# M2N



### Характеристики

- Для гладких валов
- Одинарное уплотнение
- Неразгруженное
- Коническая пружина, вращающяяся
- С односторонним направлением вращения

### Преимущества

- Экономичное решение для уплотнения
- Исключены повреждения вала установочными винтами
- Возможна малая монтажная длина (G16)

### Область применения (см. примечание на стр. 1)

Диаметр вала:  $d_1=6\dots38$  мм (0,25" ... 1,5") Давление:  $p_1=10$  бар (145 PSI) Температура: t=-20 °С ... +140 °С (-4 °F ... +355 °F) Скорость скольжения:  $v_g=15$  м/с (50 фут/с)

Осевое смещение: ±1,0 мм

### Материалы

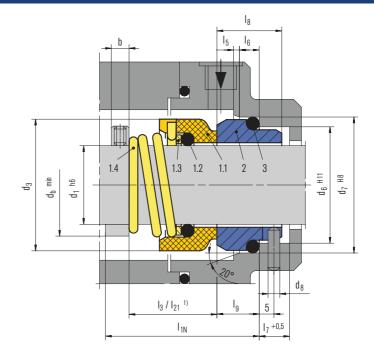
Подвижное кольцо: углеграфит, пропит. синт. смолой (В) Контркольцо G9: карбид кремния (Q1, Q2), спец. CrMo сплав (S), оксид алюминия (V)

### Стандарты и разрешения

- EN 12756

### Рекомендованные сферы применения

- Целлюлозно-бумажная промышленность
- Системы водоснабжения и очистки сточных вод
- Инженерные системы зданий



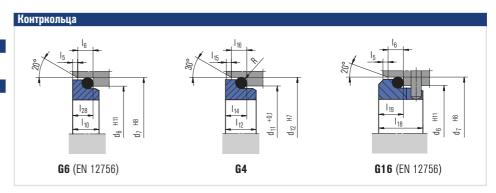
Поз.	№ детали. DIN 24250	Наименование
1.1	472	Подвижное кольцо
1.2	412.1	Кольцо круглого
		сечения
1.3	474	Опорное кольцо
1.4	478	Пружина,
		правосторонняя
1.4	479	Пружина,
		левосторонняя
2	475	Контркольцо (G9)
3	412.2	Кольцо круглого
		сечения

# Варианты изделия М2 Вращающийся узел М2 с контркольцом G4 или G16 (меньшая монтажная длина). Подвижное кольцо: углеграфит, пропит. синт

вращающимся узел мг. с контркольцом 64 или G16 (меньшая монтажная длина). Подвижное кольцо: углеграфит, пропит. синт. смолой (В) Контркольцо G4: карбид кремния (Q1), спец. СгМо сплав (S) Контркольцо G16: карбид кремния (Q1, Q2), спец. СгМо сплав (S), оксид алюминия (V)

### M2N4

Вращающийся узел M2 с контркольцом G6. Подвижное кольцо: углеграфит, пропит. синт. смолой (В) Контркольцо G6: карбид кремния (Q1), спец. CrMo сплав (S)



Рази	иеры	в мм																						
$d_1$	$d_3$	$d_6$	$d_7$	$d_8$	d <sub>11</sub>	$d_{12}$	$d_b$	$I_{1N}$	I <sub>3</sub> 1)	I <sub>5</sub>	$I_6$	I <sub>7</sub>	l <sub>8</sub>	I <sub>10</sub>	I <sub>12</sub>	I <sub>14</sub>	I <sub>15</sub>	I <sub>16</sub>	I <sub>18</sub>	I <sub>19</sub>	$I_{21}^{(1)}$	I <sub>28</sub>	b	R
6	15	-	-	-	11,8	16	8	-	-	-	-	-	-	-	6,5	5,6	1,2	3,8	-	-	10,9	-	-	1,2
8	18	-	-	-	15,5	19,2	11	-	-	-	-	-	-	-	8	7	1,2	3,8	-	-	15,5	-	-	1,2
10	20	17	21	3	15,5	19,2	13	40	17,5	1,5	4	8,5	17,5	7,5	7,5	6,6	1,2	3,8	-	-	15,9	6,6	8	1,2
12	22	19	23	3	17,5	21,6	16	40	17,5	1,5	4	8,5	17,5	7,5	8	7	1,2	3,8	-	-	16	6,6	8	1,2
14	25	21	25	3	20,5	24,6	18	40	17,5	1,5	4	8,5	17,5	7,5	8	7	1,2	3,8	-	-	16	6,6	8	1,2
15	27	-	-	-	20,5	24,6	19	-	-	-	-	-	-	-	7,5	6,6	1,2	3,8	-	-	17,4	-	-	1,2
16	27	23	27	3	22	28	21	40	19,5	1,5	4	8,5	17,5	7,5	8,5	7,5	1,5	5	-	-	19	6,6	8	1,5
18	30	27	33	3	24	30	23	45	20,5	2	5	9	19,5	8,5	9	8	1,5	5	15	7	20,5	7,5	8	1,5
20	32	29	35	3	29,5	35	26	45	22	2	5	9	19,5	8,5	8,5	7,5	1,5	5	15	7	22	7,5	8	1,5
22	35	31	37	3	29,5	35	28	45	23,5	2	5	9	19,5	8,5	8,5	7,5	1,5	5	15	7	23,5	7,5	8	1,5
24	38	33	39	3	32	38	30	50	25	2	5	9	19,5	8,5	8,5	7,5	1,5	5	15	7	25	7,5	8	1,5
25	40	34	40	3	32	38	31	50	26,5	2	5	9	19,5	8,5	8,5	7,5	1,5	5	15	7	26,5	7,5	8	1,5
26	41	-	-	-	34	40	32	-	-	-	-	-	-	-	9	8	1,5	5	-	-	26,5	-	-	1,5
28	43	37	43	3	36	42	35	50	26,5	2	5	9	19,5	8,5	10	9	1,5	5	15	7	26,5	7,5	8	1,5
30	47	-	-	-	39,2	45	37	-	-	-	_	_	-	-	11,5	10,5	1,5	5	15	7	25	-	-	1,5
32	48	-	-	-	42,2	48	39	-	-	-	-	-	-	-	13	10,5	1,5	5	15	7	28,5	-	-	1,5
35	53	-	-	-	46,2	52	43	-	-	-	-	-	-	-	13,5	11	1,5	5	15	7	28,5	-	-	1,5
38	56	-	-	-	49,2	55	47	-	-	-	-	-	-	-	13	10,3	1,5	5	16	8	32	-	-	1,5

 $<sup>^{1)}\,</sup>$   $I_{3}$  действительно для M2N,  $I_{21}$  для M2

## M3N



### Характеристики

- Для гладких валов
- Одинарное уплотнение
- Неразгруженное
- Коническая пружина, вращающяяся
- С односторонним направлением вращения

### Преимущества

- Универсальные возможности использования
- Нечувствительно к низким концентрациям твердых частии
- Исключены повреждения вала насоса установочными винтами
- Большой выбор материалов
- Возможна малая монтажная длина (G16)
- Варианты с горячезапрессованным подвижным кольцом

### Область применения (см. примечание на стр. 1)

Диаметр вала:  $d_1=6 \dots 80$  мм (0,24"  $\dots 3,15$ ") Давление:  $p_1=10$  бар (145 PSI)

Температура:  $t = -20 \,^{\circ}\text{C} \dots + 140 \,^{\circ}\text{C} (-4 \,^{\circ}\text{F} \dots + 355 \,^{\circ}\text{F})$ Скорость скольжения:  $v_0 = 15 \,\text{M/c} (50 \,\text{фyr/c})$ 

Осевое смещение: ±1,0 мм

### Материалы

Подвижное кольцо: спец. CrMo сплав (S) Контркольцо G9: углеграфит с пропиткой сурьмой (A), углеграфит, пропит. синт. смолой (B)

### Стандарты и разрешения

- EN 12756

### Рекомендованные сферы применения

- Химическая промышленность
- Целлюлозно-бумажная промышленность
- Системы водоснабжения и очистки сточных вод
- Инженерные системы зданий
- Пищевая промышленность
- Сахарная промышленность
- Среды с низким содержанием твердых частиц
- Водяные/очистные насосы
- Погружные насосы
- Стандартные химические насосы
- Эксцентриковые шнековые насосы
- Насосы охлаждающей воды
- Базовые стерильные процессы

	b	18 16	
d <sub>3</sub> min	1.4	2 1.1 2 3	d <sub>6</sub> H11 d <sub>7</sub> H8
	I <sub>3</sub> / I <sub>21</sub> 3)	l <sub>9</sub> 5	

Поз.	№ детали. DIN 24250	Наименование
1.1	472	Подвижное кольцо
1.2	412.1	Кольцо круглого сечения
1.3	474	Опорное кольцо
1.4	478	Пружина,
1.4	470	правосторонняя
1.4	479	Пружина, левосторонняя
2	475	Контркольцо (G9)
3	412.2	Кольцо круглого сечения

### Варианты изделия

### M3

Номера позиций и наименования как для M3N. Подвижное кольцо: спец. CrMo сплав (S) Контркольцо G13: углеграфит с пропиткой сурьмой (A), углеграфит, пропит. синт. смолой (B)

### M32

Номера позиции и наименования как для M3N, но с горячезапрессованным подвижным кольцом из углеграфита (поз. 1.1).

Подвижное кольцо: углеграфит с пропиткой сурьмой (A), углеграфит, пропит. синт. смолой (B) Контркольцо G4: специальный CrMo сплав (S), карбид

кремния (Q1, Q2) Контркольцо G6 (M32N4): спец. СгМо сплав (S), карбид кремния (Q1, Q2)

Контркольцо G9 (M32N): карбид кремния (Q1, Q2) Контркольцо G6 также возможно в вариантах A, B=G30

(монтажная длина больше, чем у G6)

### M37G

Номера позиции и наименования как для M3N, но с горячезапрессованным подвижным кольцом (поз. 1.1) Диаметр вала:  $d_1=16\dots80$  мм (0,63" ... 3,15") Температура: t=-20 °C ... +180 °C (-4 °F ... +355 °F) Скорость скольжения:  $v_q=10$  м/с (33 фут/с)

Подвижное кольцо: карбид кремния (Q12, Q22), карбид вольфрама (U22)

Контркольцо G4: карбид кремния (Q1, Q2)

Контркольцо G13: углеграфит с пропиткой сурьмой (A), углеграфит. пропит. синт. смолой (B)

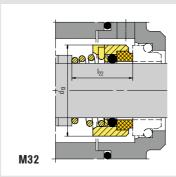
Контркольцо G6 (M37GN4): карбид кремния (Q1, Q2) Контркольцо G9 (M37GN): углеграфит с пропиткой сурьмой (A),

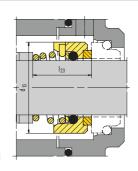
углеграфит, пропит. синт. смолой (В),

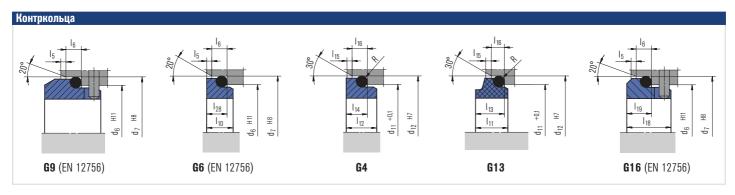
карбид кремния (Q1, Q2)

Контркольцо G6 также возможно в вариантах A, B = G30

(монтажная длина больше, чем у G6)







Раз	меры	I B M	M																											
d <sub>1</sub>	$d_3$	$d_6$	d <sub>7</sub>	d <sub>8</sub>	d <sub>11</sub> 1)	$d_{12}^{1)}$	d <sub>13</sub>	db	I <sub>1N</sub>	[ <sub>3</sub> 3)	I <sub>5</sub>	I <sub>6</sub>	I <sub>7</sub>	I <sub>8</sub>	l <sub>9</sub>	I <sub>10</sub>	I <sub>11</sub>	I <sub>12</sub>	I <sub>13</sub>	I <sub>14</sub>	I <sub>15</sub>	I <sub>16</sub>	I <sub>18</sub>	I <sub>19</sub>	I <sub>21</sub> 3)	122	I <sub>23</sub>	I <sub>28</sub>	<b>b</b> 2)	R
6	14	-	-	-	11,5	16	16	8	-	-	-	-	-	-	-	-	9	6,5	7,1	5,6	1,2	3,8	-	-	10,5	11,9	-	-	-	1,2
8	18	-	-	-	15,5	19,2	18	11	-	-	-	-	-	-	-	-	9	8	7,1	7	1,2	3,8	-	-	15,5	16,9	-	-	-	1,2
10*	19	17	21	3	15,5	19,2	20	13	40	15,5	1,5	4	8,5	17,5	10	7,5	9	7,5	7,1	6,6	1,2	3,8	-	-	15,5	16,9	-	6,6	(8)	1,2
12*	21	19	23	3	17,5	21,6	22	16	40	16	1,5	4	8,5	17,5	10	7,5	10	6,5	7,6	5,6	1,2	3,8	-	-	15,5	17,4	-	6,6	(8)	1,2
14*	23	21	25	3	20,5	24,6	24	18	40	16,5	1,5	4	8,5	17,5	10	7,5	10	6,5	7,6	5,6	1,2	3,8	-	-	15,5	17,4	16,5	6,6	(8)	1,2
15	24	-	-	-	20,5	24,6	25	19	-	-	-	-	-	-	-	-	11	7,5	8,6	6,6	1,2	3,8	-	-	15,5	17,4	-	-	-	1,2
16*	26	23	27	3	22	28	26	21	40	18	1,5	4	8,5	17,5	10	7,5	11,5	8,5	9	7,5	1,5	5	-	-	17,5	19,5	16,5	6,6	(8)	1,5
18*	29	27	33	3	24	30	31	23	45	19,5	2	5	9	19,5	11,5	8,5	12,5	9	10	8	1,5	5	15	7	18,5	20,5	18	7,5	(8)	1,5
20*	31	29	35	3	29,5	35	34	26	45	22	2	5	9	19,5	11,5	8,5	12,5	8,5	9,5	7,5	1,5	5	15	7	20	22	19	7,5	(8)	1,5
22*	33	31	37	3	29,5	35	36	28	45	21,5	2	5	9	19,5	11,5	8,5	12,5	8,5	9,5	7,5	1,5	5	15	7	21,5	23,5	20,5	7,5	(8)	1,5
24*	35	33	39	3	32	38	38	30	50	23,5	2	5	9	19,5	11,5	8,5	12,5	8,5	9,5	7,5	1,5	5	15	7	23	25	22	7,5	(8)	1,5
25*	36	34	40	3	32	38	39	31	50	26,5	2	5	9	19,5	11,5	8,5	12,5	8,5	9,5	7,5	1,5	5	15	7	24,5	26,5	23,5	7,5	(8)	1,5
26	37	-	-	-	34	40	40	32	-	-	-	-	9	-	-	-	13	9	10	8	1,5	5	-	-	24,5	26,5	23,5	-	-	1,5
28*	40	37	43	3	36	42	42	35	50	26,5	2	5	9	19,5	11,5	8,5	14	10	11	9	1,5	5	15	7	24,5	26,5	24,5	7,5	(8)	1,5
30*	43	39	45	3	39,2	45	44	37	50	26,5	2	5	9	19,5	11,5	8,5	14	11,5	11	10,5	1,5	5	15	7	24,5	25	24,5	7,5	(8)	1,5
32*	46	42	48	3	42,2	48	46	39	55	28,5	2	5	9	19,5	11,5	8,5	14	11,5	11	10,5	1,5	5	15	7	28	28,5	28	7,5	(8)	1,5
33*	47	42	48	3	-	-	47	40	55	28,5	2	5	9	19,5	11,5	8,5	-	12	-	-	-	-	15	7	-	-	-	7,5	(8)	1,5
35*	49	44	50	3	46,2	52	49	43	55	28,5	2	5	9	19,5	11,5	8,5	14,5	12	11,5	11	1,5	5	15	7	28	28,5	28	7,5	(8)	1,5
38*	53	49	56	4	49,2	55	54	45	55	33,5	2	6	9	22	14	10	14,5	11,3	11,5	10,3	1,5	5	16	8	31	32,2		9	7,5	, -
40*	56	51	58	4	52,2	58	56	49	55	36	2	6	9	22	14	10	14,5	11,8	11,5	10,8	1,5	5	16	8	34	34,7	34	9	(8)	1,5
42	59	-	-	-	53,3	62	58	52	-	-	-	-	9	-	-	-	17	13,2	14,3	12	2	6	-	-	35	37,3	35	-	-	2,5
43*	59	54	61	4	-	-	59	52	60	38,5	2	6	9	22	14	10	-	13,2	-	-	2	-	16	8	-	-	-	9	7,5	
45*	61	56	63	4	55,3	64	61	55	60	39,5	2	6	9	22	14	10	17	12,8	14,3	11,6	2	6	16	8	36,5	39,2	36,5	9	(8)	2,5
48*	64	59	66	4	59,7	68,4	64	58	60	46	2	6	9	22	14	10	17	12,8	14,3	11,6	2	6	16	8	42	44,7	42	9	(8)	2,5
50*	66	62	70	4	60,8	69,3	66	61	60	45	2,5	6	9	23	15	10,5	17	12,8	14,3	11,6	2	6	17	9,5	43	45,7	43	9,5	(8)	2,5
53*	69	65	73	4	-	-	69	64	70	47	2,5	6	9	23	15	12	-	13,5	-	-	-	-	17	9,5	-	-	-	11	8	2,5
55*	71	67	75	4	66,5	75,4	71	66	70	49	2,5	6	9	23	15	12	18	14,5	15,3	13,3	2	6	17	9,5	47	49	47	11	(8)	2,5
58*	76	70	78	4	69,5	78,4	78	69	70	55	2,5	6	9	23	15	12	18	14,5	15,3	13,3	2	6	18	10,5	50	52	50	11	(8)	2,5
60*	78	72	80	4	71,5	80,4	79	71	70	55	2,5	6	9	23	15	12	18	14,5	15,3	13,3	2	6	18	10,5	51	55	51	11	(8)	2,5
63*	83	75	83	4	-	-	83	74	70	55	2,5	6	9	23	15	12	-	14,2	-	-	-	-	18	10,5	-	-	-	11	(8)	2,5
65*	84	77	85	4	76,5	85,4	85	77	80	55	2,5	6	9	23	15	12	18	14,2	15,3	13	2	6	18	10,5	52	54,3	52	11	(8)	2,5
68*	88	81	90	4	82,7	91,5	88	80	80	55	2,5	7	9	26	18	12,5	19	14,9	16	13,7	2	6	18,5	11	53	55,3	52,7	11,3	(8)	2,5
70*	90	83	92	4	83	92	90	83	80	57	2,5	7	9	26	18	12,5	18	14,2	15,3	13	2	6	19	11,5	54	56,3	54	11,3	(10)	2,5
75*	98	88	97	4	90,2	99	98	88	80	62	2,5	7	9	26	18	12,5	18	15,2	15,3	14	2	6	19	11,5	55	56,3	54	11,3	(10)	2,5
80*	100	95	105	4	95,2	104	103	93	90	61,8	3	7	9	26,2	18,2	13	19	16,2	16,3	15	2	6	19	11,5	58	59,3	58	12	10	2,5

<sup>1)</sup> Присоединительные размеры  $d_{11}$  и  $d_{12}$  действительны для исполнения M37G, начиная с  $d_1>16$  мм 2) Для размеров, указанных в скобках, фактическое значение  $l_{1N}$  выше или ниже 3)  $l_3$  действительно для M3...N,  $l_{21}$  – для M3  $^{\star}$  EN 12756

# M7N



### Характеристики

- Для гладких валов
- Одинарное уплотнение
- Неразгруженное
- Вращающаяся пружина Super-Sinus или многопружинный блок
- С произвольным направлением вращения
- Импеллер для более вязких сред (М7..F)
- Вариант со вспомогательными уплотнениями из ПТФЭ с высокой химстойкостью (М78N)

### Преимущества

- Универсальные возможности использования
- Эффективная организация складских запасов благодаря легко заменяемым парам трения
- Большой выбор материалов
- Нечувствительно к низкой концентрации твердых частиц
- Гибкость при передаче крутящего момента
- Эффект самоочистки
- Возможна малая монтажная длина (G16)

### Область применения (см. примечание на стр. 1)

Диаметр вала: d<sub>1</sub> = 14 ... 100 мм (0,55" ... 3,94") Давление:  $p_1 = 25$  бар (363 PSI) Температура: t = -50 °С ... +220 °С

(-58 °F ... +428 °F) Скорость скольжения:  $v_0 = 20 \text{ м/c} (66 \text{ фут/c})$ 

Осевое смещение: d<sub>1</sub> до 25 мм: ±1 мм d<sub>1</sub> 28 до 63 мм: ±1,5 мм d<sub>1</sub> от 65 мм: ±2 мм

### $I_3$ Ιg $^{1)} d_1 > 100 \text{ мм}: 30^{\circ}$ $^{2)} d_1 > 100 \text{ MM}: +0.1$ $^{3)} d_1 > 100 \text{ MM: H7}$ = h81.6 1.5 1.4 11 2 5) Ξ Ь6 ګ 3 >100 ġ 9 9 q<sub>2</sub> 1.2 1.3 $d_8$ 17 +0,5 $I_{1k}$

### Материалы

Подвижное кольцо: спец. CrMo сплав (S), карбид кремния (Q1, Q2), оксид алюминия (V)

Контркольцо G9: углеграфит с пропиткой сурьмой (A), углеграфит, пропит. синт. смолой (В), карбид кремния (Q1\*, Q2\*)

Контркольцо G4: карбид кремния (Q1\*, Q2\*) Контркольцо G6: карбид кремния (Q1\*, Q2\*)

Контркольцо G13: углеграфит с пропиткой сурьмой (A), углеграфит, пропит. синт. смолой (В)

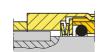
Вторичные уплотнения: EPDM (E), NBR (P), FKM (V), FFKM (K)

Металлические детали: сталь CrNiMo (G), дуплексеая сталь (G1)

Пружины: сталь CrNiMo (G)

Передача крутящего момента

\* Невозможна комбинация с подвижным кольцом из материала S



 $d_1 > 100 \text{ MM } (3,94")$ Передача крутящего момента 4 установочными винтами с коническим концом. Смещение: 90°

### Призматическая шпонка

(M7S2 / M74S2)

### Стандарты и разрешения

- EN 12756

Поз.	№ детали. DIN 24250	Наименование
1.1	472	Подвижное кольцо
1.2	485	Поводок
1.3	474	Опорное кольцо
1.4	412.1	Кольцо круглого
		сечения
1.5	477	Пружина
1.6	904	Установочный винт
2	475	Контркольцо (G9)
3	412.2	Кольцо круглого
		сечения

### Рекомендованные сферы применения

- Перерабатывающая промышленность
- Химическая промышленность
- Фармацевтическая промышленность
- Системы водоснабжения и очистки сточных вод
- Судовая техника
- Смазочное масло
- Среды с низким содержанием твердых частиц
- Водяные/очистные насосы
- Стандартные химические насосы
- Вертикальные винтовые насосы
- Шестеренчатые насосы
- Многоступенчатые насосы (сторона привода)
- Перекачивание печатных красок с вязкостью 500 ... 15 000 мм<sup>2</sup>/с

### Контркольц +0,1 Ξ +0,1 Н7 垩 111 **G9** (EN 12756) **G6** (EN 12756) G4 G16 (EN 12756, HO C G13 монтажной длиной менее I<sub>1k</sub>)

### Варианты изделия

### M74

Размеры, номера позиции и наименования как для M7N, но с многопружинным блоком (поз. 1.5). Преимущественно для диаметров вала  $d_1 > 100$  мм (3,94").

### M7F

Диаметр вала:  $d_1 = \text{макс. } 100 \text{ мм } (3,94")$  Размеры, номера позиций и наименования как для M7N, но с встроенным импеллером, с односторонним направлением вращения. (вязкость  $\leq$  ISO VG10).

### M74F

Диаметр вала:  $d_1=14\dots 200$  мм (0,55" ... 7,87") Размеры, номера позиций и наименование как для M7N, но с многопружинным блоком и встроенным импеллером, с односторонним направлением вращения (вязкость  $\leq$  ISO VG10).

### M7S2

Диаметр вала:  $d_1 = \text{макс. } 100 \text{ мм } (3,94")$  Размеры, номера позиций и наименования как для M7N, но с передачей вращения призматическими шпонками (поз. 1.6 отсутствует).

### M74S2

Диаметр вала:  $d_1=28\dots 200$  мм (1,10" ... 7,87") Размеры, номера позиций и наименования как для M7N, но с многопружинным блоком и передачей вращения призматическими шпонками (поз. 1.6 отсутствует).

### M78N

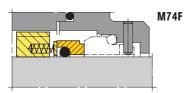
Диаметр вала:  $d_1 = 18 \dots 100$  мм  $(0,71" \dots 3,94")$  Температура: t = макс. 180 °C (356 °F)

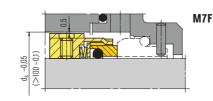
Размеры, номера позиций и наименование как для M7N. Исполнение подвижного кольца специально для вторичного уплотнения из ПТФ3 (T).

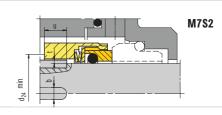
Подвижное кольцо: углеграфит с пропиткой сурьмой (A), углеграфит, пропит. синт. смолой (B), карбид кремния (Q1)\*

Контркольцо G9: спец. CrMo сплав (S)\*, карбид кремния (Q1)

\* Несовместимо с подвижным кольцом из карбида кремния (Q1)







Разв	лерь	I B M	М _		_				_				_										_	_					_		
d <sub>1</sub>	$d_3$	$d_6$	d <sub>7</sub>	d <sub>8</sub>	d <sub>11</sub>	d <sub>12</sub>	d <sub>24</sub>	ds	I <sub>1k</sub>	l <sub>3</sub>	l <sub>5</sub>	I <sub>6</sub>	I <sub>7</sub>	I <sub>8</sub>	l <sub>9</sub>	I <sub>10</sub>	I <sub>11</sub>	I <sub>12</sub>	I <sub>13</sub>	I <sub>14</sub>	I <sub>15</sub>	I <sub>16</sub>	I <sub>18</sub>	I <sub>19</sub>	I <sub>28</sub>	b	f	mx	u <sub>max.</sub>	t	R
14*	25	21	25	3		24,6	16	34	35	25	1,5	4	8,5		10	7,5	10	6,5	7,6	5,6	1,2	3,8	-	-	6,6	4	6		10	1,5	1,2
16*	27	23	27	3	22	28	18	36	35	25	1,5	4	8,5	,	10	7,5	11,5	8,5	9	7,5	1,2	3,8	-	-	6,6	4	6	M5	10	1,5	1,5
18*	33	27	33	3	24	30	20	38	37,5	26	2	5	9	19,5	11,5	8,5	12,5	9	10	8	1,5	5	15	7	7,5	5	7	M5	12	1,1	1,5
20*	35	29	35	3	29,5	35	22	40	37,5	26	2	5	9	19,5	11,5	8,5	12,5	8,5	9,5	7,5	1,5	5	15	7	7,5	5	7	M5	12	1,1	1,5
22*	37	31	37	3	29,5		24	42	37,5	26	2	5	9	19,5	11,5	8,5	12,5	8,5	9,5	7,5	1,5	5	15	7	7,5	6	7		12	1,5	1,5
24*	39	33	39	3	32	38	26	44	40		2	5	9	19,5	11,5	8,5	12,5	8,5	9,5	7,5	1,5	5	15	7	7,5	6	8		12	1,5	1,5
25*	40	34	40	3	32	38	27	45	40	-,-	2	5	9	19,5	11,5	8,5	12,5	8,5	9,5	7,5	1,5	5	15	7	7,5	6	8	M5	12	1,5	1,5
28*	43	37	43	3	36	42	30	47			2	5	9	19,5	11,5	8,5	14	10	11	9	1,5	5	15	7	7,5	6	8		13	1,5	1,5
30* 32*	45 47	39 42	45 48	3	39,2 42.2		32 34	49 51	42,5 42.5	31	2	5 5	9	19,5 19,5	11,5 11.5	8,5 8,5	14 14	,	11	10,5 10.5	1,5 1,5	5 5	15 15	7	7,5 7,5	6 6	8	M6 M6	13 13	1,5 1,5	1,5 1,5
33*	48	42	48	J J	44,2		35	51	, .		2	5	9	19,5	11,5	8,5	14,5	12	11,5	10,5	1,5	5	15	7	7,5	6	8		13	1,5	1,5
35*	50	44	50	3	46,2		37	54	42,5	31	2	5	9	19,5	11,5	8,5	14,5	12	11,5	11	1,5	5	15	7	7,5	6	8	M6	13	1,5	1,5
38*	55	49	56	4	49,2		40	59	45	31	2	6	9	22	14	10				10,3	1,5	5	16	8	9	6	8		13	1,5	1,5
40*	57	51	58	4	52.2		42	61	45	31	2	6	9	22	14	10	14.5	11.8	11.5	10.8	1.5	5	16	8	9	6	8	M6	13	1,5	1,5
43*	60	54	61	4	53,3		45	65	45	31	2	6	9	22	14	10	17	, .	14,3	12	2	6	16	8	9	6	8		13	1,5	2,5
45*	62	56	63	4	55,3	64	47	66	45	31	2	6	9	22	14	10	17		14,3	11,6	2	6	16	8	9	6	8	M6	13	1,5	2,5
48*	65	59	66	4	59,7	68,4	50	69	45	31	2	6	9	22	14	10	17	12,8	14,3	11,6	2	6	16	8	9	6	8	M6	13	1,5	2,5
50*	67	62	70	4	60,8	69,3	52	71	47,5	32,5	2,5	6	9	23	15	10,5	17	12,8	14,3	11,6	2	6	17	9.5	9,5	6	8	M6	13	1,5	2,5
53*	70	65	73	4	,	72,3	55	75	47,5	32,5	2,5	6	9	23	15	12	17	13,5	14,3	, -	2	6	17	9.5	11	6	8		13	1,5	2,5
55*	72	67	75	4		75,4	57	76	47,5	32,5	2,5	6	9	23	15	12	18		15,3		2	6	17	9.5	11	6	8		13	1,5	2,5
58*	79	70	78	4	,	78,4	60	83	52,5		2,5	6	9	23	15	12	18	14,5	15,3	13,3		6	18	10.5	11	8	9		13	1,9	2,5
60*	81	72	80	4	, ,	80,4	62	85			2,5	6	9	23	15	12	18	, .	15,3	13,3		6	18	10.5	11	8	9		13	1,9	2,5
63*	84	75	83	4	,	83,4	65	88			2,5	6	9	23	15	12	18		15,3	13,3		6	18	10.5	11	8	9		13	1,9	2,5
65*	86	77	85	4	76,5		67	95	52,5	37,5	2,5	6	9	23	15	12	18	14,2	15,3	13	2	6	18	10.5	11	8	9	M8	13	1,9	2,5
68* 70*	89 91	81 83	90 92	4	82,7 83	91,5 92	70 72	93 95	52,5 60	34,5 42	2,5	7	9	26 26	18 18	12,5 12,5	19 18	,	16 15.3	13,7 13	2	6	18.5 19	11.5	11,3	8	9		13 16	1,9 1,9	2,5 2,5
75*	99	88	97	4	90,2		77	105	60	42	2,5	7	9	26	18	12,5	18	15,2	15,3	14	2	6	19	11.5	11,3	8	10		16	1,9	2,5
80*	104	95	105	4	95.2		82	109	60		3	7	9		18.2	13	19	16.2	16.3	15	2	6	19	11.5	12	8	10		16	1,9	2,5
85*	109	100	110	4	100,2		87	114	60	41,8		7	9	/	18,2		19	16	.,.		2	6	19	11.5	14	8	10		16	1,9	2,5
	114	105	115	4	105,2		92	119	65	46,8		7	9		18,2	15	19	16	,		2	6		13	14	10	10		20	2,3	2,5
95*	119	110	120	4		120,3	97	124	65		3	7	9			15	20	17			2	6		13	14	10	10		20	2,3	2,5
100*	124	115	125	4		123,3	102	129	65	47,8	3	7	9		17,2	15	20	17	17,3	15,8	2	6	20.5	13	14	10	10	M8	20	2,3	2,5
105	138	122,2	134,3	5	-	-	108	143	67	47	2	10	-	30	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	10	M8	20	2,3	-
110	143	128,2	140,3	5	-	-	113	148	67	47	2	10	-	30	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	10	M8	20	2,3	-
115	148	,	148,3		-	-	118	153	67	47	2	10	-	30	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	10		20	2,3	-
120	153		150,3		-	-	123	158	67	47	2	10	-	30	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	10		20	2,3	-
125	158	,	154,3		-	-	128	163	67	47	2	10	-	30	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	10		20	2,3	-
130	163		158,3		-	-	133	168	67	47	2	10	-	30	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	10	M8	20	2,3	-
135	168	,	164,3		-	-	138	173	67	47	2	10	-	30	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	10		20	2,3	-
140	173 178		168,3 173.3		-	-	143	178 183	67 67	47 47	2	10	-	30	20	-	_	_	_	_	-	_	_	-	-	10	10 10	M8 M8	20	2,3	_
145	183	. ,	180,3		_	_	153	188	69	47	2	10	_	32	22	_	_	_	_	_	_	_	_	_	-	10	10		20		_
150 155	191		185,3		_	_	158	196	80	56	2	12	_	34	24	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	12	12	M8	24	2,3	_
160	196		190.3		_	_	163	201	80	56	2	12	_	34	24	_		_	_	_		_	_	_	_	12	12	M8	24	2,1	_
165	201		195,3		_	-	168	206	80	56	2	12	_	34	24	_	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12	12	M8	24	2,1	_
170	206		200,3			_	173	211	80	56	2	12	-	34	24	_	_	_	_	_	_	-	_	_	_	12	12	M8	24	2,1	_
175	211		205,3		-	-	178	216	80	56	2	12	-	34	24	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12	12		24	2,1	-
180	216	,	219,3		-	-	183	221	84	56	2	12	-	38	28	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12	12	M8	24	2,1	-
185	221		224,3		-	-	188	226	84	56	2	12	-	38	28	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12	12	M8	24	2,1	-
190	226	217,5	229,3	5	-	-	193	231	84	56	2	12	-	38	28	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12	12	M8	24	2,1	-
195	231	222,5	234,3	5	-	-	198	236	84	56	2	12	-	38	28	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12	12	M8	24	2,1	-
200	236	227,5	239,3	5	-	-	203	241	84	56	2	12	-	38	28	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12	12	M8	24	2,1	-

<sup>\*</sup> EN 12756

# M74-D



### Характеристики

- Для гладких валов
- Двойное уплотнение
- Неразгруженное
- Вращающийся многопружинный блок
- С произвольным направлением вращения
- Конструкция на базе семейства М7
- Возможен вариант с импеллером (M74F D)

### Преимущества

- Эффективная организация складских запасов благодаря легко заменяемым парам трения
- Высокая гибкость благодаря большому выбору материалов
- Гибкость с т.зр. передачи крутящего момента
- EN 12756 (Для присоединительных размеров  $d_1$  до 100 мм (3,94"))

### Область применения (см. примечание на стр. 1)

Диаметр вала:  $d_1=18\dots 200$  мм  $(0,71"\dots 7,87")$  Давление:  $p_1=25$  бар (363 PSI) Температура: t=-50 °C  $\dots +220$  °C (-58 °F  $\dots +428$  °F)

Скорость скольжения:  $v_g = 20$  м/с (66 фут/с)

Осевое смещение:  $d_1$  до 100 мм:  $\pm 0,5$  мм  $d_1$  выше 100 мм:  $\pm 2,0$  мм

### Материалы

Подвижное кольцо: спец. CrMo сплав (S), карбид кремния (Q1, Q2)

Контркольцо G9: углеграфит с пропиткой сурьмой (A), углеграфит, пропит. синт. смолой (B), карбид кремния (Q1\*, Q2\*)

Контркольцо G4: карбид кремния (Q1\*, Q2\*)

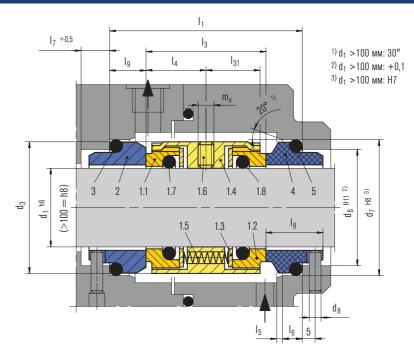
Контркольцо G6: карбид кремния (Q1\*, Q2\*) Контркольцо G13: углеграфит с пропиткой сурьмой (

Контркольцо G13: углеграфит с пропиткой сурьмой (A), углеграфит, пропит. синт. смолой (B)

\* Невозможна комбинация с подвижным кольцом из материала S

### Рекомендованные сферы применения

- Перерабатывающая промышленность
- Химическая промышленность
- Целлюлозно-бумажная промышленность
- Стандартные химические насосы
- Среды с низким содержанием твердых частиц и абразивов
- Ядовитые, экологически опасные среды
- Среды с низкой смазывающей способностью
- Клеи



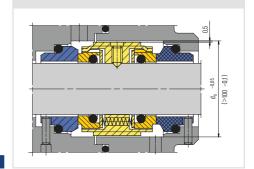
Поз.	№ детали. DIN 24250	Наименование
1.1	472.1	Подвижное кольцо
1.2	472.2	Подвижное кольцо
1.3	474	Опорное кольцо
1.4	485	Поводок
1.5	477	Пружина
1.6	904	Установочный винт
1.7	412.1	Кольцо круглого
		сечения
1.8	412.2	Кольцо круглого
		сечения
2	475.1	Контркольцо (G9)
3	412.3	Кольцо круглого
		сечения
4	75.2	Контркольцо (G9)
5	12.4	Кольцо круглого
		сечения

### Вариант изделия

### M74F-D

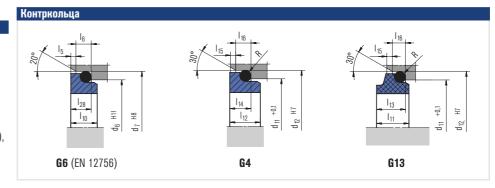
Размеры, номера позиций и наименования как для M74-D, но с встроенным импеллером (поз. 1.4). (вязкость  $\leq$  ISO VG10).

С односторонним направлением вращения.



### Стандарты и разрешения

- EN 12756



### Передача крутящего момента



d<sub>1</sub> >100 мм (3,94") Передача крутящего момента

4 установочными винтами с коническим концом.

Смещение: 90°



Pasi	меры	I B MM																											
d <sub>1</sub>	d <sub>3</sub>	$d_6$	d <sub>7</sub>	d <sub>8</sub>	d <sub>9</sub>	d <sub>11</sub>	d <sub>12</sub>	ds	I <sub>1</sub>	l <sub>3</sub>	I <sub>4</sub>	l <sub>5</sub>	I <sub>6</sub>	I <sub>7</sub>	I <sub>8</sub>	l <sub>9</sub>	I <sub>10</sub>	I <sub>11</sub>	I <sub>12</sub>	I <sub>13</sub>	I <sub>14</sub>	I <sub>15</sub>	I <sub>16</sub>	I <sub>28</sub>	I <sub>31</sub>	I <sub>35</sub>	m <sub>x</sub>	t	R
18	33	27	33	3	4	24	30	-	61	38	19	2	5	9	19,5	11,5	8,5	12,5	9	10	8	1,5	5	7,5	17	15	M5	3,5	1,5
20	35	29	35	3	4	29,5	35	-	61	38	19	2	5	9	19,5	11,5	8,5	12,5	8,5	9,5	7,5	1,5	5	7,5	17	15	M5	3,5	1,5
22	37	31	37	3	4	29,5	35	42	61	38	19	2	5	9	19,5	11,5	8,5	12,5	8,5	9,5	7,5	1,5	5	7,5	17	15	M5	3,5	1,5
24	39	33	39	3	4	32	38	44	61	38	19	2	5	9	19,5	11,5	8,5	12,5	8,5	9,5	7,5	1,5	5	7,5	17	15	M5	3,5	1,5
25	40	34	40	3	4	32	38	45	61	38	19	2	5	9	19,5	11,5	8,5	12,5	8,5	9,5	7,5	1,5	5	7,5	17	15	M5	3,5	1,5
28	43	37	43	3	4	36	42	47	62	39	19,5	2	5	9	19,5	11,5	8,5	14	10	11	9	1,5	5	7,5	17,5	15	M6	3,5	1,5
30	45	39	45	3	4	39,2	45	49	62	39	19,5	2	5	9	19,5	11,5	8,5	14	11,5	11	10,5	1,5	5	7,5	17,5	15	M6	3,5	1,5
32	47	42	48	3	4	42,2		51	62	39	19,5	2	5	9	19,5	11,5	8,5	14	11,5	11	10,5	1,5	5	7,5	17,5	15	M6	3,5	1,5
33	48	42	48	3	4	44,2		51	62	39	19,5	2	5	9	19,5	11,5	8,5	14,5	12	11,5	10,5	1,5	5	7,5	17,5	15	M6	3,5	1,5
35	50	44 49	50	3	4	46,2		54 59	62	39	19,5	2	5 6	9	19,5	11,5	8,5	14,5	12	11,5	11	1,5	5 5	7,5	17,5	15	M6 M6	3,5	1,5 1,5
38 40	55 57	51	56 58	4	4	49,2 52,2	58	61	69 70	41 42	20,5 21	2	6	9	22 22	14 14	10 10	14,5 14,5	11,3 11,8	11,5 11,5	10,3 10,8	1,5 1,5	5	9	18,5 19	15 15	M6	3,5 3,5	1,5
43	60	54	61	4	4	53,3	62	65	70	42	21	2	6	9	22	14	10	17	13,2	14,3	12	2	6	9	19	15	M6	3,5	2,5
45	62	56	63	4	4	55,3	64	66	70	42	21	2	6	9	22	14	10	17	12,8	14,3	11,6		6	9	19	15	M6	3,5	2,5
48	65	59	66	4	4	59,7	68,4	69	70	42	21	2	6	9	22	14	10	17	12,8	14,3	11,6	2	6	9	19	15	M6	3,5	2,5
50	67	62	70	4	4	60.8	69.3	71	73	43	21,5	2,5	6	9	23	15	10.5	17	12,8	14,3	11,6	2	6	9.5	19,5	15	M6	3,5	2,5
53	70	65	73	4	4	63,8	72,3	75	73	43	21,5	2,5	6	9	23	15	12	17	13,5	14,3	12,3	2	6	11	19,5	15	M6	3,5	2,5
55	72	67	75	4	4	66,5	75,4	76	73	43	21,5	2,5	6	9	23	15	12	18	14,5	15,3	13,3	2	6	11	19,5	15	M8	3,5	2,5
58	79	70	78	4	5	69,5	78,4	83	86	56	28	2,5	6	9	23	15	12	18	14,5	15,3	13,3	2	6	11	23,5	19	M8	3,5	2,5
60	81	72	80	4	5	71,5	80,4	85	86	56	28	2,5	6	9	23	15	12	18	14,5	15,3	13,3	2	6	11	23,5	19	M8	3,5	2,5
63	84	75	83	4	5	74,5	83,4	88	85	55	27,5	2,5	6	9	23	15	12	18	14,2	15,3	13,3	2	6	11	24,5	19	M8	3,5	2,5
65	86	77	85	4	5	76,5	85,4	95	85	55	27,5	2,5	6	9	23	15	12	18	14,2	15,3	13	2	6	11	24,5	19	M8	3,5	2,5
68	89	81	90	4	5	82,7	,	93	91	55	27,5	2,5	7	9	26	18	12,5	19	14,9	16	13,7	2	6	11,3	24,5	19	M8	3,5	2,5
70	91	83	92	4	5	83	92	95	92	56	28	2,5	7	9	26	18	12,5	18	14,2	15,3	13	2	6	11,3	23,5	19	M8	3,5	2,5
75	99	88	97	4	5		99	105	92	56	28	2,5	7	9	26	18	12,5	18	15,2	15,3	14	2	6	11,3	25,5	19	M8	3,5	2,5
80	104	95	105	4	5	95,2		109	92,5		28	3	7	9	26,2	18,2	13	19	16,2	16,3	15	2	6	12	25,5	19	M8	3,5	2,5
85	109	100	110	4	5	100,2		114	92,5		28	3	7	9	26,2	18,2	15	19	16	16,3	14,8	2	6	14	25	19	M8	3,5	2,5
90	114	105	115	4	5	105,2		119	92,5		28	3	7	9	26,2	18,2	15	19	16	16,3	14,8	2	6	14	25,5	19	M8	3,5	2,5
95	119	110	120	4	5		120,3	124	90,5		28	3	7	9	25,2	17,2	15	20	17	17,3	15,8	2	6	14	25	19	M8	3,5	2,5
100	124 138	115	125 134.3	4	5	114,0	123,3	129 143	90,5 108	68	28	3	7 10	9	25,2 30	17,2 20	10	20	17	17,3	15,8	2	6	14	25 30,5	19 22	M8 M8	3,5 3,5	2,5
110	143	,	140,3		7	_	_	148	110	70	34 35	2	10	_	30	20	_	_	_	_	_	_	_	_	31,5	22	M8	3,5	_
115	148		148,3		7	_		153	110	70	35	2	10	_	30	20									31,5	22	M8	3,5	_
120	153		150,3		7	_	_	158	110	70	35	2	10	_	30	20	_	_		_	_		_	_	31,5	22	M8	3,5	_
125	158		154,3		7	_	_	163	110	70	35	2	10	-	30	20	_	_	_	_	_	_	-	_	31,5	22	M8	3,5	-
130	163	,	158.3		7	_	-	168	110	70	35	2	10	_	30	20	_	_	_	-	_	-	_	-	31,5	22	M8	3,5	_
135	168		164,3		7	-	-	173	110	70	35	2	10	-	30	20	-	-	-	-	-	-	-	-		22	M8	3,5	-
140	173		168,3		7	-	-	178	110	70	35	2	10	-	30	20	-	-	-	-	-	-	-	-	31,5	22	M8	3,5	-
145	178	161,2	173,3	5	7	-	-	183	110	70	35	2	10	-	30	20	-	-	-	-	-	-	-	-	31,5	22	M8	3,5	-
150	183	168,2	180,3	5	7	-	-	188	114	70	35	2	10	-	32	22	-	-	-	-	-	-	-	-	31,5	22	M8	3,5	-
155	191	173,2	185,3	5	7	-	-	196	127	79	39,5	2	12	-	34	24	-	-	-	-	-	-	-	-	35,5	22	M8	3,5	-
160	196	178,2	190,3	5	7	-	-	201	127	79	39,5	2	12	-	34	24	-	-	-	-	-	-	-	-	35,5	22	M8	3,5	-
165	201		195,3		7	-	-	206	127	79	39,5	2	12	-	34	24	-	-	-	-	-	-	-	-	35,5	22	M8	3,5	-
170	206	,	200,3		7	-	-	211	127	79	39,5	2	12	-	34	24	-	-	-	-	-	-	-	-	35,5	22	M8	3,5	-
175	211	/	205,3		7	-	-	216	127	79	39,5	2	12	-	34	24	-	-	-	-	-	-	-	-	, -	22	M8	3,5	-
180	216		219,3		7	-	-	221	135	79	39,5	2	12	-	38	28	-	-	-	-	-	-	-	-	35,5	22	M8	3,5	-
185	221	,	224,3		7	-	-	226	135	79	39,5	2	12	-	38	28	-	-	-	-	-	-	-	_	35,5	22	M8	3,5	-
190	226		229,3		7	-	-	231	135	79	39,5	2	12	-	38	28	-	-	-	-	-	-	-	-	35,5	22	M8	3,5	-
195	231	,	234,3		7	-	-	236	135	79	39,5	2	12	-	38	28	-	-	-	-	-	-	-	-	35,5	22	M8	3,5	-
200	236	227,5	239,3	่อ	7	-	-	241	135	79	39,5	2	12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

# H7N



### Характеристики

- Для ступенчатых валов
- Одинарное уплотнение
- Разгруженное
- С произвольным направлением вращения
- Вращающаяся пружина Super-Sinus или многопружинный блок
- Возможен вариант с импеллером (Н7F, Н75F)
- Возможны варианты с охлаждаемым контркольцом (H75G115)

### Преимущества

- Универсальные возможности использования (стандартизация)
- Эффективная организация складских запасов благодаря легко заменяемым парам трения
- Высокая гибкость благодаря большому выбору материалов
- Гибкость с т.зр. передачи крутящего момента
- Эффект самоочистки
- Возможна малая монтажная длина (G16)

### Область применения (см. примечание на стр. 1)

Диаметр вала: d<sub>1</sub> = 14 ... 100 мм (0,55" ... 3,94") (Одинарная пружина:  $d_1 = \text{макс. } 100 \text{ мм } (3,94"))$ Давление:

 $p_1 = 80$  бар (1.160 PSI) для  $d_1 = 14 \dots 100$  мм,  $p_1 = 25$  бар (363 PSI) для  $d_1 = 100 \dots 200$  мм,

 $p_1 = 16$  бар (232 PSI) для  $d_1 > 200$  мм Температура: t = -50°С ... +220°С

(-58 °F ... +428 °F)

Скорость скольжения:  $v_g = 20 \text{ м/c}$  (66 фут/с) Осевое смещение:

d<sub>1</sub> до 22 мм: ±1,0 мм

d<sub>1</sub> 24 до 58 мм: ±1,5 мм

d<sub>1</sub> от 60 мм: ±2,0 мм

### Материалы

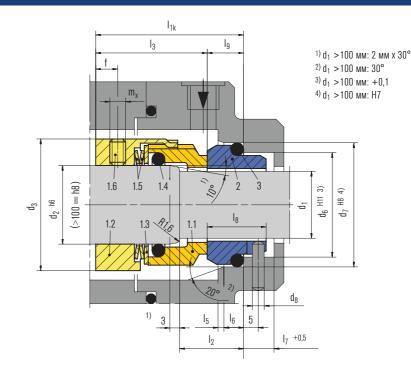
Подвижное кольцо: карбид кремния (Q1, Q2), углеграфит с пропиткой сурьмой (А), оксид алюминия (V), спец. CrMo сплав (S) Контркольцо G9: углеграфит с пропиткой сурьмой (A), углеграфит, пропит. синт. смолой (В), карбид кремния (Q1\*. Q2\*)

Вторичные уплотнения: EPDM (E), NBR (P), FKM (V), FFKM (K)

Пружины: сталь CrNiMo (G)

Металлические детали: сталь CrNiMo (G), дуплексная сталь (G1)

\* Невозможна комбинация с подвижным кольцом из материала S



Поз.

1.1

1.2

1.3

1.4

1.5

1.6

2

3

472

485

474

412.1

477

904

475

412.2

### Рекомендованные сферы применения

- Перерабатывающая промышленность
- Нефтегазовая промышленность
- Нефтеперегонное оборудование
- Нефтехимическая промышленность
- Химическая промышленность
- Оборудование электростанций
- Целлюлозно-бумажная промышленность
- Пищевая промышленность
- Работа с горячей водой
- Легкие углеводороды
- Питательные насосы
- Технологические насосы

### Стандарты и разрешения

- EN 12756

# Варианты изделия

### H75

Диаметр вала:  $d_1 = 28 \dots 200$  мм  $(1,10" \dots 7,87")$ Как для H7N, но с многопружинным блоком в гильзах (Pns. 1.5).

Осевое смещение: ±2 ... 4 мм, в зависимости от диаметра.

### H76

Диаметр вала: d<sub>1</sub> = 14 ... 100 мм (0,55" ... 3,94") Размеры, номера позиций и наименования как для H7N, но с цилиндрической пружиной (поз. 1.5) для компенсации значительных осевых смещений (±4 мм).

### H7F Диаметр вала: $d_1 = \text{макс. } 100 \text{ мм } (3.94")$

Размеры, номера позиций и наименование как для H7N, но с одинарной пружиной и встроенным импеллером.

№ детали. DIN 24250 Наименование

Подвижное кольцо

Опорное кольцо

Кольцо круглого

Установочный винт

Контркольцо (G9)

Кольцо круглого

Поводок

сечения

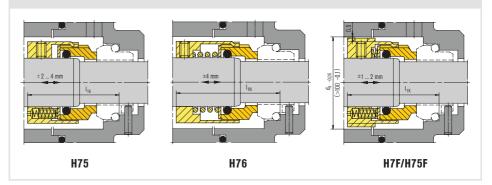
Пружина

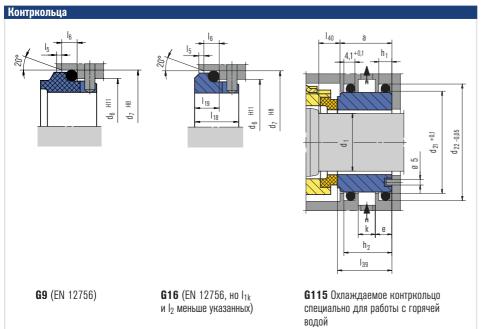
сечения

С односторонним направлением вращения (вязкость ≤ ISO VG10).

### H75F

Диаметр вала: d<sub>1</sub> = 28 ... 200 мм (1,10" ... 7,87") Размеры, номера позиций и наименование как для H7N, но с многопружинным блоком и импеллером. С односторонним направлением вращения (вязкость ≤ ISO VG10)







Разг	меры	BMN	Л																											
d <sub>1</sub>	$d_2$	d <sub>3</sub>	$d_6$	d <sub>7</sub>	d <sub>8</sub>	d <sub>24</sub>	d <sub>21</sub>	d <sub>22</sub>	ds	I <sub>1k</sub>	I <sub>1N</sub>	l <sub>2</sub>	l <sub>3</sub>	l <sub>5</sub>	I <sub>6</sub>	I <sub>7</sub>	I <sub>8</sub>	l <sub>9</sub>	I <sub>39</sub>	I <sub>40</sub>	а	b	е	f	h <sub>1</sub>	h <sub>2</sub>	k	mx	u <sub>max</sub> .	t
14*	18	33	21	25	3	20	-	-	38	42,5	-		32,5	1,5	4	8,5	17,5	10	-	-	-	5	-	6	-	-	-	M5	9	1,1
16*	20	35	23	27	3	22	-	-	40	42,5	-	18	32,5	1,5	4	8,5	17,5	10	-	-	-	5	-	6	-	-	-	M5	9	1,1
18*	22	37	27	33	3	24	-	-	42	45	55	20	33,5	2	5	9	19,5	11,5	-	-	-	6	-	7	-	-	-	M5	9	1,5
20*	24	39	29	35	3	26	-	-	44	45	60	20	33,5	2	5	9	19,5	11,5	-	-	-	6	-	5,5	-	-	-	M5	9	1,5
22*	26	41	31	37	3	28	-	-	45	45	60	20	33,5	2	5	9	19,5	11,5	-	-	-	6	-	8	-	-	-	M5	9	1,5
24*	28	43	33	39	3	30	-	-	47	47,5	60	20	36	2		9	19,5	11,5	-	-	-	6	-	5,5	-	-	-	M6	9	1,5
25*	30	45	34	40	3	32	-	-	49	47,5	60	20	36	2	5	9	19,5	11,5	-	-	-	6	-	5,5	-	-	-	M6	9	1,5
28*	33	48	37	43	3	35	44,65	50,57	51	50	65	20	38,5	2		9	19,5	11,5	24	8,5	24	6	8	8	6,6	22,6	9	M6	12	1,5
30*	35	50	39	45	3	37	47,83	53,75	54	50	65	20	38,5	2		9	19,5	11,5	24,5	9	24	6	8	8	6,6	22,6	9	M6	12	1,5
32*	38	55	42	48	3	40	47,83	53,75	59	50	65	20	38,5	2		9	19,5	11,5	24,5	9	24	6	8	8	6,6	22,6	9	M6	12	1,5
33*	38	55	42	48	3	40	47,83	53,75	59	50	65	20	38,5	2		9	19,5	11,5	24,5	9	24	6	8	8	6,6	22,6	9	M6	12	1,5
35*	40	57	44	50	3	42	51	56,92	61	50	65	20	38,5	2		9	19,5	11,5	24,5	9	24	6	8	8	6,6	22,6	9	M6	12	1,5
38*	43	60	49	56	4	45	54,18	60,1	65	52,5	75 75	23	38,5	2		9	22	14	26	11	24	6	8	8	6,6	22,6	9	M6	12	1,5
40*	45 48	62 65	51 54	58 61	4	47 50	60,53 63,7	66,45 69,62	66 69	52,5 52,5	75 75	23 23	38,5 38.5	2	6	9	22 22	14 14	26 26	11	24 24	6	8	8	6,6 6.6	22,6 22.6	9	M6 M6	12 12	1,5 1,5
45*	50	67	56	63	4	52	63.7	69,62	71	52,5	75 75	23	38,5	2	6	9	22	14	26	11	24	6	8	8	6.6	22,6	9	M6	12	1,5
48*	53	70	59	66	4	55	66.88	72,8	75	52,5	85		38.5	2		9	22	14	26	11	24	6	8	8	6.6	22,6	9	M6	12	1,5
50*	55	72	62	70	4	57	70.05	75,97	76	57.5	85	25	42.5	2.5		9	23	15	26.5	12,5	24	6	8	8	6.6	22,6	9	M6	12	1.5
53*	58	79	65	73	4	60	76,4	82,32	83	57,5	85		42,5	2,5	6	9	23	15	26,5	12,5	24	8	8	9	6,6	22,6	9	M8	12	1,9
55*	60	81	67	75	4	62	76.4	82,32	85	57.5	85		42.5	2.5		9	23	15	28.5	12,5	26	8	8	9	6.6	24.6	11	M8	12	1.9
58*	63	84	70	78	4	65	79.58	85,5	88	62,5	85		47.5	2,5		9	23	15	28.5	12,5	26	8	8	9	6.6	24.6	11	M8	15	1,9
60*	65	86	72	80	4	67	82,75	88,67	95	62,5	95		47,5	2,5	6	9	23	15	28,5	12,5	26	8	8	9	6,6	24,6	11	M8	15	1,9
63*	68	89	75	83	4	70	85,93	91,85	93	62,5	95		47,5	2,5	6	9	23	15	28,5	12,5	26	8	8	9	6,6	24,6	11	M8	14	1,9
65*	70	91	77	85	4	72	85,93	91,85	95	62,5	95	25	47,5	2,5	6	9	23	15	28,5	12,5	26	8	8	9	6,6	24,6	11	M8	15	1,9
70*	75	99	83	92	4	77	89,1	95,02	105	70	95	28	52	2,5	7	9	26	18	30,5	14,5	26	8	8	10	6,6	24,6	11	M8	15	1,9
75*	80	104	88	97	4	82	98,63	104,55	109	70	105	28	52	2,5	7	9	26	18	30,5	14,5	26	8	8	10	6,6	24,6	11	M8	15	1,9
80*	85	109	95	105	4	87	101,8	107,72		70	105		51,8	3		9	26,2	18,2	30,2	14	26	8	8	10	6,6	24,6	11	M8	15	1,9
85*	90	114	100	110	4	92		114,07		75	105	28	56,8	3		9	26,2	18,2	30,2	14	26	10	8	10	6,6	24,6	11	M8	18	2,3
90*	95	119	105	115	4	97	114,5	120,42		75	105	28	56,8	3		9	26,2	18,2	30,2	14	26	10	8	10	6,6	24,6	11	M8	18	2,3
95*	100	124	110	120	4	102		123,6	129	75	105	28	57,8	3		9	25,2	17,2	29,2	14	26	10	8	10	6,6	24,6	11	M8	18	2,3
100*	105	129	115	125	4	107	,		134	75	105	28	57,8	3		9	25,2	17,2	29,2	14	26	10	8	10	6,6	24,6	11	M8	18	2,3
105*	115	148	122,2	134,3	5	118	-,	134,9	153	73	-	32	53	2	10		30	20	29,2	15,2	26	10	8	10	6,6	24,6	11	M8	18	2,3
110*	120	153	128,2	140,3	5	123	135,3	141,2	158	73	-	32	53	2	10		30	20	32,5	14,5	30	10	9,5	10	6,6	28,6	13	M8	18	2,3
115*	125 130	158	136,2	148,3	5	128	140,3	146,2	163	73 73	-	32	53 53	2		-	30	20	32,5	14,5	30	10	9,5	10	6,6	28,6	13	M8	18	2,3
120* 125*	135	163 168	138,2 142,2	150,3 154,3	5 5	133 138	145,3 150,3	151,2 156,2	168 173	73	-		53	2	10	_	30 30	20	32,5 32,5	14,5 14,5	30 30	10	9,5 9,5	10 10	6,6	28,6 28.6	13	M8 M8	18 18	2,3
130*	140	173	146,2	158,3	5	143	155,3	161,2	178	73	_		53	2		_	30	20	32,5	14,5	30	10	9,5	10	6,6	28,6	13	M8	18	2,3
135*	145	178	152.2	164.3	5	148	160.3	166.2	183	73	_	32	53	2	10	_	30	20	32,5	14,5	30	10	9.5	10	6.6	28.6	13	M8	18	2.3
140*	150	183	156,2	168,3	5	153	165,3	171,2	188	73	_		53	2	10		30	20	32,5	14,5	30	10	9,5	10	6,6	28,6	13	M8	18	2,3
145*	155	191	161,2	173,3	5	158	172,3	178,2	196	83	-		63	2	10		30	20	34,5	16,5	32		10	12	7,1	30,1	14	M8	22	2,1
150*	160	196	168,2	180,3	5	163	177,3	183,2	201	85	-		63	2		-	32	22	34,5	16,5	32		10	12	7,1	30,1	14	M8	22	2,1
155*	165	201	173,2	185,3	5	168	182,3	188,2	206	87	-	38	63	2	12	-	34	24	34,5	16,5	32		10	12	7,1	30,1	14	M8	22	2,1
160*	170	206	178,2	190,3	5	173	187,3	193,2	211	87	-	38	63	2	12	-	34	24	34,5	16,5	32	12	10	12	7,1	30,1	14	M8	22	2,1
165*	175	211	183,2	195,3	5	178	192,3	198,2	216	87	-	38	63	2	12	-	34	24	34,5	16,5	32	12	10	12	7,1	30,1	14	M8	22	2,1
170*	180	216	188,2	200,3	5	183	197,3	203,2	221	87	-	38	63	2	12	-	34	24	37	16,5	34,5	12	10	12	7,1	32,1	16	M8	22	2,1
175*	185	221	193,2	205,3	5	188	202,3	208,2	226	87	-		63	2	12		34	24	37	16,5	34,5		10	12	7,1	32,1	16	M8	22	2,1
180*	190	226	207,5	219,3	5	193	207,3	213,2	231	91	-	42	63	2	12		38	28	37	16,5	34,5		10	12	7,1	32,1	16	M8	22	2,1
185*	195	231	212,5	224,3	5	198	212,3	218,2	236	91	-		63	2	12	-	38	28	37	16,5	34,5		10	12	7,1	32,1	16	M8	22	2,1
190*	200	236	217,5	229,3	5	203	217,3	223,2	241	91	-		63	2		-	38	28	37	16,5	34,5		10	12	7,1	32,1	16	M8	22	2,1
195*	205	245	222,5	234,2	5	208	225,3	231,2	250	94	-	43	66	2	12	-	38	28	37	17,5	34,5		10	14	7,1	32,1	16	M10	22	2,1
200*	210	250	227,5	239,3	5	213	230,3	236,2	255	94	-	43	66	2	12	-	38	28	37	17,5	34,5	12	10	14	7,1	32,1	16	M10	22	2,1

<sup>\*</sup> EN 12756

# **HA211**



### Характеристики

- Одинарное уплотнение
- Неразгруженное
- С произвольным направлением вращения
- Передача крутящего момента от поводка подвижному кольцу при помощи штифта
- Паз в районе динамического кольца круглого сечения обеспечивает вентиляцию, предотвращает засорение и повышает гибкость

### Область применения (см. примечание на стр. 1)

Давление: p = 12 бар (174 PSI)

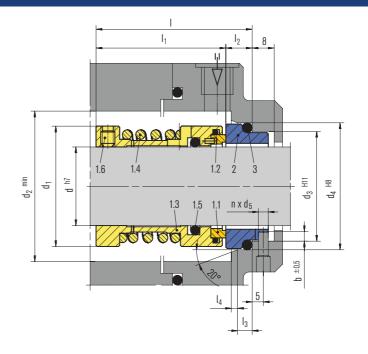
Температура: t = -20 °C ... +160 °C (-4 °F ... +320 °F) Скорость скольжения: ... 20 м/с (66 фут/с)

Вязкость: ... 300 Па·с

Содержание твердых частиц: ... 7 %

## Материалы

Подвижное кольцо: карбид кремния (Q1) Контркольцо: карбид кремния (Q1) Вторичные уплотнения: EPDM (E), FKM (V) Металлические детали: сталь CrNiMo (G)



- Целлюлозно-бумажная промышленность
- Системы водоснабжения и очистки сточных вод
- Технологические насосы
- Массные насосы
- Высоковязкие среды
- Пульпа

Поз.	Наименование
1.1	Подвижное кольцо
1.2, 1.5, 3	Кольцо круглого сечения
1.3	Поводок
1.4	Пружина
1.6	Установочный винт
2	Контркольцо

		лино до	147171. 0	ilanib oi	14	(4)					
Pa3	меры в	3 MM			_		_		_		
d	d <sub>1</sub>	d <sub>2</sub>	d <sub>3</sub>	d <sub>4</sub>	d <sub>5</sub>	T	I <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	l <sub>3</sub>	I <sub>4</sub>	В
20	34	36	29	35	3	51	41	10	5,5	2	3,5
24	38	40	33	39	3	53	43	10	5,5	2	3,5
25	39	41	34	40	3	53	43	10	5,5	2	3,5
28	42	44	37	43	3	55	45	10	5,5	2	3,5
30	44	46	39	45	3	55	45	10	5,5	2	3,5
32	46	48	42	48	3	55	45	10	5,5	2	3,5
33	47	49	42	48	3	55	45	10	5,5	2	3,5
35	49	51	44	50	3	59	49	10	5,5	2	3,5
38	54	58	49	56	4	64	53	11	6	2	4
40	56	60	51	58	4	66	55	11	6	2	4
43	59	63	54	61	4	66	55	11	6	2	4
45	61	65	56	63	4	66	55	11	6	2	4,5
48	64	68	59	66	4	66	55	11	6	2	4,5
50	66	70	62	70	4	73	60	13	6	2,5	4,5
53	69	73	65	73	4	74	61	13	6	2,5	5
55	71	75	67	75	4	74	61	13	6	2,5	5
60	78	85	72	80	4	76	63	13	6	2,5	5
63	81	88	75	83	4	76	63	13	6	2,5	5
65	84	90	77	85	4	80	67	13	6	2,5	5
70	90	95	83	92	4	83	68	15	7	2,5	5
75	95	104	88	97	4	87	72	15	7	2,5	5
80	100	109	95	105	4	87,5	72	15,5	7	3	6
85	107	114	100	110	4	92,5	77	15,5	7	3	6
90	112	119	105	115	4	92,5	77	15,5	7	3	6
95	119	124	110	120	4	97,5	82	15,5	7	3	6
100	124	129	115	125	4	97,5	82	15,5	7	3	6

# **LB500**



### Характеристики

- Одинарное уплотнение
- Разгруженное
- С произвольным направлением вращения
- Вращающийся многопружинный блок

### Преимущества

- Соответствует АРІ 682
- Подходит для камер по EN и ANSI
- Оптимизированная узкая форма подвижного кольца

### Область применения (см. примечание на стр. 1)

Давление: p = Вакуум ... 35 бар (508 PSI) Температура: t = -20 °C ... +200 °C (-4 °F ... +392 °F) Скорость скольжения:  $v_g = ... 20$  м/с (66 фут/с)

Вязкость: ... 500 мПа-с

Содержание твердой фазы: ... 0,5 %

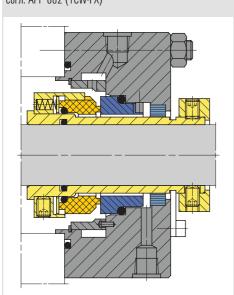
### Материалы

Подвижное кольцо: углеграфит, пропит. синт. смолой (В), углеграфит высокой плотности Контркольцо: карбид кремния (Q1) Вторичные уплотнения: FKM (V)

Металлические детали: сталь CrNiMo (G)

## Вариант изделия

# **Пример конфигурации** согл. API 682 (1CW-FX)



	I 8 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
d <sub>2</sub> min d <sub>1</sub>	1.2 1.5 1.3 1.1 2 3 1.1 Ep 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19

### Стандарты и разрешения

- API 682/ISO 21049
- ANSI

- Химическая промышленность
- Перерабатывающая промышленность
- Технологические насосы
- Кислоты
- Щелочи
- Низковязкие масла
- Мономеры
- Углеводороды
- Вода
- Морская вода

Поз.	Наименование
1.1	Подвижное кольцо
1.2	Поводок
1.3	Опорное кольцо
1.4, 3	Кольцо круглого сечения
1.5	Пружина
1.6	Установочный винт
2	Контркольцо

Разм	леры в	з мм												
d	$d_1$	$d_2$	d <sub>3</sub>	d <sub>4</sub>	$d_5$	$d_6$	1	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	l <sub>3</sub>	I <sub>4</sub>	l <sub>5</sub>	b	Ī
25	39	41	29	35	20	44	34	10	5,5	2	24	3	3,5	
28	42	44	33	39	24	44	34	10	5,5	2	24	3	3,5	
30	44	46	34	40	25	44	34	10	5,5	2	24	3	3,5	
32	46	48	37	43	27	44	34	10	5,5	2	24	3	3,5	
33	47	49	37	43	28	44	34	10	5,5	2	24	3	3,5	
35	49	51	39	45	30	44	34	10	5,5	2	24	3	3,5	
38	55	58	42	48	33	45	35	10	5	2	25	3	3,5	
40	57	60	44	50	35	45	35	10	5	2	25	3	3,5	
42	59	62	49	56	37	48	37	11	5	2	25	4	4	
43	60	63	49	56	38	48	37	11	5	2	25	4	4	
45	62	65	51	58	40	48	37	11	5	2	25	4	4,5	
48	65	68	54	61	43	48	37	11	5	2	25	4	4,5	
50	67	70	56	63	45	48	37	11	6	2	25	4	4,5	
53	70	73	59	66	48	48	37	11	6	2	25	4	4,5	
55	72	75	62	70	50	50	37	13	6	2,5	25	4	4,5	
60	77	85	67	75	55	50	37	13	6	2,5	25	4	5	
63	80	88	70	78	58	50	37	13	6	2,5	25	4	5	
65	82	90	72	80	60	50	37	13	6	2,5	25	4	5	
70	87	95	77	85	65	50	37	13	6	2,5	25	4	5	
75	92	104	83	92	70	53	38	15	7	2,5	25	4	5	
80	97	109	88	97	75	53	38	15	7	2,5	25	4	5	
85	102	114	95	105	80	53	37,5	15,5	7	3	25	4	6	
90	107	119	100	110	85	53	37,5	15,5	7	3	25	4	6	
95	112	124	105	115	90	53	37,5	15,5	7	3	25	4	6	
100	117	129	110	120	95	53	37,5	15,5	7	3	25	4	6	
105	122	134	115	125	100	4	53	37,5	15,5	7	3	25	6	
110	127	139	120	130	105	4	53	37,5	15,5	7	3	25	6	

# H74-D



### Характеристики

- Для ступенчатых валов
- Двойное уплотнение
- Разгруженное
- С произвольным направлением вращения
- Вращающийся многопружинный блок
- Конструкция на базе семейства Н7
- Возможен вариант с импеллером (H74F D)

### Преимущества

- Эффективная организация складских запасов благодаря легко заменяемым парам трения
- Большой выбор материалов
- Гибкость с т.зр. передачи крутящего момента
- Нечувствительно к низкой концентрации твердых частиц
- EN 12756 (Для присоединительных размеров d<sub>1</sub> до 100 мм (3,94"))

### Область применения (см. примечание на стр. 1)

Диаметр вала:  $d_1 = 14 \dots 200$  мм  $(0,55" \dots 7,87")$ 

 $p_1 = 80$  бар (1.160 PSI) для  $d_1 = 14 \dots 100$  мм,  $p_1 = 25$  бар (363 PSI) для  $d_1 = 100 \dots 200$  мм,

 $p_1 = 16$  бар (232 PSI) для  $d_1 > 200$  мм

Температура: t = -50°С ... +220°С (-58°F ... +428°F)

Скорость скольжения:  $v_g = 20 \text{ м/c (66 фут/c)}$  Осевое смещение:

d<sub>1</sub> до 100 мм: ±0,5 мм

d<sub>1</sub> выше 100 мм: ±2,0 мм

### Материалы

Подвижное кольцо: карбид кремния (Q1, Q2), углеграфит с пропиткой сурьмой (A), оксид алюминия (V), спец. CrMo сплав (S) Контркольцо G9: углеграфит с пропиткой сурьмой (A), углеграфит, пропит. синт. смолой (B), карбид кремния (Q1\*, Q2\*)

Вторичные уплотнения: EPDM (E), NBR (P), FKM (V), FFKM (K)

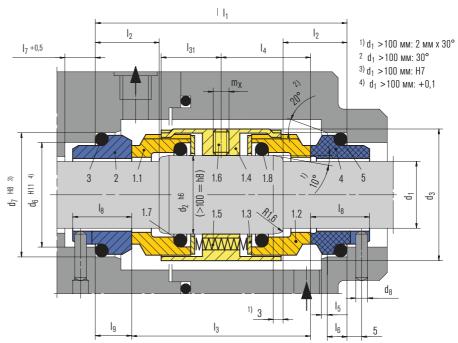
Пружины: сталь CrNiMo (G)

Металлические детали: сталь CrNiMo (G), дуплексная сталь (G1)

\* Невозможна комбинация с подвижным кольцом из материала S.

### Стандарты и разрешения

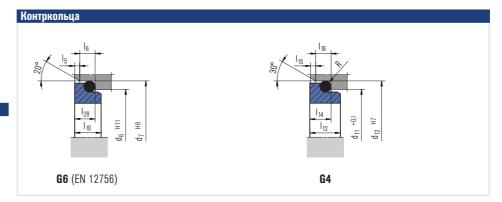
- EN 12756



Поз	. № детали	ı. DIN 24250 Наименование
1.1	472.1	Подвижное кольцо
1.2	472.2	Подвижное кольцо
1.3	474	Опорное кольцо
1.4	485	Поводок
1.5	477	Пружина
1.6	904	Установочный винт
1.7	412.1	Кольцо круглого
		сечения
1.8	412.2	Кольцо круглого
		сечения
2	475.1	Контркольцо (G9)
3	412.3	Кольцо круглого
		сечения
4	475.2	Контркольцо (G9)
5	412.4	Кольцо круглого
		сечения

### Рекомендованные сферы применения

- Перерабатывающая промышленность
- Нефтегазовая промышленность
- Нефтеперегонное оборудование
- Нефтехимическая промышленность
- Химическая промышленность
- Оборудование электростанций
- Целлюлозно-бумажная промышленность
- Стандартные химические насосы
- Среды с низким содержанием твердых частиц, абразива
- Ядовитые, опасные среды для окружающей среды
- Среды с низкой смазывающей способностью
- Клеи



### Передача крутящего момента



d<sub>12</sub> ≥105 мм Передача крутящего момента

4 установочными винтами с коническим концом. Смещение: 90°

# Вариант изделия H74F-D Размеры, номера позиций и наименования как для H74-D, но со встроенным импеллером (поз. 1.4). С односторонним направлением вращения.

Разі	меры	в мм																								
d <sub>1</sub>	d <sub>2</sub>	d <sub>3</sub>	d <sub>6</sub>	d <sub>7</sub>	d <sub>8</sub>	d <sub>11</sub>	d <sub>12</sub>	ds	I <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	l <sub>3</sub>	14	l <sub>5</sub>	16	l <sub>7</sub>	l <sub>8</sub>	lg	I <sub>10</sub>	I <sub>12</sub>	I <sub>14</sub>	I <sub>15</sub>	I <sub>16</sub>	I <sub>28</sub>	I <sub>31</sub>	m <sub>x</sub>	R
14	18	33	21,0	25,0	3	24,0	30,0	-	73,0	18	53,0	26,5	1,5	4	8,5	17,5	10,0	7,5	6,5	5,6	1,5	5	6,6	17,0	M5	1,2
16	20	35	23,0	27,0	3	29,5	35,0	-	73,0	18	53,0	26,5	1,5	4	8,5	17,5	10,0	7,5	8,5	7,5	1,5	5	6,6	17,0	M5	1,5
18	22	37	27,0	33,0	3	29,5	35,0	42	76,0	20	53,0	26,5	2,0	5	9,0	19,5	11,5	8,5	9,0	8,0	1,5	5	7,5	17,0	M5	1,5
20	24	39	29,0	35,0	3	32,0	38,0	44	76,0	20	53,0	26,5	2,0	5	9,0	19,5	11,5	8,5	8,5	7,5	1,5	5	7,5	17,0	M5	1,5
22	26	41	31,0	37,0	3	32,0	38,0	45	76,0	20	53,0	26,5	2,0	5	9,0	19,5	11,5	8,5	8,5	7,5	1,5	5	7,5	17,0	M5	1,5
24	28	43	33,0	39,0	3	36,0	42,0	47	77,0	20	54,0	27,0	2,0	5	9,0	19,5	11,5	8,5	8,5	7,5	1,5	5	7,5	17,5	M6	1,5
25	30	45	34,0	40,0	3	39,2	45,0	49	77,0	20	54,0	27,0	2,0	5	9,0	19,5	11,5	8,5	8,5	7,5	1,5	5	7,5	17,5	M6	1,5
28	33	48	37,0	43,0	3	42,2	48,0	51	77,0	20	54,0	27,0	2,0	5	9,0	19,5	11,5	8,5	10,0	9,0	1,5	5	7,5	17,5	M6	1,5
30	35	50	39,0	45,0	3	44,2	50,0	54	77,0	20	54,0	27,0	2,0	5	9,0	19,5	11,5	8,5	11,5	10,5	1,5	5	7,5	17,5	M6	1,5
32	38	55	42,0	48,0	3	46,2	52,0	59	79,0	20	56,0	28,0	2,0	5	9,0	19,5	11,5	8,5	11,5	10,5	1,5	5	7,5	18,5	M6	1,5
33	38	55	42,0	48,0	3	49,2	55,0	59	79,0	20	56,0	28,0	2,0	5	9,0	19,5	11,5	8,5	12,0	10,5	1,5	5	7,5	18,5	M6	1,5
35	40	57	44,0	50,0	3	52,2	58,0	61	80,0	20	57,0	28,5	2,0	5	9,0	19,5	11,5	8,5	12,0	11,0	1,5	5	7,5	19,0	M6	1,5
38	43	60	49,0	56,0	4	53,3	62,0	65	85,0	23	57,0	28,5	2,0	6	9,0	22,0	14,0	10,0	11,3	10,3	2,0	6	9,0	19,0	M6	1,5
40	45	62	51,0	58,0	4	55,3	64,0	66	85,0	23	57,0	28,5	2,0	6	9,0	22,0	14,0	10,0	11,8	10,8	2,0	6	9,0	19,0	M6	1,5
43	48	65	54,0	61,0	4	59,7	68,4	69	85,0	23	57,0	28,5	2,0	6	9,0	22,0	14,0	10,0	13,2	12,0	2,0	6	9,0	19,0	M6	2,5
45	50	67	56,0	63,0	4	60,8	69,3	71	84,0	23	56,0	28,0	2,0	6	9,0	22,0	14,0	10,0	12,8	11,6	2,0	6	9,0	19,5	M6	2,5
48	53	70	59,0	66,0	4	63,8	72,3	75	84,0	23	56,0	28,0	2,0	6	9,0	22,0	14,0	10,0	12,8	11,6	2,0	6	9,0	19,5	M6	2,5
50	55	72	62,0	70,0	4	66,5	75,4	76	93,0	25	63,0	31,5	2,5	6	9,0	23,0	15,0	10,5	12,8	11,6	2,0	6	9,5	19,5	M6	2,5
53	58	79	65,0	73,0	4	69,5	78,4	83	97,0	25	67,0	33,5	2,5	6	9,0	23,0	15,0	12,0	13,5	12,3	2,0	6	11,0	23,5	M8	2,5
55	60	81	67,0	75,0	4	71,5	80,4	85	97,0	25	67,0	33,5	2,5	6	9,0	23,0	15,0	12,0	14,5	13,3	2,0	6	11,0	23,5	M8	2,5
58	63	84	70,0	78,0	4	74,5	83,4	88		25	74,0	37,0	2,5	6	9,0	23,0	15,0	12,0	14,5	13,3	2,0	6	11,0	24,5	M8	2,5
60	65	86	72,0	80,0	4	76,5	85,4	95		25	74,0	37,0	2,5	6	9,0	23,0	15,0	12,0	14,5	13,3	2,0	6	11,0	24,5	M8	2,5
63	68	89	75,0	83,0	4	82,7	91,5	93		25	79,0	39,5	2,5	6	9,0	23,0	15,0	12,0	14,2	13,3	2,0	6	11,0	24,5	M8	2,5
65	70	91	77,0	85,0	4	83,0	92,0	95	98,0	25	68,0	34,0	2,5	6	9,0	23,0	15,0	12,0	14,2	13,0	2,0	6	11,0	23,5	M8	2,5
70	75	99	83,0	92,0	4	90,2	99,0	105		28	76,4	38,2	2,5	7	9,0	26,0	18,0	12,5	14,9	13,7	2,0	6	11,3	25,5	M8	2,5
75	80	104	88,0		4	95,2	104,0	109		28	76,4	38,2	2,5	7	9,0	26,0	18,0	12,5	14,2	13,0	2,0	6	11,3	25,5	M8	2,5
80	85	109	95,0	105,0	4	100,2	109,0	114		28	76,0	38,0	3,0	7	9,0	26,2	18,2	12,5	15,2	14,0	2,0	6	11,3	25,0	M8	2,5
85	90	114	100,0	110,0	4	105,2	114,0	119	112,5		76,0	38,0	3,0	7	9,0	26,2	18,2	13,0	16,2	15,0	2,0	6	12,0	25,5	M8	2,5
90	95	119	,	115,0	4			124	112,5		76,0	38,0	3,0	7	9,0	26,2	18,2	15,0	16,0	14,8	2,0	6	14,0	25,0	M8	2,5
95	100	124	110,0	120,0	4		123,3	129		28	76,0	38,0	3,0	7	9,0	25,2	17,2	15,0	16,0	14,8	2,0	6	14,0	25,0	M8	2,5
100	105	129	115,0	125,0	4	-	-	134	110,5		76,0	38,0	3,0	7	9,0	25,2	17,2	15,0	17,0	15,8	-	-	14,0	25,5	M8	2,5
105	115	148		134,3	5	-	-	153	122,0		82,0	41,0	2,0	10	-	30,0	20,0	15,0	17,0	15,8	-	-	14,0	31,5	M8	2,5
110	120	153	128,2		5	_	_	158	122,0		82,0	41,0	2,0	10	-	30,0	20,0	_	-	-	-	-	-	31,5	M8	_
115 120	125 130	158 163	136,2 138,2	148,3 150,3	5		_	163 168	122,0 122,0	32	82,0 82,0	41,0	2,0	10 10	-	30,0 30,0	20,0	_	_	_	_	_		31,5 31,5	M8 M8	_
			,	154,3	-	-	_	173	,	32		41,0	,	10	-			_	_	_	_	_	-			_
125 130	135 140	168 173	146,2		5		_	178	122,0 122,0	32	82,0 82,0	41,0 41,0	2,0	10	_	30,0 30,0	20,0	_	_	_	_	_	_	31,5 31,5	M8 M8	_
135	145	178	152,2	164,3	5	-	_	183	122,0	32	82,0	41,0	2,0	10	_	30,0	20,0	_	_	_	_	_	_	31,5	M8	_
140	150	183	156,2		5			188		32	82,0	41,0	2,0	10	_	30,0	20,0	_						31,5	M8	_
145	155	191		173,3	5	-	_	196	133,0		93,0	46,5	2,0	10	_	30,0	20,0	_	_	-	-	_	_	35.5	M8	_
150	160	196	168,2		5		_	201	137,0		93,0	46,5	2,0	10	_	32,0	20,0	_	_			_	_	35,5	M8	_
155	165	201	173.2	185.3	5	_	_	206	141.0	38	93,0	46,5	2,0	12	_	34.0	24.0	_	_	_	_	_	_	35.5	M8	_
160	170	206	178,2	190,3	5	-	-	211	141,0		93,0	46,5	2,0	12	_	34,0	24,0	_	-	_			-	35,5	M8	_
165	175	211	183.2	195.3	5	-	_	216	141,0		93,0	46,5	2,0	12	_	34,0	24,0	_	_	_	_	_	-	35,5	M8	_
170	180	216	188,2	200,3	5			221	141,0		93,0	46,5	2,0	12	_	34,0	24,0							35,5	M8	_
175	185	210	193.2		5	_	_	226	141,0	38	93,0	46,5	2,0	12	_	34,0	24,0	-	_	_	_	_	-	35,5	M8	_
180	190	226	207,5	, .	5		_	231	141,0		93,0	46,5	2,0	12		38,0	28,0		_	_				35,5	M8	_
185		231	,	219,3	5	_	_	236	149,0			46,5	2,0	12	_	38.0	28.0	_	_	_	_	_	_	35.5	M8	_
190	195 200	231	217,5	224,3	5 5	-	-	236		42	93,0		2,0	12	_	38,0	- , , -	_	_	_	_	_	_	35,5 35.5	M8	-
195	200	245	217,5	234.3	5	_	_	250	149,0 151.0	42	93,0 95,0	46,5 47,5	2,0	12	_	38,0	28,0 28.0	_	_	_	_	_	_	30,0	M10	_
200		250	, ,	. , .	-		_	255	. , .				, .	12	_	38.0	- , .	_	_	_	-	_	_	_		_
200	210	200	221,0	239,3	J	_		200	151,0	43	95,0	47,5	2,0	12	_	30,0	28,0	_	_	_	_			_	M10	_

# **EK700**



### Характеристики

- Одинарное уплотнение
- Разгруженное
- С произвольным направлением вращения
- Невращающийся многопружинный блок

### Преимущества

- Стандартизированная конструкция упрощает переоборудование
- Пружины со стороны атмосферы, засорение невозможно
- Высокая точность сборки вращающегося блока снижает «игру» подвижного кольца

### Область применения (см. примечание на стр. 1)

Давление: p = ... 35 бар ( ... 508 PSI) Температура: t = 160 °C (320 °F)

Скорость скольжения:  $v_g = 30 \text{ м/c } (98 \text{ фут/c})$ 

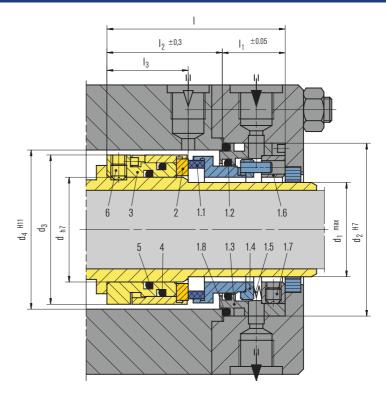
Вязкость: ... 0,5 Па-с

Содержание твердой фазы: ... 0,5 %

### Материалы

Подвижное кольцо: углеграфит высокой плотности

Контркольцо: карбид кремния (Q1) Вторичные уплотнения: FKM (V) Металлические детали: 1.4401 (G)



- Химическая промышленность
- Нефтеперегонное оборудование
- Нефтехимическая промышленность
- Технологические насосы
- Смазочное маслое
- Лёгкие масла
- Топливные материалы
- Нафта
- Вода

Поз.	Наименование
1.1	Подвижное кольцо
1.2, 1.8, 4, 5	Кольцо круглого сечения
1.3	Корпус
1.4, 1.6	Опорное кольцо
1.5	Пружина
1.7, 6	Установочный винт
2	Контркольцо
3	Поводок

Разі	иеры в	вмм						
d	d <sub>1</sub>	$d_2$	$d_3$	d <sub>4</sub>	1	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	l <sub>3</sub>
20	18	42	33	36	63	23	40	30
25	23	47	39	41	65	24	41	30
30	28	53	44	46	66	24	42	30
35	33	58	49	51	66	24	42	30
40	38	66	57	60	68	24	44	31
45	43	71	60	65	68	24	44	31
50	48	76	67	70	68	24	44	31
55	53	81	72	75	69	25	44	31
60	58	91	79	85	72,5	27,5	45	31
65	63	96	86	90	77	29	48	31
70	68	101	92	95	79,5	28,5	51	32
75	73	110	99	104	79,5	28,5	51	32
80	78	115	102	109	79,5	28,5	51	32
85	83	120	108	114	80,5	28,5	52	33
90	88	125	115	119	81,5	29,5	52	33
95	93	130	118	124	81,5	29,5	52	33
100	98	135	124	129	81,5	29,5	52	33
110	110	145	134	139	84,5	29,5	55	36
120	120	160	147	150	91	34	57	38
130	130	170	157	160	96	37	59	40
140	140	185	172	175	98	38	60	40
150	150	200	184	190	100	38	62	42

# **Pulace**



### Характеристики

- Одинарное уплотнение
- Разгруженное
- С произвольным направлением вращения
- Невращающийся многопружинный блок
- Пружины и штифты не контактируют со средой

### Преимущества

- Кольцо скольжения и контркольцо заменяемы
- Может применяться при различных соотношениях давлений
- Возможна эксплуатация в вакууме без дополнительной фиксации

### Область применения (см. примечание на стр. 1)

Давление: p = 10 бар (145 PSI)

Температура: t = -20 °С ... +200 °С (-4 °F ... +392 °F)

Скорость скольжения:  $v_g = 20 \text{ м/c (66 фут/c)}$ 

Вязкость: ... 100 Па-с

Содержание твердой фазы: ... 20 %

### Материалы

Подвижное кольцо и контркольцо: карбид кремния (Q1), карбид вольфрама (U7)

Вторичные уплотнения: ЕРВМ (Е)

Металлические детали: сталь CrNiMo (G)

# ±0,3 $I_1$ $20~^{\pm0,05}$ 2.1 1.8 듶 h7 Ξ H <del>d</del> q 0 <del>6</del> 3 1.2 1.4 1.6 1.5 10

### Рекомендованные сферы применения

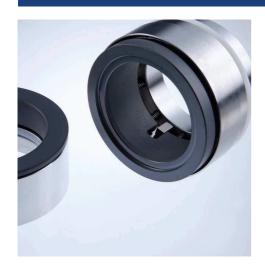
- Сахарная промышленность
- Системы водоснабжения и очистки сточных вод
- Шламовые насосы
- Сиропные насосы
- Перекачка и розлив молочной продукции
- Подсмольная вода в высокой концентрации
- Вода
- Волокнистый материал
- Химические растворы
- Щелочные растворы
- Шламы
- Высоковязкие среды

### Поз. Наименование

- 1.1 Подвижное кольцо
- 1.2 Кольцо круглого сечения
- 1.3 Установочная деталь
- 1.4 Кольцо круглого сечения
- 1.5 Адаптер
- 1.6 Пружина
- 1.7 Кольцо круглого сечения
- 1.8 Болт
- 2.1 Контркольцо
- 2.2 Кольцо круглого сечения
- 2.3 Установочная деталь
- 3 Поводок
- 4 Кольцо круглого сечения
- 5 Кольцо круглого сечения
- З Установочный винт

Разм	иеры в	в мм			
d	$d_1$	$d_2$	$d_3$	ı	I <sub>1</sub>
20	46	51	57	71	34
25	51	58	64	71	34
30	56	63	69	71	34
35	62	68	74	75	37
40	69	76	82	80	38
45	78	83	89	80	38
50	78	86	92	80	38
55	86	92	98	80	38
60	91	98	104	78	37
65	97	102	108	81	38
70	102	109	115	80	38
75	107	114	120	82	39
80	112	119	125	82	40
85	118	124	130	85	40
90	128	137	143	85	42
95	128	137	143	85	42
100	135	144	150	85	42

# HRN



### Характеристики

- Одинарное уплотнение
- Разгруженное
- С произвольным направлением вращения
- Невращающийся подпружиненный узел
- Возможно двойное уплотнение в конфигурации "тандем" или "спина-к-спине" (также возможна комбинация с H10)

### Преимущества

- Безопасная эксплуатация (без разрушений) благодаря фиксации подвижного кольца от проворота четырехгранным штифтом
- Пружины изолированы от продукта, что предотвращает залипание и засорение пружин
- Подходит для реверсирования давления
- Возможна эксплуатация в вакууме без дополнительной фиксации контркольца
- Исключены повреждения вала вследствие отсутствия на валу динамического кольца круглого сечения
- Компактная конструкция
- Оптимально подходит для переоборудования, так как не требуется переналадка насоса
- Подходит для сред с твердыми частицами и абразивных сред
- Преимущества разгруженной конструкции даже для гладкого вала
- Нечувствительно к смещениям вала благодаря стационарной конструкции

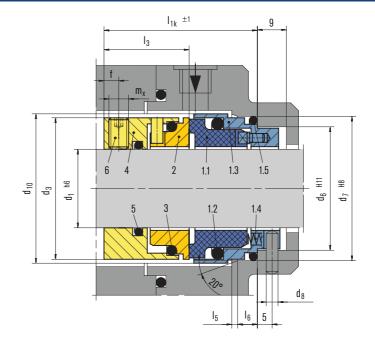
### Область применения (см. примечание на стр. 1)

Диаметр вала:  $d=18\dots 100$  мм  $(0,71"\dots 3,94")$  Давление:  $p_1^*=25$  бар (363 PSI) Температура: t=-40 °С  $\dots +220$  °С (-40 °F  $\dots +428$  °F)

Скорость скольжения:  $v_g = 20$  м/с (66 фут/с)

Осевое смещение: ±1,0 мм

\* Осевая фиксация контркольца при работе под вакуумом не требуется. Но при эксплуатации под вакуумом необходимо предусмотреть подачу промывной жидкости (quench) со стороны атмосферы.



M	атє	ep	N	aj	Ш	d
п.					_	

Подвижное кольцо: углеграфит, пропит. синт. смолой (В), карбид кремния (Q1)
Контркольцо: карбид кремния (Q1)
Вторичные уплотнения: FKM (V), NBR (P), FFKM (K), PTFE (T)
Пружины: Hastelloy® C-4 (M)
Металлические детали: сталь CrNiMo (G)

### Стандарты и разрешения

- EN 12756

- Целлюлозно-бумажная промышленность
- Системы водоснабжения и очистки сточных вод
- Среды, содержащие загрязнения, твердые частицы, абразивы
- Летучие углеводороды (уплотнение не по API!)
- Клейкие, вязкие среды
- Стандартные химические насосы
- Канализационные насосы

Поз.	№ детали. DIN 24250	Наименование
1.1	472	Подвижное кольцо
1.2	412.1	Кольцо круглого
		сечения
1.3	485	Установочная деталь
1.4	477	Пружина
1.5	412.2	Кольцо круглого
		сечения
2	475	Контркольцо
3	412.3	Кольцо круглого
		сечения
4	485	Поводок
5	412.4	Кольцо круглого
		сечения
6	904	Установочный винт

Pasi	иеры в	RMM									
d <sub>1</sub>	d <sub>3</sub>	d <sub>6</sub>	d <sub>7</sub>	d <sub>8</sub>	d <sub>10</sub>	I <sub>1k</sub>	l <sub>3</sub>	I <sub>5</sub>	I <sub>6</sub>	f	m <sub>x</sub>
18	33	27	33	3	34,7	37,5	19,5	2	5	3	4
20	35	29	35	3	36,7	37,5	19,5	2	5	3	4
22	37	31	37	3	38,7	37,5	19,5	2	5	3	4
24	39	33	39	3	40,7	40	20,5	2	5	3,5	5
25	40	34	40	3	41,7	40	20,5	2	5	3,5	5
28	43	37	43	3	44,7	42,5	21,5	2	5	3,5	5
30	45	39	45	3	46,7	42,5	21,5	2	5	3,5	5
32	48	42	48	3	49,7	42,5	21,5	2	5	3,5	5
33	48	42	48	3	49,7	42,5	21,5	2	5	3,5	5
35	50	44	50	3	51,7	42,5	21,5	2	5	3,5	5
38	56	49	56	4	57,7	45	24	2	6	4	6
40	58	51	58	4	59,7	45	24	2	6	4	6
43	61	54	61	4	62,7	45	24	2	6	4	6
45	63	56	63	4	64,7	45	24	2	6	4	6
48	66	59	66	4	67,7	45	24	2	6	4	6
50	70	62	70	4	71,7	47,5	25	2,5	6	4	6
53	73	65	73	4	74,7	47,5	25	2,5	6	4	6
55	75	67	75	4	76,7	47,5	25	2,5	6	4	6
58	78	70	78	4	80,5	52,5	28	2,5	6	4	6
60	80	72	80	4	82,5	52,5	28	2,5	6	4	6
63	83	75	83	4	85,5	52,5	28	2,5	6	4	6
65	85	77	85	4	87,5	52,5	28	2,5	6	4	6
68	90	81	90	4	92,5	52,5	28	2,5	7	4	6
70	92	83	92	4	94,5	60	34	2,5	7	6	8
75	97	88	97	4	100,5	60	34	2,5	7	6	8
80	105	95	105	4	108,5	60	34	3	7	6	8
85	110	100	110	4	113,5	60	34	3	7	6	8
90	115	105	115	4	118,5	65	39	3	7	10	8
95	120	110	120	4	123,5	65	39	3	7	10	8
100	125	115	125	4	128,5	65	39	3	7	10	8

# H75VN



### Характеристики

- Одинарное уплотнение
- Возможно картриджное исполнение
- Конструкция в соответствии с API 682 / ISO 21049
- Категория 2 и 3, тип А, конфигурация 1
- С произвольным направлением вращения
- Вращающийся многопружинный блок
- Возможен встроенный импеллер (H75VP)

### Преимущества

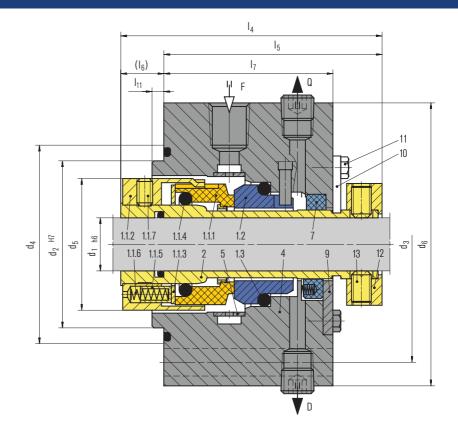
- "Низкоэмиссионное уплотнение" согласно предельным значениям американского стандарта STI F
- Универсальность в применении: для переоборудования и комплектации нового оборудования
- Эффективная организация складских запасов благодаря стандартизированным компонентам
- Высокая гибкость благодаря большому выбору материалов
- Применение в широком спектре температуры и давления
- Возможно исполнение металлических деталей из специальных материалов

### Область применения (см. примечание на стр. 1)

Диаметр вала:  $d=20\dots 110$  мм  $(0,79"\dots 4,33")*$  Давление:  $p_1=40$  бар (580 PSI) Температура: t=-40 °C  $\dots +220$  °C (-40 °F  $\dots +428$  °F)

Скорость скольжения:  $v_g=23$  м/с (75 фут/с) Осевое смещение:  $\pm 2,0\dots 4,0$  мм, в зависимости от диаметра и условий монтажа

\* Другие размеры – по запросу



### Материалы

GПодвижное кольцо: Углеграфит, пропитка сурьмой (A) Контркольцо: карбид кремния (Q1, Q2) Вторичные уплотнения: EPDM (E), NBR (P), FKM (V), FFKM (K)

Пружины: Hastelloy® C-4 (M)

Металлические детали: сталь CrNiMo (G), дуплексная сталь (G1), Hastelloy $^{\rm I\!R}$  C-4 (M)

### Стандарты и разрешения

- API 682/ISO 21049

### Рекомендованные сферы применения

- Перерабатывающая промышленность
- Нефтегазовая промышленность
- Нефтеперегонное оборудование
- Нефтехимическая промышленность
- Оборудование электростанций
- Горячая вода
- Легкие углеводороды
- Насосы API 610 / ISO 13709
- Технологические насосы

Поз.	Наименование
1.1.1	Подвижное кольцо
1.1.2	Поводок
1.1.3	Опорное кольцо
1.1.4, 1.3	Кольцо круглого сечения
1.1.5	Втулка
1.1.6	Пружина
1.1.7, 13	Установочный винт
1.2	Контркольцо
2	Втулка вала
4	Крышка
5	Вставка
7	Дроссельное кольцо
9	Шайба
10	Монтажная скоба
11	Винт с 6-гр. головкой
12	Установочное кольцо

### Варианты изделия

### H75VP

Размеры, номера позиций и наименования как для H75VN, но со встроенным импеллером. Возможна меньшая монтажная длина.

### H75N

Размеры, номера позиций и наименования как для H75VN.

Подвижное кольцо: карбид кремния (Q1, Q2) Контркольцо: карбид кремния (Q1, Q2)

Разме	ры в мм											
API/d <sub>1</sub>	API/d <sub>2</sub>	API/d <sub>3</sub>	API/d <sub>4</sub>	$d_5$	$d_6$	14	I <sub>5</sub>	I <sub>(6)</sub>	I <sub>7</sub>	I <sub>11</sub>	Общая длина	
20	70	105	85	50	138	95	94	1	76	6	100	
30	80	115	95	62	148	100,5	98	2,5	77	6	104	
40	90	125	105	72	158	105,5	98,5	7	77,5	6	125	
50	100	140	115	86	168	111,5	99,5	12	78,5	6	140	
60	120	160	135	99	188	120,5	102	18,5	81	6	160	
70	130	170	145	109	198	124,5	106	18	81	6	170	
80	140	180	155	119	208	129	106	23	81	6	180	
90	160	205	175	129	238	129	106	23	81	6	205	
100	170	215	185	153	248	133	109	24	81	6	215	
110	180	225	195	168	258	133	109	24	81	6	225	

Разме	ры в дю	ймах									
API/d <sub>1</sub>	API/d <sub>2</sub>	API/d <sub>3</sub>	API/d <sub>4</sub>	$d_5$	$d_6$	14	I <sub>5</sub>	I <sub>(6)</sub>	I <sub>7</sub>	I <sub>11</sub>	Общая длина
0,787	2,756	4,134	3,346	1,969	5,433	3,74	3,701	0,039	2,992	0,236	3,937
1,181	3,15	4,528	3,74	2,441	5,827	3,957	3,858	0,098	3,031	0,236	4,094
1,575	3,543	4,921	4,134	2,835	6,22	4,154	3,878	0,276	3,051	0,236	4,921
1,969	3,937	5,512	4,528	3,386	6,614	4,39	3,917	0,472	3,091	0,236	5,512
2,362	4,724	6,299	5,315	3,898	7,402	4,744	4,016	0,728	3,189	0,236	6,299
2,756	5,118	6,693	5,709	4,291	7,795	4,902	4,173	0,709	3,189	0,236	6,693
3,15	5,512	7,087	6,102	4,685	8,189	5,079	4,173	0,906	3,189	0,236	7,087
3,543	6,299	8,071	6,89	5,079	9,37	5,079	4,173	0,906	3,189	0,236	8,071
3,937	6,693	8,465	7,283	6,024	9,764	5,236	4,291	0,945	3,189	0,236	8,465
4,331	7,087	8,858	7,677	6,614	10,157	5,236	4,291	0,945	3,189	0,236	8,858

# H75VK



### Характеристики

- Двойное уплотнение
- Картриджное исполнение
- Конструкция в соответствии с API 682 / ISO 21049
- Категория 2 и 3, тип А, конфигурация 2 или 3
- Возможна версия с произвольным направлением вращения
- Вращающийся многопружинный блок
- Встроенный импеллер
- Подходит для реверсирования давления

### Преимущества

- Универсальность в применении: для переоборудования и комплектации нового оборудования
- Эффективная организация складских запасов благодаря стандартизированным компонентам
- Высокая гибкость благодаря большому выбору материалов
- Применение в широком спектре температуры и давления
- Возможно исполнение металлических деталей из специальных материалов
- Безопасная эксплуатация за счет передачи крутящего момента через металлический корпус вращающегося подвижного кольца

### Область применения (см. примечание на стр. 1)

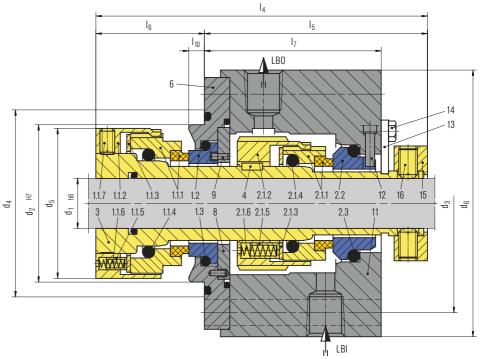
Диаметр вала:  $d=20\dots 110$  мм  $(0,79"\dots 4,33")*$  Давление:  $p_1=40$  бар (580 PSI) Температура: t=-40 °C  $\dots +220$  °C (-40 °F  $\dots +428$  °F) Скорость скольжения:  $v_g=23$  м/с (75 фут/с) Осевое смещение:  $\pm 2,0\dots 4,0$  мм, в зависимости от диаметра и условий монтажа \* Другие размеры – по запросу

### Материаль

Подвижное кольцо: углеграфит с пропиткой сурьмой (A), карбид кремния (Q1, Q2)
Контркольцо: карбид кремния (Q1, Q2)
Вторичные уплотнения: EPDM (E), NBR (P), FKM (V), FFKM (K)
Пружины: Hastelloy® C-4 (M)
Металлические детали: сталь CrNiMo (G), дуплексеая сталь (G1), Hastelloy® C-4 (M)

### Стандарты и разрешения

- API 682/ISO 21049



Поз.	Наименование
1.1.1, 2.1.1	Подвижное кольцо
1.1.2, 2.1.2	Поводок
1.1.3, 2.1.3	Опорное кольцо
1.1.4, 2.1.4, 1.3, 2.3	Кольцо круглого сечения
1.1.5, 2.1.5	Втулка
1.1.6, 2.1.6	Пружина
1.1.7, 16	Установочный винт
1.2, 2.2	Контркольцо
3	Втулка вала
4	Призматическая шпонка
6	Установочная деталь
8	Шайба
9	Штифт
11	Корпус
12	Винт с цилиндр. головкой
13	Монтажная скоба
14	Винт с 6-гр. головкой
15	Установочное кольцо

- Перерабатывающая промышленность
- Нефтегазовая промышленность
- Нефтеперегонное оборудование
- Нефтехимическая промышленность
- Оборудование электростанций
- Углеводороды от легколетучих до высоковязких
- Насосы API 610 / ISO 13709
- Технологические насосы

# Вариант изделия H75VKP-D Двойное уплотнение, компоновка "спина-к спине" (back-to-back). Подходит для API 610, таблица 6, Монтажные камеры.

Разме	рывмм										
API/d <sub>1</sub>	API/d <sub>2</sub>	API/d <sub>3</sub>	API/d <sub>4</sub>	$d_5$	$d_6$	14	I <sub>5</sub>	I <sub>6</sub>	I <sub>7</sub>	I <sub>10</sub>	Осевое смещение
20	70	105	85	60	129	144	97	47	81	6	±2,00
30	80	115	95	70	139	145,5	96	49,5	77,5	8	±2,00
40	90	125	105	82	149	146,5	96,5	50	78	8	±2,00
50	100	140	115	94	168	158	106,5	51,5	88	10,5	±2,00*
60	120	160	135	114	188	165	107,5	57,5	90,2	4,5	±2,00*
70	130	170	145	124	198	170	107,5	62,5	85	10	±2,00*
80	140	180	155	134	208	175	107,5	67,5	85	12,5	±2,00*
90	160	205	175	146	238	178,8	116,9	61,9	94,4	6,9	±3,00
100	170	215	185	163	248	185	117,5	67,5	92	11,5	±2,00*
110	180	225	195	173	258	188	116,5	71,5	91	15,5	±3,00

<sup>\*</sup> Для монтажной камеры большей длины возможно осевое смещение ±3 мм

Разме	ры в дю	ймах									
API/d <sub>1</sub>	API/d <sub>2</sub>	API/d <sub>3</sub>	API/d <sub>4</sub>	$d_5$	$d_6$	14	I <sub>5</sub>	I <sub>6</sub>	I <sub>7</sub>	I <sub>10</sub>	Осевое смещение
0,787	2,756	4,134	3,346	2,362	5,079	5,669	3,819	1,85	3,189	0,236	±0,079
1,181	3,15	4,528	3,74	2,756	5,472	5,728	3,780	1,949	3,051	0,315	±0,079
1,575	3,543	4,921	4,134	3,228	5,866	5,768	3,799	1,969	3,071	0,315	±0,079
1,969	3,937	5,512	4,528	3,701	6,614	6,22	4,193	2,028	3,465	0,413	±0,079*
2,362	4,724	6,299	5,315	4,488	7,402	6,496	4,232	2,264	3,551	0,177	±0,079*
2,756	5,118	6,693	5,709	4,882	7,795	6,693	4,232	2,461	3,346	0,394	±0,079*
3,15	5,512	7,087	6,102	5,276	8,189	6,89	4,232	2,657	3,346	0,492	±0,079*
3,543	6,299	8,071	6,89	5,748	9,37	7,039	4,602	2,437	3,717	0,272	±0,118
3,937	6,693	8,465	7,283	6,417	9,764	7,283	4,626	2,657	3,622	0,453	±0,079*
4,331	7,087	8,858	7,677	6,811	10,157	7,402	4,587	2,815	3,583	0,61	±0,118

 $<sup>^{\</sup>star}$  Для монтажной камеры большей длины возможно осевое смещение  $\pm 0,118$ "

# HJ92N



### Характеристики

- Для гладких валов
- Одинарное уплотнение
- Разгруженное
- С произвольным направлением вращения
- Пружина изолирована от продукта

### Преимущества

- Специально для работы с содержащими твердые частицы и высоковязкими средами
- Пружина защищена от продукта за счет своего расположения
- Прочная и надежная конструкция
- Исключены повреждения вала вследствие отсутствия на валу динамического кольца круглого сечения
- Универсальность в применении
- Возможен вариант для эксплуатации в вакууме
- Возможен вариант для стерильных процессов

### Область применения (см. примечание на стр. 1)

Диаметр вала:  $d_1=18\dots 100$  мм (0,71" ... 4") Давление:  ${p_1}^*=0.8$  абс. ... 25 бар (12 abs. ... 363 PSI) Температура: t=-50 °С ... +220 °С (-58 °F ... +430 °F)

Скорость скольжения:  $v_g = 20$  м/с (66 фут/с) Осевое смещение:  $\pm 0.5$  мм.

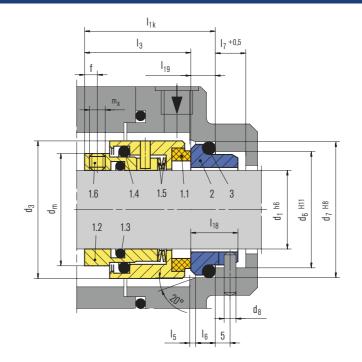
\* Осевая фиксация контркольца в области допустимого пониженного давления не требуется. Но при продолжительной эксплуатации под вакуумом необходимо предусмотреть подачу промывной жидкости (quench) со стороны атмосферы.

### Материаль

Подвижное кольцо: углеграфит с пропиткой сурьмой (A), углеграфит, пропит. синт. смолой (B) Контркольцо G16: карбид кремния (Q1)

### Рекомендованные сферы применения

- Фармацевтическая промышленность
- Оборудование электростанций
- Целлюлозно-бумажная промышленность
- Системы водоснабжения и очистки сточных вод
- Горнодобывающая промышленность
- Пищевая промышленность
- Сахарная промышленность
- Среды, содержащие загрязнения, твердые частицы, абразивы
- Сироп (содержание сахара 70 ... 75 %)
- Сырой шлам, шлам с очистных сооружений
- Шламовые насосы
- Сиропные насосы
- Перекачка и розлив молочной продукции



### Стандарты и разрешения

- EN 12756

Поз.	№ детали. DIN 24250	Наименование
1.1	472/473	Подвижное кольцо
1.2	485	Поводок
1.3	412.2	Кольцо круглого
		сечения
1.4	412.1	Кольцо круглого
		сечения
1.5	477	Пружина
1.6	904	Установочный винт
2	475	Контркольцо (G16)
3	412.3	Кольцо круглого
		сечения

### Варианты изделия

### HJ927GN

Номера позиций и наименования как для HJ92N. Подвижное кольцо: углеграфит с пропиткой сурьмой (A), углеграфит, пропит. синт. смолой (B) Контркольцо G46: карбид кремния (Q12) Монтажная длина I1k превышена  $I_{11}$  (=  $I_3$  +  $I_{39}$ ).

### HJ97GN5

Номера позиций и наименования как для HJ92N. Подвижное кольцо: карбид кремния (Q12) Контркольцо G16: карбид кремния (Q1) Монтажная длина I1k занижена I<sub>12</sub> (= I<sub>13</sub> + I<sub>19</sub>).

### HJ977GN

Номера позиций и наименования как для НЈ92N. Подвижное кольцо: карбид кремния (Q12) Контркольцо G46: карбид кремния (Q12)

Монтажная длина I1k Область применения:

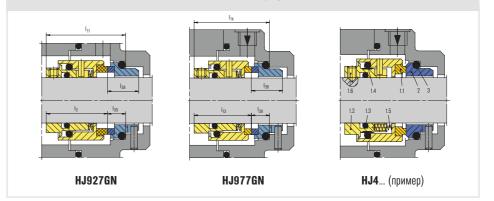
Температура: t = -20 °С ... +180 °С (-4 °F ... +356 °F) Скорость скольжения:  $v_g = 10$  м/с (33 фут/с)

### HJ4...

Торцовые уплотнения с многопружинным блоком, защищенным от продукта. Для эксплуатации при высоком давлении.

Давление: p = макс. 50 бар (725 PSI)Диаметр вала:  $d_1 > 100 \text{ мм } (3.94")$ 

Меньшие диаметры и более высокое давление – по запросу.



Разі	иеры	в мм																	
d <sub>1</sub>	d <sub>3</sub>	$d_6$	d <sub>7</sub>	d <sub>8</sub>	d <sub>m</sub>	I <sub>1k</sub>	l <sub>3</sub>	I <sub>5</sub>	I <sub>6</sub>	I <sub>7</sub>	I <sub>18</sub>	I <sub>19</sub>	I <sub>11</sub>	I <sub>12</sub>	I <sub>13</sub>	I <sub>38</sub>	I <sub>39</sub>	f	m <sub>x</sub>
18	32	27	33	3	26,0	37,5	30,5	2,0	5	9	15,0	7,0	39,5	35,5	28,5	17,0	9,0	3,0	M4
20	34	29	35	3	28,0	37,5	30,5	2,0	5	9	15,0	7,0	39,5	35,5	28,5	17,0	9,0	3,0	M4
22	36	31	37	3	30,0	37,5	30,5	2,0	5	9	15,0	7,0	39,5	35,5	28,5	17,0	9,0	3,0	M4
24	38	33	39	3	32,5	40,0	33,0	2,0	5	9	15,0	7,0	42,0	38,0	31,0	17,0	9,0	3,5	M5
25	39	34	40	3	33,5	40,0	33,0	2,0	5	9	15,0	7,0	42,0	38,0	31,0	17,0	9,0	3,5	M5
28	42	37	43	3	36,5	42,5	35,5	2,0	5	9	15,0	7,0	45,0	40,0	33,0	17,5	9,5	3,5	M5
30	44	39	45	3	38,5	42,5	35,5	2,0	5	9	15,0	7,0	45,0	40,0	33,0	17,5	9,5	3,5	M5
32	47	42	48	3	41,5	42,5	35,5	2,0	5	9	15,0	7,0	45,0	40,0	33,0	17,5	9,5	3,5	M5
33	47	42	48	3	41,5	42,5	35,5	2,0	5	9	15,0	7,0	45,0	40,0	33,0	17,5	9,5	3,5	M5
35	49	44	50	3	43,5	42,5	35,5	2,0	5	9	15,0	7,0	45,0	40,0	33,0	17,5	9,5	3,5	M5
38	54	49	56	4	47,5	45,0	37,0	2,0	6	9	16,0	8,0	47,5	42,5	34,5	18,5	10,5	4,0	M5
40	56	51	58	4	49,5	45,0	37,0	2,0	6	9	16,0	8,0	47,5	42,5	34,5	18,5	10,5	4,0	M5
43	59	54	61	4	52,5	45,0	37,0	2,0	6	9	16,0	8,0	47,5	42,5	34,5	18,5	10,5	4,0	M5
45	61	56	63	4	54,5	45,0	37,0	2,0	6	9	16,0	8,0	47,5	42,5	34,5	18,5	10,5	4,0	M5
48	64	59	66	4	57,5	45,0	37,0	2,0	6	9	16,0	8,0	47,5	42,5	34,5	18,5	10,5	4,0	M5
50	66	62	70	4	59,5	47,5	38,0	2,5	6	9	17,0	9,5	50,0	45,0	35,5	19,5	12,0	4,5	M6
53	69	65	73	4	62,5	47,5	38,0	2,5	6	9	17,0	9,5	50,0	45,0	35,5	19,5	12,0	4,5	M6
55	71	67	75	4	64,5	47,5	38,0	2,5	6	9	17,0	9,5	50,0	45,0	35,5	19,5	12,0	4,5	M6
58	78	70	78	4	68,5	52,5	42,0	2,5	6	9	18,0	10,5	55,0	50,0	39,5	20,5	13,0	4,5	M6
60	80	72	80	4	70,5	52,5	42,0	2,5	6	9	18,0	10,5	55,0	50,0	39,5	20,5	13,0	4,5	M6
63	83	75	83	4	73,5	52,5	42,0	2,5	6	9	18,0	10,5	55,0	50,0	39,5	20,5	13,0	4,5	M6
65	85	77	85	4	75,5	52,5	42,0	2,5	6	9	18,0	10,5	55,0	50,0	39,5	20,5	13,0	4,5	M6
68	88	81	90	4	78,5	52,5	41,5	2,5	7	9	18,5	11,0	55,0	50,0	39,0	21,0	13,5	4,5	M6
70	90	83	92	4	80,5	60,0	48,5	2,5	7	9	19,0	11,5	62,5	57,5	46,0	21,5	14,0	5,0	M6
75	99	88	97	4	89,0	60,0	48,5	2,5	7	9	19,0	11,5	62,5	57,5	46,0	21,5	14,0	5,5	M8
80	104	95	105	4	94,0	60,0	48,5	3,0	7	9	19,0	11,5	62,5	57,5	46,0	21,5	14,0	5,5	M8
85	109	100	110	4	99,0	60,0	48,5	3,0	7	9	19,0	11,5	62,5	57,5	46,0	21,5	14,0	5,5	M8
90	114	105	115	4	104,0	65,0	52,0	3,0	7	9	20,5	13,0	67,5	62,5	49,5	23,0	15,5	5,5	M8
95	119	110	120	4	109,0	65,0	52,0	3,0	7	9	20,5	13,0	67,5	62,5	49,5	23,0	15,5	5,5	M8
100	124	115	125	4	114,0	65,0	52,0	3,0	7	9	20,5	13,0	67,5	62,5	49,5	23,0	15,5	5,5	M8

# **H12N**



### Характеристики

- Для ступенчатых валов
- Одинарное уплотнение
- Разгруженное
- С односторонним направлением вращения
- Передача крутящего момента через коническую пружину

### Преимущества

- Высокая гибкость благодаря большому выбору материалов
- Нечувствительно к низкой концентрации твердых частиц
- Возможна малая монтажная длина (G16)
- Недорогое разгруженное уплотнение
- Возможно охлаждение контркольца для эксплуатации с горячей водой (G115)
- Исключены повреждения вала установочными винтами

### Область применения (см. примечание на стр. 1)

Диаметр вала  $d_1=10\dots 80$  мм  $(0,4"\dots 3,125")$  Давление:  $p_1=25$  бар (363 PSI) Температура: t=-50 °С  $\dots +220$  °С (-58 °F  $\dots +430$  °F)

Скорость скольжения:  $v_g = 15 \text{ м/c (50 фут/c)}$ 

Осевое смещение: ±1,0 мм

### Материалы

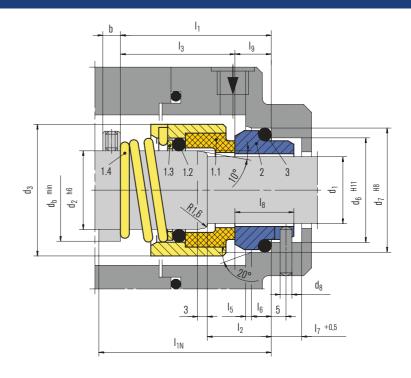
Подвижное кольцо: Углеграфит, пропитка сурьмой (A) Контркольцо G9: карбид кремния (Q1), спец. CrMo сплав (S)

### Стандарты и разрешения

- EN 12756

### Рекомендованные сферы применения

- Химическая промышленность
- Целлюлозно-бумажная промышленность
- Системы водоснабжения и очистки сточных вод
- Среды с низким содержанием твердых частиц (H17GN)
- Горячая вода
- Стандартные химические насосы
- Водяные и очистные насосы



Поз.	№ детали. DIN 24250	Наименование
1.1	472/473	Подвижное кольцо
1.2	412.1	Кольцо круглого
		сечения
1.3	474	Опорное кольцо
1.4	478	Пружина,
		правосторонняя
1.4	479	Пружина,
		левосторонняя
2	475	Контркольцо (G9)
3	412.2	Кольцо круглого
		сечения

### Варианты изделия

### H12

Размеры, номера позиций и наименования как для H12N, но с контркольцом G16.

Подвижное кольцо: Углеграфит, пропитка сурьмой (A) Контркольцо G16: карбид кремния (Q1), специальный CrMo сплав (S), оксид алюминия (V)

### H17GN

Размеры, номера позиций и наименования как для H12N, но с горячезапрессованным подвижным кольцом (Q12), поз. 1.1. Температура: t = -20 °C ... +180 °C (-4 °F ... +356 °F)

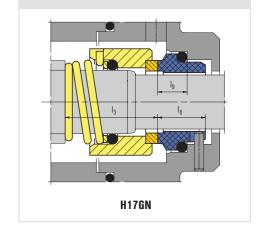
Подвижное кольцо: карбид кремния (Q12) Контркольцо G9: карбид кремния (Q1, Q2), углеграфит с пропиткой сурьмой (A), углеграфит, пропит. синт.

H17G

смолой (В)

Размеры, номера позиций и наименования как для H12N, но с горячезапрессованным подвижным кольцом (Q12) и контркольцом G16.

Температура: t = -20 °С ... +180 °С (-4 °F ... +356 °F) Подвижное кольцо: карбид кремния (Q12) Контркольцо G16: карбид кремния (Q1)



# В 16 (EN 12756 но I<sub>1k</sub> и I<sub>2</sub> меньше указанных) Справные указанных образования и положения на при запросе. Справные указанных образования и положения на при запросе. Справные указанных образования и положения на при запросе.

Pas	мерь	ы в M	М																									
$d_1$	$d_2$	$d_3$	$d_6$	$d_7$	$d_8$	d <sub>21</sub>	d <sub>22</sub>	db	I <sub>1N</sub>	I <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	l <sub>3</sub>	l <sub>5</sub>	16	l <sub>7</sub>	I <sub>8</sub>	l <sub>9</sub>	I <sub>18</sub>	I <sub>19</sub>	I <sub>39</sub>	I <sub>40</sub>	а	b	е	h <sub>1</sub>	h <sub>2</sub>	k	b*
10	14	24	17	21	3	-	-	18	50	35,5	18	25,5	1,5	4	8,5	17,5	10,0	-	-	-	-	-	5	-	-	-	-	8,0
12	16	26	19	23	3	-	-	21	50	36,5	18	26,5	1,5	4	8,5	17,5	10,0	-	-	-	-	-	5	-	-	-	-	8,0
14	18	31	21	25	3	-	-	23	55	39,5	18	29,5	1,5	4	8,5	17,5	10,0	-	-	-	-	-	6	-	-	-	-	8,0
16	20	34	23	27	3	-	-	26	55	41,0	18	31,0	1,5	4	8,5	17,5	10,0	-	-	-	-	-	6	-	-	-	-	8,0
18	22	36	27	33	3	-	-	28	55	44,0	20	32,5	2,0	5	9,0	19,5	11,5	15	7	-	-	-	6	-	-	-	-	8,0
20	24	38	29	35	3	-	-	30	60	44,0	20	32,5	2,0	5	9,0	19,5	11,5	15	7	-	-	-	6	-	-	-	-	8,0
22	26	40	31	37	3	-	-	31	60	44,0	20	32,5	2,0	5	9,0	19,5	11,5	15	7	-	-	-	6	-	-	-	-	8,0
24	28	42	33	39	3	-	-	35	60	44,0	20	32,5	2,0	5	9,0	19,5	11,5	15	7	-	-	-	6	-	-	-	-	8,0
25	30	44	34	40	3	-	-	37	60	45,0	20	33,5	2,0	5	9,0	19,5	11,5	15	7	-	-	-	6	-	-	-	-	8,0
28	33	47	37	43	3	44,65	50,57	40	65	47,0	20	35,5	2,0	5	9,0	19,5	11,5	15	7	24,0	8,5	24,0	6	8,0	6,6	22,6	9	8,0
30	35	49	39	45	3	47,83	53,75	43	65	47,0	20	35,5	2,0	5	9,0	19,5	11,5	15	7	24,5	9,0	24,0	6	8,0	6,6	22,6	9	8,0
32	38	54	42	48	3	47,83	53,75	45	65	51,0	20	39,5	2,0	5	9,0	19,5	11,5	15	7	24,5	9,0	24,0	6	8,0	6,6	22,6	9	7,5
33	38	54	42	48	3	47,83	53,75	45	65	51,0	20	39,5	2,0	5	9,0	19,5	11,5	15	7	24,5	9,0	24,0	6	8,0	6,6	22,6	9	7,5
35	40	56	44	50	3	51,00	56,92	49	65	55,0	20	43,5	2,0	5	9,0	19,5	11,5	15	7	24,5	9,0	24,0	6	8,0	6,6	22,6	9	8,0
38	43	59	49	56	4	54,18	60,10	52	75	60,0	23	46,0	2,0	6	9,0	22,0	14,0	16	8	26,0	11,0	24,0	6	8,0	6,6	22,6	9	7,5
40	45	61	51	58	4	60,53	66,45	55	75	62,0	23	48,0	2,0	6	9,0	22,0	14,0	16	8	26,0	11,0	24,0	6	8,0	6,6	22,6	9	8,0
43	48	64	54	61	4	63,70	69,62	58	75	65,0	23	51,0	2,0	6	9,0	22,0	14,0	16	8	26,0	11,0	24,0	6	8,0	6,6	22,6	9	8,0
45	50	66	56	63	4	63,70	69,62	61	75	69,0	23	55,0	2,0	6	9,0	22,0	14,0	16	8	26,0	11,0	24,0	6	8,0	6,6	22,6	9	(8)
48	53	69	59	66	4	66,88	72,80	64	85	69,0	23	55,0	2,0	6	9,0	22,0	14,0	16	8	26,0	11,0	24,0	8	8,0	6,6	22,6	9	8,0
50	55	71	62	70	4	70,05	75,97	66	85	73,0	25	58,0	2,5	6	9,0	23,0	15,0	17	9,5	26,5	12,5	24,0	8	8,0	6,6	22,6	9	8,0
53	58	78	65	73	4	76,40	82,32	69	85	75,0	25	60,0	2,5	6	9,0	23,0	15,0	17	9,5	26,5	12,5	24,0	8	8,0	6,6	22,6	9	8,0
55	60	79	67	75	4	76,40	82,32	71	85	75,0	25	60,0	2,5	6	9,0	23,0	15,0	17	9,5	28,5	12,5	26,0	8	8,0	6,6	24,6	11	8,0
58	63	83	70	78	4	79,58	85,50	74	85	75,0	25	60,0	2,5	6	9,0	23,0	15,0	18	10,5	28,5	12,5	26,0	8	8,0	6,6	24,6	11	8,0
60	65	85	72	80	4	82,75	88,67	77	95	75,0	25	60,0	2,5	6	9,0	23,0	15,0	18	10,5	28,5	12,5	26,0	8	8,0	6,6	24,6	11	8,0
63	68	88	75	83	4	85,93	91,85	80	95	75,0	25	60,0	2,5	6	9,0	23,0	15,0	18	10,5	28,5	12,5	26,0	8	8,0	6,6	24,6	11	8,0
65	70	90	77	85	4	85,93	91,85	83	95	76,0	25	61,0	2,5	6	9,0	23,0	15,0	18	10,5	28,5	12,5	26,0	8	8,0	6,6	24,6	11	10,0
70	75	98	83	92	4	89,10	95,02	88	95	81,0	28	63,0	2,5	1	9,0	26,0	18,0	19	11,5	30,5	14,5	26,0	В	8,0	6,6	24,6	11	10,0
75	80	103	88	97	4	98,63	104,55	93	105	86,0	28	68,0	2,5	7	9,0	26,0	18,0	19	11,5	30,5	14,5	26,0	10	8,0	6,6	24,6	11	10,0
80	85	109	95	105	4	101,80	107,72	98	105	86,0	28	68,0	3,0	- 7	9,0	26,2	18,2	19	11,5	30,2	14,0	26,0	10	8,0	6,6	24,6	11	10,0

<sup>\*</sup> I<sub>1N</sub> больше, чем по EN 12756.

# **Н3В**



### Характеристики

- Одинарное уплотнение
- Разгруженное
- С произвольным направлением вращения

### Преимущества

 Передача крутящего момента благодаря отличному сцеплению между поводком и обоймой подвижного кольца за счёт выступов и пазов

### Область применения (см. примечание на стр. 1)

Давление: p = 12 бар (174 PSI)

Температура:  $t = -20 \, ^{\circ}\text{C} \dots + 160 \, ^{\circ}\text{C} \, (-4 \, ^{\circ}\text{F} \dots + 320 \, ^{\circ}\text{F})$ 

Скорость скольжения:  $v_g = 20 \text{ м/c (66 фут/c)}$ 

Вязкость: ... 300 мПа·с

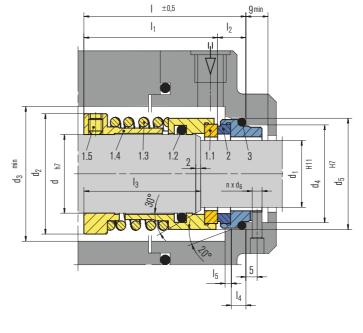
Содержание твердой фазы: ... 7 %

### Материалы

Подвижное кольцо и контркольцо: карбид кремния

(Q1), карбид вольфрама (U7) Вторичные уплотнения: FKM (V)

Металлические детали: сталь CrNiMo (G)



### Стандарты и разрешения

- ISO 3096

### Рекомендованные сферы применения

- Перерабатывающая промышленность
- Нефтегазовая промышленность
- Технологические насосы
- Высоковязкие среды (смола, тяжелые масла)

### Поз. Наименование

- 1.1 Подвижное кольцо
- 1.2, 3 Кольцо круглого сечения
- 1.3 Пружина
- 1.4 Поводок
- 1.5 Установочный винт
- 2 Контркольцо

Разм	леры в	ВММ										
d	$d_1$	$d_2$	d <sub>3</sub>	d <sub>4</sub>	$d_5$	$d_6$	I	I <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	l <sub>3</sub>	I <sub>4</sub>	I <sub>5</sub>
24	20	38	40	29	35	3	62	49	13	42	5	2
26	22	40	42	31	37	3	62	49	13	42	5	2
28	24	42	44	33	39	3	64	51	13	44	5	2
30	25	44	46	34	40	3	64	51	13	44	5	2
33	28	47	49	37	43	3	64	51	13	44	5	2
35	30	49	51	39	45	3	68	55	13	48	5	2
38	33	54	58	42	48	3	71	58	13	51	5	2
40	35	56	60	44	50	3	73	60	13	53	5	2
43	38	59	63	50	56	4	76	61	15	53	5	2
45	40	61	65	52	58	4	76	61	15	53	5	2
48	43	64	68	55	61	4	76	61	15	53	5	2
50	45	66	70	57	63	4	80	65	15	57	5	2
53	48	69	73	60	66	4	80	65	15	57	5	2
55	50	71	75	62	68	4	82	65	17	57	5	2
58	53	76	83	65	71	4	84	68	16	59	5	2
60	55	78	85	67	73	4	84	68	16	59	5	2
63	58	81	88	70	79	4	84	68	16	59	7	2,5
65	60	84	90	72	81	4	88	72	16	63	7	2,5
68	63	87	93	75	84	4	88	72	16	63	7	2,5
70	65	90	95	77	86	4	89	73	16	64	7	2,5
75	70	95	104	83	92	4	94	75	19	66	7	2,5
80	75	100	109	88	97	4	94	75	19	66	7	2,5
85	80	107	114	96	105	4	100	81	19	72	7	2,5
90	85	112	119	101	110	4	100	82	18	72	7	2,5
95	90	119	124	106	115	4	105	87	18	77	7	2,5
						- :					7	2,5
											7	2,5
100 105		95 100	95 124	95 124 129	95 124 129 111	95 124 129 111 120	95 124 129 111 120 4	95 124 129 111 120 4 105	95 124 129 111 120 4 105 87	95 124 129 111 120 4 105 87 18	95 124 129 111 120 4 105 87 18 77	95 124 129 111 120 4 105 87 18 77 7

# H10/H8



### Характеристики

- Одинарное уплотнение
- Разгруженное
- С произвольным направлением вращения
- Многопружинный блок, неподвижный

### Преимущества

- Нечувствительно к наличию твердых частиц в среде
- Очень малая монтажная длина по оси (аналогично радиальным уплотнительным кольцам) в сочетании с большим диапазоном рабочего давления
- Исключены повреждения вала вследствие отсутствия на валу динамического кольца круглого сечения
- Нечувствительно к смещениям вала благодаря стационарной конструкции
- Компактный узел, готовый к монтажу

### Область применения (см. примечание на стр. 1)

Диаметр вала:  $d_1=15\dots 100$  мм  $(0,6"\dots 3,9")$  Давление:  $p_1=25$  бар (363 PSI) Температура: t=-40 °C  $\dots +180$  °C (-40 °F  $\dots +356$  °F)

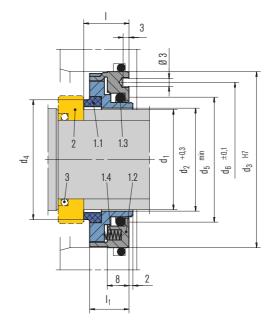
Скорость скольжения:  $v_q = 35$  м/с (115 фут/с)

### Материалы

Подвижное кольцо: углеграфит с пропиткой сурьмой (A), углеграфит, пропит. синт. смолой (B)

### Рекомендованные сферы применения

- Перерабатывающая промышленность
- Химическая промышленность
- Системы водоснабжения и очистки сточных вод
- Смазочное маслое
- Герметизация ходовых роликов
- Герметизация подшипников
- Любые монтажные камеры, с очень малой монтажной длиной по оси



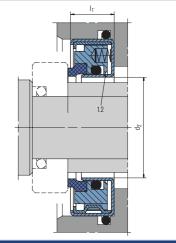
Поз.	№ детали. DIN 24250	Наименование
1.1	472	Подвижное кольцо
	473	обоймой
1.2	485	Поводок
1.3		Кольцо круглого
		сечения
1.4	477	Пружина
2	475	Контркольцо*
3	412.2	Кольцо круглого
		сечения

<sup>\*</sup> Конструкция и расположение контркольца выбираются в зависимости от требований и условий эксплуатации.

### Вариант изделия

### Н8

Условия эксплуатации, номера позиций и наименования как для H10. Корпус с поводком или корпус поз 1.2 изготовлены методом глубокой вытяжки из листовой нержавеющей стали.



In         d2         d2'         d3         d4         d5         d6         I         In         In'           15         16         17         42         22.6         21         34         17         15         16           18         19         -         45         25,6         24         37         17         15         -           20         21         22         48         27,6         26         40         17         15         16           22         23         24         50         29,6         28         42         17         15         16           25         26         27         52         32,8         31         44         17         15         16           28         29         -         55         35,8         36         50         17         15         16           30         31         32         38         38         52         17         15         16           35         36         37         62         42,8         41         54         17         15         16           38         39         40	Разм	иеры в	3 MM								
18       19       -       45       25,6       24       37       17       15       -         20       21       22       48       27,6       26       40       17       15       16         22       23       24       50       29,6       28       42       17       15       16         25       26       27       52       32,8       31       44       17       15       16         28       29       -       55       35,8       34       47       17       15       -         30       31       32       58       37,8       36       50       17       15       16         32       33       34       60       39,8       38       52       17       15       16         38       39       40       65       45,9       44       57       17       15       16         38       39       40       65       45,9       44       57       17       15       16         40       41       42       68       47,9       46       60       17       15       16         45	$d_1$			d <sub>3</sub>	d <sub>4</sub>	$d_5$	$d_6$	1	l <sub>1</sub>	lı'	
20       21       22       48       27,6       26       40       17       15       16         22       23       24       50       29,6       28       42       17       15       16         25       26       27       52       32,8       31       44       17       15       16         28       29       -       55       35,8       34       47       17       15       -         30       31       32       58       37,8       36       50       17       15       16         32       33       34       60       39,8       38       52       17       15       16         35       36       37       62       42,8       41       54       17       15       16         38       39       40       65       45,9       44       57       17       15       16         40       41       42       68       47,9       46       60       17       15       16         45       46       47       75       52,9       51       67       17       15       16         50	15	16	17	42	22,6	21	34	17	15	16	
22       23       24       50       29,6       28       42       17       15       16         25       26       27       52       32,8       31       44       17       15       16         28       29       -       55       35,8       34       47       17       15       -         30       31       32       58       37,8       36       50       17       15       16         32       33       34       60       39,8       38       52       17       15       16         35       36       37       62       42,8       41       54       17       15       16         38       39       40       65       45,9       44       57       17       15       16         40       41       42       68       47,9       48       60       17       15       16         42       43       44       72       49,9       48       64       17       15       16         45       46       47       75       52,9       51       67       17       15       16         48	18	19	-	45		24	37	17	15	-	
25         26         27         52         32,8         31         44         17         15         16           28         29         -         55         35,8         34         47         17         15         -           30         31         32         58         37,8         36         50         17         15         16           35         36         37         62         42,8         41         54         17         15         16           38         39         40         65         45,9         44         57         17         15         16           40         41         42         68         47,9         46         60         17         15         16           42         43         44         72         49,9         48         64         17         15         16           45         46         47         75         52,9         51         67         17         15         16           48         49         -         80         55,9         54         72         17         15         -           50         51 <t< td=""><td>20</td><td>21</td><td>22</td><td>48</td><td>27,6</td><td>26</td><td>40</td><td>17</td><td>15</td><td>16</td><td></td></t<>	20	21	22	48	27,6	26	40	17	15	16	
28         29         -         55         35,8         34         47         17         15         -           30         31         32         58         37,8         36         50         17         15         16           35         36         37         62         42,8         41         54         17         15         16           38         39         40         65         45,9         44         57         17         15         16           40         41         42         68         47,9         46         60         17         15         16           42         43         44         72         49,9         48         64         17         15         16           45         46         47         75         52,9         51         67         17         15         16           48         49         -         80         55,9         54         72         17         15         16           52         53         -         82         60,2         58         74         17         15         16           55         56 <t< td=""><td>22</td><td>23</td><td>24</td><td>50</td><td>29,6</td><td>28</td><td>42</td><td>17</td><td>15</td><td>16</td><td></td></t<>	22	23	24	50	29,6	28	42	17	15	16	
30         31         32         58         37,8         36         50         17         15         16           32         33         34         60         39,8         38         52         17         15         16           35         36         37         62         42,8         41         54         17         15         16           40         41         42         68         47,9         46         60         17         15         16           42         43         44         72         49,9         48         64         17         15         16           45         46         47         75         52,9         51         67         17         15         16           48         49         -         80         55,9         54         72         17         15         -           50         51         52         80         58,2         56         72         17         15         -           55         56         57         85         63,2         61         77         17         15         16           58         59         <	25	26	27	52	32,8	31	44	17	15	16	
32	28	29	-	55	35,8	34	47	17	15	-	
35         36         37         62         42,8         41         54         17         15         16           38         39         40         65         45,9         44         57         17         15         16           40         41         42         68         47,9         48         60         17         15         16           42         43         44         72         49,9         48         64         17         15         16           45         46         47         75         52,9         51         67         17         15         16           48         49         -         80         55,9         54         72         17         15         -           50         51         52         80         58,2         56         72         17         15         16           52         53         -         82         60,2         58         74         17         15         -           55         56         57         85         63,2         61         77         17         15         -           60         61 <td< td=""><td>30</td><td>31</td><td>32</td><td>58</td><td>37,8</td><td>36</td><td>50</td><td>17</td><td>15</td><td>16</td><td></td></td<>	30	31	32	58	37,8	36	50	17	15	16	
38     39     40     65     45,9     44     57     17     15     16       40     41     42     68     47,9     46     60     17     15     16       42     43     44     72     49,9     48     64     17     15     16       45     46     47     75     52,9     51     67     17     15     16       48     49     -     80     55,9     54     72     17     15     -       50     51     52     80     58,2     56     72     17     15     -       52     53     -     82     60,2     58     74     17     15     -       55     56     57     85     63,2     61     77     17     15     -       58     59     -     90     66,7     64     82     17     15     -       60     61     62     90     68,7     66     82     17     15     16       65     66     67     95     73,7     71     87     19     16,5     18       70     71     72     100     76,7     74 <td>32</td> <td>33</td> <td>34</td> <td>60</td> <td>39,8</td> <td>38</td> <td>52</td> <td>17</td> <td>15</td> <td>16</td> <td></td>	32	33	34	60	39,8	38	52	17	15	16	
40       41       42       68       47,9       46       60       17       15       16         42       43       44       72       49,9       48       64       17       15       16         45       46       47       75       52,9       51       67       17       15       16         48       49       -       80       55,9       54       72       17       15       -         50       51       52       80       58,2       56       72       17       15       -         52       53       -       82       60,2       58       74       17       15       -         55       56       57       85       63,2       61       77       17       15       -         58       59       -       90       66,7       64       82       17       15       -         60       61       62       90       68,7       68       82       17       15       16         65       66       67       75       73,7       71       87       19       16,5       18         68	35	36	37	62	42,8	41	54	17	15	16	
42       43       44       72       49,9       48       64       17       15       16         45       46       47       75       52,9       51       67       17       15       16         48       49       -       80       55,9       54       72       17       15       -         50       51       52       80       58,2       56       72       17       15       16         52       53       -       82       60,2       58       74       17       15       -         55       56       57       85       63,2       61       77       17       15       -         58       59       -       90       66,7       64       82       17       15       -         60       61       62       90       68,7       66       82       17       15       16         65       66       67       95       73,7       71       87       19       16,5       18         68       69       70       100       76,7       74       92       19       16,5       18         75	38	39	40	65	45,9	44	57	17	15	16	
45       46       47       75       52,9       51       67       17       15       16         48       49       -       80       55,9       54       72       17       15       -         50       51       52       80       58,2       56       72       17       15       16         52       53       -       82       60,2       58       74       17       15       -         55       56       57       85       63,2       61       77       17       15       16         58       59       -       90       66,7       64       82       17       15       -         60       61       62       90       68,7       64       82       17       15       16         65       66       67       95       73,7       71       87       19       16,5       18         68       69       70       100       76,7       74       92       19       16,5       18         70       71       72       100       78,7       76       92       19       16,5       18         80<	40	41	42	68	47,9	46	60	17	15	16	
48       49       -       80       55,9       54       72       17       15       -         50       51       52       80       58,2       56       72       17       15       16         52       53       -       82       60,2       58       74       17       15       -         55       56       57       85       63,2       61       77       17       15       16         58       59       -       90       66,7       64       82       17       15       -         60       61       62       90       68,7       66       82       17       15       16         65       66       67       95       73,7       71       87       19       16,5       18         68       69       70       100       76,7       74       92       19       16,5       18         70       71       72       100       78,7       76       92       19       16,5       18         80       81       82       112       83,7       81       100       19       16,5       18 <td< td=""><td>42</td><td>43</td><td>44</td><td>72</td><td>49,9</td><td>48</td><td>64</td><td>17</td><td>15</td><td>16</td><td></td></td<>	42	43	44	72	49,9	48	64	17	15	16	
50         51         52         80         59,2         56         72         17         15         16           52         53         -         82         60,2         58         74         17         15         -           55         56         57         85         63,2         61         77         17         15         16           58         59         -         90         66,7         64         82         17         15         -           60         61         62         90         68,7         66         82         17         15         16           65         66         67         95         73,7         71         87         19         16,5         18           68         69         70         100         76,7         74         92         19         16,5         18           70         71         72         100         78,7         76         92         19         16,5         18           80         81         82         112         88,7         86         104         19         16,5         18           95         96 <td>45</td> <td>46</td> <td>47</td> <td>75</td> <td>52,9</td> <td>51</td> <td>67</td> <td>17</td> <td>15</td> <td>16</td> <td></td>	45	46	47	75	52,9	51	67	17	15	16	
52         53         -         82         60,2         58         74         17         15         -           55         56         57         85         63,2         61         77         17         15         16           58         59         -         90         66,7         64         82         17         15         -           60         61         62         90         68,7         68         82         17         15         16           65         66         67         95         73,7         71         87         19         16,5         18           68         69         70         100         76,7         74         92         19         16,5         18           70         71         72         100         78,7         76         92         19         16,5         18           80         81         82         112         88,7         86         104         19         16,5         18           85         86         87         118         93,7         91         110         19         16,5         18           90         91	48										
55         56         57         85         63,2         61         77         17         15         16           58         59         -         90         66,7         64         82         17         15         -           60         61         62         90         68,7         68         82         17         15         16           65         66         67         95         73,7         71         87         19         16,5         18           68         69         70         100         76,7         74         92         19         16,5         18           70         71         72         100         78,7         76         92         19         16,5         18           80         81         82         112         88,7         86         104         19         16,5         18           80         81         82         112         88,7         86         104         19         16,5         18           90         91         92         122         99,5         96         114         19         16,5         18           95	50	51	52	80	58,2	56	72	17	15	16	
58         59         -         90         66,7         64         82         17         15         -           60         61         62         90         68,7         66         82         17         15         16           65         66         67         95         73,7         71         87         19         16,5         18           68         69         70         100         76,7         74         92         19         16,5         18           70         71         72         100         78,7         76         92         19         16,5         18           75         76         77         108         83,7         81         100         19         16,5         18           80         81         82         112         88,7         86         104         19         16,5         18           90         91         92         122         99,5         96         114         19         16,5         18           95         96         97         128         104,5         101         120         19         16,5         18	52	53	-	82	60,2	58	74	17	15	-	
60       61       62       90       68,7       66       82       17       15       16         65       66       67       95       73,7       71       87       19       16,5       18         68       69       70       100       76,7       74       92       19       16,5       18         70       71       72       100       78,7       76       92       19       16,5       18         75       76       77       108       83,7       81       100       19       16,5       18         80       81       82       112       88,7       86       104       19       16,5       18         85       86       87       118       93,7       91       110       19       16,5       18         90       91       92       122       99,5       96       114       19       16,5       18         95       96       97       128       104,5       101       120       19       16,5       18	55		57	85		61		17	15	16	
65     66     67     95     73,7     71     87     19     16,5     18       68     69     70     100     76,7     74     92     19     16,5     18       70     71     72     100     78,7     76     92     19     16,5     18       75     76     77     108     83,7     81     100     19     16,5     18       80     81     82     112     88,7     86     104     19     16,5     18       85     86     87     118     93,7     91     110     19     16,5     18       90     91     92     122     99,5     96     114     19     16,5     18       95     96     97     128     104,5     101     120     19     16,5     18	58	59	-	90	66,7	64	82	17	15	-	
68     69     70     100     76,7     74     92     19     16,5     18       70     71     72     100     78,7     76     92     19     16,5     18       75     76     77     108     83,7     81     100     19     16,5     18       80     81     82     112     88,7     86     104     19     16,5     18       85     86     87     118     93,7     91     110     19     16,5     18       90     91     92     122     99,5     96     114     19     16,5     18       95     96     97     128     104,5     101     120     19     16,5     18		61				66			15		
70											
75     76     77     108     83,7     81     100     19     16,5     18       80     81     82     112     88,7     86     104     19     16,5     18       85     86     87     118     93,7     91     110     19     16,5     18       90     91     92     122     99,5     96     114     19     16,5     18       95     96     97     128     104,5     101     120     19     16,5     18	68	69	70	100	76,7				16,5		
80     81     82     112     88,7     86     104     19     16,5     18       85     86     87     118     93,7     91     110     19     16,5     18       90     91     92     122     99,5     96     114     19     16,5     18       95     96     97     128     104,5     101     120     19     16,5     18											
85     86     87     118     93,7     91     110     19     16,5     18       90     91     92     122     99,5     96     114     19     16,5     18       95     96     97     128     104,5     101     120     19     16,5     18											
90 91 92 122 99,5 96 114 19 16,5 18 95 96 97 128 104,5 101 120 19 16,5 18	80		82	112				19			
95 96 97 128 104,5 101 120 19 16,5 18	85	86	87	118	93,7	91	110	19	16,5	18	
						96	114	19			
100 101 102 132 109,5 106 124 19 16,5 18					104,5	101	120	19			
	100	101	102	132	109,5	106	124	19	16,5	18	

# Одинарные уплотнения Cartex



### Характеристики

- Одинарное уплотнение
- Картриджная конструкция
- Разгруженное
- С произвольным направлением вращения
- Одинарное уплотнение без подсоединений (-SNO), с подсоединением для промывки (-SN) и с промывкой Quench в комбинации с манжетой (-QN) или дроссельным кольцом (-TN)
- Возможны другие варианты для насосов по ANSI (например, -ABPN) и эксцентриковых шнековых насосов (-Vario)

### Преимущества

- Идеально для стандартизации
- Универсальность в применении: для замены набивок, переоборудования и комплектации нового оборудования
- Не требуется изменение размеров сальниковых камер (центробежные насосы), малая радиальная монтажная высота
- Исключены повреждения вала вследствие отсутствия на валу динамического кольца круглого сечения
- Увеличенный срок службы
- Исключены ошибки при монтаже
- Исключены повреждения и занесение грязи при монтаже
- Простой и быстрый монтаж благодаря предварительной сборке узла (сокращение времени простоев)
- Возможна адаптация к конкретной конструкции насоса
- Возможны специальные исполнения по спецификации заказчика

### Область применения (см. примечание на стр. 1)

Диаметр вала:

 $d_1 = 25 \dots 100$  мм (1,000"  $\dots 4,000$ ") Другие диаметры – по запросу Температура: t = -40 °С  $\dots +220$  °С

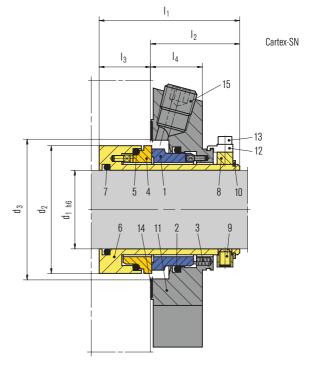
(-40 °F ... +428 °F)

(учитывать устойчивость уплотнительного кольца)

Материалы пары трения BQ1 Давление:  $p_1 = 25$  бар (363 PSI) Скорость скольжения:  $v_0 = 16$  м/с (52 фут/с)

Материалы пары трения Q1Q1 или U2Q1 Давление:  $p_1=12$  бар (174 PSI) Скорость скольжения:  $v_g=10$  м/с (33 фут/с)

Осевое смещение:  $\pm 1,0$  мм,  $d_1 \ge 75 \pm 1,5$  мм



### Поз. Наименование

- Подвижное кольцо
- 2, 5, 7 Кольцо круглого сечения
- 3 Пружина
- 4 Контркольцо
- 6 Втулка вала
- 8 Поводок
- 9 Установочный винт
- 10 Стопорное кольцо
- 11 Крышка
- 12 Монтажная скоба
- 13 Винт с цилиндр. головкой
- 14 Прокладка
- 15 Резьбовая заглушка
- 16 Уплотнение вала (-QN), Дроссельное кольцо (-TN)

### Материалы

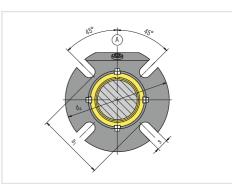
Подвижное кольцо: карбид кремния (Q1), углеграфит пропит. синт. смолой (В), карбид вольфрама (U2) Контркольцо: карбид кремния (Q1)

Вторичные уплотнения: FKM (V), EPDM (E), FFKM (K), перфторкаучук/ПТФЗ (U1)

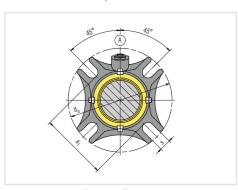
Пружины: Hastelloy® C-4 (M)

Металлические детали: сталь CrNiMo (G), стальной сплав CrNiMo (G)

- Перерабатывающая промышленность
- Нефтехимическая промышленность
- Химическая промышленность
- Фармацевтическая промышленность
- Оборудование электростанций
- Целлюлозно-бумажная промышленность
- Системы водоснабжения и очистки сточных вод
- Горнодобывающая промышленность
- Пищевая промышленность
- Сахарная промышленность
- Центробежные насосы
- Эксцентриковые шнековые насосы
- Технологические насосы
- Универсальность в применении



Исполнение с точеной крышкой



Исполнение с литой крышкой

### Варианты изделия

### Cartex-SNO

Одинарное уплотнение без подсоединений, с автономным контуром циркуляции.

### Cartex-TN

Одинарное уплотнение, конструкция аналогична Cartex-SN, но с дроссельным кольцом (поз. 16). Крышка с подсоединениями для промывки жидкостью и промывки Промывка (quench). Дроссельное кольцо: ПТФЗ, углеграфитовое армирование (T12).

### Cartex-QN

Одинарное уплотнение с подачей рабочей жидкости без давления.

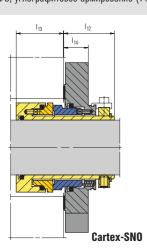
Конструкция аналогична Cartex-SN, но с манжетой (поз. 16) со стороны атмосферы (монтажная длина больше).

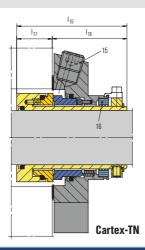
Крышка с подсоединениями для промывки жидкостью и промывки Промывка (quench). Уплотнение вала: NBR (P), PTFE, армированное углеволокном (T3)

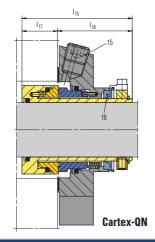
### **Cartex-Vario**

Картриджные уплотнения с модифицированным корпусом для эксцентриковых шнековых насосов. например, Seepex BN, Netzsch NM...S, NM...B, NE (P), Allweiler AE, AEB, AED, Robbins & Myers / Moyno 2000 СС и Mono E-Range.

Пожалуйста, указывайте при запросе.









Cartex-Vario

Размеры в мм																		
d <sub>1</sub>	$d_2$	d <sub>3min.</sub>	d <sub>3max.</sub>	I <sub>1</sub>	I <sub>2</sub>	I <sub>3</sub>	14	I <sub>12</sub>	I <sub>13</sub>	I <sub>14</sub>	I <sub>15</sub>	I <sub>16</sub>	I <sub>17</sub>	a <sub>1</sub>	da	s		
25	43,0	44,0	51,5	67	42,4	24,6	25,4	35,0	32,0	17,5	79,5	53,4	26,1	62	105	13,2		
28	46,0	47,0	52,0	67	42,4	24,6	25,4	35,0	32,0	17,5	79,5	53,4	26,1	62	105	13,2		
30	48,0	49,0	56,0	67	42,4	24,6	25,4	35,0	32,0	17,5	79,5	53,4	26,1	65	105	13,2		
32	49,8	51,0	57,0	67	42,4	24,6	25,4	35,0	32,0	17,5	79,5	53,4	26,1	67	110	13,2		
33	49,8	51,0	57,0	67	42,4	24,6	25,4	35,0	32,0	17,5	79,5	53,4	26,1	67	110	13,2		
35	53,0	54,0	61,5	67	42,4	24,6	25,4	35,0	32,0	17,5	79,5	53,4	26,1	70	113	13,2		
38	56,0	57,0	66,0	67	42,4	24,6	25,4	35,0	32,0	17,5	79,5	53,4	26,1	75	123	13,2		
40	58,0	59,0	68,0	67	42,4	24,6	25,4	35,0	32,0	17,5	79,5	53,4	26,1	75	123	14,2		
42	60,5	61,5	69,5	67	42,4	24,6	25,4	35,0	32,0	17,5	79,5	53,4	26,1	80	133	14,2		
43	60,5	61,5	70,5	67	42,4	24,6	25,4	35,0	32,0	17,5	79,5	53,4	26,1	80	133	14,2		
45	62,5	64,0	73,0	67	42,4	24,6	25,4	35,0	32,0	17,5	79,5	53,4	26,1	81	138	14,2		
48	65,6	67,0	75,0	67	42,4	24,6	25,4	35,0	32,0	17,5	79,5	53,4	26,1	84	138	14,2		
50	68,0	69,0	78,0	67	42,4	24,6	25,4	35,0	32,0	17,5	79,5	53,4	26,1	87	148	14,2		
53	72,0	73,0	87,0	67	42,4	24,6	25,4	35,0	32,0	17,5	79,5	53,4	26,1	97	148	18,0		
55	73,0	74,0	83,0	67	42,4	24,6	25,4	35,0	32,0	17,5	79,5	53,4	26,1	90	148	18,0		
60	78,0	79,0	91,0	67	42,4	24,6	25,4	35,0	32,0	17,5	79,5	53,4	26,1	102	157	18,0		
65	84,8	85,7	98,5	67	42,4	24,6	25,4	35,0	32,0	17,5	79,5	53,4	26,1	109	163	18,0		
70	93,0	95,0	108,0	67	42,4	24,6	25,4	35,0	32,0	17,5	79,5	53,4	26,1	118	178	18,0		
75	100,0	101,6	118,0	84	57,4	26,6	28,0	46,1	37,9	22,0	98,0	63,9	34,1	129	190	18,0		
80	106,4	108,0	124,0	84	57,4	26,6	28,0	46,1	37,9	22,0	98,0	63,9	34,1	135	195	18,0		
85	109,5	111,1	128,0	84	57,4	26,6	28,0	46,1	37,9	22,0	98,0	63,9	34,1	139	198	22,0		
90	115,9	117,5	135,0	84	57,4	26,6	28,0	46,1	37,9	22,0	98,0	63,9	34,1	145	205	22,0		
95	119,1	120,7	138,0	84	57,4	26,6	28,0	46,1	37,9	22,0	98,0	63,9	34,1	148	208	22,0		
100	125,4	127,0	144,0	84	57,4	26,6	28,0	46,1	37,9	22,0	98,0	63,9	34,1	154	218	22,0		

Размеры в дюймах																	
d <sub>1</sub>	$d_2$	d <sub>3min.</sub>	d <sub>3max</sub> .	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	l <sub>3</sub>	14	I <sub>12</sub>	I <sub>13</sub>	I <sub>14</sub>	I <sub>15</sub>	I <sub>16</sub>	I <sub>17</sub>	a <sub>1</sub>	da	s	
1,000	1,693	1,750	2,008	2,640	1,669	0,969	1,000	1,378	1,260	0,689	3,130	2,102	1,028	2,441	4,134	0,520	
1,125	1,811	1,850	2,047	2,640	1,669	0,969	1,000	1,378	1,260	0,689	3,130	2,102	1,028	2,441	4,134	0,520	
1,250	1,969	2,008	2,244	2,640	1,669	0,969	1,000	1,378	1,260	0,689	3,130	2,102	1,028	2,640	4,252	0,520	
1,375	2,087	2,126	2,421	2,640	1,669	0,969	1,000	1,378	1,260	0,689	3,130	2,102	1,028	2,756	4,449	0,520	
1,500	2,205	2,244	2,589	2,640	1,669	0,969	1,000	1,378	1,260	0,689	3,130	2,102	1,028	2,953	4,843	0,520	
1,625	2,344	2,375	2,700	2,640	1,669	0,969	1,000	1,378	1,260	0,689	3,130	2,102	1,028	3,031	4,843	0,559	
1,750	2,461	2,520	2,874	2,640	1,669	0,969	1,000	1,378	1,260	0,689	3,130	2,102	1,028	3,189	5,433	0,559	
1,875	2,583	2,638	2,953	2,640	1,669	0,969	1,000	1,378	1,260	0,689	3,130	2,102	1,028	3,307	5,433	0,559	
2,000	2,677	2,717	3,071	2,640	1,669	0,969	1,000	1,378	1,260	0,689	3,130	2,102	1,028	3,425	5,827	0,559	
2,125	2,835	2,875	3,425	2,640	1,669	0,969	1,000	1,378	1,260	0,689	3,130	2,102	1,028	3,819	5,827	0,709	
2,250	2,961	3,000	3,560	2,640	1,669	0,969	1,000	1,378	1,260	0,689	3,130	2,102	1,028	3,940	6,181	0,709	
2,375	3,071	3,110	3,583	2,640	1,669	0,969	1,000	1,378	1,260	0,689	3,130	2,102	1,028	4,016	6,181	0,709	
2,500	3,213	3,250	3,800	2,640	1,669	0,969	1,000	1,378	1,260	0,689	3,130	2,102	1,028	4,173	6,417	0,709	
2,625	3,339	3,338	3,937	2,640	1,669	0,969	1,000	1,378	1,260	0,689	3,130	2,102	1,028	4,291	6,417	0,709	
2,750	3,661	3,740	4,252	2,640	1,669	0,969	1,000	1,378	1,260	0,689	3,130	2,102	1,028	4,646	7,008	0,709	
2,875	3,937	4,000	4,646	3,307	2,260	1,047	1,000	1,815	1,492	0,866	-	-	-	5,079	7,480	0,709	
3,000	3,937	4,000	4,646	3,307	2,260	1,047	1,100	1,815	1,492	0,866	3,858	2,516	1,343	5,079	7,480	0,709	
3,125	4,189	4,252	4,882	3,307	2,260	1,047	1,100	1,815	1,492	0,866	3,858	2,516	1,343	5,315	7,677	0,709	
3,250	4,189	4,252	4,882	3,307	2,260	1,047	1,100	1,815	1,492	0,866	3,858	2,516	1,343	5,315	7,677	0,709	
3,375	4,311	4,374	5,039	3,307	2,260	1,047	1,100	1,815	1,492	0,866	-	-	-	5,472	7,795	0,866	
3,500	4,437	4,500	5,157	3,307	2,260	1,047	1,100	1,815	1,492	0,866	-	-	-	5,591	7,795	0,866	
3,625	4,563	4,626	5,315	3,307	2,260	1,047	1,100	1,815	1,492	0,866	-	-	-	5,709	8,071	0,866	
3,750	4,689	4,752	5,433	3,307	2,260	1,047	1,100	1,815	1,492	0,866	3,858	2,516	1,343	5,827	8,189	0,866	
4,000	4,937	5,000	5,669	3,307	2,260	1,047	1,100	1,815	1,492	0,866	-	-	-	6,063	8,583	0,866	

# Двойные уплотнения Cartex



### Характеристики

- Двойное уплотнение
- Картриджная конструкция
- Разгруженное
- С произвольным направлением вращения
- С двойной разгрузкой
- Встроенное устройство подачи
- Возможные варианты: Исполнение с газовой смазкой (-GSDN) и для эксцентриковых шнековых насосов (-Vario)

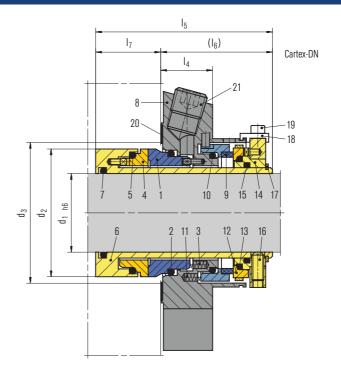
### Преимущества

- Идеально для стандартизации
- Универсальность в применении: для замены набивок, переоборудования и комплектации нового оборудования
- Не требуется изменение размеров сальниковых камер (центробежные насосы), малая радиальная монтажная высота
- Исключены повреждения вала вследствие отсутствия на валу динамического кольца круглого сечения
- Увеличенный срок службы
- Исключены ошибки при монтаже
- Исключены повреждения и занесение грязи при монтаже
- Простой и быстрый монтаж благодаря предварительной сборке узла (сокращение времени простоев)
- Возможна адаптация к конкретной конструкции насоса
- Возможны специальные исполнения по спецификации заказчика

### Область применения (см. примечание на стр. 1)

Диаметр вала:  $d_1 = 25 \dots 100$  мм  $(1,000" \dots 4,000")$ Другие диаметры - по запросу Температура: t = -40 °С ... +220 °С (-40 °F ... +428 °F) (учитывать устойчивость уплотнительного кольца) Материалы пары трения BQ1 Давление:  $p_1 = 25$  бар (363 PSI) Скорость скольжения:  $v_g = 16 \text{ м/c} (52 \text{ фут/c})$ Материалы пары трения Q1Q1 или U2Q1 Давление:  $p_1 = 20$  бар (290 PSI) Скорость скольжения:  $v_0 = 10 \text{ м/c} (33 \text{ фут/c})$ Контур затворной жидкости:  $p_{3MaKC} = 25 \text{ fap } (363 \text{ PSI})$  $\Delta p \ (p_3 - p_1)_{\text{идеальн.}} = 2 \dots 3 \ \text{бар (29 ... 44 PSI),}$ 7 бар (102 PSI)) для затворных сред с плохими смазывающими свойствами) При запуске насоса:  $\Delta p (p_3 - p_1)_{MaKC} = 25$  бар (363 PSI) допустимо

Рекомендованная подаваемая среда: макс. ISO VG 5 Осевое смещение:  $\pm 1,0$  мм, от  $d_1=75$  мм  $\pm 1,5$  мм



Наименование
Подвижное кольцо
Кольцо круглого сечения
Пружина
Контркольцо
Втулка вала
Крышка
Пружина
Поводок
Установочный винт
Стопорное кольцо
Монтажная скоба
Винт с цилиндр. головкой
Прокладка
Резьбовая заглушка

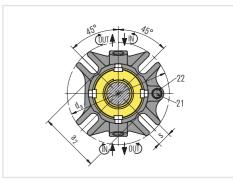


Подвижное кольцо: карбид кремния (Q1), углеграфит пропит. синт. смолой (В), карбид вольфрама (U2) Контркольцо: карбид кремния (Q1) Вторичные уплотнения: FKM (V), EPDM (E), FFKM (K), перфторкаучук/ПТФЗ (U1) Пружины: Hastelloy® C-4 (M)

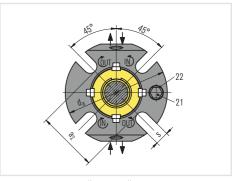
Металлические детали: сталь CrNiMo (G), стальной сплав CrNiMo (G)

### Рекомендованная схема подачи

Для снабжения уплотнений Cartex-DN с конфигурацией back-to-back (спина к спине) подходят бачки EagleBurgmann QFT1000 или QFT2000. С термосифонными системами EagleBurgmann TS1016 или TS2000 возможна работа в режиме двойного уплотнения или в режиме back-to-back (спина к спине).



Исполнение с литой крышкой



Исполнение с точеной крышкой

- Нефтехимическая промышленность
- Химическая промышленность
- Фармацевтическая промышленность
- Оборудование электростанций
- Целлюлозно-бумажная промышленность
- Горнодобывающая промышленность
- Пищевая промышленность
- Сахарная промышленность
- Центробежные насосы
- Эксцентриковые шнековые насосы
- Универсальность в применении

Разм	еры в г	MM								
	-		do	l.	l.	lo.	I-	20	d	·
d <sub>1</sub>	<b>d</b> <sub>2</sub>	d <sub>3min.</sub>	d <sub>3max</sub> .	1 <sub>4</sub>	1 <sub>5</sub>	1 <sub>6</sub>	1 <sub>7</sub>	<b>a<sub>2</sub></b> 62	<b>d</b> <sub>a</sub> 105	<b>s</b> 13,2
28	43,0 46.0	44,0 47.0	51,5 52.0	25,4	86,5 86,5	53,4 53,4	33,1 33,1	61	105	13,2
_	-,-	, -	- , -	25,4						- /
30	48,0	49,0	56,0	25,4	86,5	53,4	33,1	67	105	13,2
32	49,8	51,0	57,0	25,4	86,5	53,4	33,1	70	110	13,2
33	49,8	51,0	57,0	25,4	86,5	53,4	33,1	70	110	13,2
35	53,0	54,0	61,5	25,4	86,5	53,4	33,1	72	113	13,2
38	56,0	57,0	66,0	25,4	86,5	53,4	33,1	75	123	13,2
40	58,0	59,0	68,0	25,4	86,5	53,4	33,1	77	123	14,2
42	60,5	61,5	69,5	25,4	86,5	53,4	33,1	80	133	14,2
43	60,5	61,5	70,5	25,4	86,5	53,4	33,1	80	133	14,2
45	62,5	64,0	73,0	25,4	86,5	53,4	33,1	82	138	14,2
48	65,6	67,0	75,0	25,4	86,5	53,4	33,1	85	138	14,2
50	68,0	69,0	78,0	25,4	86,5	53,4	33,1	87	148	14,2
53	72,0	73,0	87.0	25,4	86,5	53,4	33,1	97	148	18,0
55	73,0	74,0	83,0	25,4	86,5	53,4	33,1	92	148	18,0
60	78,0	79,0	91,0	25,4	86,5	53,4	33,1	102	157	18,0
65	84,8	85,7	98,5	25,4	86,5	53,4	33,1	109	163	18,0
70	93,0	95,0	108,0	25,4	86,5	53,4	33,1	118	178	18,0
75	100,0	101,6	118,0	28,0	108,0	63,9	44,1	129	190	18,0
80	106,4	108,0	124,0	28,0	108,0	63,9	44,1	135	195	18,0
85	109,5	111,1	128,0	28,0	108,0	63,9	44,1	139	198	22,0
90	115,9	117,5	135,0	28,0	108,0	63,9	44,1	145	205	22,0
95	119,1	120,7	138,0	28,0	108,0	63,9	44,1	148	208	22,0
100	125,4	127,0	144,0	28,0	108,0	63,9	44,1	154	218	22,0
Разм	еры в д	дюймах	K							
Pasmo	еры в <i>Д</i> d <sub>2</sub>			I <sub>4</sub>	I <sub>5</sub>	I <sub>6</sub>	I <sub>7</sub>	a <sub>2</sub>	da	s
$d_1$	d <sub>2</sub>	d <sub>3min.</sub>	d <sub>3max.</sub>		<b>I</b> <sub>5</sub>			<b>a<sub>2</sub></b> 2.440	d <sub>a</sub> 4.134	
<b>d</b> <sub>1</sub>	<b>d<sub>2</sub></b> 1,693	<b>d<sub>3min.</sub></b> 1,732	d <sub>3max</sub> . 2,008	1,000	3,400	2,102	1,303	2,440	4,134	0,520
<b>d<sub>1</sub></b> 1,000 1,125	<b>d<sub>2</sub></b> 1,693 1,811	<b>d<sub>3min.</sub></b> 1,732 1,875	d <sub>3max</sub> . 2,008 2,050	1,000 1,000	3,400 3,400	2,102 2,102	1,303 1,303	2,440 2,402	4,134 4,134	0,520 0,520
<b>d<sub>1</sub></b> 1,000 1,125 1,250	<b>d<sub>2</sub></b> 1,693 1,811 1,961	d <sub>3min</sub> . 1,732 1,875 2,008	d <sub>3max</sub> . 2,008 2,050 2,244	1,000 1,000 1,000	3,400 3,400 3,400	2,102 2,102 2,102	1,303 1,303 1,303	2,440 2,402 2,760	4,134 4,134 4,330	0,520 0,520 0,520
<b>d<sub>1</sub></b> 1,000 1,125 1,250 1,375	<b>d<sub>2</sub></b> 1,693 1,811 1,961 2,087	d <sub>3min</sub> . 1,732 1,875 2,008 2,126	d <sub>3max</sub> . 2,008 2,050 2,244 2,421	1,000 1,000 1,000 1,000	3,400 3,400 3,400 3,400	2,102 2,102 2,102 2,102	1,303 1,303 1,303 1,303	2,440 2,402 2,760 2,840	4,134 4,134 4,330 4,449	0,520 0,520 0,520 0,520
d <sub>1</sub> 1,000 1,125 1,250 1,375 1,500	<b>d<sub>2</sub></b> 1,693 1,811 1,961 2,087 2,205	d <sub>3min</sub> . 1,732 1,875 2,008 2,126 2,244	d <sub>3max</sub> . 2,008 2,050 2,244 2,421 2,598	1,000 1,000 1,000 1,000 1,000	3,400 3,400 3,400 3,400 3,400	2,102 2,102 2,102 2,102 2,102	1,303 1,303 1,303 1,303 1,303	2,440 2,402 2,760 2,840 2,950	4,134 4,134 4,330 4,449 4,843	0,520 0,520 0,520 0,520 0,520
d <sub>1</sub> 1,000 1,125 1,250 1,375 1,500 1,625	<b>d<sub>2</sub></b> 1,693 1,811 1,961 2,087 2,205 2,343	d <sub>3min</sub> . 1,732 1,875 2,008 2,126 2,244 2,375	d <sub>3max</sub> . 2,008 2,050 2,244 2,421 2,598 2,700	1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000	3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400	2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102	1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303	2,440 2,402 2,760 2,840 2,950 3,090	4,134 4,134 4,330 4,449 4,843 4,842	0,520 0,520 0,520 0,520 0,520 0,559
d <sub>1</sub> 1,000 1,125 1,250 1,375 1,500 1,625 1,750	d <sub>2</sub> 1,693 1,811 1,961 2,087 2,205 2,343 2,461	d <sub>3min</sub> . 1,732 1,875 2,008 2,126 2,244 2,375 2,520	d <sub>3max</sub> . 2,008 2,050 2,244 2,421 2,598 2,700 2,874	1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000	3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400	2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102	1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303	2,440 2,402 2,760 2,840 2,950 3,090 3,230	4,134 4,134 4,330 4,449 4,843 4,842 5,433	0,520 0,520 0,520 0,520 0,520 0,520 0,559
d <sub>1</sub> 1,000 1,125 1,250 1,375 1,500 1,625 1,750 1,875	d <sub>2</sub> 1,693 1,811 1,961 2,087 2,205 2,343 2,461 2,582	d <sub>3min</sub> . 1,732 1,875 2,008 2,126 2,244 2,375 2,520 2,638	d <sub>3max</sub> . 2,008 2,050 2,244 2,421 2,598 2,700 2,874 2,953	1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000	3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400	2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102	1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303	2,440 2,402 2,760 2,840 2,950 3,090 3,230 3,350	4,134 4,134 4,330 4,449 4,843 4,842 5,433 5,433	0,520 0,520 0,520 0,520 0,520 0,559 0,559 0,559
d <sub>1</sub> 1,000 1,125 1,250 1,375 1,500 1,625 1,750 1,875 2,000	d <sub>2</sub> 1,693 1,811 1,961 2,087 2,205 2,343 2,461 2,582 2,677	d <sub>3min.</sub> 1,732 1,875 2,008 2,126 2,244 2,375 2,520 2,638 2,717	d <sub>3max</sub> . 2,008 2,050 2,244 2,421 2,598 2,700 2,874 2,953 3,071	1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000	3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400	2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102	1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303	2,440 2,402 2,760 2,840 2,950 3,090 3,230 3,350 3,430	4,134 4,134 4,330 4,449 4,843 4,842 5,433 5,433 5,827	0,520 0,520 0,520 0,520 0,520 0,559 0,559 0,559 0,559
d <sub>1</sub> 1,000 1,125 1,250 1,375 1,500 1,625 1,750 1,875 2,000 2,125	d <sub>2</sub> 1,693 1,811 1,961 2,087 2,205 2,343 2,461 2,582 2,677 2,835	d <sub>3min.</sub> 1,732 1,875 2,008 2,126 2,244 2,375 2,520 2,638 2,717 2,874	d <sub>3max</sub> . 2,008 2,050 2,244 2,421 2,598 2,700 2,874 2,953 3,071 3,425	1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000	3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400	2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102	1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303	2,440 2,402 2,760 2,840 2,950 3,090 3,230 3,350 3,430 3,819	4,134 4,134 4,330 4,449 4,843 4,842 5,433 5,433 5,827 5,827	0,520 0,520 0,520 0,520 0,520 0,559 0,559 0,559 0,559 0,709
d <sub>1</sub> 1,000 1,125 1,250 1,375 1,500 1,625 1,750 1,875 2,000 2,125 2,250	d <sub>2</sub> 1,693 1,811 1,961 2,087 2,205 2,343 2,461 2,582 2,677 2,835 2,961	d <sub>3min</sub> . 1,732 1,875 2,008 2,126 2,244 2,375 2,520 2,638 2,717 2,874 3,000	d <sub>3max</sub> . 2,008 2,050 2,244 2,421 2,598 2,700 2,874 2,953 3,071 3,425 3,560	1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000	3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400	2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102	1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303	2,440 2,402 2,760 2,840 2,950 3,090 3,230 3,350 3,430 3,819 3,940	4,134 4,134 4,330 4,449 4,843 4,842 5,433 5,433 5,827 5,827 6,181	0,520 0,520 0,520 0,520 0,520 0,559 0,559 0,559 0,709 0,709
d <sub>1</sub> 1,000 1,125 1,250 1,375 1,500 1,625 1,750 1,875 2,000 2,125 2,250 2,375	d <sub>2</sub> 1,693 1,811 1,961 2,087 2,205 2,343 2,461 2,582 2,677 2,835 2,961 3,071	d <sub>3min.</sub> 1,732 1,875 2,008 2,126 2,244 2,375 2,520 2,638 2,717 2,874 3,000 3,125	d <sub>3max</sub> . 2,008 2,050 2,244 2,598 2,700 2,874 2,953 3,071 3,425 3,560 3,583	1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000	3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400	2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102	1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303	2,440 2,402 2,760 2,840 2,950 3,090 3,230 3,350 3,430 3,819 3,940 4,020	4,134 4,134 4,330 4,449 4,843 4,842 5,433 5,433 5,827 5,827	0,520 0,520 0,520 0,520 0,520 0,559 0,559 0,559 0,709 0,709
d <sub>1</sub> 1,000 1,125 1,250 1,375 1,500 1,625 1,750 1,875 2,000 2,125 2,250 2,375 2,500	d <sub>2</sub> 1,693 1,811 1,961 2,087 2,205 2,343 2,461 2,582 2,677 2,835 2,961 3,071 3,213	d <sub>3min.</sub> 1,732 1,875 2,008 2,126 2,244 2,375 2,520 2,638 2,717 2,874 3,000 3,125 3,300	d <sub>3max</sub> . 2,008 2,050 2,244 2,421 2,598 2,700 2,874 2,953 3,071 3,425 3,560 3,583 3,800	1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000	3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400	2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102	1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303	2,440 2,402 2,760 2,840 2,950 3,090 3,230 3,350 3,430 3,819 3,940	4,134 4,134 4,330 4,449 4,843 4,842 5,433 5,433 5,827 5,827 6,181	0,520 0,520 0,520 0,520 0,520 0,559 0,559 0,559 0,709 0,709 0,709
d <sub>1</sub> 1,000 1,125 1,250 1,375 1,500 1,625 1,750 1,875 2,000 2,125 2,250 2,375	d <sub>2</sub> 1,693 1,811 1,961 2,087 2,205 2,343 2,461 2,582 2,677 2,835 2,961 3,071	d <sub>3min.</sub> 1,732 1,875 2,008 2,126 2,244 2,375 2,520 2,638 2,717 2,874 3,000 3,125	d <sub>3max</sub> . 2,008 2,050 2,244 2,598 2,700 2,874 2,953 3,071 3,425 3,560 3,583	1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000	3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400	2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102	1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303	2,440 2,402 2,760 2,840 2,950 3,090 3,230 3,350 3,430 3,819 3,940 4,020	4,134 4,134 4,330 4,449 4,843 4,842 5,433 5,433 5,827 5,827 6,181 6,181	0,520 0,520 0,520 0,520 0,520 0,559 0,559 0,559 0,709 0,709
d <sub>1</sub> 1,000 1,125 1,250 1,375 1,500 1,625 1,750 1,875 2,000 2,125 2,250 2,375 2,500	d <sub>2</sub> 1,693 1,811 1,961 2,087 2,205 2,343 2,461 2,582 2,677 2,835 2,961 3,071 3,213	d <sub>3min.</sub> 1,732 1,875 2,008 2,126 2,244 2,375 2,520 2,638 2,717 2,874 3,000 3,125 3,300	d <sub>3max</sub> . 2,008 2,050 2,244 2,421 2,598 2,700 2,874 2,953 3,071 3,425 3,560 3,583 3,800	1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000	3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400	2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102	1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303	2,440 2,402 2,760 2,840 2,950 3,090 3,230 3,350 3,430 3,819 3,940 4,020 4,180	4,134 4,134 4,330 4,449 4,843 4,842 5,433 5,433 5,827 5,827 6,181 6,181 6,417	0,520 0,520 0,520 0,520 0,520 0,559 0,559 0,559 0,709 0,709 0,709
d <sub>1</sub> 1,000 1,125 1,250 1,375 1,500 1,625 1,750 1,875 2,000 2,125 2,250 2,375 2,625 2,750	d <sub>2</sub> 1,693 1,811 1,961 2,087 2,205 2,343 2,461 2,582 2,677 2,835 2,961 3,071 3,213 3,339 3,661	d <sub>3min.</sub> 1,732 1,875 2,008 2,126 2,244 2,375 2,520 2,638 2,717 2,874 3,000 3,374 3,740	d <sub>3max</sub> . 2,008 2,050 2,244 2,421 2,598 2,700 2,874 2,953 3,071 3,425 3,560 3,583 3,800 3,937 4,252	1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000	3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400	2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102	1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303	2,440 2,402 2,760 2,840 2,950 3,090 3,230 3,350 3,430 3,819 4,020 4,180 4,303 4,660	4,134 4,134 4,330 4,449 4,843 4,842 5,433 5,433 5,827 6,181 6,181 6,417 7,008	0,520 0,520 0,520 0,520 0,520 0,559 0,559 0,559 0,709 0,709 0,709 0,709 0,709
d <sub>1</sub> 1,000 1,125 1,250 1,375 1,500 1,625 1,750 1,875 2,000 2,125 2,250 2,375 2,500 2,625 2,750 2,875	d <sub>2</sub> 1,693 1,811 1,961 2,087 2,205 2,343 2,461 2,582 2,677 2,835 2,961 3,071 3,213 3,339 3,661 3,937	d <sub>3min.</sub> 1,732 1,875 2,008 2,126 2,244 2,375 2,520 2,638 2,717 2,874 3,000 3,125 3,300 3,374 4,000	d <sub>3max</sub> . 2,008 2,050 2,244 2,421 2,598 2,700 2,874 2,953 3,071 3,425 3,560 3,583 3,800 3,937 4,252 4,646	1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000	3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 4,250	2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102	1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303	2,440 2,402 2,760 2,840 2,950 3,090 3,230 3,350 3,430 3,819 3,940 4,020 4,180 4,303 4,660 5,079	4,134 4,134 4,330 4,449 4,843 4,842 5,433 5,433 5,827 6,181 6,181 6,417 7,008 7,480	0,520 0,520 0,520 0,520 0,520 0,559 0,559 0,559 0,709 0,709 0,709 0,709 0,709
d <sub>1</sub> 1,000 1,125 1,250 1,375 1,500 1,625 1,750 1,875 2,000 2,125 2,250 2,375 2,500 2,625 2,750 2,875 3,000	d <sub>2</sub> 1,693 1,811 1,961 2,087 2,205 2,343 2,461 2,582 2,677 2,835 2,961 3,071 3,213 3,339 3,661 3,937 3,937	d <sub>3min.</sub> 1,732 1,875 2,008 2,126 2,244 2,375 2,520 2,638 2,717 2,874 3,000 3,125 3,300 3,374 4,000 4,000	d <sub>3max</sub> . 2,008 2,050 2,244 2,421 2,598 2,700 2,874 2,953 3,071 3,425 3,560 3,583 3,800 3,937 4,252 4,646 4,646	1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000	3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 4,250 4,250	2,102 2,102	1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303	2,440 2,402 2,760 2,840 2,950 3,090 3,230 3,350 3,430 3,819 3,940 4,020 4,180 4,303 4,660 5,079 5,079	4,134 4,134 4,330 4,449 4,843 4,842 5,433 5,827 5,827 6,181 6,417 7,008 7,480	0,520 0,520 0,520 0,520 0,520 0,559 0,559 0,559 0,709 0,709 0,709 0,709 0,709 0,709 0,709
d <sub>1</sub> 1,000 1,125 1,250 1,375 1,500 1,625 1,750 1,875 2,000 2,125 2,250 2,375 2,500 2,625 2,750 2,875 3,000 3,125	d <sub>2</sub> 1,693 1,811 1,961 2,087 2,205 2,343 2,461 2,582 2,677 2,835 2,961 3,071 3,213 3,339 3,661 3,937 4,189	d <sub>3min.</sub> 1,732 1,875 2,008 2,126 2,244 2,375 2,520 2,638 2,717 2,874 3,000 3,125 3,300 3,374 4,000 4,000 4,252	d <sub>3max</sub> . 2,008 2,050 2,244 2,421 2,598 2,700 2,874 2,953 3,071 3,425 3,560 3,583 3,800 3,937 4,252 4,646 4,682	1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000	3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 4,250 4,250	2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,105 2,106	1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303	2,440 2,402 2,600 2,840 2,950 3,990 3,230 3,350 3,430 4,020 4,180 4,303 4,660 5,079 5,079 5,315	4,134 4,134 4,330 4,449 4,843 5,433 5,827 6,181 6,181 6,417 7,008 7,480 7,480 7,677	0,520 0,520 0,520 0,520 0,520 0,559 0,559 0,559 0,709 0,709 0,709 0,709 0,709 0,709 0,709 0,709
d <sub>1</sub> 1,000 1,125 1,250 1,375 1,500 1,625 1,750 1,875 2,000 2,125 2,250 2,375 2,500 2,625 2,750 2,875 3,000 3,125 3,250	d <sub>2</sub> 1,693 1,811 1,961 2,087 2,205 2,343 2,461 2,582 2,677 2,835 2,961 3,071 3,213 3,339 3,661 3,937 4,189 4,189	d <sub>3min.</sub> 1,732 1,875 2,008 2,126 2,244 2,375 2,520 2,638 2,717 2,874 3,000 3,125 3,300 3,374 4,000 4,000 4,000 4,252 4,252	d <sub>3max</sub> . 2,008 2,050 2,244 2,421 2,598 2,700 2,874 2,953 3,071 3,425 3,560 3,583 3,800 3,937 4,252 4,646 4,646 4,882 4,882	1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,100 1,100 1,100 1,100 1,100	3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 4,250 4,250 4,250 4,250	2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,516 2,516 2,516 2,516	1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,736 1,736	2,440 2,402 2,760 2,840 2,950 3,090 3,230 3,350 3,430 4,020 4,180 4,303 4,660 5,079 5,079 5,315	4,134 4,134 4,334 4,842 5,433 5,433 5,827 6,181 6,181 6,417 7,008 7,480 7,480 7,677	0,520 0,520 0,520 0,520 0,520 0,559 0,559 0,559 0,709 0,709 0,709 0,709 0,709 0,709 0,709 0,709
d <sub>1</sub> 1,000 1,125 1,250 1,375 1,500 1,625 1,750 1,875 2,000 2,125 2,250 2,375 2,500 2,625 2,750 2,875 3,000 3,125 3,250 3,375	d <sub>2</sub> 1,693 1,811 1,961 2,087 2,205 2,343 2,461 2,582 2,677 2,835 2,961 3,071 3,213 3,339 3,661 3,937 4,189 4,311	d <sub>3min.</sub> 1,732 1,875 2,008 2,126 2,244 2,375 2,520 2,638 2,717 2,874 3,000 3,125 3,300 3,125 3,304 4,000 4,000 4,252 4,252 4,375	d <sub>3max</sub> . 2,008 2,050 2,244 2,421 2,598 2,700 2,874 2,953 3,071 3,425 3,560 3,583 3,800 3,937 4,252 4,646 4,646 4,882 5,039	1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,102 1,102 1,102	3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 4,250 4,250 4,250 4,250 4,250	2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,516 2,516 2,516 2,516	1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,736 1,736 1,736 1,736	2,440 2,402 2,600 2,840 2,950 3,090 3,230 3,350 3,430 3,819 4,020 4,180 4,020 4,303 4,660 5,079 5,079 5,315 5,315 5,472	4,134 4,134 4,334 4,449 4,842 5,433 5,827 6,181 6,181 6,417 7,008 7,480 7,480 7,677 7,795	0,520 0,520 0,520 0,520 0,520 0,559 0,559 0,559 0,709 0,709 0,709 0,709 0,709 0,709 0,709 0,709 0,709
d <sub>1</sub> 1,000 1,125 1,250 1,375 1,500 1,625 1,750 1,875 2,000 2,125 2,250 2,375 2,500 2,625 2,750 2,875 3,000 3,125 3,250 3,375 3,500	d <sub>2</sub> 1,693 1,811 1,961 2,087 2,205 2,343 2,461 2,582 2,677 2,835 2,961 3,071 3,213 3,339 3,661 3,937 4,189 4,189 4,311 4,437	d <sub>3min.</sub> 1,732 1,875 2,008 2,126 2,244 2,375 2,520 2,638 2,717 2,874 3,000 3,125 3,300 3,374 4,000 4,025 4,252 4,252 4,375 4,500	d <sub>3max</sub> . 2,008 2,050 2,244 2,421 2,598 2,700 2,874 2,953 3,071 3,425 3,560 3,583 3,800 3,937 4,252 4,646 4,646 4,882 4,882 4,882 5,039 5,157	1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,102 1,102 1,102 1,102	3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 4,250 4,250 4,250 4,250 4,250 4,250	2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,516 2,516 2,516 2,516 2,516	1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,736 1,736 1,736 1,736 1,736 1,736	2,440 2,402 2,600 2,840 2,950 3,090 3,230 3,350 3,430 3,819 3,940 4,020 4,180 4,303 4,660 5,079 5,079 5,315 5,472 5,591	4,134 4,134 4,334 4,449 4,842 5,433 5,827 5,827 6,181 6,417 7,008 7,480 7,480 7,677 7,795	0,520 0,520 0,520 0,520 0,520 0,559 0,559 0,559 0,709 0,709 0,709 0,709 0,709 0,709 0,709 0,709 0,709 0,709 0,709
d <sub>1</sub> 1,000 1,125 1,250 1,375 1,500 1,625 1,750 2,125 2,250 2,375 2,500 2,625 2,750 2,625 2,750 3,125 3,250 3,125 3,250 3,375 3,500 3,625	d <sub>2</sub> 1,693 1,811 1,961 2,087 2,205 2,343 2,461 2,582 2,677 2,835 2,961 3,071 3,213 3,339 3,661 3,937 4,189 4,181 4,437 4,563	d <sub>3min.</sub> 1,732 1,875 2,008 2,126 2,244 2,375 2,520 2,638 2,717 2,874 3,000 3,125 3,300 3,374 4,000 4,252 4,252 4,255 4,500 4,625	d <sub>3max</sub> . 2,008 2,050 2,244 2,421 2,598 2,700 2,874 2,953 3,071 3,425 3,560 3,583 3,800 3,937 4,252 4,646 4,882 4,882 5,039 5,157 5,315	1,000 1,102 1,102 1,102 1,102 1,102 1,102	3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 4,250 4,250 4,250 4,250 4,250 4,250 4,250	2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,516 2,516 2,516 2,516 2,516 2,516 2,516	1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,736 1,736 1,736 1,736 1,736 1,736	2,440 2,402 2,602 2,840 2,950 3,090 3,230 3,350 3,430 4,020 4,180 4,303 4,660 5,079 5,315 5,315 5,472 5,591 5,709	4,134 4,134 4,349 4,843 4,842 5,433 5,827 6,181 6,181 6,417 7,008 7,480 7,677 7,795 8,071	0,520 0,520 0,520 0,520 0,520 0,559 0,559 0,559 0,709 0,709 0,709 0,709 0,709 0,709 0,709 0,709 0,709
d <sub>1</sub> 1,000 1,125 1,250 1,375 1,500 1,625 1,750 1,875 2,000 2,125 2,250 2,375 2,500 2,625 2,750 2,875 3,000 3,125 3,250 3,375 3,500	d <sub>2</sub> 1,693 1,811 1,961 2,087 2,205 2,343 2,461 2,582 2,677 2,835 2,961 3,071 3,213 3,339 3,661 3,937 4,189 4,189 4,311 4,437	d <sub>3min.</sub> 1,732 1,875 2,008 2,126 2,244 2,375 2,520 2,638 2,717 2,874 3,000 3,125 3,300 3,374 4,000 4,025 4,252 4,252 4,375 4,500	d <sub>3max</sub> . 2,008 2,050 2,244 2,421 2,598 2,700 2,874 2,953 3,071 3,425 3,560 3,583 3,800 3,937 4,252 4,646 4,646 4,882 4,882 4,882 5,039 5,157	1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,102 1,102 1,102 1,102	3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 3,400 4,250 4,250 4,250 4,250 4,250 4,250	2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,102 2,516 2,516 2,516 2,516 2,516	1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,303 1,736 1,736 1,736 1,736 1,736 1,736	2,440 2,402 2,600 2,840 2,950 3,090 3,230 3,350 3,430 3,819 3,940 4,020 4,180 4,303 4,660 5,079 5,079 5,315 5,472 5,591	4,134 4,134 4,334 4,449 4,842 5,433 5,827 5,827 6,181 6,417 7,008 7,480 7,480 7,677 7,795	0,520 0,520 0,520 0,520 0,520 0,559 0,559 0,559 0,709 0,709 0,709 0,709 0,709 0,709 0,709 0,709 0,709 0,709 0,709

# Одинарные уплотнения Cartex ANSI



### Характеристики

- Одинарное уплотнение
- Возможны варианты для камер типа "Standard Bore" (Cartex-ASPN) и "Big Bore" (Cartex-ABPN)
- Картриджная конструкция
- Разгруженное
- С произвольным направлением вращения
- Одинарное уплотнение с подсоединением для промывки (-ASPN, -ABPN) и с промывкой Quench в комбинации с манжетой (-ASQN, -ABQN) или дроссельным кольцом (-ASTN, -ABTN)

### Преимущества

- Идеально для применения в насосах ANSI
- Универсальность в применении: для замены набивок, переоборудования и комплектации нового оборудования
- Не требуется изменение размеров сальниковых камер, малая радиальная монтажная высота
- Идеально для стандартизации
- Исключены повреждения вала вследствие отсутствия на валу динамического кольца круглого сечения
- Увеличенный срок службы
- Исключены ошибки при монтаже
- Исключены повреждения и занесение грязи при монтаже
- Простой и быстрый монтаж благодаря предварительной сборке узла (сокращение времени простоев)

### Область применения (см. примечание на стр. 1)

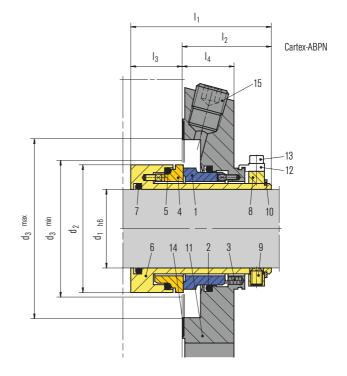
Диаметр вала: d<sub>1</sub> = 1.000" ... 3.750" Другие диаметры - по запросу Температура: t = -40 °С ... +220 °С (-40 °F ... +428 °F)

(учитывать устойчивость уплотнительного кольца)

Материалы пары трения BQ1 Давление:  $p_1 = 25$  бар (363 PSI) Скорость скольжения:  $v_q = 16$  м/с (52 фут/с)

Материалы пары трения Q1Q1 или U2Q1 Давление:  $p_1 = 12$  бар (174 PSI) Скорость скольжения:  $v_0 = 10 \text{ м/c} (33 \text{ фут/c})$ 

Осевое смещение: ±1,0 мм, d<sub>1</sub> ≥75 ±1,5 мм



103. H	аин	иен	กอล	11/	Δ

Подвижное кольцо

2, 5, 7 Кольцо круглого сечения

3 Пружина

4 Контркольцо

Втулка вала

8 Поводок

9 Установочный винт

10 Стопорное кольцо

11 Крышка

12 Монтажная скоба

Винт с цилиндр. головкой 13

14 Прокладка

15 Резьбовая заглушка

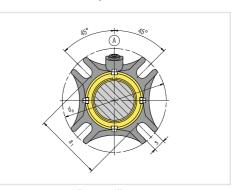
Уплотнение вала (-QN), Дроссельное кольцо (-TN)

Исполнение с точеной крышкой

Подвижное кольцо: карбид кремния (Q1), углеграфит пропит. синт. смолой (B), карбид вольфрама (U2) Контркольцо: карбид кремния (Q1) Вторичные уплотнения: FKM (V), EPDM (E), FFKM (K), перфторкаучук/ПТФЭ (U1) Пружины: Hastelloy® C-4 (M) Металлические детали: сталь CrNiMo (G)

### Стандарты и разрешения

- Перерабатывающая промышленность
- Нефтехимическая промышленность
- Химическая промышленность
- Фармацевтическая промышленность
- Оборудование электростанций
- Целлюлозно-бумажная промышленность
- Системы водоснабжения и очистки сточных вод
- Горнодобывающая промышленность
- Пищевая промышленность
- Универсальность в применении
- Hacocы ANSI



Исполнение с литой крышкой

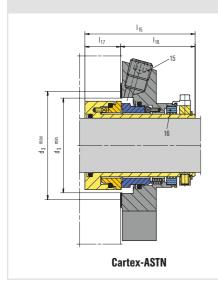
### Варианты изделия

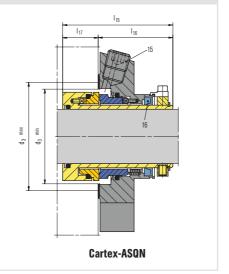
### Cartex-ASTN и -ABTN

Одинарное уплотнение для камер типа "Standard Bore" (S) и "Big Bore" (B) Конструкция аналогична Cartex-ASPN и -ABPN, но с дроссельным кольцом (поз. 16). Крышка с подсоединениями для промывки жидкостью и промывки Промывка (quench). Дроссельное кольцо: ПТФЭ, армированное углеволокном (T12)

### Cartex-ASQN и -ABQN

Одинарное уплотнение для эксплуатации с безнапорной подачей промывочной жидкости для камер типа "Standard Bore" (S) и "Big Bore" (B). Конструкция аналогична Cartex-ASPN и -ABPN, но с манжетой (поз. 16) со стороны атмосферы. Крышка с подсоединениями для промывки жидкостью и промывки Промывка (quench). Манжета: NBR (P), PTFE, армированное углеволокном (T3)





Big B	Big Bore - Размеры в дюймах													
$d_1$	$d_2$	d <sub>3min.</sub>	d <sub>3max.</sub>	I <sub>1</sub>	I <sub>2</sub>	l <sub>3</sub>	I <sub>4</sub>	I <sub>15</sub>	I <sub>16</sub>	I <sub>17</sub>	a <sub>1</sub>	$d_a$	s	Подсоединения
1,000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1,125	1,713	1,752	2,795	2,638	1,669	0,969	1,000	2,937	1,909	1,028	3,311	4,500	0,437	1/4 NPT
1,250	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1,375	1,960	2,000	3,189	2,638	1,669	0,969	1,000	2,947	1,919	1,028	3,543	5,118	0,437	1/4 NPT
1,500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1,625	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1,750	2,461	2,500	4,055	2,638	1,669	0,969	1,000	3,012	1,984	1,028	4,567	6,496	0,559	3/8 NPT
1,875	2,583	2,661	3,937	2,638	1,669	0,969	1,000	3,071	2,059	1,012	4,409	5,984	0,551	3/8 NPT
2,000	2,677	2,756	4,567	2,638	1,929	0,709	1,260	3,130	2,102	1,028	4,882	6,260	0,551	3/8 NPT
2,125	2,834	2,913	4,528	2,638	1,669	0,969	1,000	3,012	1,984	1,028	5,276	6,890	0,709	3/8 NPT
2,250	2,960	3,093	4,409	2,638	1,945	0,693	1,276	3,130	2,120	1,028	4,685	6,417	0,709	3/8 NPT
2,500	3,212	3,299	5,276	2,638	1,919	0,719	1,250	3,130	2,120	1,028	5,512	7,795	0,709	3/8 NPT
2,625	3,338	3,17	5,118	2,638	1,919	0,719	1,250	3,130	2,120	1,028	5,354	6,890	0,709	3/8 NPT
2,750	3,660	3,740	5,236	2,638	1,945	0,693	1,276	3,130	2,120	1,028	5,512	7,480	0,630	3/8 NPT
3,000	3,937	4,016	5,512	3,307	2,276	1,031	1,276	3,858	2,516	1,343	5,906	8,228	0,650	3/8 NPT
3.250	-	_	_	-	-	-	-	_	-	_	_	-	-	-

Stand	Standard Bore - Размеры в дюймах													
$d_1$	$d_2$	d <sub>3min.</sub>	$d_{3max.}$	I <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	l <sub>3</sub>	14	I <sub>15</sub>	I <sub>16</sub>	I <sub>17</sub>	a <sub>1</sub>	$d_a$	s	Подсоединения
1,000	1,693	1,732	2,205	2,638	1,669	0,969	1,000	2,937	1,909	1,028	2,756	0,433	1/4 NPT	1/4 NPT
1,125	1,713	1, 752	2,205	2,638	1,669	0,969	1,000	2,937	1,909	1,028	2,440	0,437	1/4 NPT	1/4 NPT
1,250	1,969	2,008	2,402	2,638	1,669	0,969	1,000	3,130	2,102	1,028	2,638	0,433	1/4 NPT	1/4 NPT
1,375	1,961	2,000	2,402	2,638	1,669	0,969	1,000	2,947	1,919	1,028	2,760	0,437	1/4 NPT	1/4 NPT
1,500	2,200	2,244	2,717	2,638	1,669	0,969	1,000	3,130	2,102	1,028	2,950	0,551	3/8 NPT	3/8 NPT
1,625	2,340	2,421	2,795	2,638	1,669	0,969	1,000	3,130	2,102	1,028	3,030	0,551	3/8 NPT	3/8 NPT
1,750	2,461	2,500	2,953	2,638	1,669	0,969	1,000	3,012	1,984	1,028	3,228	0,559	3/8 NPT	3/8 NPT
1,875	2,583	2,661	3,070	2,638	1,669	0,969	1,000	3,071	2,043	1,028	3,190	0,551	3/8 NPT	3/8 NPT
2,000	2,677	2,756	3,189	2,638	1,669	0,969	1,000	3,130	2,102	1,028	3,430	0,630	3/8 NPT	3/8 NPT
2,125	2,834	2,913	3,583	2,638	1,669	0,969	1,000	3,012	1,984	1,028	3,820	0,650	3/8 NPT	3/8 NPT
2,250	2,960	3,039	3,583	2,638	1,669	0,969	1,000	3,130	2,102	1,028	3,858	0,650	3/8 NPT	3/8 NPT
2,375	3,070	3,125	3,590	2,638	1,669	0,969	1,000	-	-	-	4,020	0,709	3/8 NPT	-
2,500	3,212	3,291	3,937	2,638	1,669	0,969	1,122	3,130	2,102	1,028	4,528	0,709	3/8 NPT	3/8 NPT
2,625	3,338	3,417	4,016	2,638	1,669	0,969	1,250	3,130	2,102	1,028	4,528	0,630	3/8 NPT	3/8 NPT
2,750	3,660	3,740	4,370	2,638	1,929	0,709	1,260	3,130	2,102	1,028	4,646	0,709	3/8 NPT	3/8 NPT
3,000	3,937	4,016	4,724	3,307	2,260	1,047	1,260	3,858	2,516	1,343	5,000	0,709	3/8 NPT	3/8 NPT
3,250	4,189	4,268	4,921	3,307	2,260	1,047	1,260	3,858	2,516	1,343	5,315	0,709	3/8 NPT	3/8 NPT
3,750	4,689	4,750	5,433	3,307	2,260	1,047	1,000	-	-	-	5,827	0,866	3/8 NPT	-

# Двойные уплотнения Cartex ANSI



### Характеристики

- Двойное уплотнение
- Возможны варианты для камер типа "Standard Bore" (Cartex- ASDN) и "Big Bore" (Cartex-ABDN)
- Картриджная конструкция
- Разгруженное
- С произвольным направлением вращения
- С двойной разгрузкой
- Встроенное устройство подачи

- Идеально для применения в насосах ANSI
- Универсальность в применении: для замены набивок, переоборудования и комплектации нового оборудования
- Идеально для стандартизации
- Не требуется изменение размеров сальниковых камер, малая радиальная монтажная высота
- Исключены повреждения вала вследствие отсутствия на валу динамического кольца круглого сечения
- Увеличенный срок службы
- Исключены ошибки при монтаже
- Исключены повреждения и занесение грязи при монтаже
- Простой и быстрый монтаж благодаря предварительной сборке узла (сокращение времени простоев)

### Область применения (см. примечание на стр. 1)

Диаметр вала: d<sub>1</sub> = 25 ... 100 мм (1,000" ... 4,000") Другие диаметры - по запросу Температура: t = -40 °С ... +220 °С (-40 °F ... +428 °F) (учитывать устойчивость уплотнительного кольца)

Материалы пары трения BQ1

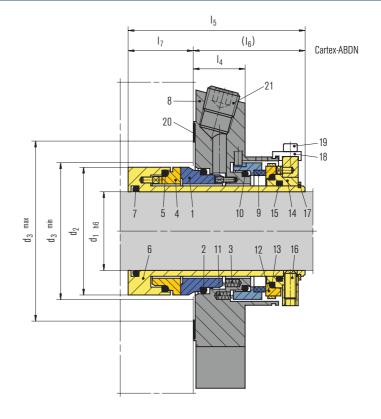
Давление:  $p_1 = 25$  бар (363 PSI) Скорость скольжения:  $v_g = 16 \text{ м/c} (52 \text{ фут/c})$ 

Материалы пары трения Q1Q1 или U2Q1 Давление:  $p_1 = 20$  бар (290 PSI) Скорость скольжения:  $v_q = 10 \text{ м/c} (33 \text{ фут/c})$ 

Контур затворной жидкости:  $p_{3Makc.} = 25 \text{ fap (363 PSI)}$  $\Delta p (p_3 - p_1)_{\text{идеальн.}} = 2 ... 3 бар (29 ... 44 PSI),$ 7 бар (102 PSI) ) для затворных сред с плохими смазывающими свойствами

При запуске насоса:

 $\Delta p (p_3 - p_1)_{MaKC} = 25$  бар (363 PSI) допустимо Рекомендованная подаваемая среда: макс. ISO VG 5 Осевое смещение:  $\pm 1,0$  мм, от  $d_1 = 75$  мм  $\pm 1,5$  мм



Поз.	Наименование
1, 9	Подвижное кольцо
2, 5, 7, 10, 13, 15	Кольцо круглого сечения
3, 11	Пружина
4, 12	Контркольцо
6	Втулка вала
8	Крышка
14	Поводок
16	Установочный винт
17	Стопорное кольцо
18	Монтажная скоба
19	Винт с цилиндр. головкой
20, 22	Прокладка
21	Безгиовая загилика

# Резьбовая заглушка

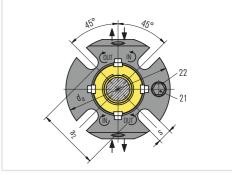
Подвижное кольцо: карбид кремния (Q1), углеграфит пропит. синт. смолой (B), карбид вольфрама (U2) Контркольцо: карбид кремния (Q1) Вторичные уплотнения: FKM (V), EPDM (E), FFKM (K), перфторкаучук/ПТФЭ (U1) Пружины: Hastelloy® C-4 (M)

Металлические детали: сталь CrNiMo (G), стальной сплав CrNiMo (G)

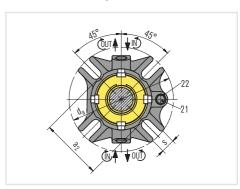
### Стандарты и разрешения

- ANSI

- Перерабатывающая промышленность
- Нефтехимическая промышленность
- Химическая промышленность
- Фармацевтическая промышленность
- Оборудование электростанций
- Целлюлозно-бумажная промышленность
- Горнодобывающая промышленность
- Пищевая промышленность
- Пищевая промышленность
- Универсальность в применении
- Технологические насосы ANSI



Исполнение с точеной крышкой



Исполнение с литой крышкой

Big Bo	ore - Pa	змеры	в дюй	мах							
$d_1$	$d_2$	d <sub>3min.</sub>	d <sub>3max.</sub>	I <sub>4</sub>	I <sub>5</sub>	I <sub>6</sub>	I <sub>7</sub>	a <sub>2</sub>	$d_a$	s	Подсоединения
1,000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1,125	1,713	1,752	2,795	1,000	3,228	1,886	1,343	3,311	4,500	0,437	1/4 NPT
1,250	-	-	-	-	-	_	_	-	-	-	-
1,375	1,960	2,000	3,189	1,000	3,406	2,083	1,323	3,543	5,118	0,437	1/4 NPT
1,500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1,625	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	=
1,750	2,461	2,500	4,055	1,000	3,406	2,083	1,323	4,567	6,496	0,559	3/8 NPT
1,875	2,583	2,661	3,937	1,000	3,406	2,083	1,323	4,409	5,984	0,551	3/8 NPT
2,000	2,677	2,756	4,567	1,260	3,406	2,102	1,303	4,882	6,260	0,551	3/8 NPT
2,125	2,834	2,913	4,528	1,000	3,406	2,102	1,303	5,276	6,890	0,709	3/8 NPT
2,250	2,960	3,093	4,409	1,276	3,406	2,102	1,303	4,685	6,417	0,709	3/8 NPT
2,500	3,212	3,299	5,276	1,250	3,406	2,102	1,303	5,512	7,795	0,709	3/8 NPT
2,625	3,338	3,17	5,118	1,250	3,406	2,102	1,303	5,354	6,890	0,709	3/8 NPT
2,750	3,660	3,740	5,236	1,276	3,406	2,102	1,303	5,512	7,480	0,630	3/8 NPT
3,000	3,937	4,016	5,512	1,276	3,406	2,516	1,303	5,906	8,228	0,650	3/8 NPT
3,250	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Stand	ard Bor	е - Раз	меры в	дюйм	иах						
$d_1$	$d_2$	d <sub>3 min.</sub>	d <sub>3 max.</sub>	I <sub>4</sub>	I <sub>5</sub>	I <sub>6</sub>	I <sub>7</sub>	a <sub>2</sub>	da	s	Подсоединения
1,000	1,693	1,732	2,205	1,000	3,406	2,102	1,303	2,441	3,937	0,433	1/4 NPT
1,125	1,713	1, 752	2,205	1,000	3,228	3,228	1,343	2,441	4,134	0,437	1/4 NPT
1,250	1,969	2,008	2,402	1,000	3,406	2,102	1,303	2,756	4,252	0,433	1/4 NPT
1,375	1,961	2,000	2,402	1,000	3,406	2,083	1,303	2,756	4,213	0,437	1/4 NPT
1,500	2,200	2,244	2,717	1,000	3,406	2,102	1,303	2,953	4,488	0,551	3/8 NPT
1,625	2,340	2,421	2,795	1,000	3,406	2,102	1,303	3,091	4,921	0,551	3/8 NPT
1,750	2,461	2,500	2,953	1,000	3,406	2,102	1,303	3,228	5,118	0,559	3/8 NPT
1,875	2,583	2,661	3,070	1,000	3,406	2,102	1,303	3,307	5,118	0,551	3/8 NPT
2,000	2,677	2,756	3,189	1,000	3,406	2,102	1,303	3,425	5,472	0,630	3/8 NPT
2,125	2,834	2,913	3,583	1,000	3,406	2,102	1,303	3,819	5,512	0,650	3/8 NPT
2,250	2,960	3,039	3,583	1,000	3,406	2,102	1,303	3,858	5,866	0,650	3/8 NPT
2,375	3,070	3,125	3,590	1,000	-	-	-	-	6,181	0,709	3/8 NPT
2,500	3,212	3,291	3,937	1,122	3,406	2,102	1,303	4,528	6,693	0,709	3/8 NPT
2,625	3,338	3,417	4,016	1,250	3,406	2,102	1,303	4,528	6,378	0,630	3/8 NPT
2,750	3,660	3,740	4,370	1,260	3,406	2,102	1,303	4,646	7,441	0,709	3/8 NPT
3,000	3,937	4,016	4,724	1,260	4,252	2,516	1,736	5,000	7,835	0,709	3/8 NPT
3,250	4,189	4,268	4,921	1,260	4,252	2,516	1,736	5,315	7,830	0,709	3/8 NPT
3,750	4,689	4,750	5,433	1,000	-	-	-	-	8,189	0,866	3/8 NPT

## MA290 / MA390



#### Характеристики

- Картридж
- Разгруженное
- С произвольным направлением вращения
- Многопружинный блок, неподвижный
- Пружина и поводковый штифт расположены со стороны атмосферы

<b>*</b>	23
d <sub>3</sub>	10 2 1 4 5 8 2 1 4 5 8
	3 7 6

#### Область применения (см. примечание на стр. 1)

#### MA290 / MA390:

Давление: p = ... 16 бар Температура: t = -20 °C ...+160 °C (-4 °F ... +320 °F) (масло),0°С ... +60°С (+32°F ... +140°F) (вода) Скорость скольжения:  $v_g = \text{макс. 20 м/c (66 фут/c)}$ 

Вязкость: 0,5 Па-с

Содержание твердых частиц: 0,3 %

#### MA291 / MA391:

Давление: p = ... 10 бар (145 PSI) ....температура: t = -20 °С ...+160 °С (-4 °F ... +320 °F) (масло),0°С ... +60°С (+32°F ... +140°F) (вода) Скорость скольжения:  $v_q = \text{макс. 20 м/c (66 фут/c)}$ 

Вязкость: З Па-с

Содержание твердой фазы: 10 %

#### Материалы

Подвижное кольцо (МА290, МА390): углеграфит высокой плотности (В)

Подвижное кольцо (МА291, МА391): карбид кремния

Контркольцо (МА290/291, МА390/391): карбид кремния (Q1)

Металлические детали: сталь CrNiMo (G) Вторичные уплотнения: FKM (V)

### Стандарты и разрешения

- EN 12756
- ISO 3096

#### Рекомендованные сферы применения

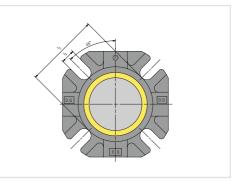
- Нефтехимическая промышленность
- Химическая промышленность
- Фармацевтическая промышленность
- Целлюлозно-бумажная промышленность
- Системы водоснабжения и очистки сточных вод
- Пищевая промышленность
- Универсальность в применении
- Центробежные насосы
- Эксцентриковые шнековые насосы
- Технологические насосы

Поз.	Наименование
1	Подвижное кольцо
2, 5, 7	Кольцо круглого сечения
3	Пружина
4	Контркольцо
6	Поводок
8	Установочный винт
9	Крышка
10	Прокладка
11	Монтажная скоба (после
	монтажа снять)
12	Винт с цилиндр. головкой

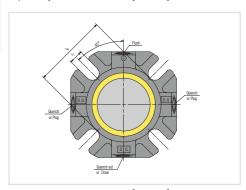
#### Вариант изделия

#### MA390 (MA391)

Исполнение с уменьшенной монтажной длиной -MA290 (MA291).



Крышка уплотнения МА290 (МА291)



Крышка уплотнения МАЗ90 (МАЗ91)

Разм	еры в г	мм					
d	d <sub>1min.</sub>	d <sub>1max.</sub>	d <sub>2</sub>	d <sub>3</sub>	I <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	l <sub>3</sub>
20	30	51	58	104	42	60	12
24	34	51	58	104	42	60	12
25	35	51	58	104	42	60	12
28	38	54	63	108	42	65	12
30	40	56	63	108	42	65	12
32	42	56	63	108	42	65	12
33	43	66	73	118	42	75	14
35	45	66	73	118	42	75	14
38	48	66	73	118	42	75	14
40	50	66	73	118	42	75	14
43	53	71	78	128	42	80	14
45	55	71	78	128	42	80	14
48	58	81	88	138	44	90	14
50	60	81	88	138	44	90	14
53	63	81	88	138	44	90	14
55	65	81	88	138	44	90	14
58	68	96	103	164	46	105	18
60	70	96	103	164	46	105	18
63	73	96	103	164	46	105	18
65	75	96	103	164	46	105	18
70	80	102	109	178	46	111	18
75	85	114	121	193	49	123	18
80	90	114	121	193	49	123	18
85	95	124	131	208	49	133	20
90	100	124	131	208	49	133	20
95	105	134	141	218	49	143	20
100	110	134	141	218	49	143	20

## **Unitex**



#### Характеристики

- Одинарное картриджное уплотнение
- Эластомерный сильфон
- Неразгруженное
- С произвольным направлением вращения
- Невращающееся контркольцо, вращающийся подпружиненный узел
- Отсутствие скручивающей нагрузки на сильфон и пружину
- Возможны метрические и дюймовые типоразмеры

#### Преимущества

- Простой и быстрый монтаж
- Подходит для любой камеры благодаря минимальному наружному диаметру
- Имеются важные сертификаты на материалы
- Универсальные возможности использования (стандартизация)
- Отсутствие необходимости в изменении существующих монтажных размеров насосов
- Недорогое картриджное уплотнение
- Все варианты с подсоединением для промывки по АРІ 682, план 11, для очистки и охлаждения камеры уплотнения

#### Область применения (см. примечание на стр. 1)

Диаметр вала:  $d_N = 25 \dots 75$  мм (1" ... 2,625") Давление:  $p_1 = 12$  бар (174 PSI) Температура: t = -20 °C ... +140 °C (-4 °F ... +284 °F)

Скорость скольжения:  $v_q = 10 \text{ м/c} (33 \text{ фут/c})$ 

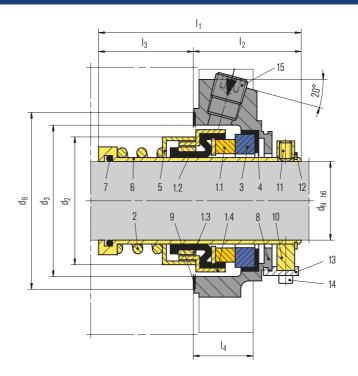
Осевое смещение: ±0,5 мм

#### Материалы

Подвижное кольцо: углеграфит, пропит. синт. смолой (B), карбид кремния (Q1) Контркольцо: карбид кремния (Q1) Вторичные уплотнения: FKM (V), EPDM (E) Металлические детали: сталь CrNiMo (G), стальной сплав CrNiMo (G)

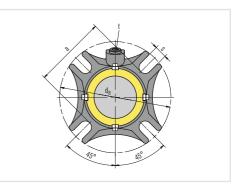
#### Рекомендованные сферы применения

- Химическая промышленность
- Целлюлозно-бумажная промышленность
- Системы водоснабжения и очистки сточных вод
- Холодная и горячая вода
- Хладагенты
- Напитки
- Слабые щелочи и кислоты
- Суспензии с низким содержанием твердых частиц
- Циркуляционные насосы
- Водяные и очистные насосы
- Отжим масла при производстве биодизеля



1.1	Подвижное кольцо
1.2	Сильфон
1.3	Поводок
1.4	Кольцо Г-образного сечения
2	Пружина
3	Контркольцо (G60)
4	Г-образная манжета или кольцо круглого
	сечения
5	Распорное кольцо
6	Втулка вала
7	Кольцо круглого сечения
8	Крышка
9	Прокладка
10	Поводок
11	Установочный винт
12	Стопорное кольцо
13	Монтажная скоба
14	Винт с цилиндр. головкой
15	Резьбовая пробка

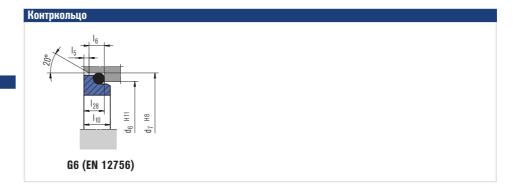
Наименование



Крышка уплотнения

#### Стандарты и разрешения

- Сертификаты на материалы: например FDA, KTW, WRAS. W270. NSF. ACS



Разм	Размеры в мм											
d <sub>N</sub>	d <sub>2</sub>	d <sub>3min.</sub>	d <sub>3max.</sub>	d <sub>9</sub>	da	а	s	I <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	l <sub>3</sub>	I <sub>4</sub>	t
25	38,4	41,5	51,0	60	105	62	13,2	65,5	41,0	24,5	23	1/4 NPT
18	42,4	44,5	52,0	60	105	62	13,2	68,0	41,5	26,5	23	1/4 NPT
30	42,4	45,5	56,0	63	105	67	13,2	68,0	41,5	26,5	23	1/4 NPT
33	45,0	48,0	57,0	65	110	67	13,2	69,5	42,0	27,5	23	1/4 NPT
35	49,1	50,8	61,5	68	107	70	13,2	72,5	44,0	28,5	26	1/4 NPT
38	51,3	54,5	66,0	73	123	75	14,7	72,5	44,0	28,5	26	1/4 NPT
40	54,3	57,5	68,0	75	123	77	14,7	75,5	44,5	31,0	26	1/4 NPT
43	56,3	59,5	70,5	78	133	80	14,7	76,5	44,5	32,0	26	1/4 NPT
45	59,8	63,0	73,0	79	130	82	14,2	76,5	44,5	32,0	26	1/4 NPT
48	61,8	65,0	75,0	82	130	84	14,2	78,0	45,0	33,0	26	1/4 NPT
50	64,8	68,0	78,0	85	148	87	14,7	80,5	47,0	33,5	28	3/8 NPT
53	66,8	70,0	87,0	95	148	97	17,5	81,5	47,0	34,5	28	3/8 NPT
55	71,0	73,0	83,0	90	148	92	17,5	83,5	47,0	36,5	28	3/8 NPT
60	76,5	79,0	91,0	100	157	102	17,5	85,5	47,0	38,5	28	3/8 NPT
65	83,0	85,7	98,5	108	162	110	17,5	88,0	48,5	39,5	28	3/8 NPT
70	88,0	94,0	108,0	116	178	118	17,5	92,0	48,5	43,5	28	3/8 NPT
75	93,4	98,4	118,0	125	190	127	17,5	93,5	49,0	44,5	28	3/8 NPT
	,						,	,		,		
D												
	еры в д											
d <sub>N</sub>	d <sub>2</sub>	d <sub>3min.</sub>	d <sub>3max.</sub>	d <sub>9</sub>	da	а	S	I <sub>1</sub>	I <sub>2</sub>	l <sub>3</sub>	I <sub>4</sub>	t
1,000	1,512	1,634	2,000	2,362	4,134	2,440	0,520	2,579	1,614	0,965	0,906	1/4 NPT
1,125	1,669	1,750	2,050	2,362	4,134	2,441	0,520	2,677	1,634	1,043	0,906	1/4 NPT
1,250	1,772	1,890	2,250	2,559	4,331	2,638	0,520	2,736	1,654	1,083	0,906	1/4 NPT
1,375	1,933	2,000	2,420	2,677	4,213	2,756	0,520	2,854	1,732	1,122	1,024	1/4 NPT
1,500	2,020	2,146	2,625	2,874	4,843	2,950	0,579	2,854	1,732	1,122	1,024	1/4 NPT
1,750	2,354	2,480	2,812	3,110	5,118	3,230	0,559	3,012	1,752	1,260	1,024	1/4 NPT
1,875	2,433	2,559	2,940	3,228	5,118	3,307	0,559	3,071	1,772	1,299	1,024	1/4 NPT
0.000	0.554	0.077	0.400	0.040	F 007	0.400	0.570	0.400	1 050	1.010	4 400	O /O NIDT

2,551

2,795

2,874

3,012

3.209

3,268

2,000 2,125 2,250 2,375 2,500 2,625

2,677

2,875 2,992

3,110

3.287

3,374

3,190

3,437

3,560

3,590

3.800

3,937

3,346 3,740

3,780

3,937

4,173 4,252

5,827 5,512

6,181

6,181

6.693

6,378

3,430

3,820

3,858

4,020

4,252 4,331

0,579

0,689

0,689

0,689

0.689

0,689

3,169 3,287

3,287

3,366 3,465

3,465

1,850

1,850

1,850

1,850

1,909 1,909

1,319

1,437

1,437

1,516

1,555 1,555

1,102

1,102

1,102

1,102

1,102 1,102

3/8 NPT

3/8 NPT

3/8 NPT

3/8 NPT 3/8 NPT

3/8 NPT

## Одинарные уплотнения Mtex



#### Характеристики

- Одинарное уплотнение
- Картриджная конструкция
- Разгруженное
- С произвольным направлением вращения
- Металлический сварной сильфон
- Одинарное уплотнение с промывкой (quench) и манжетой (-QN) или дроссельным кольцом (-TN)
- Возможно исполнение с кольцом многоточечного впрыска (-QNM, -TNM)
- Подсоединения для подачи промывки жидкостью (A) и промывки (quench) средой без давления (B)

#### Преимущества

- Идеально для стандартизации
- Универсальность в применении: для замены набивок, переоборудования и комплектации нового оборудования
- Подходит для высоких температур
- Не требуется изменение размеров сальниковых камер, малая радиальная монтажная высота
- Беспроблемная работа благодаря сильфонному блоку с виброгасителем (важно в случае опасности сухого хода)
- Отсутствие динамического кольца круглого сечения
- Эффект самоочистки
- Исключены ошибки при монтаже
- Исключены повреждения и занесение грязи при монтаже
- Простой и быстрый монтаж благодаря предварительной сборке узла (сокращение времени простоев)
- Возможна адаптация к конкретной конструкции насоса

#### Область применения (см. примечание на стр. 1)

Диаметр вала:  $d_1=25\dots 80$  мм (1" ... 3,15") Температура:  $t^*=-40$  °C ... +220 °C (-40 °F ... +428 °F) Давление: p=25 бар (363 PSI) Скорость скольжения:  $v_0=20$  м/с (66 фут/с)

\* Учитывать условия эксплуатации уплотнительных колец!

#### Материаль

Подвижное кольцо: углеграфит с пропиткой сурьмой (A), карбид кремния (Q1)

Контркольцо: карбид кремния (Q1)

Вторичные уплотнения: FKM (V), EPDM (E), FFKM (K)

Сильфон: Inconel® 718 (M6)

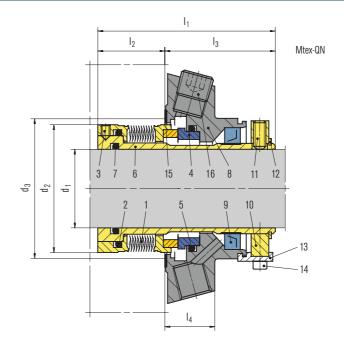
Металлические детали: сталь CrNiMo (G), дуплексная сталь (G1)

Дроссельное кольцо: ПТФЭ, углеграфитовое

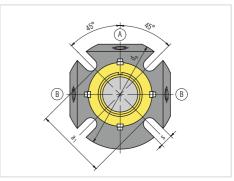
армирование (Т12)

Манжета: NBR (Р), ПТФЭ, углеграфитовое

армирование (ТЗ)



Поз.	Наименование
1	Сильфонеinheit
2, 5, 7	Кольцо круглого сечения
3, 11	Установочный винт
4	Контркольцо
6	Втулка вала
8	Крышка
9	Уплотнение вала (-QN) или Дроссельное
	кольцо (-TN)
10	Поводок
12	Стопорное кольцо
13	Монтажная скоба
14	Винт с цилиндр. головкой
15	Прокладка
16	Резьбовая заглушка



Крышка уплотнения

#### Рекомендованные сферы применения

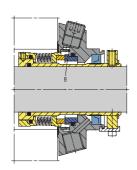
- Перерабатывающая промышленность
- Химическая промышленность
- Горячие среды
- Холодные среды
- Высоковязкие среды
- Насосы
- Специальные аппараты

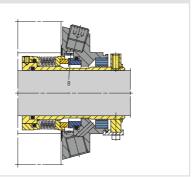
# Варианты изделия

**Mtex-QNM** Одинарное уплотнение типа Mtex-QN, дополнительно с кольцом многоточечного впрыска (поз. В).

#### Mtex-TNM

Одинарное уплотнение типа Mtex-TN, дополнительно с кольцом многоточечного впрыска (поз. В).





Разм	іеры в г	им								
$d_1$	$d_2$	d <sub>3min.</sub>	d <sub>3max.</sub>	I <sub>1</sub>	I <sub>2</sub>	I <sub>3</sub>	I <sub>4</sub>	da	a <sub>1</sub>	s
25	45,0	47,0	51,0	79,5	26,1	53,4	25,4	105,0	62,0	13,2
30	49,4	52,0	56,0	78,4	25,0	53,4	25,4	105,0	67,0	13,2
32	52,3	54,5	57,0	78,4	25,0	53,4	25,4	108,0	70,0	13,2
33	52,3	54,5	57,0	78,4	25,0	53,4	25,4	108,0	70,0	13,2
35	54,8	58,0	61,5	78,4	25,0	53,4	25,4	113,0	72,0	13,2
38	57,5	60,0	66,0	78,4	25,0	53,4	25,4	123,0	75,0	13,2
40	58,8	62,0	68,0	78,2	24,8	53,4	25,4	123,0	77,0	14,2
43	61,9	64,5	70,5	78,4	25,0	53,4	25,4	133,0	80,0	14,2
45	65,0	68,5	73,0	78,4	25,0	53,4	25,4	138,0	82,0	14,2
48	68,4	71,0	75,0	78,7	25,3	53,4	25,4	138,0	85,0	14,2
50	70,0	73,0	78,0	79,1	25,7	53,4	25,4	148,0	87,0	14,2
53	71,9	75,0	87,0	77,8	24,4	53,4	25,4	148,0	97,0	18,0
55	74,6	77,0	83,0	78,9	25,5	53,4	25,4	148,0	92,0	18,0
60	83,9	87,0	91,0	80,1	26,7	53,4	25,4	157,0	102,0	18,0
65	87,5	90,0	98,5	80,0	26,6	53,4	25,4	163,0	109,3	18,0
70	93,0	98,0	108,0	81,5	28,1	53,4	25,4	178,0	118,3	18,0
75	96,8	101,6	118,0	94,4	30,5	63,9	28,0	190,0	129,0	18,0
80	104,7	108,0	124,0	94,4	30,4	64,0	28,0	195,0	135,0	18,0

## Двойные уплотнения Mtex



#### Характеристики

- Mtex-DN: API, схема 52 (53/54)
- Mtex9-DN: API, схема 53/54
- Двойное уплотнение
- Картриджная конструкция
- Разгруженное
- С произвольным направлением вращения
- Металлический сварной сильфон
- Невращающийся подпружиненный узел
- Устройство подачи с произвольным направлением вращения

#### Преимущества

- Идеально для стандартизации
- Универсальность в применении: для замены набивок, переоборудования и комплектации нового оборудования
- Подходит для высоких температур
- Не требуется изменение размеров сальниковых камер (центробежные насосы), малая радиальная монтажная высота
- Беспроблемная работа благодаря сильфонному блоку с виброгасителем (важно в случае опасности сухого хода)
- Исключены повреждения вала вследствие отсутствия на валу динамического кольца круглого сечения
- Эффект самоочистки
- Исключены ошибки при монтаже
- Исключены повреждения и занесение грязи при монтаже
- Простой и быстрый монтаж благодаря предварительной сборке узла (сокращение времени простоев)
- Возможна адаптация к конкретной конструкции насоса

#### Область применения (см. примечание на стр. 1)

Диаметр вала:  $d_1=25\dots 80$  мм (1" ... 3,15") Температура:  $t^*=-40$  °C ... +220 °C (-40 °F ... +428 °F) Давление:  $p_1=25$  бар (232 PSI)

Скорость скольжения:  $v_g = 20 \text{ м/c (66 фут/c)}$ 

Система циркуляции затворной жидкости: р<sub>Змакс.</sub> = 16 бар (232 PSI)

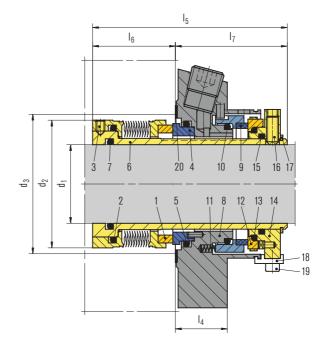
 $\Delta p$  ( $p_3 - p_1$ )<sub>M,QeanbM</sub>. = 2 ... 3 dap (29 ... 44 PSI)  $\Delta p$  ( $p_3 - p_1$ )<sub>MakC</sub>. 10 dap (145 PSI) bei <120 °C (<248 °F) 5 dap (73 PSI) bei <220 °C (≤ 232 PSI)

АРІ, схема 52 (53/54)

Пуск насоса:

допустимо  $\Delta p (p_3 - p_1)_{\text{макс.}}$  16 бар (232 PSI)

\* Учитывать условия эксплуатации уплотнительных колец!



Поз.	Наименование
1	Сильфонеinheit
2, 5, 7, 10, 13, 15	Кольцо круглого сечения
3	Установочный винт
4, 12	Контркольцо
6	Втулка вала
8	Крышка
9	Подвижное кольцо
11	Пружина
14	Поводок
16	Установочный винт
17	Стопорное кольцо
18	Монтажная скоба
19	Винт с цилиндр. головкой
20, 22	Прокладка
23	Резьбовая заглушка

#### Рекомендованная схема подачи

Термосифонная система EagleBurgmann TS2000

#### Рекомендованные сферы применения

- Перерабатывающая промышленность
- Химическая промышленность
- Горячие среды
- Холодные среды
- Высоковязкие среды
- Насосы
- Специальные аппараты

#### Материалы

Подвижное кольцо: Углеграфит (A, B), карбид кремния (Q1)

Контркольцо: карбид кремния (Q1),

карбид вольфрама (U2)

Вторичные уплотнения: FPM (V), EPDM (E), FFKM (K)

Сильфон: Inconel® 718 (M6) Пружины: Hastelloy® C-4 (M)

Металлические детали: сталь CrNiMo (G),

дуплексная сталь (G1)

#### Вариант изделия

#### Mtex9-DN

Размеры, позиции и описание как для Mtex-DN, однако с оптимизированной геометрией подвижного кольца для эксплуатации под давлением в соответствии с API, схема 53/54.

Для эксплуатации необходима система затворного давления (например, EagleBurgmann TS2000).

Давление:  $p_1 = 10$  бар (145 PSI)

Скорость скольжения:  $v_g = 20 \text{ м/c} (66 \text{ фут/c})$ 

Контур затворной жидкости:

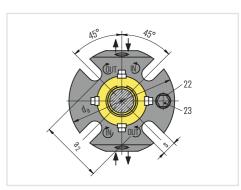
р<sub>Змакс.</sub> = 16 бар (232 PSI)

 $\Delta p \ (p_3 - p_1)_{\text{идеальн.}} = 2 \dots 3 \ \text{dap} \ (29 \dots 44 \ \text{PSI})$   $\Delta p \ (p_3 - p_1)_{\text{макс.}} = 16 \ \text{dap} \ (232 \ \text{PSI})$ 

АРІ, схема 53/54

Пуск насоса:

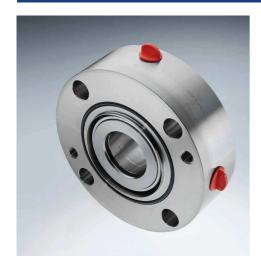
допустимо  $\Delta p (p_3 - p_1)_{\text{макс.}} = 16 \text{ бар (232 PSI)}$ 



Крышка уплотнения

Разм	иеры в г	ΜМ								
$d_1$	d <sub>2</sub>	d <sub>3min.</sub>	d <sub>3max.</sub>	I <sub>4</sub>	I <sub>5</sub>	I <sub>6</sub>	I <sub>7</sub>	da	a <sub>2</sub>	s
25	45,0	47,0	51,0	25,4	87,0	33,6	53,4	105,0	62,0	13,2
30	49,4	52,0	56,0	25,4	86,5	33,1	53,4	105,0	67,0	13,2
32	52,3	54,5	57,0	25,4	86,5	33,1	53,4	108,0	70,0	13,2
33	52,3	54,5	57,0	25,4	86,5	33,1	53,4	108,0	70,0	13,2
35	54,8	58,0	61,5	25,4	86,5	33,1	53,4	113,0	72,0	13,2
38	57,5	60,0	66,0	25,4	86,5	33,1	53,4	123,0	75,0	14,0
40	58,8	62,0	68,0	25,4	86,3	32,9	53,4	123,0	77,0	14,2
43	61,9	64,5	70,5	25,4	86,5	33,1	53,4	133,0	80,0	14,2
45	65,0	68,5	73,0	25,4	86,5	33,1	53,4	138,0	82,0	14,2
48	68,4	71,0	75,0	25,4	86,8	33,4	53,4	138,0	85,0	14,2
50	70,0	73,0	78,0	25,4	87,2	33,8	53,4	148,0	87,0	14,2
53	71,9	75,0	87,0	25,4	87,4	34,0	53,4	148,0	97,0	18,0
55	74,6	77,0	83,0	25,4	87,0	33,6	53,4	148,0	92,0	18,0
60	83,9	87,0	91,0	25,4	88,2	34,8	53,4	157,0	102,0	18,0
65	87,5	90,0	98,5	25,4	88,1	34,7	53,4	163,0	109,3	18,0
70	93,0	98,0	108,0	25,4	89,6	36,2	53,4	178,0	118,3	18,0
75	96,8	101,6	118,0	28,0	107,4	43,5	63,9	190,0	129,0	18,0
80	104,7	108,0	124,0	28,0	106,8	42,9	63,9	195,0	135,0	18,0

## **APItex-S**



#### Характеристики

- Одинарное уплотнение
- Картриджный узел
- АРІ 682, категория 1, тип А, конфигурация 1
- Разгруженное
- С произвольным направлением вращения
- Горячезапрессованные подвижные кольца
- Цельное контркольцо

#### Преимущества

- Нечувствительно к отклонениям вала и изменениям технологических параметров
- Хороший теплоотвод
- Узел в сборе, готовый к монтажу
- Небольшое занимаемое пространство
- Пружины, защищенные от продукта

#### Область применения (см. примечание на стр. 1)

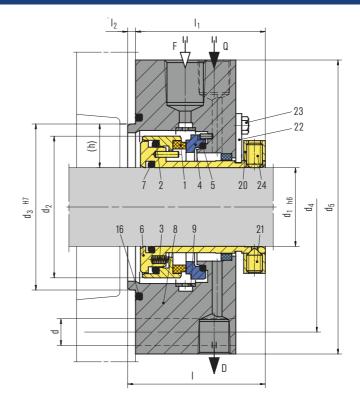
Диаметр вала:  $d_1=20\dots 110$  мм  $(0,79"\dots 4,33")$  Давление:  $p_1=22$  бар (319 PSI) Температура: t=-40 °C  $\dots +176$  °C (-40 °F  $\dots +349$  °F) (>176 °C (349 °F) по запросу) Скорость скольжения:  $v_g=23$  м/с (75 фут/с)

#### Материалы

Подвижное кольцо: устойчивый к блистерингу углеграфит, карбид кремния SSiC (Q12) Контркольцо: Карбид кремния SSiC (Q1) Вторичные уплотнения: EPDM (E), NBR (P), FKM (V), FFKM (K)

EPUM (E), NBR (P), FKM (V), FFKM (K)
Пружины: Hastelloy® C-4 (M)\* и C-276 (M5)
Металлические детали: сталь CrNiMo 316 (G) или
эквивалентная, другие материалы по запросу.

\* Стандарт EagleBurgmann



## Рекомендованные сферы применения

- Перерабатывающая промышленность
- Нефтегазовая промышленность
- Нефтеперегонное оборудование
- Нефтехимическая промышленность
- Химическая промышленность
- Легколетучие углеводороды
- Ядовитые и опасные среды
- Среды с низкой смазывающей способностью
- Среды с низким содержанием твердых частиц и абразивов
- Вертикальные и горизонтальные стандартные химические насосы по ANSI

#### Стандарты и разрешения

- API 682 / ISO 21049
- API 682 4th ed. Cat. 1 1CW-FX

A

Pasn	леры в	MM								
$d_1$	$d_2$	$d_3$	$d_4$	$d_5$	I	I <sub>1</sub>	I <sub>2</sub>	d	Кол-во	Согл. ASME B73.1 (ч мин.)
20	50,4	58	105	127	70,5	66,5	4	13,5	4	19,05
25	55,4	63	110	132	70,5	66,5	4	13,5	4	19,05
30	60,4	68	115	137	70,5	66,5	4	13,5	4	19,05
35	65,4	73	120	142	70,5	66,5	4	13,5	4	19,05
40	70,4	78	125	147	70,5	66,5	4	13,5	4	19,05
45	75,4	83	135	162	70,5	66,5	4	17,5	4	19,05
50	80,4	88	140	167	72,5	68,5	4	17,5	4	19,05
55	85,4	93	145	172	72,5	68,5	4	17,5	4	19,05
60	96	105	160	187	87	83	4	17,5	4	22,22
65	101	110	165	192	87	83	4	17,5	4	22,22
70	106	115	170	197	87	83	4	17,5	4	22,22
75	111	120	175	202	87	83	4	17,5	4	22,22
80	116	125	185	218	87	83	4	22	4	22,22
85	123,5	136	190	223	86	71,5	14,5*	22	4	25,4
85	123,5	136	190	223	86	71,5	14,5*	22	4	25,4
90	128,5	141	195	228	86	71,5	14,5*	22	4	25,4
95	133,5	146	200	233	86	71,5	14,5*	22	4	25,4
100	138,5	151	205	238	86	71,5	14,5*	22	4	25,4
105	143,5	156	210	243	86	71,5	14,5*	22	4	25,4
110	152,5	161	215	248	86	71,5	14,5*	22	4	25,4

<sup>\*</sup> Глубина погружения втулки вала в сальниковую камеру.

## **APItex-T**



#### Характеристики

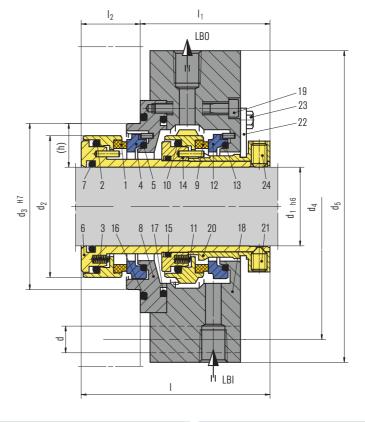
- Двойное уплотнение
- Картриджный узел
- АРІ 682, категория 1, тип А, конфигурация 2
- Разгруженное
- С произвольным направлением вращения
- Горячезапрессованные подвижные кольца
- Цельное контркольцо

#### Преимущества

- Подходит для реверсирования давления
- Нечувствительно к отклонениям вала и изменениям технологических параметров
- Исключается перекос контркольца из-за перекосов крышки
- Хороший теплоотвод
- Не требуется внешний насос
- Узел в сборе, готовый к монтажу
- Небольшое занимаемое пространство
- Безопасность благодаря испытанной конструкции
- Пружины, защищенные от продукта

#### Область применения (см. примечание на стр. 1)

Диаметр вала:  $d_1=20\dots 110$  мм  $(0,79"\dots 4,33")$  Давление:  $p_1=22$  бар (319 PSI) Температура: t=-40 °C  $\dots +176$  °C (-40 °F  $\dots +349$  °F) (>176 °C (349 °F) по запросу) Скорость скольжения:  $v_g=23$  м/с (75 фут/с)



#### Материалы

Подвижное кольцо: устойчивый к блистерингу углеграфит, карбид кремния SSiC (Q12) Контркольцо: Карбид кремния SSiC (Q1) Вторичные уплотнения: EPDM (E), NBR (P), FKM (V), FFKM (K)

Пружины: Hastelloy® C-4 (M)\* и C-276 (М5)
Металлические детали: сталь CrNiMo 316 (G) или эквивалентная, другие материалы по запросу.

\* Стандарт EagleBurgmann

#### Рекомендованные сферы применения

- Перерабатывающая промышленность
- Нефтегазовая промышленность
- Нефтеперегонное оборудование
- Нефтехимическая промышленность
- Химическая промышленность
- Легколетучие углеводороды
- Ядовитые и опасные среды
- Среды с низкой смазывающей способностью
- Среды с низким содержанием твердых частиц и абразивов
- Вертикальные и горизонтальные стандартные химические насосы по ANSI

Поз.	Наименование
1, 9	Подвижное кольцо
2, 5, 7, 10, 13, 15, 16, 17	Кольцо круглого сечения
3, 11	Пружина
4, 12	Контркольцо
6	Втулка вала
8	Фланец
14	Поводок
18	Крышка
19	Винт с цилиндр. головкой
20	Установочное кольцо
21	Установочный винт
22	Монтажная скоба
23	Болт
24	Установочный винт

LBO Затворная жидкость, ВЫХОД LBI Затворная жидкость, ВХОД

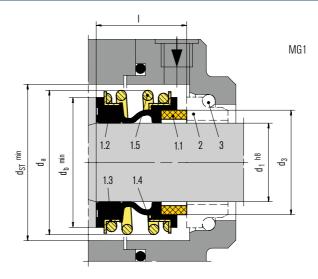
#### Стандарты и разрешения

API 682 / ISO 21049 API 682, ред. 4, кат. 1 – 2CW-CW API 682, ред. 4, кат. 1 – 3CW-FB

20         50,4         58         105         127         96,5         68,5         28         13,5         4         19,05           25         55,4         63         110         132         96,5         68,5         28         13,5         4         19,05           30         60,4         68         115         137         96,5         68,5         28         13,5         4         19,05           35         65,4         73         120         142         96,5         68,5         28         13,5         4         19,05           40         70,4         78         125         147         96,5         68,5         28         13,5         4         19,05           45         75,4         83         135         162         96,5         68,5         28         17,5         4         19,05           50         80,4         88         140         167         100         72         28         17,5         4         19,05           60         96         105         160         187         127,5         88         39,5         17,5         4         22,22           65 <t< th=""><th>Разі</th><th>иеры в</th><th>MM 8</th><th></th><th></th><th></th><th></th><th></th><th></th><th></th><th></th></t<>	Разі	иеры в	MM 8								
25         55,4         63         110         132         96,5         68,5         28         13,5         4         19,05           30         60,4         68         115         137         96,5         68,5         28         13,5         4         19,05           35         65,4         73         120         142         96,5         68,5         28         13,5         4         19,05           40         70,4         78         125         147         96,5         68,5         28         13,5         4         19,05           50         80,4         88         140         167         100         72         28         17,5         4         19,05           55         85,4         93         145         172         100         72         28         17,5         4         19,05           60         96         105         160         187         127,5         88         39,5         17,5         4         22,22           65         101         110         165         192         127,5         88         39,5         17,5         4         22,22           75	$d_1$	$d_2$	$d_3$	$d_4$	$d_5$	I	I <sub>1</sub>	I <sub>2</sub>	d	Кол-во	Согл. ASME B73.1 (ч мин.)
30         60,4         68         115         137         96,5         68,5         28         13,5         4         19,05           35         65,4         73         120         142         96,5         68,5         28         13,5         4         19,05           40         70,4         78         125         147         96,5         68,5         28         13,5         4         19,05           50         80,4         88         140         167         100         72         28         17,5         4         19,05           55         85,4         93         145         172         100         72         28         17,5         4         19,05           60         96         105         160         187         127,5         88         39,5         17,5         4         19,05           65         101         110         165         192         127,5         88         39,5         17,5         4         22,22           70         106         115         170         197         127,5         88         39,5         17,5         4         22,22           80 <td< td=""><td>20</td><td>50,4</td><td>58</td><td>105</td><td>127</td><td>96,5</td><td>68,5</td><td>28</td><td>13,5</td><td>4</td><td>19,05</td></td<>	20	50,4	58	105	127	96,5	68,5	28	13,5	4	19,05
35         65,4         73         120         142         96,5         68,5         28         13,5         4         19,05           40         70,4         78         125         147         96,5         68,5         28         13,5         4         19,05           45         75,4         83         135         162         96,5         68,5         28         17,5         4         19,05           50         80,4         88         140         167         100         72         28         17,5         4         19,05           55         85,4         93         145         172         100         72         28         17,5         4         19,05           60         96         105         160         187         127,5         88         39,5         17,5         4         22,22           65         101         110         165         192         127,5         88         39,5         17,5         4         22,22           70         106         115         170         197         127,5         88         39,5         17,5         4         22,22           80 <td< td=""><td>25</td><td>55,4</td><td>63</td><td>110</td><td>132</td><td>96,5</td><td>68,5</td><td>28</td><td>13,5</td><td>4</td><td>19,05</td></td<>	25	55,4	63	110	132	96,5	68,5	28	13,5	4	19,05
40         70,4         78         125         147         96,5         68,5         28         13,5         4         19,05           45         75,4         83         135         162         96,5         68,5         28         17,5         4         19,05           50         80,4         88         140         167         100         72         28         17,5         4         19,05           55         85,4         93         145         172         100         72         28         17,5         4         19,05           60         96         105         160         187         127,5         88         39,5         17,5         4         22,22           65         101         110         165         192         127,5         88         39,5         17,5         4         22,22           70         106         115         170         197         127,5         88         39,5         17,5         4         22,22           80         116         125         185         213         127,5         88         39,5         17,5         4         22,22           85 <t< td=""><td>30</td><td>60,4</td><td>68</td><td>115</td><td>137</td><td>96,5</td><td>68,5</td><td>28</td><td>13,5</td><td>4</td><td>19,05</td></t<>	30	60,4	68	115	137	96,5	68,5	28	13,5	4	19,05
45         75,4         83         135         162         96,5         68,5         28         17,5         4         19,05           50         80,4         88         140         167         100         72         28         17,5         4         19,05           55         85,4         93         145         172         100         72         28         17,5         4         19,05           60         96         105         160         187         127,5         88         39,5         17,5         4         22,22           65         101         110         165         192         127,5         88         39,5         17,5         4         22,22           70         106         115         170         197         127,5         88         39,5         17,5         4         22,22           75         111         120         175         202         127,5         88         39,5         17,5         4         22,22           80         116         125         185         213         127,5         88         39,5         22         4         22,22           85 <td< td=""><td>35</td><td>65,4</td><td>73</td><td>120</td><td>142</td><td>96,5</td><td>68,5</td><td>28</td><td>13,5</td><td>4</td><td>19,05</td></td<>	35	65,4	73	120	142	96,5	68,5	28	13,5	4	19,05
50         80,4         88         140         167         100         72         28         17,5         4         19,05           55         85,4         93         145         172         100         72         28         17,5         4         19,05           60         96         105         160         187         127,5         88         39,5         17,5         4         22,22           65         101         110         165         192         127,5         88         39,5         17,5         4         22,22           70         106         115         170         197         127,5         88         39,5         17,5         4         22,22           75         111         120         175         202         127,5         88         39,5         17,5         4         22,22           80         116         125         185         213         127,5         88         39,5         17,5         4         22,22           80         116         125         185         213         127,5         88         39,5         22         4         22,22           85 <t< td=""><td>40</td><td>70,4</td><td>78</td><td>125</td><td>147</td><td>96,5</td><td>68,5</td><td>28</td><td>13,5</td><td>4</td><td>19,05</td></t<>	40	70,4	78	125	147	96,5	68,5	28	13,5	4	19,05
55         85,4         93         145         172         100         72         28         17,5         4         19,05           60         96         105         160         187         127,5         88         39,5         17,5         4         22,22           65         101         110         165         192         127,5         88         39,5         17,5         4         22,22           70         106         115         170         197         127,5         88         39,5         17,5         4         22,22           75         111         120         175         202         127,5         88         39,5         17,5         4         22,22           80         116         125         185         213         127,5         88         39,5         12,5         4         22,22           85         123,5         136         190         223         131,5         92         39,5         22         4         25,4           90         128,5         141         195         228         131,5         92         39,5         22         4         25,4           95	45	75,4	83	135	162	96,5	68,5	28	17,5	4	19,05
60         96         105         160         187         127,5         88         39,5         17,5         4         22,22           65         101         110         165         192         127,5         88         39,5         17,5         4         22,22           70         106         115         170         197         127,5         88         39,5         17,5         4         22,22           75         111         120         175         202         127,5         88         39,5         17,5         4         22,22           80         116         125         185         213         127,5         88         39,5         22         4         22,22           85         123,5         136         190         223         131,5         92         39,5         22         4         25,4           90         128,5         141         195         228         131,5         92         39,5         22         4         25,4           95         133,5         146         200         233         131,5         92         39,5         22         4         25,4           100	50	80,4	88	140	167	100	72	28	17,5	4	19,05
65     101     110     165     192     127,5     88     39,5     17,5     4     22,22       70     106     115     170     197     127,5     88     39,5     17,5     4     22,22       75     111     120     175     202     127,5     88     39,5     17,5     4     22,22       80     116     125     185     213     127,5     88     39,5     22     4     22,22       85     123,5     136     190     223     131,5     92     39,5     22     4     25,4       90     128,5     141     195     228     131,5     92     39,5     22     4     25,4       95     133,5     146     200     233     131,5     92     39,5     22     4     25,4       100     138,5     151     205     238     131,5     92     39,5     22     4     25,4       105     143,5     156     210     243     131,5     92     39,5     22     4     25,4	55	85,4	93	145	172	100	72	28	17,5	4	19,05
70         106         115         170         197         127,5         88         39,5         17,5         4         22,22           75         111         120         175         202         127,5         88         39,5         17,5         4         22,22           80         116         125         185         213         127,5         88         39,5         22         4         22,22           85         123,5         136         190         223         131,5         92         39,5         22         4         25,4           90         128,5         141         195         228         131,5         92         39,5         22         4         25,4           95         133,5         146         200         233         131,5         92         39,5         22         4         25,4           100         138,5         151         205         238         131,5         92         39,5         22         4         25,4           105         143,5         156         210         243         131,5         92         39,5         22         4         25,4	60	96	105	160	187	127,5	88	39,5	17,5	4	22,22
75         111         120         175         202         127,5         88         39,5         17,5         4         22,22           80         116         125         185         213         127,5         88         39,5         22         4         22,22           85         123,5         136         190         223         131,5         92         39,5         22         4         25,4           90         128,5         141         195         228         131,5         92         39,5         22         4         25,4           95         133,5         146         200         233         131,5         92         39,5         22         4         25,4           100         138,5         151         205         238         131,5         92         39,5         22         4         25,4           105         143,5         156         210         243         131,5         92         39,5         22         4         25,4	65	101	110	165	192	127,5	88	39,5	17,5	4	22,22
80     116     125     185     213     127,5     88     39,5     22     4     22,22       85     123,5     136     190     223     131,5     92     39,5     22     4     25,4       90     128,5     141     195     228     131,5     92     39,5     22     4     25,4       95     133,5     146     200     233     131,5     92     39,5     22     4     25,4       100     138,5     151     205     238     131,5     92     39,5     22     4     25,4       105     143,5     156     210     243     131,5     92     39,5     22     4     25,4	70	106	115	170	197	127,5	88	39,5	17,5	4	22,22
85     123,5     136     190     223     131,5     92     39,5     22     4     25,4       90     128,5     141     195     228     131,5     92     39,5     22     4     25,4       95     133,5     146     200     233     131,5     92     39,5     22     4     25,4       100     138,5     151     205     238     131,5     92     39,5     22     4     25,4       105     143,5     156     210     243     131,5     92     39,5     22     4     25,4	75	111	120	175	202	127,5	88	39,5	17,5	4	22,22
90     128,5     141     195     228     131,5     92     39,5     22     4     25,4       95     133,5     146     200     233     131,5     92     39,5     22     4     25,4       100     138,5     151     205     238     131,5     92     39,5     22     4     25,4       105     143,5     156     210     243     131,5     92     39,5     22     4     25,4	80	116	125	185	213	127,5	88	39,5	22	4	22,22
95 133,5 146 200 233 131,5 92 39,5 22 4 25,4 100 138,5 151 205 238 131,5 92 39,5 22 4 25,4 105 143,5 156 210 243 131,5 92 39,5 22 4 25,4	85	123,5	136	190	223	131,5	92	39,5	22	4	25,4
100 138,5 151 205 238 131,5 92 39,5 22 4 25,4 105 143,5 156 210 243 131,5 92 39,5 22 4 25,4	90	128,5	141	195	228	131,5	92	39,5	22	4	25,4
105 143,5 156 210 243 131,5 92 39,5 22 4 25,4	95	133,5	146	200	233	131,5	92	39,5	22	4	25,4
	100	138,5	151	205	238	131,5	92	39,5	22	4	25,4
110 152.5 161 215 248 131.5 92 39.5 22 4 25.4	105	143,5	156	210	243	131,5	92	39,5	22	4	25,4
	110	152,5	161	215	248	131,5	92	39,5	22	4	25,4

## MG1





#### Характеристики

- Для гладких валов
- Одинарное и двойное уплотнение
- Эластомерный сильфон, вращающийся
- Неразгруженное
- С произвольным направлением вращения
- Отсутствие скручивающей нагрузки на сильфон

#### Область применения (см. примечание на стр. 1)

Диаметр вала: d<sub>1</sub> = 10 ... 100 мм (0,39" ... 3,94") Давление: p<sub>1</sub> = 16 бар (230 PSI), Давление до 0,5 бар (7,25 PSI), до 1 бар (14,5 PSI) с фиксацией контокольца

Температура: t = -20 °С ... +140 °С (-4 °F ... +284 °F) Скорость скольжения:  $v_g = 10$  м/с (33 фут/с) Допустимое Осевое смещение:  $\pm 2,0$  мм

#### Рекомендованные сферы применения

- Перерабатывающая промышленность
- Химическая промышленность
- Целлюлозно-бумажная промышленность
- Системы водоснабжения и очистки сточных вод
- Пищевая промышленность
- Сахарная промышленность
- Работа с маслами
- Вода, сточные воды, шлам (содержание твердых частиц 5 % от веса)
- Пульпа (до 4 % сухого в-ва)
- Латекс
- Молочная продукция, напитки
- Сульфидные смеси
- Химикаты
- Масла
- Стандартные химические насосы
- Эксцентриковые шнековые насосы
- Массные насосы
- Циркуляционные насосы
- Погружные насосы
- Водяные и очистные насосы

#### Материалы

Подвижное кольцо: углеграфит с пропиткой сурьмой (A), углеграфит, пропит. синт. смолой (B), карбид кремния (Q1), карбид вольфрама (U3) Контркольцо: карбид кремния (Q1, Q2), карбид вольфрама (U3), специальный CrMo сплав (S), оксид алюминия (V)

Эластомер: NBR (P), EPDM (E), FKM (V), HNBR (X4) Металлические детали: сталь CrNiMo (G), Hastelloy® C-4 (M)

#### Преимущества

- Защита вала по всей длине уплотнения
- Защита подвижного кольца при монтаже благодаря специальной конструкции сильфона
- Нечувствительно при отклонениях вала вследствие высокой подвижности по оси
- Универсальные возможности использования
- Имеются важные сертификаты на материалы
- Высокая гибкость благодаря большому выбору материалов
- Подходит для применения в базовых стерильных процессах
- Специальное исполнение для насосов горячей воды (RMG12)
- Возможна корректировка размеров и дополнительные формы контркольца

Поз.	№ детали. DIN 24250	Наименование
1.1	472	Подвижное кольцо
1.2	481	Сильфон
1.3	484.2	Кольцо Г-образного
		сечения (манжета
		пружины)
1.4	484.1	Кольцо Г-образного
		сечения (манжета
		пружины)
1.5	477	Пружина
2	475	Контркольцо
3	412	Кольцо круглого
		сечения или
		профильное уплотнение

#### Стандарты и разр<u>ешения</u>

- Сертификаты на материалы: например FDA, WRAS, KTW, ACS. W270 и NSF
- EN 12756 (MG12, MG13)

#### Варианты изделия

#### MG12

Размеры, номера позиций и наименования как для MG1, но с удлиненной цилиндрической частью сильфона для монтажной длины  $I_{1k}$  по EN 12756 в сочетании с контркольцом G6 или G60 ( $d_{\text{наружн}}$  превышает EN 12756).

#### MG1S20

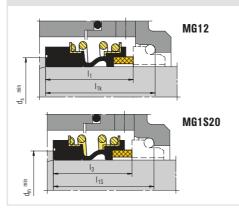
Размеры, номера позиций и наименования как для MG1, но с удлиненной цилиндрической частью сильфона для обеспечения монтажной длины I<sub>1S</sub> в сочетании с контркольцом G50.

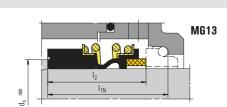
#### MG13

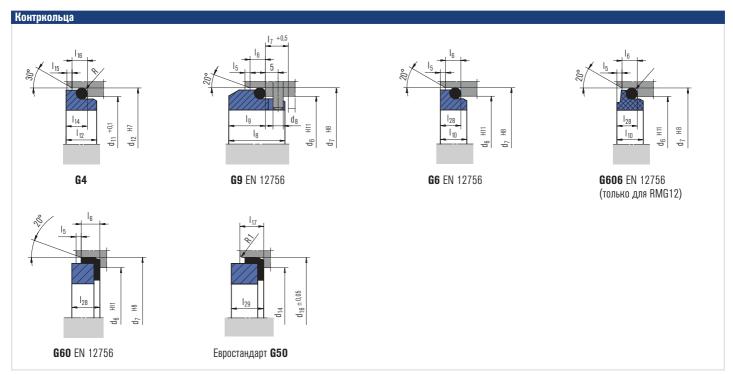
Размеры, номера позиций и наименования как для MG1, но с удлиненной цилиндрической частью сильфона для монтажной длины  $I_{1N}$  по EN 12756 в сочетании с контркольцом G6 или G60 ( $d_{\text{наружн}}$  превышает EN 12756).

#### RMG12

Аналогично MG12, но со специальной поверхностью сильфона со стороны вала. Для использования в насосах горячей воды до 120 °C (248 °F) и 25 бар (363 PSI) и 140 °C (284 °F) и 16 бар (232 PSI). Только в сочетании с контркольцом G606 ( $d_1=12\dots38\,$  мм (0,47" ... 1,50")). Подвижное кольцо: Карбид вольфрама (U3), Контркольцо G606: углеграфит, пропит. синт. смолой (B)







	1 <sub>6</sub> 17	<b>d</b> 7	d <sub>8</sub>	4																										
10 15,7 1	17		d۶	4																										
/		0.4		$d_{11}$	$d_{12}$	$d_{14}$	$d_{16}$	$d_a$	d <sub>b</sub> *	d <sub>m</sub> *	ds*	$d_{ST}$	I	I <sub>1</sub>	l <sub>1k</sub>	$I_{1N}$	$I_{1S}$	l <sub>2</sub>	$I_3$	l <sub>5</sub>	$I_6$	I <sub>7</sub>	l <sub>8</sub> l <sub>9</sub>	I <sub>10</sub>	I <sub>12</sub>	I <sub>14</sub> I <sub>15</sub>	I <sub>16</sub>	I <sub>17</sub> I	28	l <sub>29</sub> R
19 177 1	10	21	3	15,5	19,2	11,0	24,60	22,5	20,5	18	18	24	14,5	25,9	32,5		34,0	33,4	25	1,5	4	8,5	17,5 10,0	7,5	7,5	6,6 1,2	3,8	7,5	6,6	9,0 1,2
12 11,1	19	23	3	17,5	21,6	13,5	27,80	25,0	22,5	20	20	26	15,0	25,9	32,5	40	34,0	33,4	25	1,5	4	8,5	17,5 10,0	7,5	6,5	5,6 1,2	3,8	7,5	6,6	9,0 1,2
14 19,7 2	21	25	3	20,5	24,6	17,0	30,95	28,5	26,5	22	22	30	17,0	28,4	35,0	40	35,5	33,4	25	1,5	4	8,5	17,5 10,0	7,5	6,5	5,6 1,2	3,8	9,0	6,6	10,5 1,2
15 20,8 -	-	-	-	20,5	24,6	17,0	30,95	28,5	26,5	22	22	30	17,0	28,4	-	-	35,5	33,4	25	-	-	-		-	7,5	6,6 1,2	3,8	9,0	-	10,5 1,2
16 21,0 2	23	27	3	22,0	28,0	17,0	30,95	28,5	26,5	22	22	30	17,0	28,4	35,0	40	35,5	33,4	25	1,5	4	8,5	17,5 10,0	7,5	8,5	7,5 1,5	5,0	9,0	6,6	10,5 1,5
18 23,7 2	27	33	3	24,0	30,0	20,0	34,15	32,0	29,0	29	26	33	19,5	30,0	37,5	45	35,5	37,5	25	2,0	5	9,0	19,5 11,5	8,5	9,0	8,0 1,5	5,0	9,0	7,5	10,5 1,5
,.	-	-	-	-	-	20,0	34,15	37,0	33,0	33	28	38	21,5	30,0	-	-	35,5	37,5	25	-	-	-		-	-		-	9,0	-	10,5 -
	29	35	3	29,5	35,0	21,5	35,70	37,0	33,0	33	28	38	21,5	30,0	37,5	45	35,5	37,5	25	2,0	5	9,0	19,5 11,5	8,5	8,5	7,5 1,5	5,0	9,0	7,5	10,5 1,5
	31	37	3	29,5	35,0	23,0	37,30	37,0	33,0	33	28	38	21,5	30,0	37,5	45	35,5	37,5	25	2,0	5	9,0	19,5 11,5	8,5	8,5	7,5 1,5	5,0			10,5 1,5
	33	39	3	32,0	38,0	26,5	40,50	42,5	38,0	38	32			32,5			35,5			, .	5	9,0	19,5 11,5	8,5	8,5	7,5 1,5	5,0			10,5 1,5
25 31,2 3		40	3	32,0	38,0	26,5	40,50	42,5	38,0	38	32			32,5						2,0		9,0				7,5 1,5	5,0			10,5 1,5
,	37	43	3	36,0	42,0	29,5	47,65	49,0	44,0	37	37			35,0			45,0			2,0		9,0	19,5 11,5				5,0			12,0 1,5
	39	45	3	39,2	45,0	32,5	50,80	49,0	44,0	37	37			35,0						2,0		9,0	19,5 11,5				5,0			12,0 1,5
	42	48	3	42,2	48,0	32,5	50,80	53,5	46,0	41	41			35,0			45,0			2,0		9,0	19,5 11,5				5,0			12,0 1,5
,	42	48	3	44,2	50,0	36,5	54,00	53,5	46,0	41	41			35,0						2,0		9,0	19,5 11,5				5,0			12,0 1,5
,-	44	50	3	46,2	52,0	36,5	54,00	57,0	50,0	44	44			35,0			45,0			-,-	5	9,0	19,5 11,5				5,0			12,0 1,5
	49	56	4	49,2	55,0	39,5	57,15	59,0	53,0	53	47			36,0	,					2,0		9,0	22,0 14,0	,	,		5,0	-,-	- , -	12,0 1,5
	51	58	4	52,2	58,0	42,5	60,35	62,0	55,0	55	49	64		36,0			45,0			2,0	б	9,0	22,0 14,0				5,0			12,0 1,5
,-	-	-	-	53,3	62,0	46,0	63,50	65,5	58,0	53	53			36,0		-	,-	51,0		-	-	-				12,0 2,0	6,0	-,-		12,0 2,5
,	54	61	4	53,3	62,0	46,0	63,50	65,5	58,0	53	53		, .	36,0	- , -		53,0	. , .		2,0		9,0	22,0 14,0				6,0	-,-	- , -	12,0 2,5
,	56	63	4	55,3	64,0	46,0	63,50	68,0	60,0	55	55		,	36,0	-			,		2,0		9,0	22,0 14,0	,	,		6,0	,	,	12,0 2,5
	59	66	4	59,7	68,4	49,0	66,70	70,5	63,0	58	58			36,0						, .	6	9,0	22,0 14,0				6,0			12,0 2,5
	62	70	4	60,8	69,3	52,0	69,85	74,0	65,0	60	60			38,0						-,-	6	9,0	23,0 15,0				6,0	,	-	13,5 2,5
,	65 67	73 75	4	63,8	72,3	55,5	73,05 76.20	78,5 81.0	70,0	63	63			36,5						2,5	6	9,0	23,0 15,0				6,0	, .	, .	13,5 2,5
	70	75 78	4	66,5 69,5	75,4 78,4	58,5 61,5	76,20	85,5	72,0 75,0	65 68	65 68			36,5 41,5			54,5			, -	6	9,0 9,0	23,0 15,0 23,0 15,0				6,0 6,0	, -	, -	13,5 2,5 13,5 2,5
	72		4	71,5	80,4	61,5	79,40	88,5	79,0	70	70			41,5						2,5		9,0	23,0 15,0				6,0			13,5 2,5
	77	85	4	76.5	85,4	68.0	92,10	93,5	84.0	77	77	96		41,5			65,0			,	6	9,0	23,0 15,0				6.0	,	,	16.0 2.5
	81	90	4	82.7	91.5	71.0	95.25	96.5	88,0	80				41,3							7	9,0	26,0 18,0				6.0		, .	16,0 2,5
	83	92	4	83,0	92.0	71.0	95,25	99.5	90,0	82			,	48,7			65,0	,		2,5	7	9,0	26,0 18,0	,	,	, ,	6.0	,	,	16,0 2,5
	88	97	4	90,2	99.0	, .	101.60	107.0	95,0	87				48,7			68.0			2,5	7	9.0	26,0 18,0				6.0			16,0 2,5
,	95	105	4		104.0	, -	114.30	112,0	100,0	92			,	48,0			/	/		3.0	7	9.0	26,2 18,2				6.0		,	20,0 2,5
85 96,0 10		110	4	100,2	. , .	. , .	117,50	120,0	107,0	97				46,0						3,0		9,0	26,2 18,2				6,0			20,0 2,5
90 102.0 10		115	4	105,2	,	,	123.85	127.0	114.0	104			,	51,0	,		,	,		3,0	7	9,0	26,2 18,2				6.0	,	,	20,0 2,5
95 107.0 11			4	111.6	, , ,	, .	127.00		119.0	109				51,0						3.0	7	9,0	25,2 17,2				6.0			20.0 2.5
100 112.0 11		125	4	, .	- , -	, -	133.35	137.0	124.0	114				51.0						- , -	7	9.0	25,2 17,2				6.0	- , -	, -	20.0 2.5

Допуски по монтажной длине/осевому смещению:  $d_1$  10 ... 12 мм  $\pm$ 0,5;  $d_1$  14 ... 18 мм  $\pm$ 1,0;  $d_1$  20 ... 26 мм  $\pm$ 1,5;  $d_1$  = 28 ... 100 мм  $\pm$ 2,0 мм  $^*$  Минимальный диаметр упорного буртика

## MG9



#### Характеристики

- Для гладких валов
- Одинарное и двойное уплотнение
- Эластомерный сильфон, вращающийся
- Неразгруженное
- С произвольным направлением вращения
- Отсутствие скручивающей нагрузки на сильфон и пружину
- Коническая или цилиндрическая пружина
- Возможны метрические и дюймовые типоразмеры
- Возможны специальные размеры контрколец
- Патент США № 6.220.601

#### Преимущества

- Подходит для любой камеры благодаря минимальному наружному диаметру
- Имеются важные сертификаты на материалы
- Благодаря модульному принципу возможна индивидуальная монтажная длина
- Высокая гибкость благодаря большому выбору материалов
- Универсальные возможности использования (стандартизация)

#### Область применения (см. примечание на стр. 1)

Диаметр вала:  $d_1 = 10 \dots 100$  мм (0,375" ... 4") Давление:  $p_1 = 12$  бар (174 PSI), Вакуум до 0,5 бар (7,25 PSI), до 1 бар (14,5 PSI) с фиксацией контркольца Температура: t = -20 °C ... +140 °C (-4 °F ... +284

Температура:  $t = -20 \, ^{\circ}\text{C} \dots + 140 \, ^{\circ}\text{C} \, (-4 \, ^{\circ}\text{F} \dots + 284 \, ^{\circ}\text{F})$  Скорость скольжения:  $v_g = 10 \, \text{м/c} \, (33 \, \text{фут/c})$ 

Осевое смещение: ±0,5 мм

#### Материалы

Подвижное кольцо: углеграфит с пропиткой сурьмой (A), углеграфит, пропит. синт. смолой (B), карбид кремния (Q1)

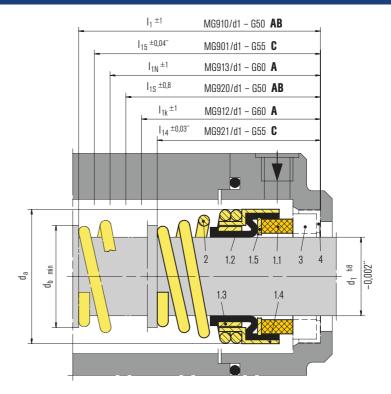
Контркольцо: карбид кремния (Q1, Q2), оксид алюминия (V)

Эластомер: NBR (P), EPDM (E), FKM (V), HNBR (X4) Металлические детали: CrNiMo сталь

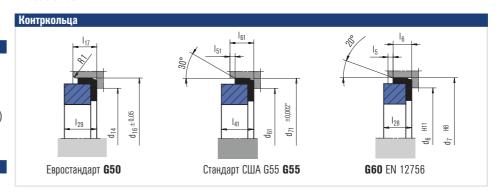
#### Стандарты и разрешения

- EN 12756
- Сертификаты на материалы: например FDA, KTW, WRAS, W270, NSF, ACS.

(в зависимости от типа и комбинаций материалов) Сделайте запрос!



B		No DIN 04050	
Рекомендованные сферы применения	1103.	№ детали. DIN 24250	Наименование
- Химическая промышленность	1.1	472	Подвижное кольцо
<ul> <li>Целлюлозно-бумажная промышленность</li> </ul>	1.2	481	Сильфон
- Системы водоснабжения и очистки сточных вод	1.3	485	Поводок
- Хладагенты	1.4	484.1	Кольцо Г-образного
- Среды с низким содержанием твердой фазы			сечения (опора
• Отжим масла при производстве биодизеля			пружины)
- Циркуляционные насосы	1.5	474	Шайба
- Погружные насосы	2	477	Пружина
• Многоступенчатые насосы (не со стороны привода)	3	475	Контркольцо
- Водяные и очистные насосы	4	412	Г-образная манжета
• Работа с маслами			



MG9 альтер	натива			
EagleBurgmann*	Crane*	Sealol*	Размеры	Таблица
MG910/d <sub>1</sub> -G50	1A	43 СЕ длинн.	дюйм / мм	В
	1A	43 СЕ длинн.	MM	Α
MG920/d <sub>1</sub> -G50	2	43 СЕ коротк.	дюйм / мм	В
	2	43 СЕ коротк.	MM	Α
MG901/d <sub>1</sub> -G55	1	43 CU длинн.	дюйм (только США)	C
MG921/d <sub>1</sub> -G55	2	43 CU коротк.	дюйм (только США)	C
	21	43 CU коротк.	дюйм (только США)	C
MG912/d <sub>1</sub> -G60	502	43 DIN	MM	Α
	521	43 DIN	MM	Α
	2100-l1k	43 DIN	MM	Α
MG913/d <sub>1</sub> -G60	2100-l1N		MM	Α

<sup>\*</sup> Присоединительные размеры идентичны

Табл	ица А -	- Раз <u>м</u>	еры в і	мм											
d <sub>1</sub>	d <sub>6</sub>	d <sub>7</sub>	d <sub>14</sub>	d <sub>16</sub>	da	d <sub>b</sub>	I <sub>1</sub>	I <sub>1k</sub>	I <sub>1N</sub>	I <sub>1S</sub>	l <sub>5</sub>	I <sub>6</sub>	I <sub>17</sub>	I <sub>28</sub>	I <sub>29</sub>
10	17	21	11,0	24,60	19,6	13,0	53,0	32,5	40	34,0	1,5	4	7,5	6,6	9,0
12	19	23	13,5	27,80	21,6	15,0	53,0	32,5	40	34,0	1,5	4	7,5	6,6	9,0
14	21	25	17,0	30,95	24,0	18,0	54,5	35,0	40	35,5	1,5	4	9,0	6,6	10,5
15	-	-	17,0	30,95	25,0	19,0	54,5	_	-	35,5	_	-	9,0	_	10,5
16	23	27	17,0	30,95	26,5	20,0	54,5	35,0	40	35,5	1,5	4	9,0	6,6	10,5
18	27	33	20,0	34,15	29,0	22,0	54,5	37,5	45	35,5	2,0	5	9,0	7,5	10,5
20	29	35	21,5	35,70	31,5	24,5	54,5	37,5	45	35,5	2,0	5	9,0	7,5	10,5
22	31	37	23,0	37,30	33,0	27,0	54,5	37,5	45	35,5	2,0	5	9,0	7,5	10,5
24	33	39	26,5	40,50	37,0	29,0	54,5	40,0	50	35,5	2,0	5	9,0	7,5	10,5
25	34	40	26,5	40,50	38,0	30,0	54,5	40,0	50	35,5	2,0	5	9,0	7,5	10,5
28	37	43	29,5	47,65	41,0	34,0	72,0	42,5	50	45,0	2,0	5	10,5	7,5	12,0
30	39	45	32,5	50,80	43,0	36,0	72,0	42,5	50	45,0	2,0	5	10,5	7,5	12,0
32	42	48	32,5	50,80	45,0	38,0	72,0	42,5	55	45,0	2,0	5	10,5	7,5	12,0
33	42	48	36,5	54,00	46,0	39,0	72,0	42,5	55	45,0	2,0	5	10,5	7,5	12,0
35	44	50	36,5	54,00	48,0	41,0	72,0	42,5	55	45,0	2,0	5	10,5	7,5	12,0
38	49	56	39,5	57,15	52,5	44,5	72,0	45,0	55	45,0	2,0	6	10,5	9,0	12,0
40	51	58	42,5	60,35	55,5	47,5	72,0	45,0	55	45,0	2,0	6	10,5	9,0	12,0
43	54	61	46,0	63,50	58,5	50,5	83,0	45,0	60	53,0	2,0	6	10,5	9,0	12,0
45	56	63	46,0	63,50	60,5	52,5	83,0	45,0	60	53,0	2,0	6	10,5	9,0	12,0
48	59	66	49,0	66,70	64,0	56,0	83,0	45,0	60	53,0	2,0	6	10,5	9,0	12,0
50	62	70	52,0	69,85	66,0	58,0	84,5	47,5	60	54,5	2,5	6	12,0	9,5	13,5
53	65	73	55,5	73.05	69.0	61,0	84,5	47.5	70	54.5	2,5	6	12.0	11.0	13,5
55	67	75	58,5	76,20	71,0	63,0	84,5	47,5	70	54,5	2,5	6	12,0	11,0	13,5
58	70	78	61,5	79,40	76,0	66,0	84,5	52,5	70	54,5	2,5	6	12,0	11,0	13,5
60	72	80	61,5	79,40	78,0	68,0	84,5	52,5	70	54,5	2,5	6	12,0	11,0	13,5
63	75	83	65,0	82,55	82,0	71,5	84,5	52,5	70	54,5	2,5	6	12,0	11,0	13,5
65	77	85	68,0	92,10	84,0	73,5	86,0	52,5	80	65,0	2,5	6	14,5	11,0	16,0
68	81	90	71,0	95,25	87,0	76,5	86,0	52,5	80	65.0	2,5	7	14,5	11,3	16,0
70	83	92	71,0	95,25	89,0	79,0	86,0	60,0	80	65,0	2,5	7	14,5	11,3	16,0
75	88	97	77,5	101,60	95,0	85,0	89,0	60,0	80	68,0	2,5	7	14,5	11,3	16,0
80	95	105	84,0	114,30	101,5	91,5	99,0	60,0	90	76,0	3,0	7	18,5	12,0	20,0
85	100	110	87,0	117,50	107,0	97,0	99,0	60,0	90	76,0	3,0	7	18,5	14,0	20,0
90	105	115	93,5	123,85	111,5	103,0	103,0	65,0	90	79,0	3,0	7	18,5	14,0	20,0
95	110	120	96,5	127,00	117.5	108,0	103,0	65,0	90	79,0	3,0	7	18,5	14,0	20,0
100	115	125	103.0		122.5	114.0	106.0	65.0	90	82.0	3.0	7	18.5	14.0	20,0
.00		.20	.00,0	.00,00	, .	,5	.00,0	00,0		02,0	0,0		. 0,0	,0	20,0

Табли	ца В — Р	азмерь	І В ДЮЙМ	лах / мк	A					Табли	ца С – Г	Размерь	І В ДЮЙІ	мах					
$d_1$	$d_1$	$d_{14}$	$d_{16}$	$d_a$	d <sub>b</sub>	I <sub>1</sub>	I <sub>1S</sub>	I <sub>17</sub>	I <sub>29</sub>	$d_1$	$d_{61}$	d <sub>71</sub>	$d_a$	d <sub>b</sub>	I <sub>14</sub>	I <sub>15</sub>	I <sub>41</sub>	I <sub>51</sub>	I <sub>61</sub>
0,375"	9,53	11,0	24,60	18,8	12,5	53,0	34,0	7,5	9,0	0,375	0,625	0,875	0,740	0,492	1,125	1,500	0,313	0,050	0,250
0,500"	12,70	13,5	27,80	22,3	16,0	53,0	34,0	7,5	9,0	0,500	0,750	1,000	0,878	0,630	1,125	1,500	0,313	0,050	0,250
0,625"	15,88	17,0	30,95	26,5	20,0	54,5	35,5	9,0	10,5	0,625	0,937	1,250	1,043	0,787	1,281	1,718	0,406	0,050	0,344
0,750"	19,05	20,0	34,15	29,5	23,0	54,5	35,5	9,0	10,5	0,750	1,062	1,375	1,161	0,905	1,281	1,718	0,406	0,050	0,344
0,875"	22,23	23,0	37,30	33,0	27,0	54,5	35,5	9,0	10,5	0,875	1,187	1,500	1,299	1,063	1,343	1,781	0,406	0,050	0,344
1,000"	25,40	26,5	40,50	38,0	30,5	54,5	35,5	9,0	10,5	1,000	1,312	1,625	1,496	1,200	1,437	2,000	0,437	0,050	0,375
1,125"	28,58	29,5	47,65	41,5	34,5	72,0	45,0	10,5	12,0	1,125	1,437	1,750	1,634	1,358	1,500	2,062	0,437	0,050	0,375
1,250"	31,75	32,5	50,80	45,0	38,0	72,0	45,0	10,5	12,0	1,250	1,563	1,875	1,772	1,496	1,500	2,062	0,437	0,050	0,375
1,375"	34,93	36,5	54,00	48,0	41,0	72,0	45,0	10,5	12,0	1,375	1,687	2,000	1,890	1,614	1,562	2,124	0,437	0,050	0,375
1,500"	38,10	39,5	57,15	52,5	44,5	72,0	45,0	10,5	12,0	1,500	1,813	2,125	2,067	1,752	1,562	2,124	0,437	0,050	0,375
1,625"	41,28	42,5	60,35	57,0	48,5	72,0	45,0	10,5	12,0	1,625	2,000	2,375	2,244	1,909	1,875	2,500	0,500	0,050	0,437
1,750"	44,45	46,0	63,50	60,5	51,5	83,0	53,0	10,5	12,0	1,750	2,125	2,500	2,382	2,028	1,875	2,500	0,500	0,050	0,437
1,875"	47,63	49,0	66,70	64,0	55,0	83,0	53,0	10,5	12,0	1,875	2,250	2,625	2,520	2,165	2,000	2,625	0,500	0,050	0,437
2,000"	50,80	52,0	69,85	66,0	58,0	84,5	54,5	12,0	13,5	2,000	2,375	2,750	2,598	2,283	2,000	2,625	0,500	0,050	0,437
2,125"	53,98	55,5	73,05	71,0	61,5	84,5	54,5	12,0	13,5	2,125	2,375	3,000	2,795	2,421	2,249	2,937	0,562	0,050	0,500
2,250"	57,15	58,5	76,20	76,5	65,0	84,5	54,5	12,0	13,5	2,250	2,437	3,125	2,992	2,559	2,249	2,937	0,562	0,050	0,500
2,375"	60,33	61,5	79,40	78,5	68,5	84,5	54,5	12,0	13,5	2,375	2,563	3,250	3,071	2,697	2,375	3,062	0,562	0,050	0,500
2,500"	63,50	65,0	82,55	82,0	72,0	84,5	54,5	12,0	13,5	2,500	2,687	3,375	3,228	2,834	2,375	3,062	0,562	0,050	0,500
2,625"	66,68	68,0	92,10	84,0	75,0	86,0	65,0	14,5	16,0	2,625	2,812	3,375	3,307	2,953	2,562	3,375	0,625	0,100	0,562
2,750"	69,85	71,0	95,25	89,0	79,0	86,0	65,0	14,5	16,0	2,750	2,937	3,500	3,504	3,110	2,562	3,375	0,625	0,100	0,562
2,875"	73,03	74,5	98,45	92,5	82,0	89,0	68,0	14,5	16,0	2,875	3,062	3,750	3,642	3,228	2,687	3,500	0,625	0,100	0,562
3,000"	76,20	77,5	101,60	95,5	85,5	89,0	68,0	14,5	16,0	3,000	3,187	3,875	3,760	3,366	2,687	3,500	0,625	0,100	0,562
3,125"	79,38	80,5	111,15	101,5	91,0	99,0	76,0	18,5	20,0	3,125	3,312	4,000	4,000	3,583	2,968	3,906	0,781	0,100	0,656
3,250"	82,55	84,0	114,30	104,7	94,0	99,0	76,0	18,5	20,0	3,250	3,437	4,125	4,122	3,700	2,968	3,906	0,781	0,100	0,656
3,375"	85,73	87,0	117,50	107,0	98,0	99,0	76,0	18,5	20,0	3,375	3,562	4,250	4,213	3,858	2,968	3,906	0,781	0,100	0,656
3,500"	88,90	90,5	120,65	111,5	100,0	99,0	76,0	18,5	20,0	3,500	3,687	4,375	4,390	3,937	2,968	3,906	0,781	0,100	0,656
3,625"	92,08	93,5	123,85	114,5	104,0	103,0	79,0	18,5	20,0	3,625	3,812	4,500	4,508	4,095	3,093	4,031	0,781	0,100	0,656
3,750"	95,25	96,5	127,00	118,0	108,0	103,0	79,0	18,5	20,0	3,750	3,937	4,625	4,646	4,252	3,093	4,031	0,781	0,100	0,656
3,875"	98,43	100,0	130,20	121,0	112,0	106,0	82,0	18,5	20,0	3,875	4,062	4,750	4,764	4,409	3,218	4,156	0,781	0,100	0,656
4,000"	101,60	103,0	133,35	125,0	116,0	106,0	82,0	18,5	20,0	4,000	4,187	4,875	4,921	4,567	3,218	4,156	0,781	0,100	0,656

## **EA560**



#### Характеристики

- Одинарное уплотнение
- Способность к саморегулировке благодаря свободно вставленному подвижному кольцу
- Высокая гибкость благодаря собственному производству элементов скольжения

#### Преимущества

Благодаря свободно вставленному подвижному кольцу, а также высокой подвижности сильфона по оси, ЕА560 самостоятельно адаптируется к отклонениям вала и перекосам. Длина контактной зоны между сильфоном и валом оптимально учитывает два требования: Простота монтажа (сниженное трение) и достаточное сцепление для передачи крутящего момента. Кроме того, ЕА560 отвечает особым требованиям к уровню утечки. Собственное производство элементов скольжения обеспечивает высокую степень гибкости в плане особых запросов и специальных конструкций.

#### Область применения (см. примечание на стр. 1)

Диаметр вала: d<sub>1</sub> = 8 ... 50 мм (0,375" ... 2") Давление:  $p_1 = 7$  бар (102 PSI), Вакуум ... 0,1 бар (1,45

Температура: t = -20 °С ... +100 °С (-4 °F ... +212 °F) Скорость скольжения:  $v_g = 5$  м/с (16 фут/с)

Осевое смещение: ±1,0 мм

## Материалы

шах Ē

q<sub>4</sub> <del>g</del>

Подвижное кольцо: углеграфит, пропит. синт. смолой (B), карбид кремния (Q1, Q2) Контркольцо: оксид алюминия (V), карбид кремния (Q1, Q2) Эластомер: NBR (P), FKM (V)

#### Рекомендованные сферы применения

- Перерабатывающая промышленность
- Химическая промышленность
- Системы водоснабжения и очистки сточных вод
- Гликоли
- Масла
- Насосы для технической воды
- Погружные насосы
- Мотопомпы
- Циркуляционные насосы

1.6

1.5

Металлические детали: сталь CrNi (F)

Поз. Наименование

 $I_1$  $I_2$ 

1.2 Сильфон

1.1

| ±0,3

1.3

12

14

1.1

1.3 Кольцо Г-образного сечения

Подвижное кольцо

3

P3

 $q^2$ 

- 1.4 Поводок
- 1.5 Пружина
- 1.6 Обойма пружины
- Контркольцо 2 3
  - Г-образная манжета

Pasi	меры в	MM						
d	$d_1$	$d_2$	$d_3$	$d_4$	1	I <sub>1</sub>	I <sub>2</sub>	
8	21	13	12	20,0	18	7	2	
9	24	16	13	21,0	23	7	2	
10	24	16	14	23,5	23	7	2	
11	24	16	15	23,5	23	7	2	
12	26	17	16	26,0	24	7	2	
13	26	17	17	26,0	24	7	2	
14	28	21	18	28,0	25	7	2	
15	28	21	19	28,0	25	7	2	
16	32	22	20	30,0	27	8	2	
17	32	22	21	32,5	27	8	2	
18	35	25	22	32,5	26	8	2	
19	35	25	23	32,5	26	8	2	
20	38	27	24	35,5	28	8	2	
22	40	29	26	37,5	28	8	2	
25	44	32	29	42,0	29	9	2	
28	46	34	32	45,5	30	9	2	
30	50	38	35	48,0	31	9	2	
32	54	40	37	50,0	33	9	2	
35	58	44	40	54,5	36	10	2	
38	60	46	43	58,5	37	10	2	
40	64	48	45	62,5	38	10	2	
45	66	52	50	66,5	40	10	2	
50	72	58	55	72,5	42	10	2	

Разм	еры в д	юймах						
d	d	$d_1$	$d_2$	$d_3$	d <sub>4</sub>	1	I <sub>1</sub>	I <sub>2</sub>
0,375	9,525	22,225	14,3	12,7	23,5	28,6	6,4	1
0,500	12,700	25,400	17,5	15,9	26,0	28,6	6,4	1
0,625	15,875	31,750	20,6	19,1	30,0	32,5	8,7	- 1
0,750	19,050	34,925	23,8	22,2	32,5	32,5	8,7	1
0,875	22,225	38,100	27,0	25,4	37,5	34,1	8,7	1
1,000	25,400	41,275	30,2	28,6	44,0	36,5	9,5	1
1,125	28,575	44,450	33,3	31,8	48,0	38,1	9,5	1
1,250	31,750	47,625	36,5	34,9	50,0	38,1	9,5	1
1,375	34,925	50,800	39,7	38,1	54,5	39,7	9,5	1
1,500	38,100	53,975	42,9	41,3	58,5	39,7	9,5	1
1,625	41,275	60,325	46,0	44,5	64,0	47,6	11,1	1
1,750	44,450	63,500	49,2	47,6	67,0	47,6	11,1	1
1,875	47,625	66,675	52,4	50,8	71,0	50,8	11,1	1
2,000	50,800	69,850	55,6	54,0	73,5	50,8	11,1	1

41	13	12	20,0	18	1	2	0,375	9,525	22,225	14,3	
24	16	13	21,0	23	7	2	0,500	12,700	25,400	17,5	
24	16	14	23,5	23	7	2	0,625	15,875	31,750	20,6	
24	16	15	23,5	23	7	2	0,750	19,050	34,925	23,8	
26	17	16	26,0	24	7	2	0,875	22,225	38,100	27,0	
26	17	17	26,0	24	7	2	1,000	25,400	41,275	30,2	
28	21	18	28,0	25	7	2	1,125	28,575	44,450	33,3	
28	21	19	28,0	25	7	2	1,250	31,750	47,625	36,5	
32	22	20	30,0	27	8	2	1,375	34,925	50,800	39,7	
32	22	21	32,5	27	8	2	1,500	38,100	53,975	42,9	
35	25	22	32,5	26	8	2	1,625	41,275	60,325	46,0	
35	25	23	32,5	26	8	2	1,750	44,450	63,500	49,2	
38	27	24	35,5	28	8	2	1,875	47,625	66,675	52,4	
10	29	26	37,5	28	8	2	2,000	50,800	69,850	55,6	
14	32	29	42,0	29	9	2					
16	34	32	45,5	30	9	2					
50	38	35	48,0	31	9	2					
54	40	37	50,0	33	9	2					
8	44	40	54,5	36	10	2					
60	46	43	58,5	37	10	2					
64	48	45	62,5	38	10	2					
38	52	EU.	66.5	40	10	9					

## **ED560**



#### Характеристики

- Двойное уплотнение
- Хорошая химическая стойкость, пригодность для работы в средах с твердыми частицами
- Высокая гибкость благодаря собственному производству элементов скольжения

#### Преимущества

ED560 – двойное уплотнение с конфигурацией "спина-к-спине" на базе ЕА560. В результате, данное уплотнение объединяет в себе преимущества уплотнения ЕА560 и двойного уплотнения.

#### Область применения (см. примечание на стр. 1)

Диаметр вала:  $d_1 = 13 \dots 50$  мм  $(0,51" \dots 1,96")$ Давление:  $p_1 = d \le 19$  мм: 2 бар (29 PSI), d ≥ 20 mm: 3 бар (44 PSI),

вакуум ... 0,1 бар (1,45 PSI)

Температура:  $t = -20 \,^{\circ}\text{C} \dots + 70 \,^{\circ}\text{C} (-4 \,^{\circ}\text{F} \dots + 158 \,^{\circ}\text{F})$ 

Скорость скольжения:  $v_q = 5 \text{ м/c (16 фут/c)}$ 

Осевое смещение: ±1,0 мм

#### Материалы

Подвижное кольцо: углеграфит, пропит. синт. смолой

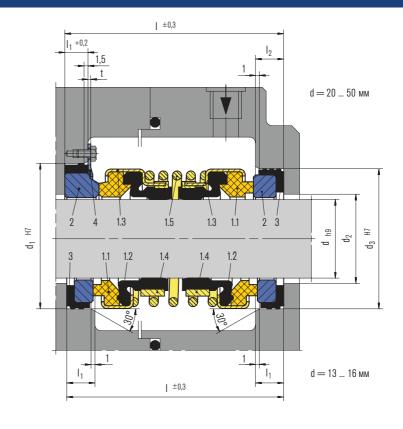
(B), карбид кремния (Q1, Q2)

Контркольцо: оксид алюминия (V), карбид кремния

(Q1, Q2)

Эластомер: NBR (P)

Металлические детали: сталь CrNi (F)



#### Рекомендованные сферы применения

- Перерабатывающая промышленность
- Химическая промышленность
- Системы водоснабжения и очистки сточных вод
- Гликоли
- Масла
- Насосы для технической воды
- Погружные насосы
- Мотопомпы
- Циркуляционные насосы

#### Поз. Наименование

- 1.1 Подвижное кольцо
- 1.2 Сильфон
- Кольцо Г-образного сечения 1.3
- 1.4 Поводок
- 1.5 Пружина
- 2 Контркольцо
- 3 Г-образная манжета
- 4 Шайба

Pask	леры	в мм							
d	d <sub>1</sub>	d <sub>2</sub>	$d_3$	$d_4$	$d_5$	I	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	l <sub>3</sub>
13	25	17	25	-	-	36	5	-	-
14	30	20	30	-	-	36	5	-	-
15	30	20	30	-	-	36	5	-	-
16	30	20	30	-	-	36	5	-	-
20	44	23	38	60	72	49	7	7	1,0
25	50	28	44	60	72	51	9	7	1,0
30	57	33	50	70	82	59	9	8	1,0
35	65	38	58	80	94	61	9	9	1,2
40	70	43	64	85	100	64,5	11	9	1,2
45	70	48	66	90	105	65	10	9	1,0
50	80	53	72	95	109	69,5	10	9	1,2

## **EA100**



#### Характеристики

- Одинарное уплотнение
- Высокая гибкость благодаря собственному производству углеродных подвижных колец
- Три различных возможности подсоединения к рабочему колесу

#### Преимущества

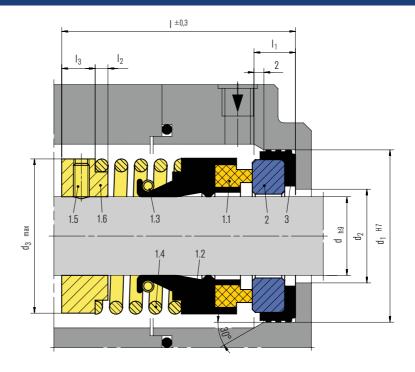
Уплотнение ЕА100 специально предназначено для режимов с нагрузками в нижнем диапазоне; в данной области оно наилучшим образом зарекомендовало себя и пользуется наибольшим спросом. Оно просто в работе, монтаж не занимает много времени. Встроенная кольцевая пружина обеспечивает хорошее сцепление сильфона с валом и, как результат, превосходную герметизацию. Благодаря высокой подвижности сильфона по оси ЕА100 нечувствительно к смещениям вала. Возможны варианты уплотнения с тремя различными способами подсоединения к рабочему колесу: EA102 с поводком. EA103 без поводка. EA104 со специальным соединением с пружиной/рабочим колесом. Дополнительную информацию по ЕА103 и ЕА104 можно получить по запросу.

#### Область применения (см. примечание на стр. 1)

Диаметр вала: d<sub>1</sub> = 8 ... 20 мм (0.32" ... 0.78") Давление:  $p_1 = 5$  бар (73 PSI), вакуум до 0,1 бар (1,45 PSI)

Температура:  $t = -20 \, ^{\circ}\text{C} \, ... \, +100 \, ^{\circ}\text{C} \, (-4 \, ^{\circ}\text{F} \, ... \, +212 \, ^{\circ}\text{F})$ 

Скорость скольжения:  $v_0 = 5 \text{ м/c} (16 \text{ фут/c})$ 



#### Материалы

Подвижное кольцо: углеграфит, пропит. синт. смолой (В) Контркольцо: Окись алюминия (V) Эластомер: NBR (P)

Металлические детали: сталь CrNi (F)

#### Рекомендованные сферы применения

- Системы водоснабжения и очистки сточных вод
- Питьевая вода
- Циркуляционные насосы горячей воды
- Насосы для технической воды
- Бытовые насосы
- Циркуляционные насосы отопления
- Насосы для систем на солнечных батареях и для подогрева полов

#### Поз. Наименование

- Подвижное кольцо 1.1
- 1.2 Сильфон
- Кольцевая пружина 1.3
- 1.4 Пружина
- 1.5 Установочный винт
- Поводок 1.6
- Контркольцо 2
- Г-образная манжета

#### Варианты изделия

#### EA102

Как ЕА100, но с поводком.

Как ЕА100, но без поводка. Пожалуйста, указывайте при запросе.

#### **EA104**

Как ЕА100, но со специальным соединением с пружиной/рабочим колесом. Пожалуйста, указывайте при запросе.

# Осевое смещение: ±2,0 мм

I do	меры						
d	d <sub>1</sub>	$d_2$	d <sub>3</sub>	1	l <sub>1</sub>	I <sub>2</sub>	l <sub>3</sub>
8	21	13	18,5	26	7	2	8
9	24	16	22,5	31	7	2	8
10	24	16	22,5	31	7	2	8
11	24	16	22,5	31	7	2	8
12	26	17	24,5	32	7	2	8
13	26	17	24,5	32	7	2	9
14	28	21	28,5	34	7	3	9
15	28	21	28,5	34	7	3	9
16	32	22	30,5	26	8	3	9
17	32	22	30,5	36	8	3	9
18	35	25	33,5	39	8	3	10
19	35	25	33,5	39	8	3	10
20	38	27	35.5	//1	ρ	2	10

## **EH700**



#### Характеристики

- Одинарное уплотнение
- Эксплуатация в условиях высоких рабочих нагрузок благодаря стационарному подпружиненному узлу
- Разгруженное
- Высокая гибкость благодаря собственному производству углерафитовых подвижных колец

#### Преимущества

Стационарное решение. Основа ЕН700 – уникальный стационарный подпружиненный узел, который позволяет использовать уплотнение при высокой скорости и высоком давлении. Еще одно преимущество данного уплотнения – разгруженная конструкция, благодаря которой возможна безопасная эксплуатация даже при высоких рабочих нагрузках.

#### Область применения (см. примечание на стр. 1)

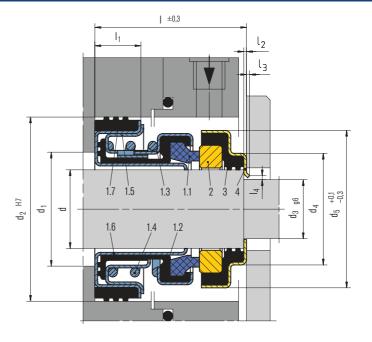
Диаметр вала:  $d_1 = 15 \dots 35$  мм Давление:  $p_1 = 15$  бар (218 PSI),

вакуум ... 0,1 бар

Температура:  $t = -20 \, ^{\circ}\text{C} \dots + 100 \, ^{\circ}\text{C} \, (-4 \, ^{\circ}\text{F} \dots + 212 \, ^{\circ}\text{F})$ 

Скорость скольжения:  $v_q = 10 \text{ м/c} (33 \text{ фут/c})$ 

Осевое смещение: ±1,0 мм



#### Материалы

Подвижное кольцо: углеграфит, пропит. синт. смолой (B) Контркольцо: оксид алюминия (V, V1), карбид кремния (Q1, Q2)

Вторичные уплотнения: NBR (P), FKM (V) Металлические детали: сталь CrNi (F)

#### Рекомендованные сферы применения

- Системы водоснабжения и очистки сточных вод
- Пищевая промышленность
- Вода и сточные воды
- Гликоли
- Пожарные насосы
- Приводные насосы
- Насосы для повышения давления в высотных домах

#### Наименование

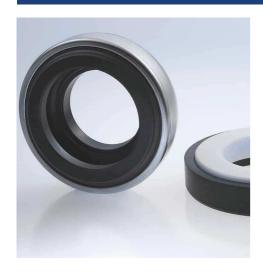
- 1.1 Подвижное кольцо
- 1.2 Сильфон

Поз.

- 1.3 Кольцо Г-образного сечения
- 1.4 Пружина
- 1.5 Обойма пружины
- 1.6 Патрон
- 1.7 Манжета
- 2 Контркольцо
- 3 Г-образная манжета
- 1 Корпус

Раз	Размеры в мм														
d	$d_1$	$d_2$	$d_3$	$d_4$	$d_5$	1	I <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	$I_3$	$I_4$	I <sub>5</sub>				
15	22	41	12	22	34	29,5	9,5	0,6	-	-	-				
20	30	45	12	27,2	45	31	11	0,6	2	1	3,4				
25	35	52	22	33,6	52	37	11,5	0,8	2,5	1	4,2				
35	45	66	32	43,6	66	41,6	12,5	0,8	4	1	5,2				

## **BT-AR**



#### Характеристики

- Одинарное и двойное уплотнение
- Малая монтажная длина по оси
- Защита вала по всей длине уплотнения
- Имеются важные сертификаты на материалы

#### Преимущества

BT-AR – "маленькое уплотнение для крупных серий насосов", торцовое уплотнение для водяных насосов, выпускаемых в серийных масштабах. Его главная характеристика – малая монтажная длина по оси, что позволяет организовать экономически эффективное производство насосов. Компактная конструкция уплотнений серии BT-AR обеспечивает их надежную и длительную эксплуатацию. Эластичное исполнение сильфона позволяет справляться даже с очень жесткими рабочими условиями.

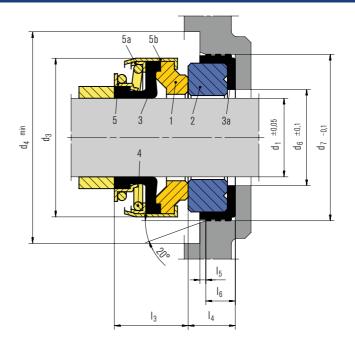
#### Область применения (см. примечание на стр. 1)

Диаметр вала:  $d_1=6\dots 60$  мм (0,24" ... 2,4") Давление:  $p_1^*=6$  бар (87 PSI), Вакуум ... 0,5 бар (7,45 PSI) до 1 бар (14,5 PSI) с фиксацией Температура:  $t^*=-20$  °C ... +120 °C (-4 °F ... +248 °F) Скорость скольжения:  $v_g=10$  м/с (33 фут/с) \* в зависимости от среды, значения и материала

#### Материалы

Подвижное кольцо: углеграфит с пропиткой сурьмой (A), углеграфит, пропит. синт. смолой (B, B3), карбид кремния (Q1, Q6), карбид вольфрама (U)\*, ПТФЭ, армир. стекловолокном (Y)
Контркольцо: стеатит (X), оксид алюминия (V, V1), карбид кремния (Q1, Q6), карбид вольфрама (U)\*
Эластомер: NBR (P), EPDM (E), FKM (V), HNBR (X4)
Металлические детали: сталь CrNiMo (G), сталь CrNi (F), 1.4057 (F1)\*

\* Только для BT-AR3



#### Стандарты и разрешения

• Сертификаты на материалы: KTW, W270, ACS, WRAS, NSF61, FDA.

#### Рекомендованные сферы применения

- Системы водоснабжения и очистки сточных вод
- Инженерные системы зданий
- Пищевая промышленность
- Вода и сточные воды
- Пищевая продукция и напитки
- Бытовые и садовые насосы
- Насосы для джакузи и бассейнов
- Насосы для моечных машин
- Погружные насосы
- Водяные насосы

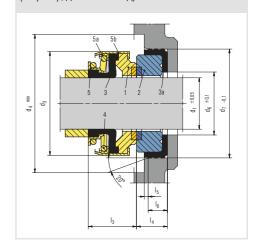
#### Поз. Наименование

- 2 Контркольцо
- 3 Сильфон
- За Г-образная манжета
- 4 Пружина
- 5 Поводок
- 5а Стопорное кольцо
- 5b Кольцо Г-образного сечения

#### Вариант изделия

#### BT-AR3

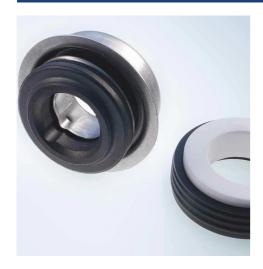
Подвижное кольци и контркольцо из карбида вольфрама (U). Эластомерный материал и диапазон диаметров – как для BT-AR. BT-AR3 – правильный выбор, если уплотнение эксплуатируется в условиях высоких нагрузок или возможно повреждение поверхностей скольжения абразивными средами (например, для сточных вод)..



Разм	леры г	в мм							
d <sub>1</sub>	$d_3$	d <sub>4</sub>	d <sub>6</sub>	d <sub>7</sub>	l <sub>3</sub>	toll	I <sub>4</sub>	l <sub>5</sub>	I <sub>6</sub>
6	18	23	8	22,0	8,0	+0,5/0	4,0	0,5	3,5
88	20	23	10	22,0	11,0	+0,5/0	4,0	0,5	3,5
8	24	27	10	26,0	11,0	+0,5/0	8,0	1,0	6
3/8"	24	27	12	25,4	11,0	+0,5/0	5,5	0,5	4,5
3/8"	24	27	12		11,0	+0,5/0	7,5	1,0	5,5
10	24	27	12	26,0	11,0	+0,5/0	8,0	1,0	6
11	24	27	13	26,0	11,0	+0,5/0	8,0	1,0	6
12C	24	27	14	26,0	11,0	+0,5/0	8,0	1,0	6
126	24	27	14	26,0	12,8	+0,7/0	8,0		6
1/2"	24	27	15	25,4	12,8	+0,7/0	7,5	1,0 1,0	5,5
13									
	24	27	15	26,0	12,8 12.8	+0,7/0 +0,7/0	8,0	1,0	6,0
14S	28	30	18	28,5			7,5	1,0	5,5
14L	28	30	18	28,5	15,3	±0,8	7,5	1,0	5,5
14	32	35	16	29,5	12,8	+0,7/0	8,0	1,0	6,0
15	32	35	17	29,5	12,8	+0,7/0	8,0	1,0	6,0
16R	32	35	18	29,5	12,8	+0,7/0	8,0	1,0	6,0
16	39	43	18	38,0	12,8	+0,7/0	8,0	1,0	6,0
16	39	43	18	42,0	12,8	+0,7/0	8,0	1,0	6,0
17	39	43	19	42,0	12,8	+0,7/0	8,0	1,0	6,0
18	39	43	20	42,0	12,8	+0,7/0	8,0	1,0	6,0
19	39	43	21	42,0	12,8	+0,7/0	8,0	1,0	6,0
20	39	43	22	42,0	12,8	+0,7/0	8,0	1,0	6,0
20S	42	47	22	45,0	12,8	+0,7/0	10,0	1,0	8,0
22	42	47	24	45,0	12,8	+0,7/0	10,0	1,0	8,0
23	47	52	25	50,0	13,5	+1/0	10,0	1,0	8,0
24	47	52	26	50,0	13,5	+1/0	10,0	1,0	8,0
25R	42	52	27	50,0	13,5	+1/0	10,0	1,0	8,0
25	47	52	27	50,0	13,5	+1/0	10,0	1,0	8,0
26	47	52	29	50,0	13,5	+1/0	10,0	1,0	8,0
27	47	52	30	50,0	13,5	+1/0	10,0	1,0	8,0
28	54	60	31	57,0	15,0	+1/0	10,0	1,0	8,0
30	54	60	33	57,0	15,0	+1/0	10,0	1,0	8,0
32	54	60	35	57,0	15,0	+1/0	10,0	1,0	8,0
35	60	70	38	63,0	16,0	+1/0	10,0	1,0	8,0
38	65	75	41	68,0	18,0	+1/0	12,0	2,0	9,0
40	65	75	43	68,0	18.0	+1/0	12,0	2,0	9,0
45	70	80	48	73,0	20,0	+1/0	12,0	2,0	9,0
50	85	95	53	88,0	23,0	+1/0	15,0	2,0	12,0
60	105	115	63	110,0	30,0	+1/0	15,0	2.0	12,0
- 00	. 30	. 10	- 00	. 10,0	55,6	70	. 0,0	_,0	. 2,0

<sup>\*</sup> Альтернативный вариант контркольца  ${\sf I}_4=5{,}5, {\sf I}_5=0{,}5, {\sf I}_6=4{,}5$ 

## BT-A2



#### Характеристики

- Неразгруженное
- Одинарная пружина
- С произвольным направлением вращения
- Эластомерный сильфон

#### Преимущества

Стационарное уплотнение дюймовых типоразмеров. Уплотнение BT-A2, получившее распространение по всему миру, выполнено с непревзойденным качеством. В нем используются высокоценные материалы: цельный или пропитанный синтетической смолой углеграфит, оксид алюминия 96 %. Испытано давлением воздуха при 100 % рабочей нагрузки. Идеальное решение для чистой воды, для водяных насосов, применяемых в бассейнах, джакузи, массажных и т.д.

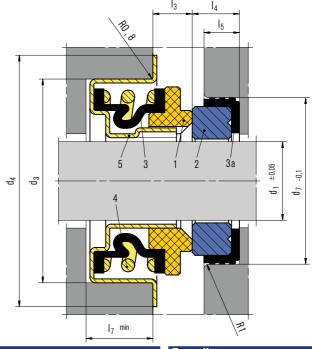
#### Область применения (см. примечание на стр. 1)

Диаметр вала:  $d_1 = 1/2$ ", 5/8", 3/4" Давление: p = 4 бар (58 PSI)

Температура: t = -20 °С ... +90 °С (-4 °F ... +194 °F)

Скорость скольжения:  $v_g = 10$  м/с (33 фут/с)

Условия эксплуатации не зависят от коэффициента p-v<sub>q</sub>



#### Материалы

Подвижное кольцо: углеграфит, пропит. синт. смолой (В. ВЗ)

Контркольцо: окись алюминия (V1)

Эластомер NBR (P)

Металлические детали: сталь CrNi (F),

сталь CrNiMo (G)

Стандартная комбинация: BV1PFF, B3V1PGG

### Рекомендованные сферы применения

- Системы водоснабжения и очистки сточных вод
- Оборудование зданий
- Чистая вода
- Насосы для бассейнов
- Насосы для джакузи

#### Поз. Наименование

- Подвижное кольцо
- 2 Контркольцо
- 3 Сильфон
- За Г-образная манжета
- 4 Пружина
- 5 Корпус

Разм	еры в м	IM								
d <sub>1</sub> *	$d_1$	$d_3$	toll	$d_4$	$d_7$	$I_3$	toll	14	16	I <sub>7</sub>
1/2"	12,70	28,55	+0,02	35,00	25,40	5,2	+0,5	8,0	6,0	10
5/8"	15,88	36,45	+0,02	41,00	31,75	6,8	+0,5	10,3	8,5	10
3/4"	19,05	40,00	+0,03	44,00	34,95	6,5	+0,5	10,3	8,0	11

<sup>\*</sup> Размеры в дюймах

## **BT-PN**



#### Характеристики

- Одинарное и двойное уплотнение
- Малая монтажная длина по оси
- Имеются важные сертификаты на материалы

#### Преимущества

Маленькое уплотнение для повышенного давления. BT-PN – торцовое уплотнение с простой и эффективной конструкцией для насосов крупного серийного производства. Специальная конфигурация пружины позволяет добиться малой монтажной длины по оси, при этом уплотнение выдерживает повышенное технологическое давление.

#### Область применения (см. примечание на стр. 1)

Диаметр вала:  $d_1=8\dots 30$  мм Давление:  $p_1^*=12$  бар (170 PSI) Температура:  $t^*=-20$  °С ... +120 °С (-4 °С ... +248 °F)

Скорость скольжения:  $v_g = 10 \text{ м/c} (33 \text{ фут/c})$ 

\* в зависимости от среды, значения и материала

#### Материалы

Подвижное кольцо: углеграфит, пропит. синт. смолой (В), углеграфит сплошной (В3), карбид кремния (Q1, Q6)

Контркольцо: стеатит (X), оксид алюминия (V, V1), карбид кремния (Q1, Q6)

Эластомер: NBR (P), EPDM (E), FKM (V)

Металлические детали: сталь CrNi (G), сталь CrNiMo

# 

 $I_1$ 

#### Стандарты и разрешения

• Сертификаты на материалы: KTW, W270, ACS, WRAS, NSF61, FDA.

#### Указания

BT-PN может также использоваться как двойное уплотнение в тандеме или в компоновке "спина-к спине" (back-to-back). По запросу мы охотно предоставим Вам рекомендации по монтажу.

#### Рекомендованные сферы применения

- Системы водоснабжения и очистки сточных вод
- Оборудование зданий
- Пищевая промышленность
- Вода и сточные воды
- Пищевая продукция и напитки
- Погружные насосы до 101,6 мм (4")
- Погружные насосы, компоновка "спина-к спине" (back-to-back)
- Вихревые насосы для промышленного использования
- Бытовые и садовые насосы
- Насосы кофеварочных машин
- Водяные насосы

#### з. Наименование

- 1 Подвижное кольцо
- 2 Контркольцо
- 3 Сильфон
- За Г-образная манжета
- 4 Пружина
- 5 Обойма пружины
- 5а Поводок
- b Кольцо Г-образного сечения

Разм	Размеры в мм														
$d_1$	$d_3$	$d_6$	$d_7$	I <sub>1</sub>	l <sub>3</sub>	toll	$I_4$	l <sub>5</sub>	I <sub>6</sub>						
8,00	23	10	22,00	17,50	13,50	±1	4,0	0,5	3,5						
8,00	23	10	25,40	19,00	13,50	±1	5,5	0,5	4,5						
3/8"	23	12	25,40	19,00	13,50	±1	5,5	0,5	4,5						
10,00	23	12	25,40	19,00	13,50	±1	5,5	0,5	4,5						
13,00	32	17	29,50	20,80	12,80	+0,7/0	8,0	1,0	6,0						
14,00	32	17	29,50	20,80	12,80	+0,7/0	8,0	1,0	6,0						
15,00	32	17	29,50	20,80	12,80	+0,7/0	8,0	1,0	6,0						
16,00	32	17	29,50	20,80	12,80	+0,7/0	8,0	1,0	6,0						
16,00	32	17	29,50	24,30	16,30	+0,7/0	8,0	1,0	6,0						
20,00	44	22	42,00	22,00	14,00	±1	8,0	1,0	6,0						
25,00	50	27	42,00	24,00	17,00	±1	7,0	1,0	5,0						
30.00	60	33	52.00	32.00	22.00	±1	10.0	1.0	6.0						

## **MBS100**



#### Характеристики

- Для гладких валов
- Одинарное уплотнение
- Разгруженное
- С произвольным направлением вращения
- Металлический сильфон, вращающийся

#### Преимущества

- Для экстремальных температур
- Отсутствие динамического кольца круглого сечения
- Эффект самоочистки

#### Область применения (см. примечание на стр. 1)

Диаметр вала:  $d_1=20\dots 100$  мм (0.79" ... 4") Давление:  $p_1=\dots 25$  (16\*) бар (363 (232\*) PSI) Температура: t=-40 °С ... +220 °С (160\*) °С (-40 °F ... +428 (320\*) °F)

Скорость скольжения:  $v_g = 20 \text{ м/c}$  (66 фут/с)

\* Условия эксплуатации материалов пары трения Q1/Q1

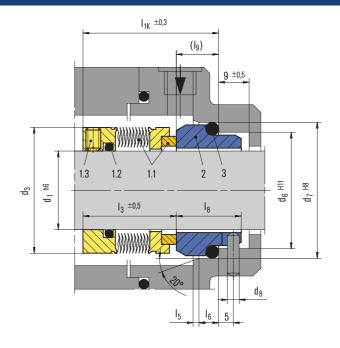
#### Материалы

Подвижное кольцо: карбид кремния (Q12),

углеграфит (А)

Контркольцо: карбид кремния (Q1) Сильфон: Inconel® 625 (Т3) Вторичные уплотнения: FKM (V)

Металлические детали: дуплексная сталь (G1)



#### Стандарты и разрешения

- EN 12756

#### Рекомендованные сферы применения

- Перерабатывающая промышленность
- Нефтеперегонное оборудование
- Нефтехимическая промышленность
- Химическая промышленность
- Горячие среды
- Холодные среды
- Высоковязкие среды
- Насосы
- Специальное оборудование

#### Поз. Наименование

- 1.1 Подвижное кольцо с сильфонным блоком
- 1.2, 3 Кольцо круглого сечения
- 1.3 Установочный винт
- 2 Контркольцо (G9)

Разм	леры в	ММ								
d <sub>1</sub>	d <sub>3</sub>	$d_6$	d <sub>7</sub>	d <sub>8</sub>	I <sub>1k</sub>	l <sub>3</sub>	l <sub>5</sub>	I <sub>6</sub>	I <sub>8</sub>	l <sub>9</sub>
20	33,3	29	35	3	37,5	30,5	2,0	5	15,0	7,0
22	36,5	31	37	3	37,5	30,5	2,0	5	15,0	7,0
24	39,0	33	39	3	40,0	28,5	2,0	5	19,5	11,5
25	39,0	34	40	3	40,0	28,5	2,0	5	19,5	11,5
28	42,0	37	43	3	42,5	31,0	2,0	5	19,5	11,5
30	44,0	39	45	3	42,5	31,0	2,0	5	19,5	11,5
32	46,0	42	48	3	42,5	31,0	2,0	5	19,5	11,5
33	47,0	42	48	3	42,5	31,0	2,0	5	19,5	11,5
35	49,2	44	50	3	42,5	31,0	2,0	5	19,5	11,5
38	52,4	49	56	4	45,0	31,0	2,0	6	22,0	14,0
40	55,6	51	58	4	45,0	31,0	2,0	6	22,0	14,0
43	58,7	54	61	4	45,0	31,0	2,0	6	22,0	14,0
45	58,7	56	63	4	45,0	31,0	2,0	6	22,0	14,0
48	61,9	59	66	4	45,0	31,0	2,0	6	22,0	14,0
50	65,1	62	70	4	47,5	32,5	2,5	6	23,0	15,0
53	68,3	65	73	4	47,5	32,5	2,5	6	23,0	15,0
55	69,7	67	75	4	47,5	32,5	2,5	6	23,0	15,0
58	74,6	70	78	4	52,5	37,5	2,5	6	23,0	15,0
60	74,6	72	80	4	52,5	37,5	2,5	6	23,0	15,0
65	84,1	77	85	4	52,5	37,5	2,5	6	23,0	15,0
70	87,3	83	92	4	60,0	42,0	2,5	7	26,0	18,0
75	95,3	88	97	4	60,0	42,0	2,5	7	26,0	18,0
80	98,4	95	105	4	60,0	41,8	3,0	7	26,2	18,2
85	104,8	100	110	4	60,0	41,8	3,0	7	26,2	18,2
90	108,0	105	115	4	65,0	46,8	3,0	7	26,2	18,2
95	114,3	110	120	4	65,0	47,8	3,0	7	25,2	17,2
100	120,7	115	125	4	65,0	47,8	3,0	7	25,2	17,2

## MFL85N



#### Характеристики

- Для гладких валов
- Одинарное уплотнение
- Разгруженное
- С произвольным направлением вращения
- Металлический сильфон, вращающийся

#### Преимущества

- Для экстремальных температур
- Отсутствие динамического кольца круглого сечения
- Эффект самоочистки
- Возможна малая монтажная длина
- Возможен импеллер для более вязких сред (одностороннее вращение)

#### Область применения (см. примечание на стр. 1)

Диаметр вала:  $d_1=16\dots 100$  мм  $(0.64"\dots 4")$  Давление внешнее:  $p_1=\dots 25$  бар (363 PSI) Давление внутреннее:  $p_1<120$  °C (248 °F) 10 бар (145 PSI)  $p_1<220$  °C (428 °F) 5 бар (72 PSI) Температура: t=-40 °C  $\dots +220$  °C (-40 °F  $\dots +428$  °F)

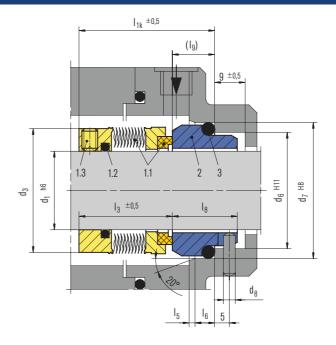
Требуется фиксация контркольца от смещения. Скорость скольжения:  $v_q = 20 \text{ м/c (66 фут/c)}$ 

#### Материалы

Подвижное кольцо: углеграфит с пропиткой сурьмой (A), карбид кремния (Q12)
Контркольцо: карбид кремния (Q1)
Сильфон: Inconel® 718 с закалкой (M6),
Hastelloy® C-276 (M5)
Металлические детали: сталь CrNiMo (G),
дуплексная сталь (G1), Hastelloy® C-4 (M)

#### Стандарты и разрешения

- EN 12756



#### Рекомендованные сферы применения

- Перерабатывающая промышленность
- Нефтегазовая промышленность
- Нефтеперегонное оборудование
- Нефтехимическая промышленность
- Химическая промышленность
- Горячие среды
- Холодные среды
- Высоковязкие среды
- Насосы
- Специальное оборудование

IIUS.	N- Helanin. Din 24230	Hanmenubanne
1.1	472/481	Подвижное кольцо с
1.2	412.1	сильфонным блоком Кольцо круглого
		сечения
1.3	904	Установочный винт
2	475	Контркольцо (G9)
3	412.2	Кольцо круглого
		сечения

#### Варианты изделия

#### MFL90N

Диаметр вала:  $d_1=20\dots 100$  мм (0.79" ... 4") Давление внутреннее:  $p_1=\dots 16$  бар (232 PSI), Требуется фиксация контркольца от смещения. Давление внешнее:  $p_1=10$  бар (145 PSI) Температура: t=-40 °C ... +220 °C (-40 °F ... +428 °F)

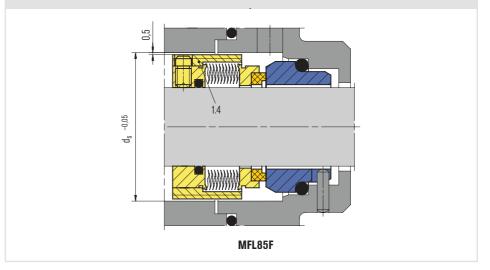
Скорость скольжения:  $v_q = 20$  м/с (66 фут/с)

#### MFL85P/MFL90P

Исполнение с импеллером (возможна доустановка). С односторонним направлением вращения.

#### MFL85F

Размеры, номера позиций и наименования как для MFL85, но с встроенным импеллером (поз. 1.4). С односторонним направлением вращения! При необходимости импеллер может быть установлен на уже имеющиеся уплотнения



# Контркольцо 616 (І<sub>1к</sub> меньше, чем по EN 12756)

Разі	иеры в	ММ													
d <sub>1</sub>	d <sub>3</sub>	$d_6$	d <sub>7</sub>	d <sub>8</sub>	ds	I <sub>1K</sub>	l <sub>3</sub>	I <sub>5</sub>	I <sub>6</sub>	I <sub>8</sub>	l <sub>9</sub>	I <sub>18</sub>	I <sub>19</sub>	b	s
16	30,0	23	27	3	38	42,5*	32,5	1,5	4	17,5	10,0	_	-	1,6	9,0
18	32,0	27	33	3	39	42,0	30,5	2,0	5	14,0	11,5	15,0	7,0	1,6	10,0
20	33,5	29	35	3	41	42,0	30,5	2,0	5	14,0	11,5	15,0	7,0	1,6	10,0
22	36,5	31	37	3	44	42,0	30,5	2,0	5	14,0	11,5	15,0	7,0	1,6	10,0
24	39,0	33	39	3	47	40,0	28,5	2,0	5	19,5	11,5	15,0	7,0	1,6	8,2
25	39,6	34	40	3	48	40,0	28,5	2,0	5	19,5	11,5	15,0	7,0	1,6	8,5
28	42,8	37	43	3	51	42,5	31,0	2,0	5	19,5	11,5	15,0	7,0	1,6	9,0
30	45,0	39	45	3	53	42,5	31,0	2,0	5	19,5	11,5	15,0	7,0	1,6	8,5
32	46,0	42	48	3	55	42,5	31,0	2,0	5	19,5	11,5	15,0	7,0	1,6	9,2
33	48,0	42	48	3	56	42,5	31,0	2,0	5	19,5	11,5	15,0	7,0	1,6	9,2
35	49,2	44	50	3	58	42,5	31,0	2,0	5	19,5	11,5	15,0	7,0	1,6	9,5
38	52,3	49	56	4	61	45,0	31,0	2,0	6	22,0	14,0	16,0	8,0	1,6	9,2
40	55,5	51	58	4	64	45,0	31,0	2,0	6	22,0	14,0	16,0	8,0	1,6	9,2
43	57,5	54	61	4	67	45,0	31,0	2,0	6	22,0	14,0	16,0	8,0	1,6	9,2
45	58,7	56	63	4	69	45,0	31,0	2,0	6	22,0	14,0	16,0	8,0	1,6	9,5
48	61,9	59	66	4	72	45,0	31,0	2,0	6	22,0	14,0	16,0	8,0	1,6	9,2
50	65,0	62	70	4	74	47,5	32,5	2,5	6	23,0	15,0	17,0	9,5	1,6	10,5
53	68,2	65	73	4	77	47,5	32,5	2,5	6	23,0	15,0	17,0	9,5	1,6	10,5
55	70,0	67	75	4	80	47,5	32,5	2,5	6	23,0	15,0	17,0	9,5	1,6	10,0
58	71,7	70	78	4	83	52,5	37,5	2,5	6	23,0	15,0	18,0	10,5	3,0	14,0
60	74,6	72	80	4	85	52,5	37,5	2,5	6	23,0	15,0	18,0	10,5	3,0	14,0
63	79,0	75	83	4	88	52,5	37,5	2,5	6	23,0	15,0	18,0	10,5	3,0	14,0
65	84,1	77	85	4	95	52,5	37,5	2,5	6	23,0	15,0	18,0	10,5	3,0	14,0
68	87,3	81	90	4	96	52,5	34,5	2,5	7	26,0	18,0	18,5	11,0	1,6	10,0
70	87,3	83	92	4	96	60,0	42,0	2,5	7	26,0	18,0	19,0	11,5	3,0	17,0
75	95,0	88	97	4	104	60,0	42,0	2,5	7	26,0	18,0	19,0	11,5	3,0	16,0
80	98,4	95	105	4	109	60,0	41,8	3,0	7	26,2	18,2	19,0	11,5	3,0	16,0
85	104,7	100	110	4	114	60,0	41,8	3,0	7	26,2	18,2	19,0	11,5	3,0	16,0
90	111,0	105	115	4	119	65,0	46,8	3,0	7	26,2	18,2	20,5	13,0	3,0	21,0
95	114,0	110	120	4	124	65,0	47,8	3,0	7	25,2	17,2	20,5	13,0	3,0	21,0
100	117,4	115	125	4	129	65,0	47,8	3,0	7	25,2	17,2	20,5	13,0	3,0	20,0

<sup>\*</sup> I<sub>1k</sub> больше, чем по EN 12756

## **MFLWT**



#### Характеристики

- Для гладких валов
- Вращающийся сильфон
- Одинарное уплотнение
- Разгруженное
- С произвольным направлением вращения
- Металлический сварной сильфон

#### Преимущества

- Для экстремально высоких температур
- Отсутствие динамического кольца круглого сечения
- Эффект самоочистки
- Возможна малая монтажная длина
- Возможен импеллер для более вязких сред (одностороннее вращение)

#### Область применения (см. примечание на стр. 1)

Диаметр вала:  $d_1 = 16 \dots 150$  мм  $(0.64" \dots 6")$  Давление внешнее:  $p_1 = \dots 25$  бар (363 PSI) Давление внутреннее:

p<sub>1</sub> < 120 °C (248 °F) 10 бар (145 PSI)

p<sub>1</sub> < 220 °C (428 °F) 5 бар (73 PSI)

p<sub>1</sub> <400 °C (752 °F) 3 бар (44 PSI)

Требуется фиксация контркольца от смещения.

Температура:  $t = -20 \,^{\circ}\text{C} \dots + 400 \,^{\circ}\text{C} \, (-4 \,^{\circ}\text{F} \dots + 752 \,^{\circ}\text{F})$ Скорость скольжения:  $v_q = 20 \,\text{м/c} \, (66 \,\text{фут/c})$ 

#### Материалы

Подвижное кольцо: углеграфит с пропиткой сурьмой (А), карбид кремния (Q12)

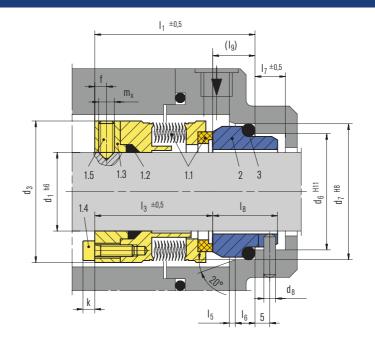
Контркольцо: карбид кремния (Q1)

Сильфон: Inconel  $^{\circledR}$  718 с закалкой (M6), Hastelloy  $^{\circledR}$  C-276 (M5)

Металлические детали: сталь CrNiMo (G), дуплексная сталь (G1), Carpenter $^{\rm R}$  42 (T4), Hastelloy $^{\rm R}$  C-4 (M)

### Рекомендованные сферы применения

- Перерабатывающая промышленность
- Нефтегазовая промышленность
- Нефтеперегонное оборудование
- Нефтехимическая промышленность
- Химическая промышленность
- Целлюлозно-бумажная промышленность
- Горячие среды
- Высоковязкие среды
- Насосы
- Специальное оборудование



Поз.	№ детали. DIN 24250	Наименование
1.1	472/481	Подвижное кольцо и
		сильфонный блок
1.2	410	Профильное
		уплотнительное
		кольцо
1.3	474	Опорное кольцо
1.4		Винт с цилиндр.
		головкой
1.5	904	Установочный винт
2	475	Контркольцо
3	412	Профильное
		уплотнительное
		кольцо
		עטוועט

рариант изделии
MFLWT90
Диаметр вала: d <sub>1</sub> = 16 150 мм (0.64" 6")
Давление внутреннее: $p_1 = 16$ бар (232 PSI)
Давление внешнее: $p_1 = 10$ бар (145 PSI)
Температура: $t = -20  ^{\circ}\text{C} \dots + 400  ^{\circ}\text{C}  (-4  ^{\circ}\text{F} \dots + 752  ^{\circ}\text{F})$
Требуется фиксация контркольца от смещения.
Скорость скольжения: $v_g = 20 \text{ м/c (66 фут/c)}$
. , ,

Разм	леры і	в мм												
d <sub>1</sub>	d <sub>3</sub>	d <sub>6</sub>	d <sub>7</sub>	d <sub>8</sub>	I <sub>1</sub>	l <sub>3</sub>	l <sub>5</sub>	l <sub>6</sub>	I <sub>7</sub>	l <sub>8</sub>	l <sub>9</sub>	f	k	m <sub>x</sub>
16	38	29,0	35,0	3	58,0	46,5	2,0	5	9	19,5	11,5	5	5	M5
18	40	31,0	37,0	3	58,0	46,5	2,0	5	9	19,5	11,5	5	5	M5
20	42	34,0	40,0	3	58,0	46,5	2,0	5	9	19,5	11,5	5	5	M5
22	44	37,0	43,0	3	58.0	46.5	2,0	5	9	19,5	11,5	5	5	M5
24	46	37,0	43,0	3	58,0	46,5	2,0	5	9	19,5	11,5	5	5	M5
25	47	39,0	45,0	3	58,0	46,5	2,0	5	9	19,5	11,5	5	5	M5
28	50	42,0	48,0	3	58,0	46,5	2,0	5	9	19,5	11,5	5	5	M6
30	52	44,0	50,0	3	58,0	46,5	2,0	5	9	19,5	11,5	5	5	M6
32	54	49,0	56,0	4	60,5	46,5	2,0	6	9	22,0	14,0	5	5	M6
33	55	49,0	56.0	4	60.5	46.5	2,0	6	9	22,0	14,0	5	5	M6
35	57	51,0	58,0	4	60,5	46,5	2,0	6	9	22,0	14.0	5	5	M6
38	60	54,0	61,0	4	60,5	46,5	2,0	6	9	22,0	14,0	5	5	M6
40	66	56,0	63,0	4	61,5	47,5	2,0	6	9	22,0	14,0	5	6	M6
43	69	59,0	66.0	4	61,5	47,5	2,0	6	9	22,0	14,0	5	6	M6
45	71	62,0	70,0	4	62,5	47,5	2,5	6	9	23,0	15,0	5	6	M6
48	74	65,0	73,0	4	62,5	47,5	2,5	6	9	23,0	15,0	5	6	M6
50	76	67,0	75,0	4	62,5	47,5	2,5	6	9	23,0	15,0	5	6	M6
53	79	70.0	78,0	4	62.5	47,5	2,5	6	9	23,0	15,0	5	6	M6
55	81	72,0	80,0	4	62,5	47,5	2,5	6	9	23,0	15,0	5	6	M6
58	85	75,0	83,0	4	68,0	53,0	2,5	6	9	23,0	15,0	5	6	M6
60	87	77,0	85,0	4	68,0	53,0	2,5	6	9	23,0	15,0	6	6	M8
63	90	81,0	90,0	4	71,0	53,0	2,5	7	9	26,0	18,0	6	6	M8
65	92	83,0	92,0	4	71,0	53,0	2,5	7	9	26,0	18,0	6	6	M8
68	95	88,0	97,0	4	71,0	53,0	2,5	7	9	26,0	18,0	6	6	M8
70	97	88,0	97,0	4	71,0	53,0	2,5	7	9	26,0	18,0	6	6	M8
75	102	95,0	105,0	4	71,0	52,8	3,0	7	9	26,2	18,2	6	6	M8
80	107	100,0	110,0	4	71,0	52,8	3,0	7	9	26,2	18,2	6	6	M8
85	112	105.0	115.0	4	71.0	52,8	3,0	7	9	26,2	18.2	6	6	M8
90	117	110,0	120,0	4	71,0	53,8	3,0	7	9	25,2	17,2	6	6	M8
95	122	115,0	125,0	4	71,0	53,8	3,0	7	9	25,2	17,2	6	6	M8
100	127	122.2	134.3	5	74.0	54.0	3.0	9	11	30.0	20.0	6	6	M8

## **MFLCT**



#### Характеристики

- Для гладких валов
- Вращающийся сильфон
- Одинарное уплотнение
- Разгруженное
- С произвольным направлением вращения
- Металлический сварной сильфон

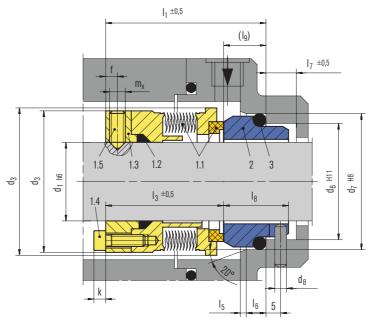
#### Преимущества

- Для экстремально низких температур
- Отсутствие динамического кольца круглого сечения
- Эффект самоочистки
- Возможна малая монтажная длина
- Возможен импеллер для более вязких сред (одностороннее вращение)

#### Область применения (см. примечание на стр. 1)

Диаметр вала: d<sub>1</sub> = 24 ... 150 мм (0.94" ... 6") Давление внешнее:  $p_1 = ...$  25 бар (363 PSI) Давление внутреннее:  $p_1 = 10$  бар (145 PSI) Требуется фиксация контркольца от смещения. Температура: t = -100 °С ... +100 °С (-148°F...+212°F)

Скорость скольжения:  $v_g = 20 \text{ м/c (66 фут/с)}$ 



#### Материалы

Подвижное кольцо: углеграфит с пропиткой сурьмой (A), карбид кремния (Q12)

Контркольцо: карбид кремния (Q1)

Сильфон: Inconel® 718 с закалкой (M6), Hastelloy® C-276 (M5)

Металлические детали: сталь CrNiMo (G), Hastelloy® C-4 (M)

#### Рекомендованные сферы применения

- Перерабатывающая промышленность
- Нефтегазовая промышленность
- Нефтеперегонное оборудование
- Нефтехимическая промышленность
- Химическая промышленность
- Холодные среды
- Высоковязкие среды
- Насосы
- Специальное оборудование

№ детали. І	DIN 24250	Наименование
472/481		Подвижное кольцо и сильфонный блок
410		'
		Профильное
474		Опорное кольцо
		Винт с цилиндр.
		головкой
904		Установочный винт
475		Контркольцо
412		Профильное
		уплотнительное кольцо
	472/481 410 474 904 475	410 474 904 475

#### Вариант изделия

#### MFLCT90

Диаметр вала:  $d_1 = 20 \dots 150$  мм  $(0.64" \dots 6")$ Давление внутреннее:  $p_1 = ... 16$  бар (232 PSI), Требуется фиксация контркольца от смещения.

Давление внешнее:  $p_1 = 10$  бар (145 PSI ) Температура: t = -100 °С ... +100 °С (-148 °F ... +212 °F) Скорость скольжения:  $v_g = 20 \text{ м/c (66 фут/c)}$ 

Разі	иеры в	в мм_													
d <sub>1</sub>	d <sub>3</sub>	d <sub>3</sub> <sup>2)</sup>	$d_6$	d <sub>7</sub>	d <sub>8</sub>	I <sub>1</sub>	l <sub>3</sub>	l <sub>5</sub>	I <sub>6</sub>	I <sub>7</sub>	l <sub>8</sub>	l <sub>9</sub>	f	k	m <sub>x</sub>
16	38	_	29,0	35,0	3	58,0	46,5	2,0	5	9	19,5	11,5	5	5	M5
18	40	-	31,0	37,0	3	58,0	46,5	2,0	5	9	19,5	11,5	5	5	M5
20	42	-	34,0	40,0	3	58,0	46,5	2,0	5	9	19,5	11,5	5	5	M5
22	44	-	37,0	43,0	3	58,0	46,5	2,0	5	9	19,5	11,5	5	5	M5
24	46	49,8	37,0	43,0	3	58,0	46,5	2,0	5	9	19,5	11,5	5	5	M5
25	47	51,7	39,0	45,0	3	58,0	46,5	2,0	5	9	19,5	11,5	5	5	M5
28	50	54,5	42,0	48,0	3	58,0	46,5	2,0	5	9	19,5	11,5	5	5	M6
30	52	56,6	44,0	50,0	3	58,0	46,5	2,0	5	9	19,5	11,5	5	5	M6
32	54	59,5	49,0	56,0	4	60,5	46,5	2,0	6	9	22,0	14,0	5	5	M6
33	55	59,5	49,0	56,0	4	60,5	46,5	2,0	6	9	22,0	14,0	5	5	M6
35	57	62,5	51,0	58,0	4	60,5	46,5	2,0	6	9	22,0	14,0	5	5	M6
38	60	65,7	54,0	61,0	4	60,5	46,5	2,0	6	9	22,0	14,0	5	5	M6
40	66	65,7	56,0	63,0	4	61,5	47,5	2,0	6	9	22,0	14,0	5	6	M6
43	69	68,6	59,0	66,0	4	61,5	47,5	2,0	6	9	22,0	14,0	5	6	M6
45	71	71,5	62,0	70,0	4	62,5	47,5	2,5	6	9	23,0	15,0	5	6	M6
48	74	75,1	65,0	73,0	4	62,5	47,5	2,5	6	9	23,0	15,0	5	6	M6
50	76	76,1	67,0		4	62,5	47,5	2,5	6	9	23,0	15,0	5	6	M6
53	79	80,8	70,0	78,0	4	62,5	47,5	2,5	6	9	23,0	15,0	5	6	M6
55	81	80,8	72,0	80,0	4	62,5	47,5	2,5	6	9	23,0	15,0	5	6	M6
58	85	84,0	75,0	83,0	4	68,0	53,0	2,5	6	9	23,0	15,0	5	6	M6
60	87	92,3	77,0	85,0	4	68,0	53,0	2,5	6	9	23,0	15,0	6	6	M8
63	90	95,5	81,0	90,0	4	71,0	53,0	2,5	7	9	26,0	18,0	6	6	M8
65	92	95,5	83,0	92,0	4	71,0	53,0	2,5	7	9	26,0	18,0	6	6	M8
68	95	101,3	88,0	97,0	4	71,0	53,0	2,5	7	9	26,0	18,0	6	6	M8
70	97	101,3	88,0	97,0	4	71,0	53,0	2,5	7	9	26,0	18,0	6	6	M8
75	102	105,0	95,0	105,0	4	71,0	52,8	3,0	7	9	26,2	18,2	6	6	M8
80	107	110,6	100,0	110,0	4	71,0	52,8	3,0	7	9	26,2	18,2	6	6	M8
85	112	117,0	105,0	115,0	4	71,0	52,8	3,0	7	9	26,2	18,2	6	6	M8
90	117	120,2	110.0	120,0	4	71,0	53,8	3,0	7	9	25,2	17,2	6	6	M8
95	122	125,2	115,0	125,0	4	71,0	53,8	3,0	7	9	25,2	17,2	6	6	M8
100	127	130,2	122.2	134.3	5	74.0	54.0	3.0	9	11	30.0	20.0	6	6	M8

<sup>2)</sup> d<sub>3</sub> для исполнения из Hastelloy®

## MF95N



#### Характеристики

- Для гладких валов
- Вращающийся сильфон
- Одинарное уплотнение
- Разгруженное
- С произвольным направлением вращения
- Гофрированный сильфон

#### Преимущества

- Для экстремальных температур
- Отсутствие динамического кольца круглого сечения
- Отличный эффект самоочистки
- Подходит для базовых стерильных процессов

#### Область применения (см. примечание на стр. 1)

Диаметр вала:  $d_1=14\dots 100$  мм (0.55" ... 3.94") Температура: t=-40 °C ...+220 °C (-40 °F ... +428 °F) Давление: p = 16 бар (232 PSI) Скорость скольжения:  $v_0 = 20 \text{ м/c} (66 \text{ фут/c})$ 

Осевое смещение: ±0,5 мм

## Материалы

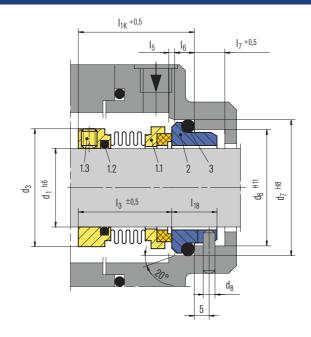
Сильфон: Hastelloy® C-276 (M5) Подвижное кольцо: карбид кремния (Q12), углеграфит с пропиткой синтетической смолой (В), углеграфит с пропиткой сурьмой (А) Контркольцо: карбид кремния (Q1) Металлические детали: сталь CrNiMo (G1)

#### Стандарты и разрешения

- EN 12756

#### Рекомендованные сферы применения

- Перерабатывающая промышленность
- Нефтегазовая промышленность
- Нефтеперегонное оборудование
- Химическая промышленность
- Фармацевтическая промышленность
- Целлюлозно-бумажная промышленность
- Пищевая промышленность
- Горячие среды
- Холодные среды
- Высоковязкие среды
- Насосы
- Специальное оборудование



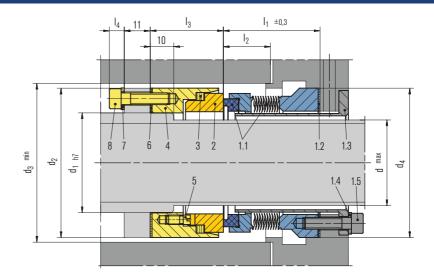
Поз.	№ детали. DIN 24250	Наименование
1.1	472/481	Подвижное кольцо с сильфонным блоком
1.2	412.1	Кольцо круглого сечения
1.3	904	Установочный винт
2	475	Контркольцо (G16)
3	412.2	Кольцо круглого сечения

вариант изделия
MF90N
Диаметр вала: d <sub>1</sub> = 14 100 мм (0,55" 3,94")
Температура: $t = -40$ °С + 220 °С (-40 °F + 428 °F)
С нагружением внутренним давлением:
p = 10  fap  (145  PSI),
Требуется фиксация контркольца от смещения.
Скорость скольжения: $v_g = 20 \text{ м/c } (66 \text{ фут/c})$
Осевое смещение: ±0.5 мм

Рази	леры і	в мм								
d <sub>1</sub>	d <sub>3</sub>	$d_6$	d <sub>7</sub>	d <sub>8</sub>	I <sub>1k</sub>	l <sub>3</sub>	I <sub>5</sub>	I <sub>6</sub>	I <sub>7</sub>	I <sub>18</sub>
14	24	21	25	3	35,0	30,5	1,5	4	8,5	15,0
16	26	23	27	3	35,0	29,5	1,5	4	8,5	15,0
18	32	27	33	3	37,5	30,5	2,0	5	9,0	15,0
20	34	29	35	3	37,5	30,5	2,0	5	9,0	15,0
22	36	31	37	3	37,5	30,5	2,0	5	9,0	15,0
24	39	33	39	3	40,0	33,0	2,0	5	9,0	15,0
25	39	34	40	3	40,0	33,0	2,0	5	9,0	15,0
28	42	37	43	3	42,5	35,5	2,0	5	9,0	15,0
30	44	39	45	3	42,5	35,5	2,0	5	9,0	15,0
32	46	42	48	3	42,5	35,5	2,0	5	9,0	15,0
33	47	42	48	3	42,5	35,5	2,0	5	9,0	15,0
35	49	44	50	3	42,5	35,5	2,0	5	9,0	15,0
38	54	49	56	4	45,0	37,0	2,0	6	9,0	16,0
40	56	51	58	4	45,0	37,0	2,0	6	9,0	16,0
43	58	54	61	4	45,0	37,0	2,0	6	9,0	16,0
45	61	56	63	4	45,0	37,0	2,0	6	9,0	16,0
48	64	59	66	4	45,0	37,0	2,0	6	9,0	16,0
50	66	62	70	4	47,5	38,0	2,5	6	9,0	17,0
53	69	65	73	4	47,5	38,0	2,5	6	9,0	17,0
55	71	67	75	4	47,5	38,0	2,5	6	9,0	17,0
58	78	70	78	4	52,5	42,0	2,5	6	9,0	18,0
60	80	72	80	4	52,5	42,0	2,5	6	9,0	18,0
63	83	75	83	4	52,5	42,0	2,5	6	9,0	18,0
65	85	77	85	4	52,5	42,0	2,5	6	9,0	18,0
68	87	81	90	4	52,5	41,5	2,5	7	9,0	18,5
70	90	83	92	4	60,0	48,5	2,5	7	9,0	19,0
75	99	88	97	4	60,0	48,5	2,5	7	9,0	19,0
80	104	95	105	4	60,0	48,5	3,0	7	9,0	19,0
85	109	100	110	4	60,0	48,5	3,0	7	9,0	19,0
90	114	105	115	4	65,0	52,0	3,0	7	9,0	20,5
95	119	110	120	4	65,0	52,0	3,0	7	9,0	20,5
100	124	115	125	4	65.0	52.0	3.0	7	9.0	20.5

## **YE400**





#### Характеристики

- Одинарное уплотнение
- Разгруженное
- С произвольным направлением вращения
- Невращающийся металлический сильфон

#### Преимущества

- Для высоких и низких температур

#### Область применения (см. примечание на стр. 1)

Давление (однослойный сильфон): p = Вакуум ... 20 бар (... 290 PSI)

Давление (двухслойный сильфон):

р = Вакуум ... 35 бар (... 508 PSI) Температура:

 $t = -240 \,^{\circ}\text{C} \dots + 425 \,^{\circ}\text{C} (-400 \,^{\circ}\text{F} \dots + 797 \,^{\circ}\text{F})$ 

Скорость скольжения:  $v_g = ... 50$  м/с (164 фут/с)

Вязкость: ... 1 Па·с

#### Материалы

Подвижное кольцо: углеграфит высокой плотности

Контркольцо: карбид кремния (Q2)

Сильфон: Inconel® 718 (M6)

Вторичные уплотняющие элементы: Графит

Другие металлические детали: 1.4404,

Carpenter® 42 (T4)

#### Рекомендованные сферы применения

- Нефтеперегонное оборудование
- Оборудование электростанций
- Химическая промышленность
- Насосы
- Специальное оборудование
- Углеводороды, высокие и низкие температуры
- Кубовый остаток
- Газойль
- Этилен, низкая температура

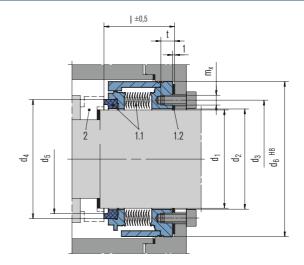
#### Поз. Наименование

- 1 Невращающийся узел
- 1.1 Сильфонеinheit
- 1.2, 6 Прокладка
- 1.3 Зажимная втулка
- 1.4, 7 Пружинная шайба
- 1.5, 8 Винт с цилиндр. головкой
- 2 Контркольцо
- 3 Вторичное уплотнение
- 4 Держатель контркольца
- 5 Поводковый штифт
- 6 Прокладка

_									
Разм	еры в	ММ							
Größe	d	d <sub>1</sub>	$d_2$	d <sub>3</sub>	d <sub>4</sub>	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	l <sub>3</sub>	I4
X14	18	21	42	47	44	36	15	31	6,3
X16	21	26	47	50	47	38	17	31	6,3
X18	24	29	50	53	50	38	17	31	6,3
X20	27,5	32	53	56	53	38	17	31	6,3
X22	31	36	57	60	57	38	17	31	6,3
X24	33	39	60	64	60	41	20	31	6,3
X26	36	42	63	67	63	41	20	31	6,3
X28	39	45	66	70	66	41	20	31	6,3
X30	42	48	69	73	69	41	20	31	6,3
X32	45	51	72	76	72	41	20	31	6,3
X34	46,5	54	75	80	76	43	22	31	6,3
X36	50	58	79	83	79	43	22	31	6,3
X38	53	61	82	86	82	43	22	31	6,3
X40	55	64	85	89	85	51	30	31	6,3
X42	58,5	67	89	92	88	51	30	31	6,3
X44	62,5	71	92	96	92	51	30	31	6,3
X46	64	74	96	99	95	55	34	31	6,3
X48	67	77	99	102	98	55	34	31	6,3
X50	70	81	102	105	101	55	34	31	6,3
X52	73	84	105	108	104	55	34	31	6,3
X54	75,5	87	109	111	107	55	34	31	6,3
X56	78,5	90	113	116	111	58	37	31	6,3
X58	82	93	116	120	114	58	37	31	6,3
X60	85	96	119	122	117	58	37	31	6,3
X62	88	99	122	125	120	58	37	31	6,3
X64	91	103	125	128	123	58	37	31	6,3
X70	100	111	138	142	134	60	39	31	6,3
X78	110	116	147	152	145	60	39	41	7,5
X90	129	137	168	173	166	63	42	41	7,5
7,00	120	101	100	110	100	00	12	71	7,0

## MFL65





#### Характеристики

- Невращающийся сильфон
- Одинарное уплотнение
- Разгруженное
- С произвольным направлением вращения

#### Преимущества

- Высокие теипературы
- Высокая скорость скольжения
- Без вторичных уплотнений из эластомеров

#### Область применения (см. примечание на стр. 1)

Диаметр вала:  $d_1 = 16 \dots 100$  мм (0.63" ... 4"), (>100 мм – по запросу)

С нагружением внешним давлением: p<sub>1</sub> = 25 бар (363 PSI), (для более высоких давлений – по запросу)

С нагружением внутренним давлением:  $p_1 < 120~^{\circ}\text{C}$  (248 °F) 10 бар (145 PSI),  $p_1 < 220~^{\circ}\text{C}$  (428 °F) 5 бар (72 PSI),  $p_1 < 400~^{\circ}\text{C}$  (752 °F) 3 бар (44 PSI) Требуется фиксация контркольца

Температура:  $t = -20 ... +400 \, ^{\circ}\text{C} \, (-4 \, ^{\circ}\text{F} ... +752 \, ^{\circ}\text{F})$ 

Скорость скольжения:  $v_q = 50$  м/с (165 фут/с)

#### Материалы

Сильфон: Inconel® 718 (M6), Hastelloy® C-276 (M5) Подвижное кольцо: углеграфит с пропиткой сурьмой (A), карбид кремния (Q12)

Контркольцо: карбид кремния (Q1), специальный CrMo сплав (S)

Металлические детали: дуплексная сталь (G1), Carpenter $^{\$}$  42 (T4), Hastelloy $^{\$}$  C-4 (M)

#### Рекомендованные сферы применения

- Перерабатывающая промышленность
- Нефтегазовая промышленность
- Нефтеперегонное оборудование
- Нефтехимическая промышленность
- Химическая промышленность
- Горячие среды
- Высокие скорости скольжения
- Насосы
- Специальное оборудование

Поз.	№ детали. DIN 24250	Наименование
1.1	472 и 481	Подвижное кольцо и сильфонный блок
1.2	400.1	Прокладка
2	475	Контркольцо

#### Вариант изделия

#### MFL69

Диаметр вала:  $d_1 = 16 \dots 100$  мм (0.64" ... 4"),

(>100 мм по запросу)

С нагружением внутренним давлением:

 $p_1 = 16 \text{ fap } (232 \text{ PSI}),$ 

(для более высоких давлений – по запросу)

С нагружением внешним давлением:

 $p_1 = 10$  dap (145 PSI),

Требуется фиксация контркольца.

Температура: t = -20 °С ... +400 °С (-4 °F ... +752 °F)

Скорость скольжения:  $v_g = 50 \text{ м/c (165 фут/c)}$ 

Doore	еры в м								
d	eh в м q1	d <sub>2</sub>	d <sub>3</sub>	d <sub>4</sub>	d <sub>5</sub>	d <sub>6</sub>		n x m <sub>x</sub>	t
19	16-19	20,5	29	30,3	25,3	45,0	33,5		6
24	20-24	25,5	35	38,8	33,8	49,0	33,5		6
30	25-30	31,5	40	43,6	38,6	55,0	34,5	6 x M4	6
35	31-35	36,0	45	45,8	40,8	59,0	33,0	6 x M4	6
40	36-40	41,0	50	51,5	46,5	65,0	30,5	6 x M4	6
45	41-45	46,0	55	55,2	50,2	69,0	35,5	6 x M4	6
51	46-51	52,0	63	64,7	59,7	76,5	40,5	6 x M5	7
60	52-60	61,0	70	70,6	65,6	84,0	32,0	6 x M5	7
70	61-70	71,0	80	82,8	76,8	95,0	38,0	6 x M5	7
82	71-82	83,5	95	98,0	92,0	112,0	41,0	6 x M6	7
88	83-88	89,5	100	107,7	101,7	120,0	47,0	6 x M6	7
100	89-100	101,0	112	112,7	106,7	130,0	47,0	6 x M6	7

## **EK777**



#### Характеристики

- Одинарное уплотнение
- Разгруженное
- С произвольным направлением вращения
- Невращающийся многопружинный блок
- Компактная конструкция
- Соответствует АРІ 682 (тип А)
- Расположенная под углом ведущая часть для передачи крутящего момента гарантирует точное выравнивание вращающегося контркольца по вертикали.
- Оптимальное распределение промывки обеспечивает равномерное охлаждение поверхностей скольжения

#### Область применения (см. примечание на стр. 1)

Давление (со стороны продукта): p = Вакуум ... 60 бар (... 870 PSI)

Температура:  $t = -20 \, ^{\circ}\text{C} \dots + 200 \, ^{\circ}\text{C} \, (-4 \, ^{\circ}\text{F} \dots + 392 \, ^{\circ}\text{F})$ Скорость скольжения:  $v_q = 50 \, \text{m/c} \, (164 \, \text{фyr/c})$ 

Вязкость: ... 300 мПа·с

Содержание твердой фазы: ... 0,3 %

#### Материалы

Подвижное кольцо: углеграфит высокой плотности (B) Контркольцо: карбид кремния (Q1, Q2) Вторичные уплотнения: FKM (V)

Металлические детали: сталь CrNiMo (G),

сталь CrNi (F)

d <sub>3</sub> min	6 3 2 1.1 1.2 1.3 1.5
	2

#### Стандарты и разрешения

- API 682/ISO 21049

#### Рекомендованные сферы применения

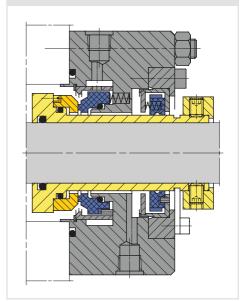
- Оборудование электростанций
- Нефтегазовая промышленность
- Сжиженный газ (СПГ)
- Горячая вода
- Насосы высокого давления
- Компрессоры
- Вентиляторы
- Высокоскоростные насосы
- Питательные насосы
- CПГ

Поз.	Наименование
1.1	Подвижное кольцо
1.2, 1.5, 3, 5	Кольцо круглого сечения
1.3	Адаптер
1.4	Пружина
1.6	Стопорное кольцо
2	Контркольцо
4	Поводок
6	Установочный винт

#### Вариант изделия

## Пример конфигурации

согл. API 682 (1CW-FL)



Разм	іеры і	з мм				
d	d <sub>1</sub>	$d_2$	d <sub>3</sub>	T	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>
20	50	40	46	56	27	29
25	54	46	52	56	27	29
30	60	51	57	56	27	29
35	64	56	62	56	27	29
40	72	63	69	62	31	31
45	76	68	74	62	31	31
50	85	76	82	66	33	33
55	90	82	88	66	33	33
60	100	90	96	66	33	33
65	105	93	99	66	33	33
70	110	99	105	66	33	33
75	115	104	110	66	33	33
80	120	111	117	68	35	33
85	127	117	123	68	35	33
90	132	120	126	68	35	33
95	140	129	135	68	35	33
100	145	132	138	68	35	33
105	150	137	143	68	35	33
110	162	144	150	68	35	33

## HR



#### Характеристики

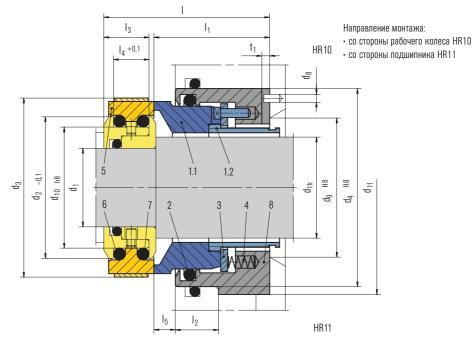
- Одинарное уплотнение
- Разгруженное
- С произвольным направлением вращения
- Невращающийся многопружинный блок
- Контркольцо, вращающееся
- Контркольцо расположено непосредственно на рабочем колесе насоса
- Защитная гильза для пружин
- Вариант с цилиндрической пружиной и в соответствии c EN 12756 (HRZ1)
- Вариант с картриджной конструкцией с направляющей втулкой или без таковой, для работы с промывкой или без нее (HR2, HR3)
- Поставляется как двойное уплотнение картриджного типа (HRKS-D)

#### Преимущества

- Специально для работы с содержащими твердые частицы средами без внешней промывки или циркуляции продукта
- Содержание твердых частиц для одинарного уплотнения: 40 %; для двойного уплотнения: 60 %
- Возможна эксплуатация в вакууме (без дополнительной фиксации контркольца)
- Увеличение циркуляционного потока за счет импеллера
- Пружины защищены от продукта и утечек за счет своего расположения
- Исключены повреждения вала вследствие отсутствия на валу динамического кольца круглого сечения
- Нечувствительно к смещениям вала благодаря стационарной конструкции

#### Материалы

Подвижное кольцо: карбид кремния (Q1, Q2) Контркольцо: карбид кремния (Q1, Q2)



#### Область применения (см. примечание на стр. 1)

Диаметр вала: d<sub>N</sub> = 36 ... 270 мм (1,4" ... 10,63") Давление:  $p_1^* = 16$  бар (230 PSI) Температура:  $t = -20 \, ^{\circ}\text{C} \dots + 160 \, ^{\circ}\text{C} \, (-4 \, ^{\circ}\text{F} \dots + 320 \, ^{\circ}\text{F})$ Скорость скольжения:  $v_q = 10$  м/с (33 фут/с)

\* При эксплуатации под вакуумом необходимо предусмотреть подачу промывной жидкости (quench) со стороны

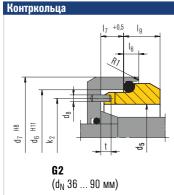
#### Рекомендованные сферы применения

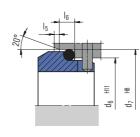
- Перерабатывающая промышленность
- Нефтегазовая промышленность
- Нефтеперегонное оборудование
- Химическая промышленность
- Оборудование электростанций
- Целлюлозно-бумажная промышленность
- Системы водоснабжения и очистки сточных вод
- Горнодобывающая промышленность
- Сахарная промышленность
- Цементная промышленность
- Среды, содержащие загрязнения, твердую фазу, абразивы
- Канализационные насосы
- Грунтовые насосы
- Добыча нефтеносного песка
- Абсорбционные циркуляционные насосы в установках десульфуризации дымовых газов (ДДГ)

Поз.	№ детали. DIN 24250	Наименование
1.1	472	Подвижное кольцо
1.2	520	Втулка
2	412.1	Кольцо круглого
		сечения
3	474	Опорное кольцо
4	477	Пружина
5	475	Контркольцо (G11)
6	412.2	Кольцо круглого
		сечения
7	412.3	Кольцо круглого
		сечения
8	441	Корпус

#### Стандарты и разрешения

- EN 12756 (HRZ1)





#### Варианты изделия

**HR2** Одинарное уплотнение в исполнении "картридж" с направляющей втулкой (поз. 2) для промывки (quench). Вставка (поз. 1) металлическая или из карбида кремния, по выбору.

**HR3** Одинарное уплотнение в исполнении "картридж". Вставка (поз. 1) металлическая или из карбида кремния, по выбору. По выбору – без профилактической промывки.

#### HRKS-D

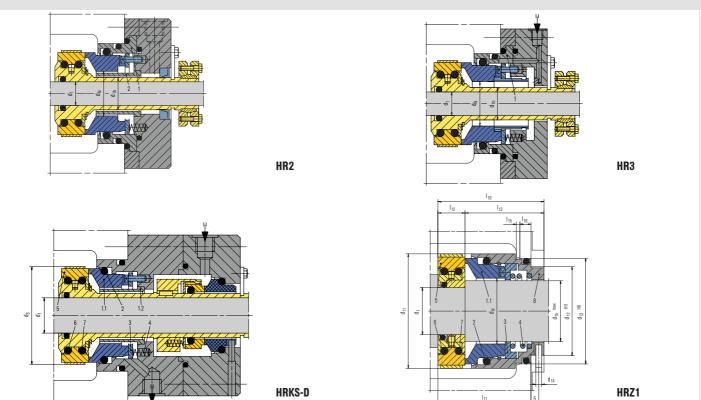
Двойное картриджное уплотнение для работы с затворной жидкостью или с подачей рабочей жидкости без давления (уплотнение остается закрытым при сбросе запирающего давления); как вариант: со встроенным импеллером для увеличения циркуляционного расхода. Передача крутящего момента, например, разрезным усадочным диском.

#### HRZ1

Одинарное уплотнение с **цилиндрической пружиной**. Контркольцо типа G76.

Монтаж в соотв. с установочными размерами крышки по EN 12756 В или U.

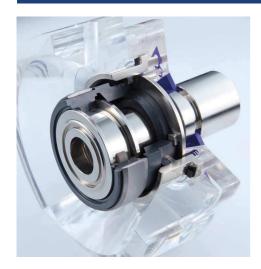
Монтажная длина I11 соответствует макс.  $I_{1K}$ . Промежуточные размеры по запросу.



Pasn	леры в	з мм																						
$d_1$	d <sub>1h</sub>	$d_N$	$d_2$	$d_3$	$d_4$	$d_5$	$d_6$	$d_7$	$d_8$	d <sub>9</sub>	d <sub>10</sub>	d <sub>11</sub> + 0,2 min	1	I <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	I <sub>3</sub>	I <sub>4</sub>	l <sub>5</sub>	I <sub>6</sub>	l <sub>7</sub>	l <sub>9</sub>	k <sub>2</sub>	t	t <sub>1</sub>
20	28	36	47,1	65	70	46	56,0	63,0	4	40	38	75	75	53	20	19,5	17	10,5	6	9	8,0	51,0	4,5	3
25	33	41	52,1	70	75	51	62,0	70,0	4	45	43	80	75	53	20	19,5	17	10,5	6	9	9,5	56,5	4,5	3
28	38	46	57,1	75	80	56	67,0	75,0	4	50	48	85	75	53	20	19,5	17	10,5	6	9	9,5	61,5	4,5	3
33	43	51	62,1	80	85	61	72,0	80,0	4	55	53	90	75	53	20	19,5	17	10,5	6	9	10,5	66,5	4,5	3
38	48	56	67,1	85	90	66	77,0	85,0	4	60	58	95	75	53	20	19,5	17	10,5	6	9	10,5	71,5	4,5	3
43	53	61	72,1	90	95	69	81,0	90,0	4	65	63	100	75	53	20	19,5	17	10,5	7	9	11,0	75,0	4,5	3
48	58	66	77,1	95	100	76	88,0	97,0	4	70	68	105	75	53	20	19,5	17	10,5	7	9	11,5	82,0	4,5	3
53	63	71	82,1	101	105	81	95,0	105,0		75	73	110	75	53	20	19,5	17	10,5	7	9	11,5	88,0	4,5	3
55	65	75	87,1	106	110	86	100,0	110,0		79	78	115	75	53	20	19,5	17	10,5	7	9	11,5	93,0	4,5	3
60	70	80	92,1	111	115	91	105,0	115,0		84	83	120	75	53	20	19,5	17	10,5	7	9	13,0	98,0	4,5	3
65	75	85	97,1	116	120	96	110,0	120,0		89	88	125	75	53	20	19,5	17	10,5	7	9	13,0	103,0	4,5	3
70	80	90	102,1	121	125	101	115,0	125,0		94	93	130	75	53	20	19,5	17	10,5	7	9	13,0	108,0	4,5	3
75	85	95	107,1	126	130	107	122,2	134,3	5	99	98	135	75	53	20	19,5	17	10,5	10	12	20,0	114,5	7,0	3
80	90	100	112,1	131	135	107	122,2	134,3	5	104	103	140	75	53	20	19,5	17	10,5	10	12	20,0	114,5	7,0	3
90	100	110	126,1	147	155	117	136,2	148,3		116	117	163	98	73	30	22,0	19	16,0	10	12	20,0	126,5	7,0	4
100	110	120	136,1	157	165	132	146,2	158,3		126	127	173	98	73	30	22,0	19	16,0	10	12	20,0	139,0	7,0	4
110	120	130	145,1	167	175	142	156,2	168,3		136	136	183	98	73	30	22,0	19	16,0	10	12	20,0	149,0	7,0	4
120	130	140	154,1	177	185	152	168,2	180,3		146	145	193	98	73	30	22,0	19	16,0	10	12	22,0	160,0	7,0	4
130	140	150	163,9	188	195	162	178,2	, -	5	156	155	203	98	73	30	22,0	19	16,0	12	12	24,0	170,0	7,0	4
140	150	160	174,9	189	205	172	188,2	200,3	5	166	166	213	98	73	30	22,0	19	16,0	12	12	24,0	180,0	7,0	4
160	170	180	193,9	220	230	187	212,5	224,3	5	186	185	238	98	73	30	22,0	19	16,0	12	12	28,0	199,5	7,0	4
180	190	200	213,9	240	255	-	-	-	-	206	205	265	98	73	30	22,0	19	16,0	-	-	-	-	-	4
190	200	210	231,9	255	270	-	-	-	-	218	220	280	115	83	40	28,35	24,7	19,0	-	-	-	-	-	5
200	210	220	241,9	265	280	-	-	-	-	228	230	290	115	83	40	28,35	24,7	19,0	-	-	-	-	-	5
210	220	230	251,9	275	290	-	-	-	-	238	240	300	115	83	40	28,35	24,7	19,0	-	-	-	-	-	5
220	230	240	261,9	285	300	-	-	-	-	248	250	310	115	83	40	28,35	24,7	19,0	-	-	-	-	-	5
230	240	250	271,9	295	310	-	-	-	-	258	260	320	115	83	40	28,35	24,7	19,0	-	-	-	-	-	5
250	260	270	291,9	315	330	-	-	-	-	278	280	340	115	83	40	28,35	24,7	19,0	-	-	-	-	-	5

HRZ	HRZ1 – Размеры в мм													
$d_N$	$d_{1h}$	$d_1$	$d_{11}$	$d_{12}$	$d_{13}$	$d_{14}$	I <sub>10</sub>	I <sub>11</sub>	I <sub>12</sub>	I <sub>13</sub>	I <sub>15</sub>	I <sub>16</sub>		
35	33	20	56	42	48	3	57,7	49,2	15,0	42,7	2,0	5		
43	39	27	67	54	61	4	57,7	49,2	15,0	42,7	2,0	6		
54	50	35	78	65	73	4	59,8	52,1	15,5	44,3	2,5	6		
66	60	47	91	77	85	4	66,0	58,0	16,5	49,5	2,5	6		
77	72	55	103	88	97	4	74,5	66,0	17,5	57,0	2,5	7		
100	90	70	125	110	120	4	82,0	73,0	21,0	61,0	3,0	7		

## HRC...N

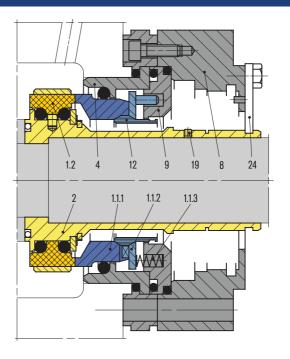


#### Характеристики

- Уплотнение картриджного типа
- Разгруженное
- С произвольным направлением вращения
- Невращающийся многопружинный блок
- Вариант с укороченной конструкцией (HRC1100N)
- Защитная гильза для пружин
- Вариант для эксплуатации с безнапорной промывкой (HRC2000N)
- Двойное уплотнение с импеллером и без него (HRC3000NF, HRC3000N)

#### Преимущества

- Подходит для работы со средами, содержащими твердые частицы и абразивными средами.
   Содержание твердых частиц для одинарного уплотнения – 40 %; для двойного уплотнения – 60 %
- Пружины защищены от продукта и утечек за счет своего расположения
- Широкий спектр применения благодаря модульной системе
- Оптимальный вариант для стандартизации
- Вариант с укороченной конструкцией для ограниченных пространств (HRC1100N)
- Двойное уплотнение не раскрывается при сбросе запирающего давления; автоматически закрывается при реверсировании давления (HRC 3000 NF); возможна эксплуатация в вакууме (без дополнительной фиксации контркольца)
- Увеличение циркуляционного потока за счет импеллера
- Исключены повреждения вала или втулки вала вследствие отсутствия на валу динамического кольца круглого сечения
- Нечувствительно к смещениям вала благодаря стационарной конструкции
- Простой и быстрый монтаж благодаря предварительной сборке узла
- Исключены ошибки при монтаже
- Исключены повреждения и занесение грязи при монтаже



06	( 1)	
<b>Г</b> Область применения	(см. примечание на стр. 1)	

Диаметр вала: $d_{10} = 30 \dots 60$ мм (1,181" 2,362")
Давление: $p_1 = 23$ bar (334 PSI)
Температура: $t = -20  ^{\circ}\text{C} \dots + 160  (200^{*})  ^{\circ}\text{C}$
(-4 °F +320 (382*) °F)
Скорость скольжения: $v_q = 20 \text{ м/c (66 ft)}$
Осевое смещение: ±1,0 мм
* Обусловлено запрессовкой

#### Материалы

Подвижное кольцо: карбид кремния (Q1, Q2) Контркольцо: углеграфит с пропиткой сурьмой (A), карбид кремния (Q1, Q2)

#### Стандарты и разрешения

- DIN 24960 C

#### Рекомендованные сферы применения

- Химическая промышленность
- Перерабатывающая промышленность
- Нефтехимическая промышленность
- Горнодобывающая промышленность
- Сахарная промышленность
- Использование в загрязненных, абразивных и содержащих твердые частицы средах
- Самые разнообразные химические процессы
- Стандартные химические насосы

Поз.	№ детали. DIN 24250	Наименование
1.1.1	472.1	Подвижное кольцо
1.1.2	474	Опорное кольцо
1.1.3	477.1	Пружина
1.2	475.1	Контркольцо
2	523	Втулка вала
4	513	Вставка
8	160	Крышка
9	509	Установочная деталь
12		Защитная гильза для
		пружин
19		Пробка
24		Монтажная скоба

#### Варианты изделия

#### HRC1100N

Исполнение как для HRC1000N, но с укороченной крышкой с отверстиями для встроенных пружин и поводков (поз. 8). Адаптер (поз. 9) отсутствует. Втулка вала (поз. 2) без покрытия. Отличается от модульных систем!

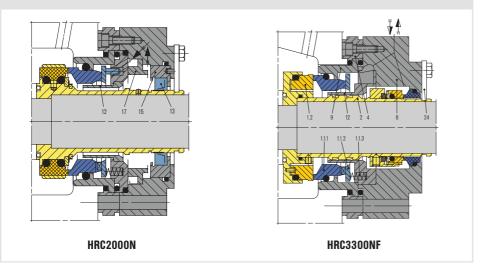
#### HRC2000N

Одинарное уплотнение с подачей промывной (quench) жидкости без давления, направляющей втулкой (поз. 12) для оптимального отвода тепла,

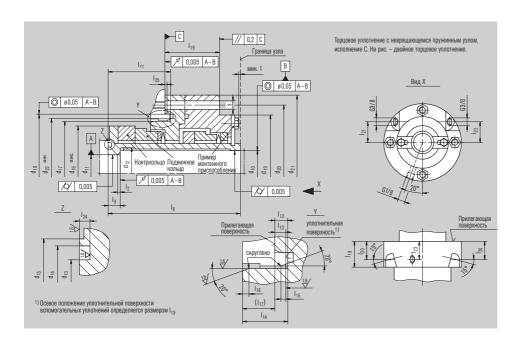
распределительным кольцом (поз. 17), адаптером (поз. 15), манжетой (поз. 13) со стороны атмосферы. Опция: Дроссельное кольцо для уплотнения промывки паром со стороны атмосферы.

#### HRC3300NF

Двойное уплотнение с импеллером, с односторонним направлением вращения (не раскрывается при сбросе запирающего давления; автоматически закрывается при реверсировании давления), с направляющей втулкой (поз 12). Возможна эксплуатация в качестве одинарного уплотнения с промывкой (quench). Контркольцо со стороны продукта заключено в обойму (защита от разрушения). Разъемная втулка вала, позволяющая использовать со стороны продукта материалы с высочайшей коррозионной стойкостью, например, Hastelloy®.



Размеры в мм																													
l <sub>11</sub> 1)	$d_{12}^{2)}$	$d_{13}^{3)}$	$d_{14}^{2)}$	$d_{15}^{4)}$	$d_{16}$	$d_{17}^{5)}$	$d_{18}^{1)6)}$	d <sub>19</sub>	$d_{20}$	$d_{21}$	$d_{22}$	l <sub>8</sub> 7)	l <sub>9</sub>	I <sub>10</sub>	I <sub>11</sub> 2)7)	$I_{12}^{2)7)}$	I <sub>13</sub> 8)	I <sub>14</sub>	I <sub>15</sub> I <sub>16</sub>	I <sub>17</sub>	I <sub>18</sub>	I <sub>19</sub>	I <sub>20</sub>	I <sub>21</sub>	122	I <sub>23</sub>	$I_{24}^{9)}$	l <sub>25</sub>	S
24	31	35	41	44	82	85	95	02	110	129	86	115	10	15	50	4	4	20	1	16	0,5	55	39	35	35	39	2	0,5	M1
32	41	45	51	54	92	95	110	Ď.	130	155	96	130	10	15	52	4	4	22	1	18	0,5	60	44	40	40	44	2	0,5	M1
12	51	55	61	66	105	110	125	0	145	168	111	140	12	15	55	4	4	25	1	21	0,5	60	44	45	45	44	2	0,5	M1
50	61	61	67	76	120	125	140	4	160	185	126	166	14	20	70	4	4	30	1	26	0,5	60	44	50	50	44	2	0,5	M1
3	4 2 2	4 31 2 41 2 51	4 31 35 2 41 45 2 51 55	4 31 35 41 2 41 45 51 2 51 55 61	4 31 35 41 44 2 41 45 51 54 2 51 55 61 66	4     31     35     41     44     82       2     41     45     51     54     92       2     51     55     61     66     105	4     31     35     41     44     82     85       2     41     45     51     54     92     95       2     51     55     61     66     105     110	4     31     35     41     44     82     85     95       2     41     45     51     54     92     95     110       2     51     55     61     66     105     110     125	4 31 35 41 44 82 85 95 82 2 41 45 51 54 92 95 110 9 2 51 55 61 66 105 110 125 8	4     31     35     41     44     82     85     95     8     110       2     41     45     51     54     92     95     110     5     130       2     51     55     61     66     105     110     125     6     145	4     31     35     41     44     82     85     95     \$\begin{array}{c} \begin{array}{c} \begin{array}{	4     31     35     41     44     82     85     95     \$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc	4     31     35     41     44     82     85     95     8     110     129     86     115       2     41     45     51     54     92     95     110     5     130     155     96     130       2     51     55     61     66     105     110     125     5     145     168     111     140	4     31     35     41     44     82     85     95     80     110     129     86     115     10       2     41     45     51     54     92     95     110     10     130     155     96     130     10       2     51     55     61     66     105     110     125     145     168     111     140     12	4     31     35     41     44     82     85     95     8     110     129     86     115     10     15       2     41     45     51     54     92     95     110     10     15     96     130     10     15       2     51     55     61     66     105     110     125     125     145     168     111     140     12     15	4     31     35     41     44     82     85     95     81     110     129     86     115     10     15     50       2     41     45     51     54     92     95     110     10     15     96     130     10     15     52       2     51     55     61     66     105     110     125     145     168     111     140     12     15     55	4     31     35     41     44     82     85     95     81     110     129     86     115     10     15     50     4       2     41     45     51     54     92     95     110     10     15     96     130     10     15     52     4       2     51     55     61     66     105     110     125     125     145     168     111     140     12     15     55     4	4     31     35     41     44     82     85     95     110     129     86     115     10     15     50     4     4       2     41     45     51     54     92     95     110     12     130     155     96     130     10     15     52     4     4       2     51     55     61     66     105     110     125     145     168     111     140     12     15     55     4     4	4     31     35     41     44     82     85     95     8     110     129     86     115     10     15     50     4     4     20       2     41     45     51     54     92     95     110     10     15     96     130     10     15     52     4     4     22       2     51     55     61     66     105     110     125     145     168     111     140     12     15     55     4     4     25	4 31 35 41 44 82 85 95 S 110 129 86 115 10 15 50 4 4 20 1 2 41 45 51 54 92 95 110 5 130 155 96 130 10 15 52 4 4 22 1 2 51 55 61 66 105 110 125 145 168 111 140 12 15 55 4 4 25 1	4     31     35     41     44     82     85     95     80     110     129     86     115     10     15     50     4     4     20     1     16       2     41     45     51     54     92     95     110     15     96     130     10     15     52     4     4     22     1     18       2     51     55     61     66     105     110     125     145     168     111     140     12     15     55     4     4     25     1     21	4     31     35     41     44     82     85     95     80     110     129     86     115     10     15     50     4     4     20     1     16     0,5       2     41     45     51     54     92     95     110     125     96     130     10     15     52     4     4     22     1     18     0,5       2     51     55     61     66     105     110     125     145     168     111     140     12     15     55     4     4     25     1     21     0,5	4     31     35     41     44     82     85     95     80     110     129     86     115     10     15     50     4     4     20     1     16     0,5     55       2     41     45     51     54     92     95     110     20     130     155     96     130     10     15     52     4     4     22     1     18     0,5     60       2     51     55     61     66     105     110     125     2     145     168     111     140     12     15     55     4     4     25     1     21     0,5     60	4 31 35 41 44 82 85 95 S 110 129 86 115 10 15 50 4 4 20 1 16 0,5 55 39 2 41 45 51 54 92 95 110 15 130 155 96 130 10 15 52 4 4 22 1 18 0,5 60 44 2 51 55 61 66 105 110 125 145 168 111 140 12 15 55 4 4 25 1 21 0,5 60 44	4 31 35 41 44 82 85 95 5 110 129 86 115 10 15 50 4 4 20 1 16 0,5 55 39 35 2 41 45 51 54 92 95 110 5 130 155 96 130 10 15 52 4 4 22 1 18 0,5 60 44 40 2 51 55 61 66 105 110 125 5 145 168 111 140 12 15 55 4 4 25 1 21 0,5 60 44 45	4 31 35 41 44 82 85 95 S 110 129 86 115 10 15 50 4 4 20 1 16 0,5 55 39 35 35 2 41 45 51 54 92 95 110 S 130 155 96 130 10 15 52 4 4 22 1 18 0,5 60 44 40 40 2 51 55 61 66 105 110 125 S 145 168 111 140 12 15 55 4 4 25 1 21 0,5 60 44 45 45	4 31 35 41 44 82 85 95 5 110 129 86 115 10 15 50 4 4 20 1 16 0,5 55 39 35 35 39 2 41 45 51 54 92 95 110 5 130 155 96 130 10 15 52 4 4 22 1 18 0,5 60 44 40 40 44 2 51 55 61 66 105 110 125 5 145 168 111 140 12 15 55 4 4 25 1 21 0,5 60 44 45 45 44	4 31 35 41 44 82 85 95 5 110 129 86 115 10 15 50 4 4 20 1 16 0,5 55 39 35 35 39 2 2 41 45 51 54 92 95 110 5 130 155 96 130 10 15 52 4 4 22 1 18 0,5 60 44 40 40 44 2 2 5 1 55 61 66 105 110 125 5 145 168 111 140 12 15 55 4 4 25 1 21 0,5 60 44 45 45 44 2	2 41 45 51 54 92 95 110 😅 130 155 96 130 10 15 52 4 4 22 1 18 0,5 60 44 40 40 44 2 0,5 2 51 55 61 66 105 110 125 👱 145 168 111 140 12 15 55 4 4 25 1 21 0,5 60 44 45 45 44 2 0,5 2 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3



## SH(V)



#### Характеристики

- Картриджное исполнение
- Одинарное уплотнение
- Разгруженное
- С многопружинным блоком
- Стационарный подпружиненный узел
- Горячезапрессованное подвижное кольцо

#### Преимущества

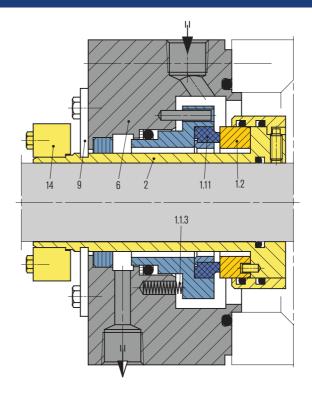
- Уплотнение с оптимизированными зонами деформации для высоких значений давления и скорости скольжения (статическое давление до 500 бар, динамическое давление до 150 бар)
- Экономическая эффективность благодаря стандартизированным внутренним деталям
- Высокая гибкость благодаря адаптации соединений к камере уплотнения насоса
- Нечувствительно к смещениям вала благодаря стационарной конструкции
- Простой и быстрый монтаж благодаря предварительной сборке узла
- Подходит для эксплуатации в соответствии с API 682, тип FS
- Возможен вариант со свободно вставленным подвижным кольцом для экстремальных условий эксплуатации
- Небольшое количество компонентов

## Область применения (см. примечание на стр. 1)

Диаметр вала:  $d_1^*=40\dots 250$  мм (1,57" ... 9,84") Давление:  $p_1=150$  бар (2.175 PSI) Температура: t=200 °C (394 °F) Скорость скольжения:  $v_0=60$  м/c (197 фут/с)

скорость скольжения: v<sub>g</sub> = оо м/с (тэ*т* фут. Осорос смошение: +3 мм

Осевое смещение: ±3 мм \* Другие размеры – по запросу



#### Материалы

Подвижное кольцо: SiC-C-Si углеграфит, пропит. кремнием (Q3), углеграфит с пропиткой сурьмой (A) Контркольцо: карбид кремния (Q)

Вторичные уплотнения: FKM (V), EPDM (E), FFKM (K) Пружины: Hastelloy $^{\rm R}$  C-4 (M)

Металлические детали: сталь CrNiMo (G), дуплексная сталь (G1), Super duplex сталь (G4), титан (T2), Hastelloy $^{(8)}$  C-4 (M)

### Стандарты и разрешения

- API 682/ISO 21049

#### Рекомендованная схема подачи

- API, cxema 11, 31, 32, 61, 62, 13, 41

## Рекомендованные сферы применения

- Оборудование электростанций
- Нефтегазовая промышленность
- Нефтеперегонное оборудование
- Нефтехимическая промышленность
- Химическая промышленность
- Целлюлозно-бумажная промышленность
- Системы водоснабжения и очистки сточных вод
- Горячая вода
- Кислая вода
- Натриевый щелок
- Амины
- Кристаллизующиеся среды
- Сырая нефть
- Техническая вода
- Насосы для сырой нефти
- Нагнетательные насосы
- Многофазные насосы

## Поз. Наименование

- 1.1.1 Подвижное кольцо
- 1.1.3 Пружина
- 1.2 Контркольцо 2 Втулка вала
- 6 Крышка
- 9 Монтажная скоба
- 14 Разрезной усадочный диск

#### Вариант изделия

## SH(V)I

Исполнение как SH(V), но со свободно вставленным подвижным кольцом для экстремальных условий эксплуатации.

Давление:  $p_1 = 200$  бар (2.900 PSI)

## SHF/SHP



#### Характеристики

- Картриджное исполнение
- Одинарное уплотнение
- Разгруженное
- С многопружинным блоком
- С односторонним направлением вращения
- Встроенный импеллер
- Стационарный подпружиненный узел
- Горячезапрессованное подвижное кольцо

#### Преимущества

- Уплотнение с оптимизированными зонами деформации для высоких значений скорости скольжения и давления
- Экономическая эффективность благодаря стандартизированным внутренним деталям
- Универсально: подходит как для комплектации заводом-изготовителем, так и для переоборудования котловых насосов питательной воды с применением уплотнений с плавающими кольцами, лабиринтных или сальниковых уплотнений
- Высокая гибкость благодаря адаптации соединений к камере уплотнения насоса
- Оптимальный теплоотвод благодаря встроенному импеллеру, оптимизированная конструкция контркольца
- Нечувствительно к смещениям вала благодаря стационарной конструкции
- Простой и быстрый монтаж благодаря предварительной сборке узла
- Небольшое количество компонентов
- Короткая конструкция

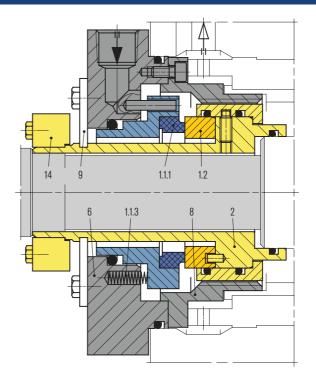
## Область применения (см. примечание на стр. 1)

Диаметр вала: d<sub>1</sub>\* = 40 ... 250 мм (1,57" ... 9,84")

Давление:  $p_1 = 50$  бар (725 PSI) Температура: t = 300 °C (572 °F)

Скорость скольжения:  $v_g = 60 \text{ м/c} (197 \text{ фут/c})$ 

Осевое смещение: ±3 мм \* Другие размеры – по запросу



## Материалы

Подвижное кольцо: карбид кремния (Q), углеграфит с пропиткой сурьмой (A), углеграфит, пропит. синт. смолой (B) Контркольцо: карбид кремния (Q) Вторичные уплотнения: EPDM (E), FFKM (K) Пружины: сталь CrNiMo (G) Металлические детали: сталь CrNiMo (G)

## Рекомендованная схема подачи

• API, схема 23

#### Рекомендованные сферы применения

- Оборудование электростанций
- Нефтегазовая промышленность
- Нефтеперегонное оборудование
- Нефтехимическая промышленность
- Химическая промышленность
- Насосы питательной воды для котлов

#### Поз. Наименование

1.1.1 Подвижное кольцо

1.1.3 Пружина

1.2 Контркольцо

2 Втулка вала

6 Крышка

8 Обойма с направляющей втулкой

9 Монтажная скоба

14 Разрезной усадочный диск

#### Вариант изделия

#### SHF4

Одинарное уплотнение с интегрированной рубашкой охлаждения для питательных насосов котлов



## SHPV/SHFV



#### Характеристики

- Картриджное исполнение
- Одинарное уплотнение
- Разгруженное
- С односторонним направлением вращения
- Встроенное перекачивающее устройство
- С многопружинным блоком
- Стационарный подпружиненный узел
- Горячезапрессованное подвижное кольцо

#### Преимущества

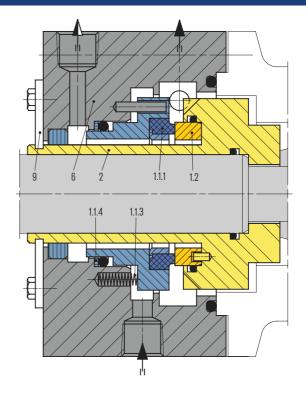
- Уплотнение с оптимизированными зонами деформации для максимальных значений давления
- Экономическая эффективность благодаря стандартизированным внутренним деталям
- Высокая гибкость благодаря адаптации соединений к камере уплотнения насоса
- Оптимальный теплоотвод благодаря встроенному импеллеру, оптимизированная конструкция контркольца
- Нечувствительно к смещениям вала благодаря стационарной конструкции
- Простой и быстрый монтаж благодаря предварительной сборке узла
- Небольшое количество компонентов

### Область применения (см. примечание на стр. 1)

Диаметр вала:  $d_1^* = 40 \dots 250$  мм (1,57"  $\dots$  9,84") Давление:  $p_1 = 150$  бар (2.175 PSI) Температура: t = 350 °C (662 °F)

Скорость скольжения:  $v_q = 60 \text{ м/c} (197 \text{ фут/c})$ 

Осевое смещение: ±3 мм \* Другие размеры – по запросу



#### Материалы

Подвижное кольцо: Углеграфит, пропитка сурьмой (A) Контркольцо: карбид кремния (Q) Вторичные уплотнения: EPDM (E), FFKM (K)

Вторичные уплотнения: ЕРДІМ (Е), FFKIM (К, Пружины: сталь CrNiMo (G)

Металлические детали: сталь CrNiMo (G)

#### Рекомендованная схема подачи

• АРІ, схема 23

## Рекомендованные сферы применения

- Оборудование электростанций
- Нефтегазовая промышленность
- Нефтеперегонное оборудование
- Нефтехимическая промышленность
- Химическая промышленность
- Питательная вода котлов
- Циркуляционные насосы для котлов

#### Поз. Наименование

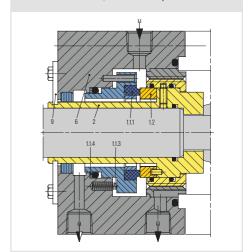
- 1.1.1 Подвижное кольцо, форма рассчитана на большой перепад давления
- 1.1.3 Пружина
- 1.1.4 Опорное кольцо
- 1.2 Контркольцо
  - Обойма контркольца с встроенным импеллером со спиральной (F) или зубчатой (P) нарезкой
- 6 Крышка
- 9 Монтажная скоба

## Вариант изделия

### SHFV

2

Исполнение как SHPV, но с импеллером.



## SAF(V) / SAP(V)



#### Характеристики

- Картриджное исполнение
- Одинарное уплотнение
- Разгруженное
- С односторонним направлением вращения
- Встроенное перекачивающее устройство
- Стационарный подпружиненный узел
- Вставное подвижное кольцо
- Вращающееся углеграфитовое контркольцо

#### Преимущества

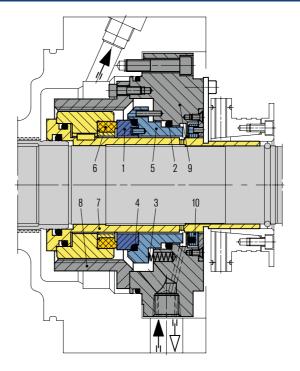
- Уплотнение с оптимизированными зонами деформации для высоких значений скорости скольжения и давления
- Экономическая эффективность благодаря стандартизированным внутренним деталям
- Высокая гибкость благодаря адаптации соединений к камере уплотнения насоса
- Оптимальный теплоотвод благодаря встроенному импеллеру, а также оптимизированная конструкция контркольца/подвижного кольца
- Нечувствительно к смещениям вала благодаря стационарной конструкции
- Простой и быстрый монтаж благодаря предварительной сборке узла
- Небольшое количество компонентов

## Область применения (см. примечание на стр. 1)

Диаметр вала:  $d_1^* = 120 \dots 250$  мм (4,72"  $\dots$  9,84") Давление:  $p_1 = 50$  бар (725 PSI) Температура: t = 300 °C (572 °F)

Скорость скольжения:  $v_0 = 65 \text{ м/c} (213 \text{ фут/c})$ 

Осевое смещение: ±3 мм \* Другие размеры – по запросу



#### Материалы

Подвижное кольцо: карбид кремния (Q), SiC-C-Si, углеграфит с пропиткой кремнием (Q3) Контркольцо: углеграфит, пропит. синт. смолой (B), SiC-C-Si углеграфит, пропит. кремнием (Q3) Вторичные уплотнения: EPDM (E), FFKM (K) Пружины: сталь CrNiMo (G) Металлические детали: сталь CrNiMo (G)

## Рекомендованная схема подачи

• АРІ, схема 02 + 23 (с рубашкой охлаждения)

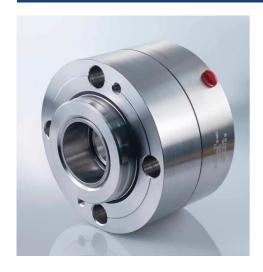
### Рекомендованные сферы применения

- Оборудование электростанций
- Нефтегазовая промышленность
- Нефтеперегонное оборудование
- Нефтехимическая промышленность
- Химическая промышленность
- Питательная котловая вода с низкой проводящей способностью
- Насосы питательной воды для котлов

## Наименование

- 1 Подвижное кольцо
- 2, 4 Кольцо круглого сечения
- 3 Пружина
- 5 Подвижное кольцоträger
- 6 Контркольцо
- 7 Втулка вала
- 8 Обойма
- 9 Крышка
- 10 Дроссельное кольцо

## SHF(V)-D/SHP(V)-D



#### Характеристики

- Картриджное исполнение
- Двойное уплотнение
- Разгруженное
- Встроенное перекачивающее устройство
- Стационарный подпружиненный узел
- С многопружинным блоком
- Горячезапрессованное подвижное кольцо
- Центральное контркольцо

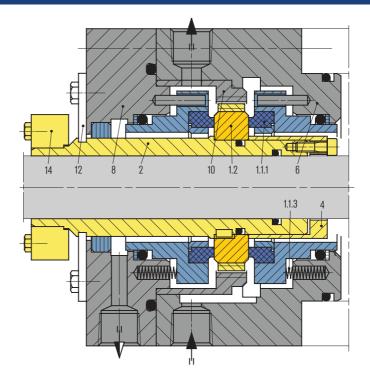
#### Преимущества

- Уплотнение с оптимизированными зонами деформации для высоких значений давления и скорости скольжения (статическое давление до 500 бар (7 250 PSI), динамическое давление до 150 бар (2 175 PSI))
- Экономическая эффективность благодаря стандартизированным внутренним деталям
- Высокая гибкость благодаря адаптации соединений к камере уплотнения насоса
- Оптимальный теплоотвод благодаря встроенному импеллеру
- Нечувствительно к смещениям вала благодаря стационарной конструкции
- Простой и быстрый монтаж благодаря предварительной сборке узла
- Двойное уплотнение не раскрывается при сбросе запирающего давления
- Безопасная эксплуатация благодаря прочному, расположенному по центру контркольцу с бандажом
- Подходит для эксплуатации в соответствии с АРІ 682,
- Возможен вариант со свободно вставленным подвижным кольцом для экстремальных условий эксплуатации
- Небольшое количество компонентов

#### Область применения (см. примечание на стр. 1)

Диаметр вала:  $d_1^* = 40 \dots 250$  мм (1,57"  $\dots$  9,84") Давление:  $p_3 = 150$  бар (2.175 PSI) Температура: t = 200 °С (392 °F) Скорость скольжения:  $v_g = 60 \text{ м/c (197 фут/с)}$ 

\* Другие размеры - по запросу



## Материалы

Подвижное кольцо: SiC-C-Si, углеграфит, пропит. кремнием (Q3),

углеграфит, пропитанный сурьмой

Контркольцо: Карбид кремния

Вторичные уплотнения: FKM (V), EPDM (E), FFKM (K)

Пружины: Hastelloy® C-4 (M)

Металлические детали: сталь CrNiMo (G), дуплексная сталь (G1), Super duplex сталь (G4), чистый титан (T2), Hastelloy® C-4 (M)

### Стандарты и разрешения

- API 682/ISO 21049

## Рекомендованная схема подачи

• API, схема 53A, 53B, 53C, 54

## Рекомендованные сферы применения

- Нефтегазовая промышленность
- Нефтеперегонное оборудование
- Нефтехимическая промышленность
- Оборудование электростанций
- Химическая промышленность
- Летучие и нелетучие углеводороды
- Сырая нефть
- Техническая вода
- Насосы для сырой нефти
- Нагнетательные насосы
- Многофазные насосы

#### Поз. Наименование

1.1.1 Подвижное кольцо

Пружина 1.1.3

1.2 Контркольцо

2 Втулка вала

Зажимная втулка 6 Корпус

8 Крышка

10 Обойма

12 Монтажная скоба

14 Разрезной усадочный диск

#### Варианты изделия

### SHF(V)I-D/SHP(V)I-D

Исполнение как SHF(V)-D/SHP(V)-D, но со свободно вставленным подвижным кольцом для экстремальных условий эксплуатации.

Давление:  $p_1 = 200$  бар (2.900 PSI)



## **Splitex**



#### Характеристики

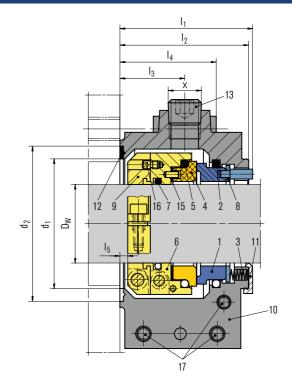
- Полностью разъемное одинарное уплотнение, предварительно смонтированное сегментами  $2 \times 2$
- Полукартридж
- Разгруженное
- Невращающийся подпружиненный узел
- С произвольным направлением вращения
- С нагружением внешним давлением
- Встроенные подсоединения для промывки
- Контроль монтажа и износа

#### Преимущества

- Сокращение затрат времени на ремонт и простои: Простой и быстрый монтаж благодаря предварительной сборке сегментов уплотнения по схеме 2 x 2 не требуется разборки насоса.
- Увеличенный срок службы: Точная регулировка уплотнения благодаря предварительной сборке сегментов, защита стационарных пружин от продукта и загрязнений.
- Высокая гибкость при монтаже: Уплотнение размещается за пределами сальниковой камеры, поэтому изменений не требуется.
- Защита вала: Равномерная передача крутящего момента через зажимное кольцо, благодаря чему исключается повреждение установочными винтами.
- Надежная работа: Контркольцо не подвергается скручиванию благодаря отсутствию механической связи с зажимным кольцом (передача крутящего момента).
- Простой контроль уплотнения в ходе эксплуатации при помощи индикатора износа подвижного кольца.
- Незначительная утечка: Отсутствие путей для утечки между отдельными компонентами благодаря отказу от вспомогательных уплотнений
- Допускает отклонения вала благодаря стационарной конструкции и эластичной опоре контркольца (прокладка).

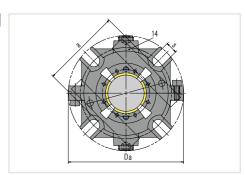
#### Область применения (см. примечание на стр. 1)

Диаметр вала:  $d_1=50\dots 150$  мм (1,940" ... 6,000") Давление:  $p_1=10$  бар (145 PSI) Температура:  $t=-40\dots +150$  °C ( $-40\dots +300$  °F), от 80 °C (175 °F) рекомендуется промывка Скорость скольжения:  $v_g=10$  м/с (33 фут/с) Осевое смещение:  $\pm 1,5$  мм (1/16") Радиальное смещение:  $\pm 0,8$  мм (1/32")



1	Подвижное кольцо
2, 5, 7	Кольцо круглого сечения
3	Пружина
4	Контркольцо
6	Поводок
8	Опорное кольцо
9	Стяжное кольцо
10	Корпус
11	Монтажная скоба
12, 15	Прокладка
13	Резьбовая заглушка
14	Монтажная пластина
16	Установочный винт
17	Винт с цилиндр. головкой

Наименование



Крышка уплотнения

#### Материалы

Подвижное кольцо: углеграфит с пропиткой сурьмой (A), карбид кремния (Q6)

Контркольцо: карбид кремния (Q6)

Вторичные уплотнения: FKM (V), EPDM (E), NBR (P)

Пружины: сталь CrNiMo (G)

Металлические детали: сталь CrNiMo (G)

## Рекомендованные сферы применения

- Перерабатывающая промышленность
- Нефтехимическая промышленность
- Химическая промышленность
- Оборудование электростанций
- Целлюлозно-бумажная промышленность
- Центробежные насосы
- Мешалки
- Объемные насосы
- Подача целлюлозы массными насосами
- Подача древесины шнековым питателям в рафинер
- Циркуляция целлюлозно-водной смеси в накопительных резервуарах
- Насосные станции для обработки сточных вод
- Насосы охлаждающей воды при производстве электроэнергии

Разм	леры в	ММ										
D <sub>w</sub>	D <sub>w</sub>	d <sub>1</sub>	$d_2$	Da	а	s	I <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	l <sub>3</sub>	14	l <sub>5</sub>	Х
50	1,969	75	84	138	88	15	63	61	30	45	3	3/8 NPT
60	2,362	89	101	149	105	17,5	64	62	30	46	3	3/8 NPT
70	2,756	98	113	176	118	20	64	62	30	46	3	3/8 NPT
80	3,150	110	132	191	135	20	65	63	31	47	3	3/8 NPT
90	3,543	121	140	203	145	22	72,5	70,5	31,5	50,5	3	1/2 NPT
100	3,937	131	150	216	155	22	72,5	70,5	31,5	50,5	3	1/2 NPT
110	4,331	142	165	230	170	22	72,5	70,5	31,5	50,5	3	1/2 NPT
120	4,724	152	175	240	180	22	72,5	70,5	31,5	50,5	3	1/2 NPT
125	4,921	162	185	268	190	26	89,5	87,5	43,5	62,5	4	1/2 NPT
140	5,512	175	200	303	205	26	89,5	87,5	43,5	62	4	1/2 NPT
150	5,906	188	215	308	220	26	89,5	57,5	43,5	62,5	4	1/2 NPT

Разме	ры в дн	оймах										
D <sub>w</sub>	D <sub>w</sub>	d <sub>1</sub>	d <sub>2</sub>	Da	a	s	I <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	l <sub>3</sub>	I <sub>4</sub>	l <sub>5</sub>	Х
1.940	49.276	2.953	3.307	5.433	3.456	0.591	2.480	2.402	1.181	1.772	0.118	3/8 NPT
2.000	50.800	2.953	3.307	5.433	3.456	0.591	2.480	2.402	1.181	1.772	0.118	3/8 NPT
2.125	53.975	3.110	3.465	5.787	3.622	0.591	2.480	2.402	1.142	1.772	0.118	3/8 NPT
2.375	60.325	3.504	3.976	5.866	4.134	0.689	2.520	2.441	1.181	1.811	0.118	3/8 NPT
2.438	61.925	3.642	4.114	6.181	4.272	0.689	2.520	2.441	1.181	1.811	0.118	3/8 NPT
2.500	63.500	3.642	4.114	6.181	4.272	0.689	2.520	2.441	1.181	1.811	0.118	3/8 NPT
2.750	69.850	3.858	4.449	6.929	4.646	0.787	2.520	2.441	1.181	1.811	0.118	3/8 NPT
2.938	74.625	4.213	4.803	7.559	5.000	0.787	2.559	2.480	1.299	1.850	0.118	3/8 NPT
3.000	76.200	4.213	4.803	7.559	5.000	0.787	2.559	2.480	1.299	1.850	0.118	3/8 NPT
3.250	82.550	4.331	5.197	7.520	5.315	0.787	2.559	2.480	1.220	1.850	0.118	3/8 NPT
3.500	88.900	4.764	5.512	7.992	5.709	0.866	2.854	2.776	1.240	1.988	0.118	1/2 NPT
3.625	92.075	4.764	5.512	7.992	5.709	0.866	2.854	2.776	1.240	1.988	0.118	1/2 NPT
3.750	95.250	4.921	5.630	8.110	5.827	0.866	2.854	2.776	1.240	1.988	0.118	1/2 NPT
3.875	98.425	5.157	5.906	8.504	6.102	0.866	2.854	2.776	1.240	1.988	0.118	1/2 NPT
4.000	101.600	5.157	5.906	8.504	6.102	0.866	2.854	2.776	1.240	1.988	0.118	1/2 NPT
4.250	107.950	5.591	6.496	9.055	6.693	0.866	2.854	2.776	1.240	1.988	0.118	1/2 NPT
4.500	114.300	5.984	6.890	9.449	7.087	0.866	2.854	2.776	1.240	1.988	0.118	1/2 NPT
4.750	120.650	5.984	6.890	9.449	7.087	0.866	2.854	2.776	1.240	1.988	0.118	1/2 NPT
5.000	127.000	6.378	7.283	10.551	7.480	1.024	3.524	3.445	1.713	2.461	0.157	1/2 NPT
5.500	139.700	6.890	7.874	11.929	8.071	1.024	3.524	3.445	1.713	2.461	0.157	1/2 NPT
6.000	152.400	7.402	8.465	12.126	8.661	1.024	3.524	3.445	1.713	2.461	0.157	1/2 NPT

## **HGH201**



#### Характеристики

- Для гладких валов (HGH201)
- Полуразъемное одинарное уплотнение
- Вращающийся многопружинный блок
- Разгруженное
- С произвольным направлением вращения
- Неразъемные детали в новом оборудовании (HGH200)
- Возможен вариант для ступенчатых валов (HGH211)
- Возможна картриджная конструкция (на базе HGH210)
- Разъемные изнашивающиеся детали: подвижные детали и кольца круглого сечения

#### Преимущества

- Экономичное решение: не требуется полный демонтаж насоса
- Сокращение времени простоя и монтажа
- Пружины защищены от продукта за счет своего расположения
- Прочное уплотнение
- Разъмное контркольцо может использоваться с обеих сторон

### Область применения (см. примечание на стр. 1)

Диаметр вала:  $d_1=50\dots 310$  мм (2" ... 12,20") (Другие диаметры – по запросу) Давление:  $p_1=25$  бар (363 PSI) Температура:  $t_1=150$  °C (302 °F)

Скорость скольжения:  $v_g = 20 \text{ м/c}$  (66 фут/с)

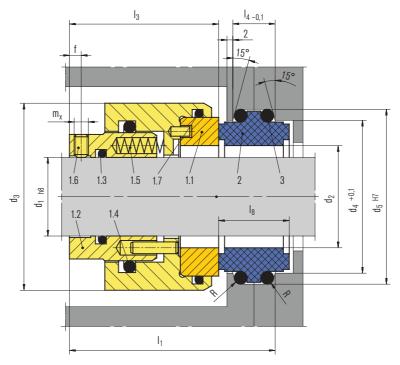
Осевое смещение: ±2,0 мм

## Материалы

Подвижное кольцо: карбид кремния (Q1) Контркольцо: карбид кремния (Q1, Q2), углеграфит с пропиткой сурьмой (A), углеграфит, пропит. синт. смолой (B) Вторичные уплотнения: FKM (V), EPDM (E), NBR (P) Металлические детали: сталь CrNiMo (G)

#### Рекомендованные сферы применения

- Целлюлозно-бумажная промышленность
- Системы водоснабжения и очистки сточных вод
- Судовая техника
- Опреснение морской воды
- Переработка целлюлозы с содержанием волокна до 5%
- Гидротурбины
- Мешалки для массных бассейнов
- Гребные валы
- Насосы охлаждающей воды
- Редукторы
- Дефибраторы



Поз.	Наименование
1.1	Подвижное кольцо <sup>1)</sup>
1.2	Поводок
1.3, 1.4, 1.7, 3	Кольцо круглого сечения <sup>1)</sup>
1.5	Пружина
1.6	Установочный винт
2	Контркольцо <sup>1)</sup>

 При демонтаже неразъемных подвижных колец, контрколец или колец круглого сечения их необходимо разломить или пазрезать

#### Передача крутящего момента

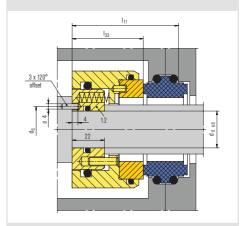


 $d_1 \ge 105$  мм Передача крутящего момента 4 установочными винтами с коническим концом. Смещение:  $90^{\circ}$ 

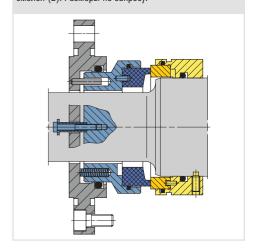
### Варианты изделия

#### HGH211

Размеры, номера позиций и наименование как для НGH201. Поз. 1.2 Поводковая втулка другой конструкции для крепления на ступенчатых валах. Неразъемные детали в новом оборудовании: Обозначение HGH210



**НGH301** Стационарная конструкция для ступенчатых валов. Неразъемные детали в новом оборудовании: Обозначение HGH300. Также возможно подвижное кольцо из углеграфита с пропиткой синтетической смолой (В). Размеры по запросу.



	леры і														
d <sub>1</sub>	d <sub>11</sub>	d <sub>2</sub>	d <sub>3</sub>	d <sub>4</sub>	d <sub>5</sub>	d <sub>6</sub>	I <sub>1</sub>	I <sub>11</sub>	l <sub>3</sub>	I <sub>33</sub>	10.0	18	R	f	m <sub>x</sub>
50	40	60	95	80,5	89,6	55 en	95,3	75,3	70	50	18,8	31,8	2,5	6	M8 Mo
55 60	45 50	65 70	100	85,5 on 5	94,6	60 65	95,3	75,3	70 70	50 50	18,8	31,8	2,5	6 6	M8 M8
60 65	50 55	70 75	105 110	90,5 95,5	99,6 104.6	65 70	95,3 95,3	75,3 75,3	70 70	50 50	18,8 18,8	31,8 31,8	2,5 2,5	6	M8
70	60	80	115	100,5	104,6	70 75	95,3	75,3	70	50	18,8	31,8	2,5	6	M8
75	65	85	120	100,5	114,6	80	95,3	75,3	70	50	18,8	31,8	2,5	6	M8
80	70	90	125	110,5	119,6	85	95,3	75,3	70	50	18,8	31,8	2,5	6	M8
85	75	95	130	115.5	124.6	90	95.3	75.3	70	50	18.8	31.8	2,5	6	M8
90	80	100	135	120,5	129,6	95	95,3	75,3	70	50	18,8	31,8	2,5	6	M8
95	85	105	140	125,5	134,6	100	95,3	75,3	70	50	18.8	31,8	2,5	6	M8
100	90	110	145	130,5	139,6	105	95,3	75,3	70	50	18,8	31,8	2,5	6	M8
105	95	115	150	135,5	144,6	110	95,3	75,3	70	50	18,8	31,8	2,5	6	M8
110	100	120	155	140,5	144,0	115	95,3	75,3	70	50	18,8	31,8	2,5	6	M8
115	105	125	160	140,5	154,6	120	95,3	75,3	70	50	18,8	31,8	2,5	6	M8
120	110	130	165	150,5	159,6	125	95,3	75,3	70	50	18,8	31,8	2,5	6	M8
125	115	135	170	155,5	164,6	130	95,3	75,3	70	50	18,8	31,8	2,5	6	M8
130	120	140	175	160,5	169,6	135	95,3	75,3	70	50	18,8	31,8	2,5	6	M8
135	125	140	180	165.5	174.6	140	95,3	75.3	70	50 50	18.8	31.8	2,5	6	M8
140	130	150	185	170,5	174,0	145	95,3	75,3	70	50	18,8	31,8	2,5	6	M8
145	135	155	190	170,5	184,6	150	95,3	75,3	70	50	18,8	31,8	2,5	6	M8
150	140	160	195	180,5	189,6	155		75,3	70	50	18,8		2,5	6	M8
155	140	165	200	185,5	194,6	160	95,3 95,3	75,3	70	50	18.8	31,8 31,8	2,5	6	M8
160	150	170	205	190.5	194,0	165	95,3	75,3	70	50	18.8	31,8	2,5	6	M8
165	155	175	210	190,5	204.6	170	95,3	75,3	70	50	18.8	31,8	2,5	6	M8
170	160	180	215	200,5	204,0	175	95,3	75,3	70	50	18,8	31,8	2,5	6	M8
175	165	185	220	200,5	214,6	180	95,3	75,3	70	50	18,8	31,8	2,5	6	M8
180	170	192	225	212.5	224,6	185	104,2	84.2	72	52	26.4	38,0	3,5	6	M8
185	175	197	230	217.5	229.6	190	104,2	84,2	72	52	26.4	38,0	3,5	6	M8
190	180	202	235	222,5	234,6	195	104,2	84,2	72	52	26,4	38,0	3,5	6	M8
195	185	207	240	227.5	239,6	200	104,2	84,2	72	52	26.4	38,0	3,5	6	M8
200	190	212	245	232,5	244,6	205	104,2	84,2	77	52	26,4	38,0	3,5	6	M10
205	195	217	255	237,5	249,6	210	109,2	84,2	77	52	26,4	38,0	3,5	8	M10
210	200	222	260	242.5	254,6	215	109,2	84,2	77	52	26,4	38,0	3,5	8	M10
220	210	232	270	252.5	264,6	225	109,2	84,2	77	52	26,4	38,0	3,5	8	M10
230	220	242	280	262,5	274,6	235	109,2	84,2	77	52	26,4	38,0	3,5	8	M10
240	230	252	290	272,5	284,6	245	109,2	84,2	77	52	26,4	38,0	3,5	8	M10
250	240	262	300	282.5	294.6	255	109,2	84.2	77	52	26.4	38,0	3,5	8	M10
260	250	272	310	295.5	307,6	265	109,2	84,2	77	52	26.4	38,0	3,5	8	M10
270	260	282	320	305,5	317,6	275	109,2	84,2	77	52	26,4	38,0	3,5	8	M10
280	270	292	330	315.5	327,6	285	109,2	84,2	77	52	26.4	38,0	3,5	8	M10
290	280	302	340	325,5	337,6	295	109,2	84,2	77	52	26,4	38,0	3,5	8	M10
300	290	312	350	335.5	347.6	305	109,2	84,2	77	52	26.4	38.0	3,5	8	M10
310	300	322	360	345,5	357,5		109,2	84,2	77	52	26.4	38,0	3,5	8	M10
010	300	JZZ	300	040,0	0,100	JIJ	105,2	04,2	11	JZ	20,4	00,0	0,0	U	IVI I U

## **Cartex-GSDN**



#### Характеристики

- Невращающийся подпружиненный узел
- Контркольцо, вращающееся
- Двойное уплотнение
- Разгруженное
- Картриджный узел
- Стандартное исполнение с V-обр. канавками, опция

   с U-обр. канавками (с произвольным направлением вращения)
- С газовой смазкой, с газовым затвором
- С нагружением внутренним давлением
- Не открывается при сбросе запирающего давления, автоматически закрывается при реверсировании давления

#### Преимущества

- Бесконтактный ход
- Отсутствие передачи теплоты трения с поверхностей скольжения на продукт
- Отсутствие дорогих дополнительных компонентов для отвода теплоты трения
- Идеально решает задачи защиты климата и экономической эффективности

### Область применения (см. примечание на стр. 1)

Диаметр вала:  $d_1 = 30 \dots 100$  мм  $(1,18" \dots 3,94")$  Давление:

 $p_1=13$  бар (189 PSI),  $p_3=16$  бар (232 PSI) в случае уплотнений с V-обр. канавками (с односторонним направлением вращения)  $p_1=9$  бар (131 PSI),  $p_3=12$  бар (174 PSI) в случае уплотнений с U-обр. канавками (с произвольным направлением вращения)

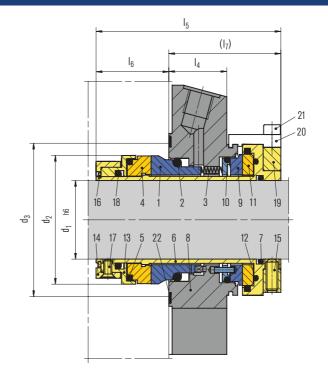
Перепад давления  $(p_3 - p_1) = мин. 3$  бар (44 PSI)

Предельные рабочие температуры при использовании: EPDM -20 °C ... +140 °C (-4 °F ... +284 °F) FFKM -20 °C ... +120 °C (-4 °F ... +248 °F) FKM -20 °C ... +170 °C (-4 °F ... +338 °F)

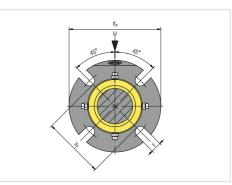
Скорость скольжения:  $vg = 4 \dots 15$  м/с (13 ... 49 фут/с) Осевое смещение:  $\pm 1.0$  мм

#### Материалы

Подвижное кольцо: карбид кремния (Q1/Q19) Контркольцо: карбид кремния (Q19/Q1) Вторичные уплотнения: FKM (V), EPDM (E), FFKM (K) Пружины: Hastelloy® C-4 (M) Металлические детали: сталь CrNiMo (G), Hastelloy® C-4 (M)



Поз.	Наименование
1, 9	Подвижное кольцо
2, 5, 7, 10, 12, 18	Кольцо круглого сечения
3	Пружина
4, 11	Контркольцо
6	Втулка вала
8	Крышка
13	Установочная деталь
14	Кольцо
15	Установочный винт
16	Стопорное кольцо
17	Винт с потайной головкой
19	Установочное кольцо
20	Монтажная скоба
21	Винт с цилиндр. головкой
22	Прокладка



Крышка уплотнения

#### Рекомендованные сферы применения

- Химическая промышленность
- Нефтеперегонное оборудование
- Газы и жидкости
- Среды, требующие высокой степени чистоты
- Экологически вредные среды
- Насосы

Разі	иеры в	ММ								
d <sub>1</sub>	$d_2$	d <sub>3min</sub>	d <sub>3max</sub>	I <sub>4</sub>	l <sub>5</sub>	I <sub>6</sub>	I <sub>7</sub>	a <sub>2</sub>	da	s
30	52	54	57	25,4	86	33	53	67	105	14
33	55	57	60	25,4	86	33	53	70	108	14
35	57,5	59	62	25,4	86	33	53	72	110	14
38	61	63	70	25,4	86	33	53	75	123	14
40	61	63	70	25,4	86	33	53	77	123	16
43	64	66	70	25,4	86	33	53	80	133	16
45	67	68	75	25,4	86	33	53	82	138	16
48	70	71	77	25,4	86	33	53	85	138	16
50	71	73	78	25,4	86	33	53	87	148	16
53	75,3	77	82	28,5	89	33	56	97	148	18
60	83,5	85	90	28,5	89	33	56	104	155	18
65	93	95	102	25,4	100	41,6	58,4	116	163	18
70	101	102	110	25,4	100	41,6	58,4	124	178	18
75	107	108	119	28	107	41,6	65,4	129	193	18
80	111	111	124	28	107	41,6	65,4	129	198	18
90	121	121	131	28	107	41,6	65,4	140	205	22
100	130	132	144	28	107	41.6	65,4	154	218	22

## EM300



#### Характеристики

- Разгруженное
- С произвольным направлением вращения
- Невращающийся многопружинный блок
- АРІ682, конфигурация 2, защитное уплотнение

## Преимущества

- Сухое вторичное уплотнение
- Предотвращает опасные выбросы
- Использование в качестве вторичного уплотнения для тандемной конфигурации с уплотнением, смазываемым жидкостью и расположенным со стороны продукта

#### Область применения (см. примечание на стр. 1)

Давление: p = 2 бар (29 PSI) ) в нормальном режиме, макс. 60 бар (870 PSI)

Температура:  $\dot{t} = -20$  °С ... +200 °С (-4 °F ... +392 °F) Скорость скольжения:  $v_q = 25$  м/с (82 фут/с)

#### Материалы

Подвижное кольцо: Специальный углеграфит Контркольцо: карбид кремния (Q1, Q2) Вторичные уплотнения: FKM (V) Металлические детали: сталь CrNiMo (G)

Станданты и пазнег	попиа

 $I_1$ 

0,5

1.5 1.1

1.2

1.3 1.4

mi.

 $q_2$ 9

- API 682/ISO 21049

#### Рекомендованные сферы применения

- Химическая промышленность
- Нефтеперегонное оборудование

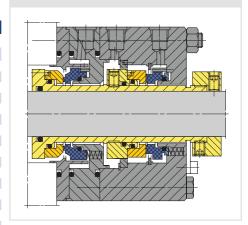
7	7	
Поз.	Наименование	
1.1	Подвижное кольцо	
1.2	Адаптер	
1.3	Пружина	
1.4	Опорное кольцо	
1.5, 1.7, 4, 5	Кольцо круглого сечения	
1.6	Стопорное кольцо	
2	Контркольцо	
3	Поводок	
6	Установочный винт	

h7 H

ъ <del>d</del>

## Вариант изделия

# **Пример конфигурации** согл. API 682 (2CW-CS)



Door						
Pasiv	іеры і	ВММ				
$d_{max}$ .	$d_1$	$d_2$	d <sub>3</sub>	ı	I <sub>1</sub>	I <sub>2</sub>
20	50	40	46	56	27	29
25	54	46	52	56	27	29
30	60	51	57	56	27	29
35	64	56	62	56	27	29
40	72	63	69	62	31	31
45	76	68	74	62	31	31
50	85	76	82	66	33	33
55	90	82	88	66	33	33
60	100	90	96	66	33	33
65	105	93	99	66	33	33
70	110	99	105	66	33	33
75	115	104	110	66	33	33
80	120	111	117	68	35	33
85	127	117	123	68	35	33
90	132	120	126	68	35	33
95	140	129	135	68	35	33
100	145	132	138	68	35	33

## **CGSH-K**



#### Характеристики

- Для ступенчатых валов
- С вращающимся подпружиненным узлом
- Возможно одинарное или двойное уплотнение
- Разгруженное
- Стандартное исполнение с U-обр. канавками, опция

   с V-обр. канавками (с одностор. направлением вращения)
- Смазываемое газом
- Не открывается при сбросе запирающего давления, автоматически закрывается при реверсировании давления

#### Преимущества

- Бесконтактный ход
- Для пары материалов жесткий/мягкий не требуется разность давления
- Может использоваться как вспомогательное уплотнение в соответствии с API 682

#### Область применения (см. примечание на стр. 1)

Диаметр вала:  $d_1=28\dots 125$  мм (1.10" ... 4.92") Давление:  $p_1=25$  бар (363 PSI) Температура:  $t^*=-20$  °C ... +170 °C (-4 °F ... +338 °F) Скорость скольжения:  $v_g=4\dots 25$  м/с (13 ... 82 фут/с) \* В зависимости от стойкости уплотнительных колец

### Материалы

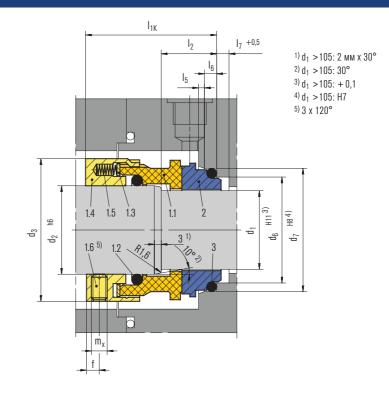
Подвижное кольцо: углеграфит с пропиткой сурьмой (A), карбид кремния (Q2),

Альтернатива: углеграфит, пропит. синт. смолой (B), карбид кремния (Q1)

Контркольцо: карбид кремния (Q1, Q2), карбид кремния (Q19, Q29) для подвижного кольца Q1 или Q2 Металлические детали: сталь CrNiMo (G)

#### Стандарты и разрешения

- EN 12756
- API 682/ISO 21049



Рекомендованные сферы применения

- Химическая промышленность
- Нефтеперегонное оборудование
- Газы и жидкости (одинарное уплотнение только газ)
- Газы и жидкости, попадание которых в окружающую среду недопустимо (двойное уплотнение)
- Экологически безопасные газы (одинарное уплотнение)
- Вентиляторы
- Малые паровые турбины
- Вентиляторы
- Компрессоры Рутса
- Насосы

Поз.	№ детали. DIN 24250	Наименование
1.1	472	Подвижное кольцо
1.2	412.1	Кольцо круглого
		сечения
1.3	474	Опорное кольцо
1.4	485	Поводок
1.5	477	Пружина
1.6	904	Установочный винт
2	475.1	Контркольцо
3	412.3	Кольцо круглого
		сечения

## Варианты изделия

#### CGSH-KD

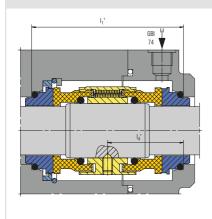
Двойное уплотнение, "спина-к-спине", с газовым затвором, по API 682, конфигурация 3NC-BB, схема 74. Позиции, наименования и неуказанные размеры – как для CGS-K.

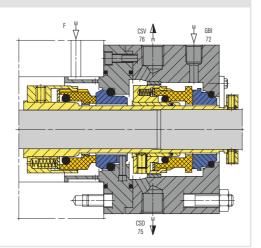
Давление:  $p_1=\dots 22$  бар (319 PSI),  $p_3=\dots 25$  бар (363 PSI) (для всего диапазона диаметров; более высокие значения – по запросу). Перепад давления Δp = мин. 3 бар (44 PSI)

Прочие условия эксплуатации – как для CGSH-K.

#### Тандемное уплотнение согл. АРІ 682, исполнение 3.

Конфигурация: 2CW-CS, схема 72, 75, 76. Для сред с газообразной утечкой. Со стороны продукта уплотнение H75VN. При неполадках уплотнение CGSH со стороны атмосферы работает как уплотнение для жидкости.





Pasi	леры в	з мм											
d <sub>1</sub>	$d_2$	d <sub>3</sub>	$d_6$	d <sub>7</sub>	I <sub>1K</sub>	l <sub>1</sub> '	I <sub>2</sub>	I <sub>4</sub> '	l <sub>5</sub>	I <sub>6</sub>	I <sub>7</sub>	f	mx
28*	33	53	37,0	43,0	50,0	89	20	44,5	2,0	5	9	5	M6
30*	35	55	39,0	45,0	50,0	89	20	44,5	2,0	5	9	5	M6
32*	38	60	42,0	48,0	50,0	89	20	44,5	2,0	5	9	5	M6
33*	38	60	42,0	48,0	50,0	89	20	44,5	2,0	5	9	5	M6
35*	40	62	44,0	50,0	50,0	89	20	44,5	2,0	5	9	5	M6
38*	43	65	49,0	56,0	52,5	95	23	47,5	2,0	6	9	5	M6
40*	45	67	51,0	58,0	52,5	95	23	47,5	2,0	6	9	5	M6
43*	48	70	54,0	61,0	52,5	95	23	47,5	2,0	6	9	5	M6
45*	50	72	56,0	63,0	52,5	95	23	47,5	2,0	6	9	5	M6
48*	53	75	59,0	66,0	52,5	95	23	47,5	2,0	6	9	5	M6
50*	55	77	62,0	70,0	57,5	104	25	52,0	2,5	6	9	5	M6
53*	58	84	65,0	73,0	57,5	104	25	52,0	2,5	6	9	5	M6
55*	60	86	67,0	75,0	57,5	106	25	53,0	2,5	6	9	5	M6
58*	63	89	70,0	78,0	62,5	112	25	56,0	2,5	6	9	7	M8
60*	65	91	72,0	80,0	62,5	112	25	56,0	2,5	6	9	7	M8
63*	68	94	75,0	83,0	62,5	112	25	56,0	2,5	6	9	7	M8
65*	70	97	77,0	85,0	62,5	112	25	56,0	2,5	6	9	7	M8
70*	75	104	83,0	92,0	70,0	126	28	63,0	2,5	7	9	7	M8
75*	80	109	88,0	97,0	70,0	126	28	63,0	2,5	7	9	7	M8
80*	85	114	95,0	105,0	70,0	126	28	63,0	3,0	7	9	7	M8
85*	90	119	100,0	110,0	75,0	126	28	63,0	3,0	7	9	7	M8
90*	95	124	105,0	115,0	75,0	126	28	63,0	3,0	7	9	7	M8
95*	100	129	110,0	120,0	75,0	126	28	63,0	3,0	7	9	7	M8
100*	105	132	115,0	125,0	75,0	126	28	63,0	3,0	7	9	7	M8
105*	115	153	122,2	134,3	73,0	136	32	68,0	2,0	10	-	7	M8
110*	120	158	128,2	140,3	73,0	136	32	68,0	2,0	10	-	7	M8
115*	125	163	136,2	148,3	73,0	136	32	68,0	2,0	10	-	7	M8
120*	130	168	138,2	150,3	73,0	136	32	68,0	2,0	10	-	7	M8
125*	135	173	142,2	154,3	73,0	136	32	68,0	2,0	10	-	7	M8

<sup>\*</sup> EN12756

## **GSO-DN**



### Характеристики

- Контркольцо, вращающееся
- Невращающийся подпружиненный узел
- Двойное уплотнение
- Разгруженное
- Стандартное исполнение с V-обр. канавками, опция - с U-обр. канавками (с произвольным направлением вращения)
- Смазываемое газом

## Преимущества

- Бесконтактный ход
- "Лицом-к-лицу" (Face-to-face)
- Картриджный узел
- Подходит для реверсирования давления
- Отсутствие передачи теплоты трения с поверхностей скольжения на продукт

#### Область применения (см. примечание на стр. 1)

Диаметр вала: d<sub>1</sub> = 30 ... 100 мм (1,18" ... 3,94") (Размеры по запросу)

ProduktДавление:  $p_1 = \text{макс. } 22 \text{ бар } (319 \text{ PSI}),$ 

... макс. 7 бар (102 PSI)) с U-обр. канавками

(в зависимости от диаметра вала и материалов поверхностей скольжения)

Давление затворной среды: р3 = макс. 25 бар (362 PSI), 10 бар (145 PSI) с U-обр. канавками Перепад давлени:  $\Delta p = \text{мин. 3 бар (44 PSI)}$ Температура:  $t = -20 \,^{\circ}\text{C} \dots +170 \,^{\circ}\text{C} \left(-4 \,^{\circ}\text{F} \dots +338 \,^{\circ}\text{F}\right)$ 

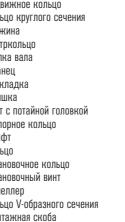
(в зависимости от стойкости уплотнительных колец) Скорость скольжения:  $v_q = 16$  м/с (52 фут/с),

в специальном исполнении макс. 25 м/с (82 фут/с)

Осевое смещение: ±0,2 мм

	l <sub>1</sub>
	14
-	
	14
	15 25
1	12
1	
×	21 22 23 3 1 16 17 10 2 4 19
d <sub>3</sub> max d <sub>3</sub> min d <sub>2</sub> d <sub>2</sub> d <sub>1</sub> h <sub>6</sub> d <sub>1</sub> h <sub>6</sub>	
	13 5 18 7 8 6 9 20
<u> </u>	
-	<del>                                     </del>

Поз.	Наименование
1, 2	Подвижное кольцо
3, 4, 8, 10, 13	Кольцо круглого сечения
5, 6	Пружина
7	Контркольцо
9	Втулка вала
11	Фланец
12	Прокладка
14	Крышка
15, 22, 25	Винт с потайной головкой
16	Стопорное кольцо
17	Штифт
18	Кольцо
19	Установочное кольцо
20	Установочный винт
21	Импеллер
23	Кольцо V-образного сечения
24	Монтажная скоба

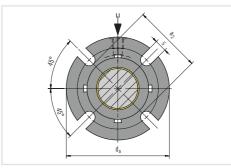


## Материалы

Подвижные кольца: Углеграфит (А) Контркольцо: карбид кремния (Q1, Q2)

Вторичные уплотнения: FKM (V), EPDM (E), FFKM (K) Пружины: Hastelloy® C-4 (M)

Металлические детали: сталь CrNiMo (G), Hastelloy® C-4 (M)



Крышка уплотнения

## Рекомендованные сферы применения

- Химическая промышленность
- Нефтеперегонное оборудование
- Газы и жидкости
- Среды, требующие высокой степени чистоты
- Экологически вредные среды
- Вентиляторы
- Вентиляторы
- Насосы

Размеры в мм											
	$d_1$	$d_2$	d <sub>3min.</sub>	d <sub>3max.</sub>	I <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	l <sub>3</sub>	I <sub>4</sub>	da	a <sub>2</sub>	s
GSO-DN/30-00-R	30	46	49	59	85	55	30	39	104	69,7	14
GSO-DN/33-00-R	33	49	53	65	85,5	55,5	30	39,5	122	72,7	14
GSO-DN/35-00-R	35	51	52	65	85,5	55,5	30	39,5	124	74,7	14
GSO-DN/43-00-R	43	63	64	78	90,5	57,5	33	41,5	138	84,7	16
GSO-DN/48-00-R	48	69	69	80	90,5	57,5	33	41,5	145	89,7	16
GSO-DN/50-00-R	50	70	72	82	90,5	57,5	33	41,5	147	91,7	16
GSO-DN/53-00-R	53	73	73	87	92,8	57,8	35	41,8	148	94,7	18
GSO-DN/60-00-R	60	85	87	102	97,5	60,5	37	44,5	157	104	18
GSO-DN/65-00-R	65	90	91	107	100,5	59,5	41	43,5	178	109	18

Другие размеры - по запросу.

## **HRGS-D**



#### Характеристики

- Двойное уплотнение
- Разгруженное
- Стандартное исполнение с U-обр. канавками (с произвольным направлением вращения)
- Смазываемое газом

#### Преимущества

- Бесконтактный ход
- Подходит для сред с содержанием твердых частиц
- С нагружением внутренним давлением
- Картриджный узел
- Не открывается при сбросе запирающего давления, автоматически закрывается при реверсировании давления
- Принцип HR с вращающимся контркольцом
- Отсутствие передачи теплоты трения с поверхностей скольжения на продукт

## Область применения (см. примечание на стр. 1)

Диаметр вала:  $d_W=20\dots 200$  мм  $(0,787"\dots 7,874")$  Давление HRGS-DC:  $p_1=\dots 22$  бар (319 PSI)  $p_3=\dots 25$  бар (362 PSI) Давление HRGS-DD:  $p_1=\dots 40$  бар (580 PSI)  $p_3=\dots 43$  бар (624 PSI) Предельные рабочие температуры при использовании: EPDM -20 °C  $\dots +140$  °C (-4 °F  $\dots +284$  °F) FKM -20 °C  $\dots +170$  °C (-4 °F  $\dots +248$  °F) FKM -20 °C  $\dots +170$  °C (-4 °F  $\dots +338$  °F) Скорость скольжения:  $v_g=4\dots 25$  м/с  $(13\dots 82$  фут/с) Перепад давления  $\Delta p=$  мин. 3 бар (44 PSI),

## Материалы

Сторона продукта (HRGS-DC, HRGS-DD): Подвижное кольцо: карбид кремния (Q19, Q29) Контркольцо: карбид кремния (Q1, Q2)

макс. 16 бар (232 PSI) (внутреннее давление)

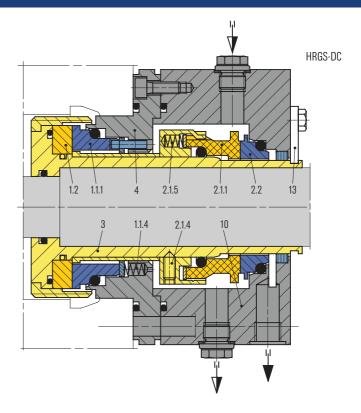
Сторона атмосферы HRGS-DC:

Подвижное кольцо: углеграфит с пропиткой сурьмой (A), углеграфит, пропит. синт. смолой (B) Контркольцо: карбид кремния (Q1, Q2)

Сторона атмосферы HRGS-DD:

Подвижное кольцо: карбид кремния (Q19, Q29) Контркольцо: карбид кремния (Q1, Q2)

Пружины: сталь CrNiMo (G), Hastelloy $^{\otimes}$  C-4 (M) Металлические детали: сталь CrNiMo (G), Hastelloy $^{\otimes}$  C-4 (M)



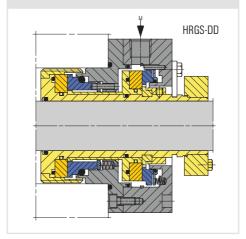
#### Рекомендованные сферы применения

- Химическая промышленность
- Нефтеперегонное оборудование
- Газы и жидкости
- Среды, требующие высокой степени чистоты
- Экологически вредные среды
- Насосы

#### Варианты изделия

HRGS-DC Двойное уплотнение с газовым затвором. HRGS-DC применяется в тех случаях, где требуется соблюдение присоединительных размеров в соответствии со стандартом DIN 24960 С или ANSI "Big Bore". Оно может использоваться, даже если присоединительные размеры не нормированы, но для монтажа имеются открытые и большие камеры. В качестве уплотнения со стороны атмосферы до Ду 125 используется CGSH.

**HRGS-DD** По API 682, конфигурация 3NC-FB, схема 74. По принципиальным конструктивным характеристикам и материалам HRGS-DD соответствует варианту HRGS-DC. Оно используется для больших диаметров вала до 200 мм (7,87") или при работе с высокими давлениями до 40 бар (580 PSI). В таких случаях уплотнение со стороны атмосферы – уплотнение DGS.



Поз.	№ детали. DIN 24250	Наименование
1.1.1	472.1	Подвижное кольцо
1.1.4	477	Пружина
1.2	475.1	Контркольцо
2.1.1	472.2	Подвижное кольцо
2.1.4	485	Поводок
2.1.5	477	Пружина
2.2	475.2	Контркольцо
3	523	Втулка вала
4	513	Вставка
10	441	Корпус
13		Монтажная скоба

#### Размеры

Габаритные размеры по запросу

## **NF992**



#### Характеристики

- Картридж
- Разгруженное
- С произвольным направлением вращения
- С газовой смазкой, с газовым затвором

## Область применения (см. примечание на стр. 1)

Давление: p = Baкуум ... 16 бар ( ... 232 PSI) Температура:  $t = -20 \,^{\circ}C ... + 160 \,^{\circ}C$ 

(-66 °F ... +320 °F)

Скорость скольжения: 20 м/с (66 фут/с)

Вязкость: ... 300 мПа-с

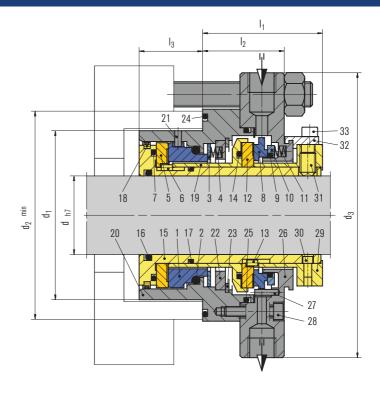
Содержание твердой фазы: ... 20 %

## Материалы

Подвижное кольцо: карбид кремния (Q1), углеграфит высокой плотности Контркольцо: карбид кремния (Q1) Вторичные уплотнения: FKM (V) Металлические детали: сталь CrNiMo (G)

### Рекомендованные сферы применения

- Химическая промышленность
- Нефтеперегонное оборудование
- Опасные среды
- Мономеры
- Насосы для перекачки мономеров



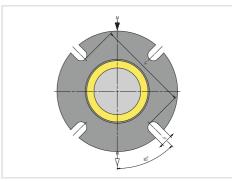
Поз.	Наименование
1,8	Подвижное кольцо
2, 7, 9, 14, 16, 17, 24, 25	Кольцо круглого сечения
3, 10	Опорное кольцо
4, 11	Пружина
5, 12	Контркольцо
6, 13, 21, 27, 30	Штифт
15	Втулка вала
18	Лабиринт
19	Переходная втулка
20, 26	Корпус
22	Адаптер
23	Стопорное кольцо
28, 33	Винт с цилиндр. головкой
29	Зажимная втулка

Установочный винт

Монтажная скоба

31

32



Крышка уплотнения

Размеры в мм													
d	$d_1$	$d_{2min}$	$d_3$	I <sub>1</sub>	I <sub>2</sub>	l <sub>3</sub>	I <sub>4</sub>	l <sub>5</sub>					
25	62	76	118	49	31,5	38	76	12					
30	67	81	118	49	31,5	38	81	12					
35	72	86	128	52	32,5	41	86	14					
40	77	91	138	52	32,5	41	91	14					
45	82	96	138	52	32,5	41	96	14					
50	90	107	164	54	34,5	43	107	18					
55	95	112	164	54	34,5	43	112	18					
60	100	117	178	54	34,5	43	117	18					
65	105	122	193	54	34,5	43	122	18					
70	110	127	193	54	34,5	43	127	18					
75	118	132	208	56	34,5	43	132	20					
80	123	137	208	56	34,5	43	137	20					
85	128	142	218	56	34,5	43	142	20					
90	133	147	218	56	34,5	43	147	20					
95	138	152	228	56	34,5	43	152	20					
100	145	157	228	56	34,5	43	157	20					